





# ТАЗИ ГИЗЗАТ

Избранные произведения

В пяти томах

**Том 3**

Пьесы

Казань  
Татарское книжное издательство  
2009



# ТАЖИ ГҮЙЗЗӘТ

Сайланма әсәрләр

**Биш томда**

**3 том**

Пьесалар

Казан  
Татарстан китап нәшрияты  
2009

УДК 821.512.145-2  
ББК 84(2Рос=Тат)-6  
Г92

**Р е д к о л л е г и я:**

*З.Р.Вәлиева, Р.И.Вәлиев, Т.А.Миннуллин, И.М.Ибраһимов,  
Д.С.Шакиров, Л.М.Шәхөев, Ф.И.Фәтхетдинова*

*Т ө з ү ч е с е Казбек Гыйззәтөв*

**Гыйззәт, Т.К.**

Г92 Сайланма әсәрләр : 5 томда / Тажи Гыйззәт ;  
төз. К.Гыйззәтов. – Казан : Татар. кит. нәшр., 2009.  
ISBN 978-5-298-01869-2  
3 т. : пьесалар. – 2009. – 287 б.  
ISBN 978-5-298-01872-2

Бу томга әдипнең заманында татар театрларында зур уңыш белән  
барган «Таймасовлар», «Изге әманәт», «Чын мәхәббәт» һәм башка  
пьесалары тупланды.

УДК 821.512.145-2  
ББК 84(2Рос=Тат)-6

ISBN 978-5-298-01872-2 (3 т.)  
ISBN 978-5-298-01869-2

© Татарстан китап нәшрияты, 2009  
© Гыйззәтов К., төзү, 2009



# ТАЙМАСОВЛАР

(Патриотлар)

## Драма өч пәрдәдә, алты күренештә

КАТНАШУЧЫЛАР:

Таһир Таймасов – карт эшче.  
Шәмсия – аның хатыны.  
Шәйхаттар  
Солтан }  
Шәүкәт } аларның балалары.  
Марат  
Гөлшат  
Кадрия – Солтаниң хатыны.  
Сания – күрше кызы.  
Манирә – артистка.  
Искәндәр – теш врачи.  
Кәнжебикә – Шәмсиянең сенлесе.  
Шамил – Гөлшатның дус егете.  
Шофөр.

## БЕРЕНЧЕ ПӘРДӘ

### БЕРЕНЧЕ КҮРЕНЕШ

Тамашачыларга карал, зур дача балконы тора. Эйләнә-тирәдә алма, чия агачлары. Артта, бормаланып, Идел ага. Аның аръягында – болын, урманнар. Үрман останнән Казан шәһәре күренә. Пәрдә ачылганда, Марат гамакта китап укып ята. Өйдән Шәмсия чыга.

Шәмсия. Улым Марат, Марат, дим!

Марат. Нәрсә бар тагын?

Шәмсия. Әллә чукракландыңмы, нигә эндәшмисең?

Марат. Танк турында бик кызыклы китап укый идем.

Шәмсия. Күй әле шул танкларыңы. Өйдә су беткән, чиләкләрне ал да чайгә чишмә сүзы алыш мен.

Марат. Нигә инде хужа хатыниннан ташытмыйсың?

Шәмсия. Ул өйдә юк, калада.

Марат. Ул чагында апа ташысын.

Шәмсия. Аның кунаклары бар.

Марат. Энкәй, күрәсең ич, минем эшем бар. Жиңгигә дә күшарга була бит.

Шәмсия. Жиңгәнә авыр әйберләр күтәрергә ярамый.

Марат. Миңа ярымы?



Шәмсия. Бар, бар, телеңә салынма, күшканны эшлә.

Марат. Өй тулы хатын-кыз естенинән егет башың белән су ташып йөр инде.

Шәмсия. Комы, балчыгы белән тутырма, әйбәтләп тондырып ал.

Марат китә. Жырлап, Таһир керә.

Таһир. Жиктереп пар ат, Казанга

Түп-туры киттем карап;

Чаптыра атларны кучер,

Суккалап та тарткалас.

Шәмсия. Кайда йөрисең?

Таһир. Тау башында бакчада идем. Тукаяй кордашның шигырьләрен уқыдым.

Шәмсия. Акрынрак, килен бала йоклата.

Таһир. Нәрсәгә күперенеп йөри ул?

Шәмсия. Кичә Солтангәрәй кайтырга булган икән дә, ни өчендер кайта алмаган, шуңа үшкәләгән. Пароход килә.

Таһир. Идел пароходы... Их... күңелле дә соң безнең Идел буйлары!.. Мондый матурлык, мондый хозурлык дөньяның бер жирендә дә юк.

Шәмсия. Каян беләсең? Дөньяны йөреп чыкканың юк ич синең.

Таһир. Йөреп чыкканым булмаса да, бик күп жирдә булғаным бар. Дүрт-биш ел Кырымда, Кавказда ял иттем. Гражданнар сутышы елында Урта Азиядә Тянь-Шань таулары арасында булдым. Эмма мондаты кебек йомшак жилләрне, ягымлы кояшны, хәтфә төсле яшел болыннарны күрмәдем. Кырым-Кавказ дип авыз сularын корыталар, безнең монда ул курорт.

Мондадыр безнең бабайлар

Түрләре, почмаклары;

Мондадыр дәртле күңелнең

Хурлары, ожмахлары.

Монда хикмәт, мәгърифәт һәм

Монда гыйрфан, монда нур;

Монда минем нечкә билем,

Жәннәтем һәм монда хур...

(Шәмсияне кочаклый.)

Шәмсия. Кара, кара, әллә котырдыңмы? Жибәр, юнь-сез. (Иснәп.) Ә?.. Әйтәм аны телең ачылган, төшереп кайткансың икән.

Таһир. Бераз гына булды, Шәмсия. Пристаныга төшкән идем, бик яхшы сыра китергәннәр.



Шәмсия. Карт башың белән сыраханәгә кереп эчмәсәң ярамагандыр шул.

Таһир. Эчсәм ни булган?

Шәмсия. Май ашаган песи кебек, күзен майлантан. Олы кешегә килемши.

Таһир. Бик килемшә, сөяк-санаклар камырдай йомшарды.

Шәмсия. Картайғанчы ақыл көрмәде, житкән улларың, үскән кызыларың бар, ә син, юләр, эчеп йөрисен.

Таһир. Бозмасын иде мәжлес күркен

Акчасы беткән кеше;

Измәсен иде яшьләрне дә

Күптән яше үткән кеше.

Шәмсия. Эй, карт мәймүн, үзе яшь, имеш.

Таһир. Яшь шул. Йөрәгем яшь, шуңа күрә бераз төшереп тә жибәрдем. Ысендәме, без синен белән моннан утыз ел элек, авылдан килгәч, Алафузов баракларында газап чиккән иде? Ике ел тимер мич белән торып, өлкән балаларга салкын тидердек... Э хәзер Таһир Таймасов Идел буенда менә дигән дачада семьясы белән ял итә. Элекке вакытта эшче халыктан берәрсе генә булса да дачада торганны күргәнен бар иде?

Шәмсия. Дача тагы. Жәй буена бер тапкыр самавыр күтәреп, балалар житәкләп, Бакалтайга чыгыш көрсәк тә, түбәбез күккә тия иде.

Таһир. Менә шул шул. Кара инде безнең балаларга: берсе – орденлы танкист, икенчесе – инженер, өченчесе – шагыйрь, дүртенчесе – доктор, бишенчесе урта мәктәп бетерә.

Шәмсия. Балалар дигәннән, ул Маратыңны тый әле. Кичә пристаныңа зур пароход туктаган иде, бөтен Ослан балаларын иярткән дә пароходның иң югарығы жиреннән, карлыгач булып, Иделгә сикерә.

Таһир. Сикерсә, бик әйбәт. Очучы йә парашютцы булыр.

Шәмсия. Эй... Тел әрәм итеп, шуның белән сойләшеп торган булам. Энә Хантимеровларның Марат белән бер яшьлек Чыңғызлары анасының рөхсәтеннән башка комлыкка да чыкмый. Синеке булса пароход тубәсеннән сикерә.

Таһир. Хантимеровлар малае кебек балаң булуга карағанда, булмавы мең өлеш артыграк. Ул баламыни?! Каза ул. Балаң булса, үткен булсын, кыю булсын. Мин, томумән, юашкуркак кешеләрне яратмый.

Кадрия керә.

Шәмсия. Йокладымы?

Кадрия. Көчкә.



Шәмсия. Уникенең берсе, унсигезнең сыңары дигәндәй, әллә нәрсә булды инде ул балага. Ашарга бирсәң – ашамый, йокларга салсаң – йокламый.

Кадрия. Шаулылар ич, бу тавышка бала ничек йокласын, шуның естенә көн эссе.

Тайир. Иркәлисәң, килен, иркәлисәң, баланы алай тәрбияләргә ярамый.

Кадрия. Эй, куйсана, әткәй, әллә кыйнарга күшар идеңме?

Тайир. Юк, күшмыйм. Баланы никадәр иркәләсәң, шулкадәр бозыла гына. Чыгар бакчага, уйнасын, арысын, аннан ашар да, рәхәтләнеп йоклар да.

Шәмсия. Энә тагы уянды.

Кадрия. Рөстәм, бәгырем, хәзер барам, елама... (*Китә*.)

Тайир. Без дә үстек, Шәмсия, безнең балалар да үстеләр. Докторны да белмәделәр, авыруын да күрмәделәр. Энә ми-нем шагыйрем кайта.

Шәүкәт керә.

Шәмсия. Улым, бүген кайтмыйм дигән идең бит?

Шәүкәт. Шулай дигән идең дә, әнкәй, кадерле кунагыбыз хөрмәтенә кайтырга туры килде.

Тайир. Нинди кунак тагы?

Шәүкәт. Шәйхаттар абый кайтты.

Шәмсия (*кулындағы әйберләрен төшереп жиберә*). Кайчан?

Шәүкәт. Бүген иртәнге самолет белән.

Шәмсия. Эйтәм аны ике-өч көннән бирле сүл күз кабагым тарта иде, шуңа икән.

Тайир. Үзе кайда соң, нигә монда алыш килмәдең?

Шәүкәт. Шәһәр комендантына күренергә китте, озакламый Солтан абый машинасы белән монда киләчәкләр.

Тайир. Эйдә, Шәмсия, аш-суыңы әзерлә.

Шәүкәт. Менә, әткәй, яңа газеталар китердем.

Су күтәреп, Марат керә.

Шәмсия. Улым Марат, тиз генә колхоз бакчасына ба-рып, бер-ике пот әнеч алма алыш кайт.

Марат. Тукта инде, әнкәй, бераз гына хәл жыйыйим.

Шәмсия. Соңыннан жыярсың, әнә Шәйхаттар абыен кайта.

Марат. Кем әйтә?

Шәмсия. Менә Шәүкәт абыең Казанда күргән.



Марат. Шәүкәт абый, чынлап та Шәйхаттар абый кайтамы?

Шәүкәт. Эйе, Марат, озакламый монда булачак.

Марат. Алай булгач, ух... (*Сикереп куя.*) Кая, әнкәй, капчығыны бир.

Шәмсия. Эйдә, акча да алышың. (*Китәләр.*)

ТАНГИР. Улым, мин кичә жәен тottым.

Шәүкәт. Чынлапмы?

Шәмсия өйдән чыга.

Шәмсия (*бүлдереп*). Бая қызулык белән сораша алмадым. Шәйхаттар абыең бөтенләйгә кайтканмы, әллә кунакка гынамы?

Шәүкәт. Ике айга отпуск биргәннәр. Бер аен монда үткәрәм, бер айга Кавказга барам, ди. Шуннан, әткәй?

ТАНГИР. Шуннан, улым, әниеңдә сиздерми генә, таңнан тордым да кармак карага киттем. Су ёсте шундый тын иде...

Шәмсия (*бүлдереп*). Абыеңның өс-башы ничек, әйбәтме?

Шәүкәт. Бик яхшы, әнкәй, барысы да яңадан. Абый үзе тазарган, тагын да матурланган. Күрсәгез, таный алмассыз. Сөйлә, әткәй.

ТАНГИР. Шулай барып житең буекка ябыштым да әкрен генә жәптән тарта башладым...

Шәмсия. Абыең өйләнәм-фәлән дип сөйләнмиме?

Шәүкәт. Ул турыда сойләшергә туры килмәде. Йә, әткәй?

ТАНГИР. Шулай, әкрен генә жәптән тарта башладым, ләкин жеп тартылмый, бу нәрсә, мин әйтәм. Төпкә әләккән дисәм, Идел уртасында нинди төп булсын, дим. Шуннан ни булса да булыр дип тарта башлаган идем, коточкич...

Шәмсия. Килгәндә өйгә кердеңме?

Шәүкәт. Юк, әнкәй, кереп тормадым.

ТАНГИР. Коточкич...

Шәмсия. Ишекне яхшылап бикләсәләр ярап иде.

ТАНГИР. Коточкич...

Шәмсия. Зачетларың ничек соң?

Шәүкәт. Биреп бетердем, бүген берьюолы ике предметтан алдылар. Шуннан, әткәй?

ТАНГИР. Сөйләмим.

Шәүкәт. Нигә?

ТАНГИР. Эй, сез балык тотуның тәмен белә торган кешеләрмени?

Шәүкәт. Менә инде үпкәләде дә.

ТАНГИР. Монсы тагын, күзле бүкән.



**Шәмсия.** Шул балыгың белән колагымны тондырып бетердең инде. Миңа гына оч-дүрт ташкыр сөйләдең. Бер ун ташкыр күргән-белгәннәргә сөйләгәнеңе тыңладым.

**Шәүкәт.** Йә, әткәй, сөйлә инде.

**Таһир.** Юк, сөйләмим, хәтеремне калдырдың.

**Шәүкәт.** Сөйлә инде, үзенә бик әйбәт бер құтәнәч ки-тердем.

**Таһир.** Кая, нинди құтәнәч?

**Шәүкәт.** Менә төрепкә тәмәкесе.

**Таһир.** Эй, құтәнәч дигәч, башка нәрсәме дип торған идем. Ярый инде, улым, рәхмәт. Шуннан, улым, котоңыч зур балық өскә килем чыкты да кармакны өзеп ычкынды.

**Шәүкәт.** Ычкынды?

**Таһир.** Эйе, улым, ычкынды.

**Шәүкәт.** Чынлап та жәен ите ашыйбыз икән дип тың-лап торған идем.

**Таһир.** Ычкынмаса tota идем дә, ычкынды шул.

Шәүкәт өйткә кереп китә.

**Шәмсия.** Балыкчы белән сунарчыдан ялганчы кеше юк инде. Аларның йә ычкына, йә жәпләре өзелеп харап итә, йә, йә, күлдан төшеп, суга кереп китә.

**Марат** керә.

**Марат.** Менә, әнкәй, алма булды.

**Шәмсия.** Рәхмәт, улым, чоланга кертең күй.

Киенмәрен чишенеп, өйдән Шәүкәт чыга.

**Шәүкәт.** Эйдә, Марат, су коенырга баrasыңмы?

**Марат.** Хәзәр, абый, бераз көт. (*Алма күтәреп, өйгө кереп китә.*)

**Шәмсия.** Улым Шәүкәт, Гөлшатларны күреп әйтерсөң, самавырым өлгерде, чәйгә кайтыннар.

**Шәүкәт.** Ярый, әнкәй.

**Марат** чыга.

**Марат.** Эйдә, абый.

**Шәмсия.** Улым Марат, мин сине йомышка жибәрмәкче идем.

**Марат.** Кая тагын?

**Шәмсия.** Алма бәлеше пешерсәк, камырга сөт кирәк.

**Марат.** Су коенып кайтым инде, әнкәй, аннан барыр-мын.



Шәмсия. Аннары соң була, озакламый абыннар кайтыр, аңарчы камырны мичкә тыгарга кирәк.

Марат. Фу, билләни, бетмәде.

Шәүкәт. Ярый, Марат, мин киттем, сөттән кайткач төшәрсөң.

Марат. Ярый ла... (*Икесе ике якка китәләр.*)

Шәмсия. Атасы, Шәйхаттар балык яраты иде, бәлеш пешерсәк, балыгыбыз юк.

Танир. Хәзәр табабыз аны, түбән Алексейга төшәм дә сатып алам, шул гына.

Шәмсия. Бар алайса, еллап йөрмә, мин хәзәр мичкә ягам.

Танир китә. Кәнжебикә керә.

Кәнжебикә. Исәнме, апа?

Шәмсия. Энекәм лә, Кәнжебикә түгелме?

Кинжебикә. Эйе, апа, мин. Сау гына торасызымы?

Шәмсия. Шөкер але, сине нинди жил китереп ташлады?

Кәнжебикә. Менә калага килгән идем дә, өөгезгә барсам, ишегегез бикле. Шуннан бер күрше малаегыз монда өйрәтеп жибердө.

Шәмсия. Калага берәр йомыш белән килгән идеңме?

Кәнжебикә. Синнән яшерен-батырын түгел инде, апа, мин кала белән авыл арасында кыты-мыты итәргә керештем.

Шәмсия. Алай икән. Соң ничек, файдасы каламы?

Кәнжебикә. Аллага шөкер, йөрсән кала икән, ике пот май китергән идем, гөрәнкә башына биш сум табыш белән сатып бетердем.

Шәмсия. Ничек торасыз, кияү ни хәлдә?

Кәнжебикә. Бер көйгә. Ишеткәнсездер, теге елларны бик кыстылар, кыерсыттылар. Киявегез өч ел Биламорда йөреп кайтты. Соңғы елларда, Аллага шөкер, алай какмыйлар-сукмыйлар, колхозда эшләп ятабыз.

Шәмсия. Бәхетен бар икән, бәйрәм көнбезгә юлыктың.

Кәнжебикә. Нинди бәйрәм ул тагын?

Шәмсия. Казанга Шәйхаттар кайткан, аны көтәбез.

Кәнжебикә. Ул кайда иде соң?

Шәмсия. Кытай яғында гаскәри хезмәттә иде, күптән түгел генә үзен орден белән зурладылар.

Кәнжебикә. Шулаймыни?

Шәмсия. Аннан, Гөлшатыбыз докторлыкка укып бетерде, шул уңай белән иштәшләрән кунакка жыйган иде.

Кәнжебикә. Солтангәрәйне өйләнгән икән дип ишеткән идек, хатыны нинди кеше, әйбәтме?

Шәмсия. Болай төскә-биткә чибәр, укыган, агроном,



ләкин бик аксояқ, ой эшен бер дә яратмый. Синең килүен яхшы булды әле, миңа булышырың.

Марат керә.

Марат. Эни, сөтөнде өйгө кертең күйдым.

Шәмсия. Рәхмәт, улым. Апаң белән күреш, әллә танымайсыңмы?

Кәнжебикә. Танымас та шул, сезгә килмәгәнгә ун ел тула инде.

Марат. Таныйм, Кәнжебикә апа бит.

Кәнжебикә. Бу кайсы була соң, игезнең сыңарымы?

Шәмсия. Түгел. Игезләр Гөлшат белән Шәүкәт ул. Бу Марат, жиде айдан туган, төпчегем.

Кәнжебикә. Кара син аны, нинди зур егет булган.

Шәмсия. Улым, син миңа утын ярып бир инде.

Марат. Энкәй, ансын әткәй дә эшли ала, нигә тагы миңа күшасың инде?

Шәмсия. Этиең өйдә юк, бар, бәбкәм, вак қына итеп ярып бир. Эйдә, Кәнжебикә, өйгө кер.

Марат белән Кәнжебикә кита, Гөлшат керә.

Гөлшат. Энкәй, Шәйхаттар абый кайта диме?

Шәмсия. Эйе, қызым. Кайта шул...

Гөлшат. Нинди зур шатлы...

Шәмсия. Эйтмә инде, қызым, ишетүгә үзем дә аптырап калдым.

Гөлшат. Мин аны шулкадәр сагындым, шулкадәр сагындым. Құргәч, еламыйча чыдамам.

Шәмсия. Қызым, кунакларың кайда соң?

Гөлшат. Энә Шәүкәт белән кайтып киләләр.

Манирә, Шәүкәт, Саня, Шамил керә.

Манирә. Шәмсия апа, тизрәк самавырыңны күй, үләм, әчәсем килә.

Шәмсия. Күйдым, Манирә, күйдым, кайнап та чыккан.

Танир керә.

Саня. Эбәү, нинди зур балык. Эллә тере инде?

Манирә. Танир абзый, үзең тottтыңмы?

Танир. Билгеле, үзэм.

Манирә. Нәрсәгә әләктерден?

Танир. Көмеш кармакка.

Манирә. Кармакның көмеше дә буламыни?

Гөлшат. Шаярта, акчага алдым дигән сүзе.



Т а h и р. Туктагыз, машина тавышы...  
Г о л ш а т. Абыйлар кайтты бугай.

Таһир белән Шәмсиядән башкалар китәләр.  
Бераздан Шәйхаттар, Солтан һәм башкалар керә.

Шәйхаттар. Энкәй, исәнме?  
Шәмсия. Балам Шәйхаттар... Сине курер қөнem дә бар  
икән.  
Шәйхаттар. Эткәй, саумы?  
Таһир. Бик яхшы, улым... (*Күрешәләр.*)

Пәрдә.

### ИКЕНЧЕ КҮРЕНЕШ

Шунда ук. Кичкә таба. Сәхнәдә беркем дә юк. Өйдә патефон уйнаган  
тавыш ишетелә. Балконга Ка дрия, аның артыннан Солтан чыга.

Солтан. Кадрия, әллә авырыйсыңмы? Тащла инде шул  
үпкәләүләреңне. Кадрия, йә, миңа қара инде. (*Якын бара,*  
*Кадрия, терсәгә белән тортпен, бакчага тошеп китә.*)  
Кадрия, син кая баراسың? (*Аның артыннан югала.*)

Марат белән Искәндәр керә.

Марат. Апа, апа, дим...

Гөлшат чыга.

Менә сиңа кунак бар.

Гөлшат. Э, Искәндәр. Эйдәгез, өйгә рәхим итегез.

Искәндәр. Гөлшат тулаш, миңе гафу итегез, кичә кли-  
никада мөһим эшләрем булу сәбәпле, сезне, студентларны, чы-  
гарылыш тантанасында була алмадым. Соң булса да, врач  
булувыгыз белән тәбрек итәргә рәхсәт итегез.

Гөлшат. Рәхмәт, Искәндәр.

Искәндәр. Менә шушы кечкенә бүләгемне алсагыз иде.  
(*Парфюмерия гарнитуры бирә.*)

Гөлшат. Зурлавыгыз өчен рәхмәт сезгә.

Шәмсия чыга.

Шәмсия. Кызыым, нигә кунакны чәйгә алып кермисең?

Гөлшат. Энкай, Искәндәр шittәш миңа бик зур бүләк  
китергән.

Шәмсия. Рәхмәт аңарга. Гаеп итмәгез, сез кем буласыз?

Искәндәр. Теш клиникасының докторы Искәндәр Аба-  
шев булам.



**Ш ә м с и я.** Шулаймыни? Бик әйбәт, бик яхшы һөнәр иясе икәнсез. Эйдәгез чәйгә.

Кереп китәләр. Бакчада Кадрия күренә, аның артыннан Солтан килә. Балконта менәләр, икесе ике жирдә сүзсез торалар.

**С о л т а н.** Их, бүген һава нинди саф... Кадрия, Идел өстенә кара әле, көзге төсле тип-тигез... Кадрия, син бүген шундый матурайгансың...

**К а д р и я.** Эндәшмә миңа...

**С о л т а н.** Уhu, ничек ачулы... Сагындыңмы?

**К а д р и я.** Телеңне әрәм итмә, барыбер сөйләшмим.

**С о л т а н.** Гафу ит, кичә кайта алмадым.

**К а д р и я.** Хәлеңнән күлмәгәч, вәгъдә бирмиләр аны. Имеш, иртәгә Осланга киләм. Бергә-бергә көймәдә йөрөрбез, куыша-куыша су коенырыбыз, имеш.

**С о л т а н.** Нишлим, көтмәгәндә бик меңим эш чыгып күйдү, кисәктән генә бер инженербыз авырып китте, аның урынына төнгө сменага калырга туры килде.

**К а д р и я.** Нигә соң башкалар калмыйлар?

**С о л т а н.** Туры килгәндә, алар да калалар.

**К а д р и я.** Юк, Солтан, сиңә әллә нәрсә булды, син һаман өлгермисең, һаман сиңә вакыт житми, минем турыда, семьяң турында үйлап та карамыйсың.

**С о л т а н.** Дөрес, Кадрия. Соңғы айларда сиңә житәрлек игътибар бирә алмадым. Ләкин минем оборона заводында эшләвемне онытырга ярамый. Құрәсөң бит, капиталистик илләрнең дипломатлары илдән илгә самолетларда очалар, курьер поездларында чабалар. Без шуларны хис итәргә тиештер дип беләм.

**К а д р и я.** Ләкин, үз интересынан кул селтәп, семья тормышыны да онытырга ярамый.

**С о л т а н.** Элбәттә, шулай, һәм мин аны онытканым да юк. Мин дә бит кеше. Минем дә сөясем, иркәләнәсем, менә шушы Кадриямне назлысым килә. Менә озакламый отпуск алам, аннан икәүләп Кавказга ял итәргә китәрбез. Аннан кайтуга, яна салына торган йорттан яхшы квартира бирәләр. Аннан инде, эткәйләрдән башка чыгарбызы да рәхәтләнеп тора башларбыз. Йә, миңа кара әле.

**К а д р и я.** Кирәкми, карамыйм.

**С о л т а н.** Менә Гөлшат белән икегезгә пардан сәгатьләр алдым.

**К а д р и я.** Ах, нинди матурлар, кыйбат торалармы?

**С о л т а н.** Бирелгән бүләкнең хакын сорамыйлар. Йә, инде үшкәң беттеме?



Кадрия. Жен, эндәшмәм дигән идем. Тәмле теле белән эрретте.

Солтан. Их, Кадрия, эштән бизәргә, эштән качарга ярамый. Эш кенә кешеләрне берләштерә, эш кенә кешеләргә семья тормышын төзөргә ярдәм итә. Хәзер бала зур инде, сиңа да эшкә керергә кирәк. Югыйсә тормыштан артта калырсың.

Кадрия. Солтан, эйдә бакчага чыгабыз.

Солтан. Эйдә, шуннан Иделгә коенырга төшәрбез.  
(*Китәләр*)

Әйдән Мәһирә чыга, бакчадагы гамакка ятып, китап укырга керешә.

Шәүкәт чыга. Мәнирә янына килеп, жырлап, гамакны тирбәтә.

Шәүкәт. Йокла, балам, йом күзен,  
Йом күзен,  
Йокла, өмет йолдызыым,  
Йолдызыым.  
Кичтән йокың кала да,  
Кала да,  
Елап үтә көндезен,  
Көндезен.

Мәһирә. Чү, егасың, Шәүкәт, егасың дим...

Шәүкәт. Мәнирә, өченчекөн газетада басылган минем  
«Патриотлар» дигән шигыремне укыдыңмы?

Мәһирә. Эйе, укыдым.

Шәүкәт. Соң ничек, тәнкыйтеңне ишетик.

Мәһирә. Мин синең шигырьләреңне, Шәүкәт, яратам.  
Синең шигырьләреңдә җанга рәхәтлек бар.

Шәүкәт. Үзөмне ничек?

Мәһирә. Үзенең яратмыйм.

Шәүкәт. Ни өчен?

Мәһирә. Ни өчен икәнен әйттим.

Шәүкәт. Әйт инде, нинди гаебем бар? Мин алай тәнкыйттән курыкмыйм, ошамаган жирем бар икән, тот та күзәмә карап әйт.

Мәһирә. Әйттим, яратмыйм булгач яратмыйм. Шул тyna.

Шәүкәт. Туры «комплиментың» өчен рәхмәт. Э мин, ишәк, аңа багышлан шигырьләр язган булам.

Мәһирә. Миңамы?

Шәүкәт. Эйе, сиңа шул, син таш йөрәккә.

Мәһирә. Кая, бир, укыйм әле.

Шәүкәт. Юк, укыма... Саф йөрәктән булган мәхәббәтем мәсхәрә ителгәч, җансыз лирам сиңа азық була алмас. (*Күләндеги кәгәзен ертып ташлый.*)



М а h и r ə. Шәүкәт, нигә ерттың, нигә әрәм иттең? (*Жирдәге кәгәзь кисәкләрен жыйнап.*) Менә инде уқырлык та калмаган. Мәхәббәткә шулай жиңел кааррга ярымы? Мин бит шаярып қына әйткән идем.

Ш ә ү қ ә т. Құптән шулай диләр аны. Тыңла, укыйм.

М а h и r ə. Эллә қүңделдән беләсәңме?

Ш ә ү қ ә т. Үз шигыремне дә яттан белмәгәч, мин нинди шагыйрь булам ди. Шигырынең исеме – «Мәхәббәт».

Чын мәхәббәт алларында, иркәм,  
Кемнәр генә тезен чүкмәгән?!  
Кемнәр генә аның уты белән  
Янып, каты газап чикмәгән?!  
Бөек шагыйрь, хәтта философлар –  
Бар да шулай өзелеп сөйгәннәр,  
Жыырларының көчле лирикасын  
Мәхәббәткә алар биргәннәр.  
Луизасын ничек сөйгән булса  
Саф йөрәкле батыр Фердинанд, –  
Мин дә сине шулай өзелеп соям,  
Шашып сөям барлык жан белән.  
Мин картаеп бөкрәйсәм дә,  
Назлап сине һаман сөярмен.  
Соңғы сулышым чыккан минутта да  
Сөям сине, бәгырем, диярмен...

М а h и r ə. Эйдә, эйдә, дәвам ит.

Ш ә ү қ ә т. Бетте инде.

М а h и r ə. Их, иң кирәkle жиренә житкәч кенә өзгәнсөң.

Ш ә ү қ ә т. Сәнгать һәм шигърият, бөтенесен әйтеп бетермичә, қыскача төп фикерне генә бирергә тиеш. Йә, ничек?

М а h и r ə. Ярыйсы ғына, татар тәнкыйтьчеләре әйтмешли, «кытыршы әле», шомартасы бар. Күп урыннарда ижекләрең сакланмый, кафияләрең ятышсыз чыгалар. Бигрәк тә соңғы өлешен көчәтергә кирәк.

Ш ә ү қ ә т. Билгеле, шулай. Мин бит аны бүген генә яздым. Шигырь бит ул бик күп көч куеп, озак вакытлар эшләү нәтижәсенән генә чын сәнгать үрнәге булу дәрәжәсенә ирешә ала.

М а h и r ə. Шәүкәт, сиңа артист булу кирәк иде, чөнки синдә артист булу өчен кирәк булган сыйфатларның барысы да житәрлек.

Ш ә ү қ ә т. Шагыйрьлек өчен юкмы?

М а h и r ə. Алай димим, шулай да минем сине артист итәсем килә.

Ш ә ү қ ә т. Юк инде, Мәнирә, әдәбият патриоты булып



калырга рохсөт итегез. Киләсе елга институтны бетерәм дә, Гоголь әйтмешли, «кәгазь буярга керешәм». Манирә, син наман минем баяғы сорауга жавап бирмисең.

М а h i r ә. Кайчан институтны уқып бетересең, шул көнне миннән жавап алырысың?

Ш ә u қ ә t. Димәк, син принципиаль яктан каршы түгелсен, шураймы?

М a h i r ә. Анын инде сер итеп сакларга рохсөт итегез.

Ш ә u қ ә t. Мәнирә, син нигә мине газаплыйсың?

М a h i r ә. Шәүкәт, тотма беләктән, авырттырасың.

Ш ә u қ ә t. Авыртсын, миңа карата таш йөрәkle булуыңың жәзасы булыр.

М a h i r ә. Шәүкәт, жибәр, дим.

Ш ә u қ ә t. Жавап бирмичә жибәрмим.

М a h i r ә. Ул чагында каравыл қычкырам.

Ш ә u қ ә t. Булдыра алмассың.

М a h i r ә. Булдыра алмыйммы? Тайир абзый... (*Кычкыра.*)

Т a h i r чыга, Шәүкәт качып китә.

Т a h i r. Нәрсә бар, ни булды?

М a h i r ә. Юк, берни дә булмады.

Т a h i r. Кем соң қычкырды?

М a h i r ә. Мин... Ни... елан күргән идем.

Т a h i r. Тау башында коры жирдә елан буламы?

М a h i r ә. Белмим шул. Эллә кәлтә елан булды инде.

Т a h i r. Ике аяклы елан булғандыр. Э мин кармакка эләккәнсөң дип курыккан идем. (*Китә.*)

М a h i r ә. Шәүкәт, син кайда?.. (*Ағач арасына кереп югала.*)

Г ө l ш a t белән И s k ә n d ә r чыга.

И s k ә n d ә r. Г ө l ш a t, теге нинди еget ул?

Г ө l ш a t. Кайсы?

И s k ә n d ә r. Энә, таза гына, тупас қына, синең белән янәшә утырган.

Г ө l ш a t. Э, Шамилне әйтәсөң икән.

И s k ә n d ә r. Кем соң ул?

Г ө l ш a t. Этиләр белән бергә заводта эшли, производстводан аерымыйча, очучылар мәктәбендә укый.

И s k ә n d ә r. Эйтәм аны үзен бик иржән tota. Мин аның урынында булсам, интеллигенция арасында барган сұзгә кысылмас идем.

Г ө l ш a t. Аның турында юкка алай уйлыйсың. Бик ақыллы еget ул.



И скәндәр. Күренеп тора, май чүлмәге тышыннан билгеле, ди. Монда нишләп йөри ул?

Гөлшат. Менә кызык... Бала чактан бирле бергә уйнаң үскән иптәшем минем бәйрәм көнәмә кунакка килгән. Йә, Шәйхаттар абый сиңа ошадымы?

И скәндәр. Эйе, кешеләр күз алдында үсәләр. Шәйхаттар күптән түгел генә шаян бер малай иде. Ул хәзер ничек үзгәргән, ничек житдиленгән. Их, Гөлшат, минем хәрби кеше буласым килә, әгәр дә Ватаныбыз чиген дошман үтеп кереп, сугыш була калса, мин, хөкүмәтнең чакыруын көтмичә, үз теләгем белән сугышка китәр идем.

Гөлшат. Кара, сез герой икән.

И скәндәр. Ыу... Нинди генә әле. Мин бәтен табыйй яратылышым белән герой булырга тиешле кеше. Чөнки миндә житеzelек, физик тазалык, һичбер нәрсәдән курыймаучанлык бар. Әгәр дә мин хәрби булсам, күkrәгемне орден белән тутырып, берничә тапкыр герой исемен алган булыр идем. Ләкин медицинага эләгеп хараң булғанмын. Шуның очен дә мин үз профессиямне яратмыйм.

Гөлшат. Ялғышасың, Искәндәр. Медицина безнең илдә иң кадерле, иң почетлы хезмәт санаала.

И скәндәр. Анысы шулай, ләкин минем батырларга хас булган натурам өчен лаеклы эш түгел.

Шамил керә.

Шамил. Гөлшат, эйдә тау башына, аннан көймәдә йөрергә чыгарбыз. (*Күлтүккүй.*)

И скәндәр. Чибәр егет, башта кызлардан рөхсәт сорыйлар.

Шамил. Безнең рөхсәт күптән соралган, шулай түгелме, Гөлшат?

Гөлшат. Эйдә, Искәндәр. (*Күлтүккүй. Өчәүләп китәләр.*)

Әйдән Шәйхаттар белән Тайир чыга.

Шәйхаттар. Шулай, әткәй, кешелек дөньясын һәлакәттән коткару вазифасы безнең өскә ѹюкләтегән. Тиздән дөньядагы иң соңғы выстрелны совет пушкасыннан атарбыз да бәтен дөнья хезмәт иясенә сугышсыз, кан коешсыз туганлык ватаны ясарбыз.

Тайир. Кара әле, улым, безнең совет пушкалары ничә чакрымга аталар?

Шәйхаттар. Төрлесе бар инде, эти.

Тайир. Шулай да? Әллә миннән шикләнәсепе? Бердән, мин – эшче, икенчедән, мин – синең атаң.



Шәйхаттар. Хәзерге сугышта пушкандың ничә чакрымга атуы иң мөһим сыйфат түгел, эти.

Шәмсия керә.

Шәмсия. Балыкчы картың килгэн.

Таһир. Кайда ул?

Шәмсия. Капка төбендә.

Таһир китә.

Улым Шәйхаттар, өйләнү, тормыш кору турында уйларга иде инде.

Шәйхаттар. Вакыт тигәне юк бит әле, әнкәй.

Шәмсия. Өйләнү өчен озак вакыт кирәкми, улым, һаман шулай тол дұдәк булып йөрмәссен бит.

Марат кереп тыңдал тора.

Шәйхаттар. Турысын әйткәндә, әнкәй, шулайрак дип кайткан идем.

Шәмсия. Бик яхшы, улым. Без этиң белән дә сөйләшкән идек. Ҳафиз абыйларыңың Саниясе сиңа пар булыр иде, үзе яшь, үзе уқыған, үзе тагы холык яғыннан да әйбәт.

Марат. Әнкәй, жиләкче хатын килгэн.

Шәмсия. Варенье кайнатырга сораган идем, шуны китергәндер. (*Китә.*)

Шәйхаттар. Ну, Марат, үсеп буламы?

Марат. Құргәненчә, абый, үсәбез.

Шәйхаттар. Дәресләр ничек?

Марат. Яхшы, отличнога уқыйм. Киләсе елга урта мәктәпне бетерәм.

Шәйхаттар. Молодец, энекәш.

Марат. Абый, бире кил әле. (*Читкә алып.*) Син әтиләргә белдерә күрмә, мин берничә тапкыр үз теләгем белән Кызыл Армиягә язылырга барған идем, яшеч житми дип алмыйлар. Син мине берәр хәрби мәктәпкә урнаштыр инде.

Шәйхаттар. Булмый, Марат, син бик яшь әле.

Марат. Нишләп яшь булыйм? Қышқа унсигез тұла, паспорт алғаныма инде ике ел була.

Шәйхаттар. Аннан, мин ишеттем, син шоферлар курсына уқырга көргәнсөң диме?

Марат. Эйе, көзгә уқып бетерәм.

Шәйхаттар. Молодец, энекәш, тик кара аны, укуына зиян китермә.

Марат. Күрыкма, абый, Марат сынатмас. Син, абый, мине урнаштыр инде.



Шәйхаттар. Юк, Марат, алай төрле якка ташланып йөрергә ярамый. Бик яхшылап урта мәктәпне бетер. Аннан мин сине менә дигән танкистлар мәктәбенә урнаштырырмын.

Марат. Юк шул, абый, минем тизрәк хәрби кеше буласым килә. Син хәзер үк урнаштыр инде.

Шәйхаттар. Юк, Марат, булмый.

Марат. Шуны да эшли алмагач, синең орденлы абый булуынан миң ни файда?!

Шәйхаттар. Орденын протекция өчен бирмиләр. Шулай, Марат. Син бик яшь әле. Кызыл Армиядәге дисциплиниага чыдый алмассың. Хәзер бит, ай-яй...

Марат. Минме чыдый алмам? Эйдә, көрәшбез, кем жиңәр икән. (*Барып биленнән тота.*)

Сания керә.

Сания. Шәйхаттар абый, сезне алырга жиберделәр. Көймәдә йөрергә чыгабыз, диләр.

Шәйхаттар. Ярый, Сания, мин өстемне генә алыштырып чыгыйм. (*Өйгә кереп китә.*)

Марат. Сания, бире кил әле. (*Читкә чакыра.*) Менә сиңа күчтәнәч.

Сания. Шәйхаттар абыйданмы?

Марат. Нишләп аннан булсын, үземнән.

Сания. Каян алдың?

Марат. Кеше кесәсеннән урладым.

Сания. Алай димим, акча каян алдың димәкче идем.

Марат. Эллә син мине өч сумга шоколад алышлық акча таба алмый торган булдыксыз еget дип уйладыңмы? Кичә колхоз клубына радио күйдым, шуның өчен илле сум бирделәр. Мә, кеше күргәнче ашап бетер.

Сания. Күрсә ни була?

Марат. Булмый да, мин оялам.

Сания. Син шулай оялчанмыни?

Марат. Оялчан шул, шуның аркасында сиңа да әйтәсе суземненә әйтә алмый йөрим.

Сания. Нинди сүз ул?

Марат. Ярый инде, калсын бу юлы.

Сания. Йә, әйт инде, Марат, минем беләсем килә.

Марат (*икеләнеп торғаннан соң кисәк кенә*). Алай булса, менә бел, син нигә Шабанов белән дуслашып йөрисен?

Сания. Йөрсәм ни була?

Марат. Трепач бит ул, ике предметтан начар билгесе бар. Чак-чак кына классында калмады. Атасы профессор,



имеш, гетр киеп, суконный галстуклар тагып йөргән була,  
эйтерсөң чит ил кешесе.

Шәйхаттар чыга.

Шәйхаттар. Эйдә, Сания, киттек.

Сания. Эйдә, Шәйхаттар абый.

Шәйхаттар. Под ручку алырга мөмкинме?

Сания. Пожалуйста. (*Китәләр.*)

Марат. Пожалуйста, имеш... Юкка гына кычыткан чып-  
чыгына шоколадымны ашаттым. (*Артларыннан китә.*)

Бакчада күлтүкласкан хәлдә Гөлшат белән Шамил күренә, алар  
артыннан, мескен генә булып, Искәндәр бара.

Шамил. Без инструктор белән машинага утырдык та  
жирдән югарыга күтәрелдек. Озак та очмадык, күе томан,  
яңғыр болытлары безне чорнап ала башлады. Ләкин без  
һаман очабыз, һаман, калын болытлар куелыгын ярып, күк  
бушлыгын кочабыз. (*Утен китәләр.*)

Мендәр-ястыклар күтәрең, өйдән Шәмсиya чыга. Верандага урын  
жәяргә керешә, бакчадан Марат керә.

Шәмсиya. Улым Марат, син ни өчен көймәдә йөрергә  
чыкмадың?

Марат. Чыгасым килмәде...

Шахмат тотып, өйдән Тahir чыга.

Tahir. Улым Марат, әйдә әле, кичәге партияне уйнап  
бетерик.

Марат. Таптың, әткәй, шахмат уйнар чак. (*Өйгө кереп  
китә.*)

Tahir. Ни булган ада?

Шәмсиya. Ни булсын, уйнысы килми торгандыр.

Tahir. Мин таңнан балыкка китәм, уятырсың.

Шәмсиya. Йөрми тор әле, иртәгә мин калага барам. Өй  
сакларсың.

Tahir. Анда ни эшең калган?

Шәмсиya. Теге теш докторы белән сейләштем, тешлә-  
ремне төзәтеп бирәм, ди.

Tahir. Кирәкмәс иде, Шәмсиya. Болай да тешләрең бик  
үткен, аниан мине чәйнәп өзәрсөң.

Шәмсиya. Бик әйбәт егет икән.

Tahir. Кызың артыннан йөргәч, билгеле, әйбәт була ин-  
де ул.



Шәмсия. Гөлшатка бүләкләр китергән.

Таһир. Мин бер дә ошатмадым, вак кеше булырга кирәк, Гөлшат абының күймаса ярап иде. Ярый, мин ятам, урын жәйгәнме?

Шәмсия. Жәйгән, жәйгән, бар, такылдан утырма.

Таһир китә. Тышта караңғылық төшә. Ерактан электр утлары балкыган Казан күренә. Солтан белән Кадрия керә.

Кадрия. Энкәй, Рөстәм еламадымы?

Шәмсия. Юк, килен, шул ятудан йоклый да йоклый.

Кадрия. Эйдә, Солтан, керик.

Солтан. Бар, Кадрия, керә тор, мин тәмәке генә тартам.

Кадрия китә.

Энкәй, Кадрияне эшкә керергә күндердем.

Шәмсия. Бик яхшы булган, улым, кулында һөнәре була торып, бала карап ята иде.

Солтан. Иртәгәдән Рөстәмне үз тәрбияңә алышың.

Шәмсия. Ярый, улым, мин бала кааррга иренмим. Тик килен генә кысылмаса ярап иде.

Солтан. Кысылмас, мин аңа яхшылап аңлаттым, үзе дә риза булды. Бигрәк тә бабайларга жибермә, иркәләп бозалар. Аннан, энкәй, менә сиңа расходка акча.

Шәмсия. Кирәкмәс иде, улым, узган атнаны биргәнең дә бетмәгән әле.

Солтан. Ал, энкәй, бу арада кунак-төшем күп булды, бер эткәйгә авырдыр.

Шәмсия. Үзегезне кааррга иде инде, улым.

Солтан. Үзебезгә житәрлек, сезгә дә булсын. Мин кичә квартиральный планны арттырып тутыруыбыз өчен биш мең сум премия алдым.

Шәмсия. Алай булса ярый, улым.

Китәләр. Зур пароход узганы ишетелә. Тышта караңғылана. Еракта, Идел ёстендә, татарча жырлаган тавышлар ишетелю. Әкрен генә ай калка, гитара тотып, ойдән Марат чыга. Үзе уйнап жырлый.

Марат. Тышка чыксам, айга карыйм, —

Ай да ялгыз минем күк;

Яшь йөрәгем түрләрендә

Сиңа сөйләр сузэм күп.

Шәмсия чыга.

Шәмсия. Улым Марат, син нигәдер күңелсез, аллә берәр жириң авыртамы?



Марат. Юк, энкәй, бер жирем дә авыртмый.

Шәмсия. Алай булгач, нигә күцелсез?

Марат. Болай тына...

Шәмсия. Эйдә, балам, кереп ят.

Марат. Юк, энкәй, мин утырам әле.

Шәмсия китә.

Их... Эллә нәрсә генә эшлисе иде. (*Узе уйнап, үзе русча жырлый.*)

Если завтра война,  
Если завтра в поход,  
Будь сегодня  
К походу готов...

Гөлшат, Манирә, Сания, Искәндәр  
һәм башка кызлар астан менәләр.

Гөлшат. Кызлар, тау башына утырып ял итик.

Сания. Төне дә төне, бигрәк тә күцелле инде. (*Mарат уйнавын дәвам итә.*)

Гөлшат (*кычкырып*). Марат, безнең янга кил...

Манирә. Ул ни очендер бүген күцелсез... Их, яратам да шул гитара тавышын...

Сания. Энә Шәйхаттар абыйлар да менделәр.

Шәйхаттар, Шәүкәт, Шамил һәм башкалар менәләр.

Шәйхаттар. Кызлар, жырлагыз әле, минем күптәннән татар көйләрен ишеткәнem юк. (*Mарат «Идел» көенә уйнай, ача күшүлт, Сания жырлый.*)

Сания. Иделкәем алкын, сүңг салкын –

Һәр көн төшеп синнән су алам,  
Қозғеләрдә үзәм күргән төсле,  
Йөзәм күреп синдә куанам.

Хор. Шунда туып, шунда көлеп,

Шунда сүңг әчтек без;

Шунда уйнап, шунда жырлап,

Шунда горләп үстек без.

Шәүкәт. Карагыз, бер моторка килеп туктады.

Сания. Дулкыны, дулкыны... Зур пароходнынын бер дә ким түгел.

Шамил. Ниндидер бер хәрби кеше төшите.

Шәйхаттар. Ягез, кызлар, ник туктадыгыз, жырлагыз әле.

Сания. Иделкәем алкын, сүңг салкын,

Еракларга даның тараала;



Салкын суларыңны әчкән яшъләр  
Һәрбер эштә уңган санала.

**Х о р.** Шунда туып, шунда көлеп,  
Шунда сүйц әчтек без;  
Шунда уйнап, шунда жырлап,  
Шунда гөрләп үстек без.

Кызылар меец керә.

Кызылар меец. Гафу итегез, Шәйхаттар Таймасов кем була?

**Шәйхаттар.** Мин булам.

Кызылар меец. Сезгә пакет китердек. (*Бирә.*)

**Шәйхаттар** (*ачыт укый*). Яхшы, мин хәзер, бераз шунда көтегез. (*Китә.*)

**Махирә.** Нәрсә бар икән?

**Гөлшат.** Белмим шул.

**Сания.** Иптәш, нинди язу китердегез?

Кызылар меец. Эйтә алмыйм.

Өйдән Шәйхаттар, Тәһир, Шәмсия, Солтан  
һәм Марат чыга.

Шәйхаттар. Эткәй, әнкәй, мине шәһәр комендантына чакырганнар.

**Шәмсия.** Ходаем, нәрсә генә бар икән?

Шәйхаттар. Хуш, сау булыгыз, эткәй һәм әнкәй, Солтан, Марат, хушыгыз. (*Баскычтан бакчага төшә, бөтенесе белән күрешә.*) Хушыгыз, иптәшләр!.. (*Яр астына төшеп китә, мотор тавышы шиетелә.*)

**Башкалар.** Хуш, Шәйхаттар абый, хуш... (*Кул селтәп озатып калалар.*)

Пәрдә.

## ИКЕНЧЕ ПӘРДӘ

### БЕРЕНЧЕ КҮРЕНЕШ

Таймасовлар квартирасы. Төрле якта ишекләр. Пәрдә ачылганда, сәхнәдә беркем дә юк. Бераздан звонок тавышы. Кухня яғыннан Шәмсия чыга.

**Шәмсия.** Кайсы чәнчелгересе шулкадәр баса икән? (*Ача.*) Ә, син икәнсөң...

Кәнжебикә керә.

Кәнжебикә. Мин идем шул, исән тордығызды, апа!



Шәмсия. Бер көе генә. Каян болай?

Кәнжебикә. Ленинградтан кайтып килемешем.

Шәмсия. Ленинградтан? Анда нәрсәгә бардың?

Кәнжебикә. Менә товарлар алдым.

Шәмсия. Тотсалар ябып куялар бит.

Кәнжебикә. Япты ди пычагымны, сату итеп йөри дип мине кем уйласын. Шәйхаттардан хәбәр килгәне бармы?

Шәмсия. Эле өченчекөн генә Пульша яғыннан Ленинградка кайттык дип язган иде. Сиңа очрамагандыр инде?

Кәнжебикә. Анда кеше күрең буламы. Сутыш булыр, ахры, вагонда шулай дип сойләделәр.

Шәмсия. Эйтмә инде, Кәнжебикә, үзем дә шул турыда куркып торам. Кичә балалар да газеттан финнар белән нәрсәдер барлыгы турында уқыганинар иде. Син торыш тор, теге балага манный буткасы пешергән идем, шуны ашатып алыйм. (*Китә.*)

Сөлге белән сөртенеп, тыштан яланөс Марат керә.

Марат. Исәнме, апа?

Кәнжебикә. Бик әйбәт, улым. Нишләп болай шыр ялан-гач йөрисең?

Марат. Тышта кар белән ышкындым.

Кәнжебикә. Кар белән ышкындым дисеңме?

Марат. Эйе, апа, нигә аңа исең китә?

Кәнжебикә. Суык тиеп үләрсөң бит, юләр!

Марат. Менә инде белмәдәң. Кыш көне кар белән ышкыну, салкын су белән юынку кешене салкынга күнектерә һәм нервларны ныгыта, ди врачлар.

Кәнжебикә. Үлмәсәң, әллә ни дә ишетерсөң. (*Күрше бүлмәдә тақмак әйтеп биегән тавыш ишетелә.*) Кем ул анда дәберди?

Марат. Э, әнкәй ул, биеп-жырлап, бала ашата. Хәзер, әни, үзем ашатырмын... (*Биен, бүлмәгә кереп китә.*)

Хәле бетеп, Шәмсия чыга.

Шәмсия. Уф, үләм инде бу бала белән, каршысында биеп-жырлап тормасаң, һич ашамый.

Кәнжебикә. Апа, бу Маратың әллә акылдан шашканмы? Яланөс тыштан сөлге белән сөртенеп кerde, шушындый чатлама сүккә кар белән ышкындым, ди.

Шәмсия. Эй, Кәнжебикә, ансы бернәрсә түгел, ул әле қонаралаш Казанкага су көнөырга йөри.

Кәнжебикә. Энекәм лә, ничек салкын тидерми! Ничек иманы качып үлми ул?



Шәмсия. Киресенчә, мунчадан чыккандаі, кып-кызыл булып кайтып керә.

Кәнжебикә. Үзегезне дә әйтер идем инде, нигә ирек бирәсез, нигә узындырасыз?

Шәмсия. Эйдә, йөрсен, сәламәтлек өчен файдалы диләр ич.

Кәнжебикә. Элек вакытта архириларны бәкегә чума икән дип сөйлиләр иде, башка кешеләр турында ишеткәнem юк иде. Ярый, апа, мин автобус белешеп кайтыйм, эйберләрем синдә торсыннар.

Шәмсия. Ярый, бар, бераздан чәй әчәргә кайтырың.

Кәнжебикә китә, бүлмәдән Марат чыга.

Улым, помой чиләгем тулган, түген керсәңче.

Марат. Ярый, әнкәй, түгәрмен.

Шәмсия. Аннан, улым, иртәдән бирле радио эшләми, ни буды икән?

Марат. Өй түбәсендә малайлар йөреп бозгандыр. Хәзер, әнкәй, менеп каармын.

Шәмсия. Шулай ит әле, улым, бер өйрәнгәч, радиосыз тору күцелсез икән. (Кереп китә.)

Марат көзге каршысына килем гимнастика ясый, Сания керә.

Сания. Марат, Гөлшат апа өйдәме?

Марат. Юк, эшкә китте.

Сания. Ул бит, бүген эшләмим, төнге дежурствога барам, дигән иде.

Марат. Шулай иде дә, иртәнгә сәгать алтыда телефоннан чакырып алдылар.

Сания. Нигә икән?

Марат. Бер авыруның хәле начарланган, профессор операция ясарға булған.

Сания. Алай икән.

Марат. Эйе, шулай.

Сания. Ярый, мин китим. Гөлшат апага кайткач әйтергә онытма, безгә кереп чыксын әле.

Марат. Сания, тұкта әле, мин сица аттестатымны күрсәтим.

Сания. Нинди аттестат?

Марат. Мин шоферлар курсын укып бетердем. Мин хәзер, теләгән машинага утырып, шофер була алам.

Сания. Бик харап инде, синнән башка кеше таптатучылар аз иде.

Марат. Шофер булу – бик зур эш ул. Мин хәзер мотор-



ны биш бармагым кебек беләм. Тракторга, танкка, хәтта самолетка да утыра алам.

Сания. Юкка энергияңне әрәм итеп йөрисең, бала, барыбер шофер буласы кеше түгел, командир булам дисең ич.

Марат. Бигрәк тә яхшы, һәрбер командир машинаны белергә тиеш. Беркәнне мин комдивны құрдем, хатынын, балаларын түргә утырткан да, үзе шофер булған. Менә қүрден-ме? Шофер булуның зияны юк аның, кайчан булса да бер кирәк була ул.

Сания. Ярый, мин киттем.

Марат. Кичә Бауман урамыннан кем белән бара идең?

Сания. Синең очен кем булса да барыбер түгелме?

Марат. Түгелдер шул. Бер булса, сорамас идең.

Сания. Кара әле, Марат, нигә син мине каравылап йөрисең? Театрга барсам, анда буласың. Кинога керсәм, артымнан көрәсেң, нигә ул алай?

Марат. Нигә икәнен әйтимме?

Сания. Эйт.

Марат. Оялам...

Сания. Күзәмне йомыш торам, әйдә әйт.

Марат. Юк, булмый. Мин сиңа язып қына бирим, яме?

Сания. Ярый, бир. (*Марат язып бирә дә булмәгә кача, Сания укый.*) «Мин сине сөјәм». Әйтәм аны артымнан йөри... (*Утырып яза.*) Марат, хатыңа каршы хат яздым. Өстәлдә калдырам, алыш ужырсың.

Китә. Йөгереп, булмәдән Марат чыга, өстәлдәге хатны алыш хис белән укый.

Марат. «Марат, ақыллым, кеше көлдереп йөрмә... Син бик яшь әле. Турысын әйткәндә, борының да кипмәгән. Моннан соң минем артымнан йөрисе булма, сабагыңын тырышып укы. Эгәр дә сүзәмне тыңламасаң, әтиеңә әйтеп, кистерермен». Яшь, имеш... (*Ишеккә барып қычкыра.*) Син, Сания, минем яшкә карама, менә монда янар таулардай кайнаган мәхәббәт утына кара...

Таһир керә.

Таһир. Нинди ут турында сойләнәсेन?

Марат. Ул, ни, әткәй, теге... Кайда гына күйдым соң?..

Таһир. Тукта әле, син нигә койрыгы койгән мәче төсле өзгәләнәсेन?

Марат. Энә малайлар радионы бозғаннар, шуны төзәтергә йөри идең. (*Китә.*)

Таһир чишенә, Шәмсиә керә.



**Шәмсия.** Кайттыңмыни, атасы?

**Таһир.** Юқ, китең барышым.

**Шәмсия.** Эй, қыланышы.

**Таһир.** Исән кайттыңмы дип сорыйлар аны.

**Шәмсия.** Исән булмаска, шайтан тисенме сиңа. Нәрсәгә жәнләнеп кайттың?

**Таһир.** Минем рационализаторлық тәкъдимемне тикшерделәр.

**Шәмсия.** Соң, нәрсә диделәр?

**Таһир.** Заводың баш инженеры әйтә: сез, ди, тәкъди-мегезне фәнни яктан ачып салмагансыз, ди, бу бары тик практик яктан гына карап төзелгән, ди. Аннан соң, фабриканың әшиләп чыгару нормасын күтәрү, шулай ук Мәскәү белгечләре төзегән планны үзгәртү безнең эш түгел, ди. Юқ, безнеке, дидем. Алексей Стахановка да сезнең кебек белгечләр шундай ук бәя биргәннәр иде, ләкин ул, академиклар төзегән нормаларны жімереп, социалистик эш методы нормасын төзеде, дидем.

**Шәмсия.** Кирәкмәс иде, карт. Гомереңә кеше белән булышуыңы ташламыйсың.

**Таһир.** Ташламыйм шул, алар һаман да искечә әшләргә, ниндидер бюрократ белгеч төзегән уку китабы буенча барырга үйләйлар. Алар фән белән теориянең тәжрибә аркасында туганлығын инкяр итәргә тырышалар. Кая, газеталар бармы?

**Шәмсия.** Ни өчендер бүген килгәне юк әле.

**Таһир.** Берәр яңа хәбәр булырга кирәк. Эйе, Шәмсия, дөньялар бутала. Безне дә сугышка тартырлар, ахры.

**Шәмсия.** Эллә шундый хәбәр иштetteңмә?

**Таһир.** Бүген радио буенча иптәш Молотов сөйләячәк дип иртән хәбәр иткәннәр.

Кульна газеталар тотып, Марат йөгереп керә.

**Марат.** Шатлық, әткәй, шатлық...

**Таһир.** Нинди шатлық?

**Марат.** Сугыш була.

**Шәмсия.** Тилебәрән орлығы ашаган нәрсә, сугыш булгач, шатлық буламы?

**Марат.** Була шул. Буржуайларны, капиталистларны кыйныйбыз.

**Таһир.** Кая әле, укып жибәрик.

**Марат (укый).** «26 начы ноябрь 15 сөгать 45 минутта «Майнила» тирәсендә урнашкан безнең гаскәрләргә котел-мәгәндә Финляндия яғыннан артиллериядән атыш башлан-



ган. Биш кызылармеец, ике командир үтерелгэн. Жиде кызылармеец яраланган».

Таһир. Ох, этләр, этләр, кемгә каршы кул күтәргөннәр бит, ә!

Марат. Эйдә, эти, күтәрсөннәр, үз башларына булыр. Өч көн эчендә без аларның бөтен Финляндиясен айкап чыгарбыз.

Таһир. Юк, улым, алай жиңел карага ярамый. Алар үзләре генә түгел. Алар артында башка капиталистик дәүләтләр тора.

Почтальон керә.

Почтальон. Сезгә телеграмма.

Таһир. Каян?

Почтальон. Ленинградтан.

Шәмсия. Ленинградтан?

Почтальон. Хушыгыз. (*Китә.*)

Таһир. Күзлөгем кая соң? Улым, укы әле.

Шәмсия. Шәйхаттар абынанымы?

Марат. Түгел, армия командующиennan...

Шәмсия. Нәрсә язган, укы инде.

Марат. Юк, әнкәй, укый алмыйм...

Таһир. Кая, бир мица...

Шәмсия. Ни булган, әллә Шәйхаттар авырумы?

Таһир. Ул улгән...

Шәмсия. Улгән?

Таһир. Эйе, Шәмсия, үлгән. (*Яшкә тығылыш укый.*)  
«Сезнең улыгыз Шәйхаттар Таймасов изге Ватаныбызны саклау постында батырларча һәлак булды, авыр кайтыгызыны уртаклашабыз...»

Шәмсия. И бала, бала, соңғы тапкыр күрүем булган икән. Ичмасам туйганчы сөйләшә дә алмадым. Атасы, шулай ук дөрес булыр микәни?

Таһир. Тукта. Шәмсия, акылымны башыма жыярга ирек бир. Күз алларым караңыланып, бөтен тәнемне бизгәк калтырата башлады.

Марат. Мә, әткәй, су әч...

Таһир. Кирәкми, улым, бу хәлсезлектән түгел, дошманнардан үч алырга өндәп кабынган ачу ялкыннарыннан ул. Улым Марат, абыннарға, Гөлшат апаңа чылтырат. Хәзер ук кайтып житсөннәр. (*Марат телефонга бара.*)

Марат. 8-48, Солтан абый, Марат сөйли, хәзер үк ойгә кайт.

Шәмсия. Хәрби мәктәпкә китәм дигәч тә, күңелем сизгән



икэн. Никадәр жибәрмәскә тырыштым, ничә әйтсәм дә, баланы син өндәдец.

**Т а h i r.** Күй, Шәмсия, ахмак сүз сөйләмә. Ләкин дошманнар үzlәре өчен куркынычлы булган ут белән уйныйлар. Шунсы кызганыч, арсландай бала котырган этләр кулыннан югалды...

**М а р а т.** Әткәй, сабыр, радиода мөһим хәбәр бар.

**Р а д и о.** Тыңлагыз, тыңлагыз! Москва, Коминтерн станциясе сойли. Хәэзер СССР Халык Комиссарлары советы председателе Вячеслав Михайлович Молотовың радио буенча чыышы була. Тыңлагыз, микрофон алдында иптәш Молотов...

**Р а д и о.** Советлар Союзы гражданинарына һәм гражданскаларына... Хәзәрге Финляндия хөкүмәтенең безнең илебезгә карата дошманлык политикасы һәм дәүләтебезгә тыштан куркынычсызылыкны тәэммин итү бурычы безне ашыгыч чаралар күрергә мәжбүр ит...

Пәрдә.

### ИКЕНЧЕ КУРЕНЕШ

Шул ук декорация. Бөтен балалар кайтканнар. Утырган жирләрендә дикъкать белән радио тыңлыйлар.

**Р а д и о.** Ленинградка куркынычсызылыкны тәэммин итү бурычын уңышлы рәвештә хәл кылубыз СССР белән Финляндия арасынданагы жимерелмәс дуслыкның нигезе булып хезмәт итәчәгенә шикләнмибез. (*Тышта музыка тавышлары.*)

**Ш ә м с и я.** Нинди музыка ул?

**М а р а т.** Ирек мәйданына митингка барадар. (*Бөтенесе балкон тәрәзәсенә килеп карап торалар.*)

**Т а h i r.** Ягез, балалар, кайсыгыз минем белән бара?

**С о л т а н.** Кая, әткәй?

**Т а h i r.** Мин сезнең берегезне абыегыз урынына Кызыл Армиягә бирергә уйлыйм. Совет иленең дошманнары минем бер улымны үтерсәләр дә, минем әле тагын өч улым бар. Алар ула икән, узем барымын...

**Ш ә м с и я.** Карт юләр, син нишлисең? Бер балаңың каны да сүнның бетмәгән, инде икенчеләрен котыртасыңмы?

**Т а h i r.** Юк, Шәмсия, котыртмыйм. Совет иленең һәрбер намуслы кешесе эшләргә тиешле булган атальк бурычымны гына үтим. Ягез, улларым, ни дисез?

**С о л т а н.** Рәхмәт, әткәй... Мин әле күкрәгемдә кайнаган ачу утларымны сезгә белдерергә кыймый тора идем. Син аны миннән элек әйтеп ташладың. Эйе, абый урынына мин барам.



Шәүкәт. Патриотик теләкләр күрсәтүене, әткәй, мин дә котлыйм. Ләкин Солтан абыйга караганда минем китүем яхшырак булыр. Чөнки аның хатыны, баласы бар. Шуның естенә ул – жаваплы эшче.

Марат. Дөрес, әткәй, минемчә дә, Солтан абыйны жибәрү урынлы түгел. Ул инженер кеше, бөтен бер заводның язмышы ача ташырылган. Шулай ук, Шәүкәт абый, сиңа да китәргә ярамый, синен институтың бар. Монда безнең семьядан иң кулай кеше мин булып чыктым. Шулай булгач, әткәй, миңа рөхсәт итегез.

Тариф. Эй, куй әле, куй, үз эшен булмаганга кысылма.

Гөлшат. Шәйхаттар абый урынына барган кеше аның урынын алыштырырлык булырга тиеш. Солтан абыйның китүен мин дә урынлы саныйм. Чөнки ул, бердән, таза, нык кеше. Икенчедән, белеме буенча да запастагы танк командиры.

Тариф. Дөрес, кызым. Эйдә, улым Солтангәрәй, киттек. Солтан. Эйдә, әткәй.

Китәләр.

Шәүкәт. Марат, әйдә әле минем белән. (*Бүлмәгә узапар.*)

Шәмсиә. Бу нинди жиңел кеше булды соң? Бернәрсә эшләргә уйласа, үтерсәң дә ул эшеннән кайтара алмысың.

Гөлшат. Син, әнкәй, үз-үзене бетермә. Бер Солтан абый гына түгел, меңләгән егетләр үз теләкләре белән барып язылалар. Энә күрәсөнме, урамда күпмө халык ташкыны... алар дошманнарга ачы нәфрәт, Ватаныбызга кайнар мәхәббәт белдерергә чыкканнар. Мин әле, кыз була торыш та, үч алу тойгыларыма ия була алмыйча калтыранам... Изге Ватанымның данлы патриоты булган туганымның аккан каннары бәрабәренә үч алырга юллар эзләнәм. Син, әнкәй, тынычлан, һәрбер сугышка киткән кеше үлә дигән суд түгел.

Шәмсиә. Анысы шулай шулай да, кызым, ана очен авыр бит... Ярый, еламыйм, әйдә барсын, ирлек бурычын үтәсен.

Гөлшат. Менә шулай. Син нәрсәдер эшли идең бугай?

Шәмсиә. Токмач баса идем... (*Бүлмәгә китә. Телефон чылтырый.*)

Гөлшат. Тыңлыйм. Гөлшат Таймасова. Ничек, паспорт белән военный билетымны алыш килергә дисезмә? Яхши.

Ашыгып, Искәндәр керә.

Искәндәр. Гөлшат, мин хәзер генә урамда Таһир абый белән Солтанны очраттым. Авыр кайгыгызын уртаклашырга килдем.



Гөлшат. Рәхмәт, Искәндәр.

И скән дәр. Бу, Гөлшат, сезнең очен генә түгел, бәлки, бөтен халкыбыз очен зур кайты. Ләкин, Гөлшат, борчылма, бездәге патриотлық хисләре бер Финляндия бандаларын гына түгел, хәтта бөтен дөнья буржуазиясен тар-мар итәргә дә житәрлек. Без алардан Шәйхаттар үчен алырыбыз, без – меңләгән, йөз меңләгән совет яшьләре – яхши атларга, корыч танкларга, житеz самолетларга утырырыбыз да нахакка аккан совет кешеләренең каннарын дауларбыз. Мин хәзәр военкоматка барам да үз теләгем белән фронтка жибәрүне сорыйм.

Гөлшат. Сез үз теләгегез белән фронтка китәсез?

И скән дәр. Башкача мөмкинме соң, Гөлшат? Ватаныбыз шундый авыр минутлар кичергәндә, нинди генә совет яшьләре читтә калырга риза булыр икән!

Гөлшат. Рәхмәт, Искәндәр, чын күцелемнән котлыйм. Эйдә киттек алайса.

И скән дәр. Кая?

Гөлшат. Мин дә шунда, военкоматка барам.

И скән дәр. Мин, Гөлшат, хәзәр үк бара алмыйм әле. Чөнки клиникада бик мөһим эшем бар. Шулай да чатка кадәр озата аlam.

Китәләр. Марат белән Шәүкәт бүлмәдән чыга.

Шәүкәт. Шулай итеп, Марат, союз?

Марат. Союз, Шәүкәт абый.

Шәүкәт. Мин киттем.

Марат. Ярый, бар.

Шәүкәт китә. Марат эзләнергә керешә. Шәмсия керә.

Энкәй, минем паспортым кайда икән?

Шәмсия. Язу естәле астынададыр.

Марат. Карадым, анда юк.

Шәмсия. Яхшылап кара, кирәkle язулар шунда сакланы ич.

Марат. Юк инде, юк. Бөтен жирнәе актарып чыктым. Кая, табып кына бир инде.

Шәмсия. Эч пошкан чакта борчып йөрмә әле, кирәк булса, үзең эзләп ал. Тукта әле, сица нәрсәгә ул паспорт?

Марат. Милициягә барып, специальностемны шофер дип яздырып кайтам.

Шәмсия. Кая гына қыйдым икән соң? И, комод тартма-сынадыр. (Кереп китәләр.)

Бераздан, кулына паспорт тотып, Марат чыга. Тышкы ишеккә китә.

Башын тотып, Кәнжебикә керә.



Кән жәбикә. Алла, Алла, күземнән утлар күренде... Сүкыр чебен шикелле, кая бара торгандыр?

Шәмсия чыга.

Әй халық, әй, халық, каян жыелгандыр шулкадәр халық. Милицияләр урамнан йөртмиләр, әллә кайлардан, Кабан үйләре аша әйләнеп кайттым. Безнең кызылармеецларыбызны үтергәннәр диме, апа?

Шәмсия. Эйе, Кәнжебикә, үтергәннәр. Шулар арасында безнең Шәйхаттар да үлгән...

Кән жәбикә. Шәйхаттар да үлгән дисеңме?!

Шәмсия. Эйе, Кәнжебикә, үлгән. Аларның үлеменә кайты белдереп, бөтен шәһәр халкы урамга чыккан.

Кән жәбикә. Алай булгач, сутыш була икән, апа?

Шәмсия. Бұлыр, Кәнжебикә, бик каты сутыш булыр. Таһир жизнәң Шәйхаттар урынына Солтанғәрәйне илтергә китте.

Кән жәбикә. Эй Ходаем, Закиржанымны гына алмасалар ярап иде.

Шәмсия. Синең Закиржаның карт инде, нишләп аны алсыннар?

Кән жәбикә. Карт дип тормаслар, әнә герман сутышында илле яшькә кадәр алдылар. Безнеке дә нәкъ илленең естендә. Кая, әйберләремне алыйм да тиэрәк китим, апа.

Шәмсия. Самавыр кайнаган, чәй әчәр идең.

Кән жәбикә. Юк, юк, Закиржанымны күрми калыр хәлем юк.

Таһир керә.

Исәнме, жызни, хүш, сау бул... (*Китә.*)

Таһир. Ни булган аңа?

Шәмсия. Сугыш була, Закиржанымны күрми калам, ди. Солтанғәрәй кайда?

Таһир. Кадрия килен янына кереп калды.

Шәмсия. Соң ничек, яздырдыңмы?

Таһир. Эйе, Шәмсия, язылырга дип менләгән халық килгән. Ләкин һәрбер теләгән кешене алмыйлар. Мин дежурныйга телеграмманы күрсәткән идем, кереп китте дә комиссарны алыш чыккан. Комиссар әйтә: «Таһир Муталипович, кабинетка рәхим ит», – ди. Кердек. «Правда» газетасының корреспонденты башта үзөмне, аннан Солтанғәрәй белән икебезне карточкага төшереп алды.

Солтан белән Кадрия керә.

Шәмсия. Шулай итеп, улым, син дә китәсөнме инде?

Солтан. Эйе, әнкәй, әзерләнеп торырга күштилар.



Шәмсия. И бала, бала, син дә кайтмассың инде.

Солтан. Сейләмә, әнкәй, менә күр дә тор, таң чулпаны якты йолдыз шикелле кайтыш килербез.

Талир. Мин дә шулай дим шул. Эйдә, әйберләрен караштырыйк. (*Китәләр*)

Кадрия. Солтан, син бу адымың белән, минем тормышыны жимереп, тәмле хыялларымны жылгә очырдың. Ике арадагы чын мәхәббәтебез хөрмәтенә, Рәстәмне ятим итмәү хакына, син язылмаска тиеш идең.

Солтан. Ватан язмыши хәл ителә торган чакларда шәхси тормыш тынычлыгына чумыш кала торган булсак, ике арадагы коры мәхәббәтебезнең нинди әһәмияте калыр иде икән?! Шәһәр өстенә дошман самолетлары килеп берничә бомба ташлау белән, безнең мәхәббәтебез яңа төс алачак. Ватан язмыши жылы өйләрдә хәл кылымаган кебек, аерым шәхесләр тормышы да өйдә чишелми. Аларны чишә торган көч, Кадрия, энә анда, фронтта.

Кадрия. Аңлыйм, Солтан, барысын да аңлыйм, ләкин нишлім, мин бит сине өзелеп яратам.

Солтан. Мин сине яратмыйммы?

Кадрия. Әлбәттә, яратасың. Менә шуның өчен дә мин сине бер генә минутка да жибәрәсем килми иде. Ярый, хәрлә булсын, бар.

Солтан. Менә шулай.

Кадрия. Солтан, мине гафу ит.

Солтан. Ни өчен?

Кадрия. Мин бая, монда кайтканда, ачу белән каты сүзләр әйтеп ташладым. Кичер мине.

Солтан. Әлбәттә, кичерәм. Эйдә, әйберләрне жыештырыйк. (*Китәләр*)

Талир чыга. Телефонга бара.

Талир. 40 нчы завод коммутаторын бирегез. Коммутатормы? Сидоров белән тоташтырыгыз. Александр Петрович, бу сезме? Менә нәрсә. Көтәлмәгән авыр кайты аркасында, мин бүген агитаторлар жыельшына бара алмыйм. Өлкән улымны ак финнар үтергән... Нишлисең, авыр булса да түзәргә туры килә, ярый, хуш, сау булыгыз...

Шәмсия чыга.

Шәмсия. Атасы, Шәйхаттарны күмәргә барсак, ничек булыр икән?

Талир. Бик ерак бит, Шәмсия. Алар – военный кешеләр, без барганчы көтеп тормаслар.



Шәүкәт чыга.

Шәмсия. Улым Шәүкәт, дәресеңә нигә бармысың?

Таһир. Бүген комсомол собраниесе үткәрәм дигән идең, кара аны, соңға каласың түгелме?

Шәүкәт. Мин, эткәй, бүген мәктәпкә бармаска булдым.

Таһир. Ни өчен?

Шәүкәт. Мин китәм.

Шәмсия. Китәсең?

Таһир. Кая?

Шәүкәт. Фронтка.

Таһир. Фронтка?..

Шәүкәт. Эйе, эткәй, Шәйхаттарabyның үчен алыр өчен язылып кайттым.

Таһир. Тукта әле, улым, чынлап сөйлисепмә?

Шәүкәт. Дөрес, эткәй, без бүген китәбез.

Таһир. Ничек инде ул безгә әйтми-нитми язылырга булдың? Мин – синең атаң, минем рөхсәтемнән башка ул нинди башбаштаклық була ди?

Шәүкәт. Дөрес, эткәй, син миң ата, ләкин минем үз гражданлық хокуқым да бар.

Таһир. Безнең семьядан житкән иде инде. Шәйхаттарabyң, мәрхүм, үз Ватаның саклауда жән бирде, анын урынын алмаштырырга Солтанabyң, миң атаң үз теләге белән язылды.

Шәүкәт. Алар үзләре өчен, мин үзәм өчен. Ыәркем изге гражданлық бурычын үтәргә тиеш.

Шәмсия. Сезнең урыныгызга кыз балалар тудырган булсан, үзәмә файдалары тигән булыр иде. Бөтенегез дә суғыш чукмары булып бетәрсез миәнни?

Гөлшат, Мәһирә, Шамил керә.

Мәһирә. Исәнме, Шәмсия апа?

Шәмсия. Ярыйсы шунда.

Шамил. Саумы, Таһир абзый?

Таһир. Бер көң генә.

Шәүкәт. Шамил, син ни өчен күңелсез?

Мәһирә. Аны жибәрмиләр.

Шәүкәт. Нишләп?

Шамил. Кирәк булғач әйтербез, хәзергә без сезне аэродромга инструктор итеп күтәрергә торабыз, диләр. Шулкадәр китәсем килгән иде, булмады.

Шәүкәт. Үз теләгене аңлатырга, яхшылап сорарга иде.

Шамил. Сорадым, Шәүкәт, ике тапкыр начальникка кердем. Берничә тапкыр секретарьға әйтеп карадым. Беләсез, военный кешеләр кабатларга яратмылар.



Гөлшат. Энкәй, минем әйберләремне хәзерләсәң иде.  
Шәмсия. Нинди әйберләреңе?

Гөлшат. Юл очен кирәк-яракларны.

Шәмсия. Кая барасың?

Гөлшат. Мине дә, энкәй, фронтка жибәрәләр.

Шәмсия. Кайчан?

Гөлшат. Бүген кичкә жыеный килергә күштылар.

Шәмсия. Ярабби, нишлим инде мин сезнең белән, нишлим?

Марат керә.

Марат. Сезгә ни булды? Энкәй, нигә елыйсың?

Шәмсия. Еламый нишлим? Энә Шәүкәт абың сугышка китәргә язылып кайткан. Гөлшат апаңны да жибәрәләр.

Марат. Аның очен еларга ярамый. Рәхмәт, Шәүкәт абый, чын күцелемнән котлыйм.

Шәмсия. Сиңа нәрсә? Үгез үлсә – ит, арба ватылса – утын дигәндәй, сиңа дингез тубыктан.

Марат. Шундый батыр уллар, уңган кызлар үстерүегез белән мактанырга кирәк иде. Эткәй, нигә инде син дә уйга чумып эндәшмичә утырасың? Эйдә әле, бер партия шахмат уйнап жибәрик.

Тагир. Кит әле, кит, эч пошкан чакта...

Марат. Менә инде, рәхмәт әйтеп аркамнан сөярләр дип кайтсам, бөтенесе борыннарын салғаннар.

Тагир. Тукта әле, тукта, ни очен синең арканнан сөяргә?

Марат. Мин дә фронтка китәргә язылдым.

Шәмсия. Э?.. Син дә язылдың?

Марат. Эйе, энкәй, язылдым.

Шәмсия. Нишлим мин сезнең белән, нишлим?.. Нигә теленә йоттың, нигә эндәшмисең шуларга?!

Тагир. Монда, Шәмсия, эндәшерлек урын калмады. Тик минем бер генә теләгем бар. Очесе бергә Шәйхаттар абыйлары танкысына утырсыннар да дошманнарны турап салсыннар!..

Пәрдә.

## ӨЧЕНЧЕ ПӘРДӘ

### БЕРЕНЧЕ КУРЕНЕШ

Шул ук Таймасовлар квартирасы. Вакыт кич. Пәрдә ачылганда, Ка дрия язып утыра.

Ка дрия. «Дөрес, Солтан, эш кенә, кешеләрнең дөньяга карашларын үзгәртеп, эйләнә-тирәдәге вакыйгаларны дерес



аңларга ярдәм итә икән. Хәзәр мин, синең елак Кадрияң, чәчү беткәнче, оч айга командировкага китәм. Хатны шунда язарсың. Рөстәм хәзәр матур итеп сөйли башлады. Ул хәзәр яхши итеп ашый, тәмле итеп йоклый».

Шәмсия керә.

Ярый, әнкәй, миңа вокзалга төшәргә вакыт.

Шәмсия. Иргә түгелме соң әле?

Кадрия. Түгел инде. Син, әнкәй, зинһар өчен Рөстәмне яхши кара, авырый күрмәсен.

Шәмсия. Эй, килен, мин аны балама караганда да яраттарақ төшәм. Ул булмаса, мин әллә нәрсә эшләгән булыр идем, ярый әле ул бар. Минем белән бертуктамый сейли ул, торле эйберләр сораша. Аның белән мин атасының, абыйларының кайғыларын онытам. Син, килен, тынычлап кит. Беләсәң ич, без аны бабасы белән өрмәгән жиргә дә утыртмыйбыз.

Кадрия. Күкәрәгемә қысып, бер сөйим дә китим.

Шәмсия. Син аны, килен, уятма инде, ул рәхәтләнеп йоклый.

Кадрия. Ярый алайса, Солтаниннан хат килугә, миңа хәбәр итәрsez.

Шәмсия. Ярый, килен, ярый. Үзен дә чылтырата то-рырсың. (Озата чыга.)

Кәнжебикә белән Шәмсия керә.

Кәнжебикә. Исән тордыгызымы, апа?

Шәмсия. Бер көйгә генә.

Кәнжебикә. Жизни өйдәме?

Шәмсия. Юк, әле эштән кайтмаган. Авылдан килденме?

Кәнжебикә. Юк, апа, Мәскәүдән товар белән кайтып килемеш.

Шәмсия. Хатын башың белән ничек курыкмый йөри-сең?

Кәнжебикә. Сөйләмә инде, апа, кайчагында үзем дә аптырым. Элегрәк ялгыз башым күрше авылга чыгарга курка идем. Хәзәр атина саен Мәскәү юлына кырпак төшермим. Бу товарларны сатып бетерәм дә теге пулляк ягына китәм әле, анда товар очсыз, ди. Балалардан хәбәр киләмे?

Шәмсия. Килгәли.

Кәнжебикә. Ир бала ир бала инде, ул Гөлшатка анда ни калган икән?

Шәмсия. Доктор кеше бит.

Кәнжебикә. Булса да инде.



**Шәмсия.** Үзем дә аптырым. Өй тулы балалар иде, карлыгач балалары төсле очтылар да киттелэр. Тышта жил булса да, буран булса да, алар турында уйланам, алар турында кайтырам.

**Кәнжебикә.** Кайгырмыйни? Кышы да нинди сүyk, кәһрле кыш булды бит. Сица гына сер итеп сөйлим, апа, иншалла, кешегә чыгармассың. Бу сүykларны да шул финнар жибәрә, ди.

**Шәмсия.** Ничек финнар жибәрә?

**Кәнжебикә.** Безнең кияуләрнең жизнәсенең кодасы фронттан кайткан кызылармеециң апасының иреннән ишеткән. Шул әйтә, ди, Финляндия дигән жирнең түбәсе күккә тигән бик биек таулары бар икән, шул тауларның башына котоңыч сүyk жибәрә торган иләмсез станцалар салғаннар, ди. Менә шул станцалар, зур трубалары аша, безгә таба сүyk жибәреп торалар икән.

**Шәмсия.** Күй, тузга язмаганны сөйләмә, безнең Совет илен бик зур диләр бит, ничек итеп машина көче белән салкынайтылар икән.

**Кәнжебикә.** Ник салкынайтмасыннар! Энә күптән түгел генә сезнең шәһәрдә дә холодильник дигән завод салганинар ич. Шундагы машина көче белән берничә сөгать эчендә әллә никадәр боз таулары катырып куялар, ди. Шулай булгач, ышанмый нишлисең? Аннан, апа, сица гына сер итеп сөйлим, зинһар, кешегә чыгармассың. Шул безнең кияуләрнең жизнәсенең кодасы фронттан кайткан кызылармеециң апасының иреннән ишеткән. Фин солдатлары шулкадәр яхшы киенәләр, ди, һәрбер солдатның өстенән төлкө тамагыннан тегелгән озын тун икән. Аркаларына электр машинасы куелган, ди. Шул машина, электрик чыбыклары аша, солдатның бөтен тәненә жылы жибәреп тора икән. Шул ук машина, кирәк чагында, солдатның баш очына беркетелгән котелок эчендә аш та пешереп күя икән.

Бұлмәдән Искәндәр чыга.

**Искәндәр.** Шәмсия апа, мине сорап чылтыратучы булса, әйтерсөң, мин кинога барам.

**Шәмсия.** Ярый, әйтермен. (*Искәндәр китә.*)

**Кәнжебикә.** Бу сездә торамыни?

**Шәмсия.** Сөйләмә инде, балалар киткәч, бер-ике көнгә генә дип кергән иде, чыгара алмыйбыз. Йә, шуннан соң?

**Кәнжебикә.** Шуннан шул, безнең кияуләрнең жизнәсиең кодасы фронттан кайткан кызылармеециң апасының иреннән ишеткән. Шул, фин солдатлары эчтән ядрә үткәрми



торган резина қулмәк кияләр икән. Шул қаһәрләргә никадәр атсаң да, үтереп булмый, ди. Безнең командирлар, аптырагач, туп ядрәсе белән ата башлаганнар. Барыбер бернәрсә дә эшләтеп булмый, ди. Туп ядрәсе тиougә, йомгак булып һавага очып китә икән дә, бераздан төшеп, дәп итеп утыра икән.

Шәмсия. Алар нинди кешеләр икән соң?

Кәнжебикә. Алар, апа, Алып кадәрле зур гәүдәле, тубал кадәрле зур башлы, чәй тәлинкәсе кадәр зур күзле кешеләр икән. Уху... сөгать унбер дә булган. Апа, берәр жиргә башым төртим эле. Эйберләремне урламасыннар дип, багунда йокламаган идем.

Шәмсия. Энә, бар, Гөлшат бүлмәсендәге диванга ятырсың.

Кәнжебикә. Апа, мин килгәнне жизнигә белдермәсәң дә ярар, аның холкын беләсөң, йә куыш чыгарыр. (*Эйберләрен алып, бүлмәгә китә.*)

Ишектә звонок. Шәмсия барыш ача. Тәһир керә.

Тәһир. Балалардан хәбәр юкмы?

Шәмсия. Юк, атасы. Шул турыда уйланып йөри торгач, чак-чак кына машина астында калмадым.

Тәһир. Нишләп?

Шәмсия. Александровларның кызыннан хат юкмы икән дип бара идем. Бауман урамы буйлан уйга чумып бара торгач, урам аша чыгарга булғанмын. Тротуарда кычкырышкан тавышка эйләнеп карасам, дөнья кадәр машина өстемә килә. Куркудан егылдым... Шуннан мине күтәреп алғаннар да Татиздат алдына салғаннар. Аңыма килгәндә ишетәм: бөтен жыелган халық шоферга рәхмәт әйтә. Бичара егет, мине таптатмас өчен, машинасын фонарь баганасына бәреп ваттырган. Шулай итеп, үлемнән калдым.

Тәһир. Байыш шикелле йөрмиләр аны.

Шәмсия. Анысы да монысы, карт, фронтта эшләр бик мөшкел икән.

Тәһир. Кем әйтә?

Шәмсия. Кәнжебикә сөйләде. Аларның кияүләренен жизнәсе кайткан, эллә нинди кеше ышанмаслык машиналары бар дип әйтә, ди.

Тәһир. Ышанма шул Кәнжебикә гайбәтенә.

Шәмсия. Нишләп гайбәт булсын. Халық авызына көргән сүз буш булмый ул.

Тәһир. Халық авызыннан чыккан һәрбер сүзне дә дөрес дип санарга ярамый. Бигрәк тә аны Кәнжебикә кебек хатыннар да сөйләсә. Ул нишләп йөри?



**Шәмсия.** Мәскәүдән кайтып килә.

**Таһир.** Син, Шәмсия, ул спекулянткаңы ойға кертуән тысыңмы инде, юкмы?

**Шәмсия.** Акын, теге якта йоклый ул.

**Таһир.** Эле син аны кунарга да керттеңме?

**Шәмсия.** Керсә, чит кеше түгел лә, үз туганым.

**Таһир.** Андый туганнарыңың булуына караганда булмавы артыграк. Хәзер генә бит туган, революциягә кадәр сәлам дә бирмиләр иде. Менә нәрсә, Шәмсия, бүген тимим, йокласын, әмма бүгеннән соң аяқ басасы булмасын. Жизнәң кертергә күшмады дип тот та эйт. Кайда, чәең бармы?

**Шәмсия.** Күйдым, хәзер кайнап чыгар. (*Таһир, жиңен сызғанып, юынырга китә. Ишектә звонок.*) Теге Искәндәр имгәк кайтты бугай. (*Барып ача.*)

Гаскәри килемнән Гөлшат керә.

**Гөлшат.** Эңкәй, исәнме?

**Шәмсия.** Саумы, балам.

**Гөлшат.** Әткәй кайда?

**Шәмсия.** Теге якта, юына.

Сөртеп, Таһир керә.

**Гөлшат.** Нихәл, әткәй, саумы?

**Таһир.** Исәнме, кызым, сау кайттыңмы?

**Шәмсия.** И бала, бала, сине күрер көнem дә бар икән.

**Таһир.** Эйдә, чишен, кызым, өстене сал. (*Чишендерәләр.*)

**Шәмсия.** Сөйлә, кызым, абыйларыңы күрдеңме?

**Гөлшат.** Ленинградка кадәр бер эшелонда барган идең, шуннан соң мин аларны күрмәдем.

**Таһир.** Син ничек, кызым, бөтенләйгә кайттыңмы?

**Гөлшат.** Юк, әткәй, мин берничә яралы командирны китеңдерем.

**Таһир.** Йә, кызым, фронтта эшләр ничек?

**Гөлшат.** Яхшы, әткәй, тау-ташларны жимереп, алга барабыз.

**Шәмсия.** Э безнең монда әллә ниләр сөйлиләр.

**Таһир.** Күй әле шул Кәнжебикә гайбәтен.

**Гөлшат.** Дөрес, әткәй, Финляндия фронты безнең очен көтелмәгән каршылыклар, табигый уңайсызлыklar китереп чыгарды. Ләкин безнең данлыклы Кызыл Армия без каршында, халкыбызның үз Ватанына булган чикsez мәхәббәте алдында 45 әр градуслы салкыннар, башка табигый уңайсызлыklar да чүп булып кына калдылар. Бөтен көнбатыш ин-



женерлары кулы белән салынган тимер-бетон ныгытмалары көлгө эйләнеп күккә очалар. Финляндия остандә очкан самолет тавышлары, меңләгән корыч танклар авазы, бөтен Скандинавия ярыматаын тетрәтеп, Европа илләренә барып ишетелә. Мин башта фронтта идем. Өч-дүрт жиреннән яраланган кызылармеецлар, командирлар, операция өстәленнән башын күтәрүгә, сугышка жибәрүне, Ватаныбызның язмышы белән үз тормышын алыштыруны сорыйлар.

Таһи р. Менә, иштетеңме? Элла нинди кешенең сузенә ышанып, дошман тегермәненә су коең йөрисең.

Шәмсия. Чын иттереп сөйләгәч, ышанмый нишилисең?

Таһи р. Ышан, ышан, андый халық сиңа әллә нәрсәләр дә сейләр.

Шәмсия. Ярый, минем белән булышып утырма. Энә, бар, утын ярып кер. Иртә белән Гөлшатның йокыдан торуына мич ашы пешереп жибәрербез.

Таһи р. Синең шул булыр инде, рәхәтләнеп сөйләшергә дә бирмисең.

Шәмсия. Сөйләшерсөң әле, төн озын. Кызым, юныш алмысыңмы?

Гөлшат. Бик яхшы булыр иде, әнкәй.

Шәмсия. Мин, алайса, ванна ээзерлим. Аннан чәй әчәрбез. (Китә.)

Гөлшат. Эткәй, әнкәй алдында әйттергә кыймадым. Безнең өчен кайғылы хәбәр бар.

Таһи р. Нинди хәбәр ул, кызым?

Гөлшат. Син, албәттә, аек акыл белән кабул итәрсөң. Безнең Шәүкәт белән Солтан абыйлар каты яраланганныар...

Таһи р. Каты яраланганиар?..

Гөлшат. Эйе, эткәй. Бүгенгә әнкәйгә белдермә, жәен туры китереп әйттерсөң.

Таһи р. Қемнән иштетең, кызым?

Гөлшат. Ленинградта алар белән бер частьта хезмәт итүче командирны очраттым, шул сөйләде.

Таһи р. Эсон Марат?

Гөлшат. Ул исән-сау, син кайғырма, эткәй. Аларның батырлыклары турында бөтен фронт газеталары мактап язалар. Минә миндә Ленинград газетасында басылган «Өч туган Таймасовлар экипажы» дигән зур мәкалә бар, портретларын да басканиар. (Газета бирә.)

Таһи р. Эй, балакайлар, балакайлар...

Гөлшат. Син үзен уйлап кара, эткәй, ак финнарның чолганишында калып, унике сәгать буена сугышканнар. Дошманның берничә ДОТын жимереп, барлық тере көчен кыр-



ганиар. Марат, бер кулы яралы көнчә, кыш көне ағым суны йөзөп чыккан да, яланөс, яланаяқ кар остеиннән боевой заданиесен үзебезнекеләргө тапшырган. Шәүкәт белән Солтанabyйны коткарган. Шунда ук дошманның эчкәре тылыша кергән, кеше ышанмаслык мөгжизалар күрсәткән.

Шәмсия көрә.

Шәмсия. Син утын ярырга чыкмадыңмы әле? Бар инде, бар, газетаңы соңынан укырсың.

Тайир китә.

Кызым, ванна булды.

Гөлшат. Ярый, энкәй.

Шәмсия. Бар, кызым, син юынганчы, мин камыр изеп жибәрим.

Гөлшат. Энкәй, Шамил шәһәрдәме?

Шәмсия. Шәһәрдә, кызым, шәһәрдә. Эле буген генә Гөлшаттан хәбәр юкмә дип чылтыраткан иде. Ул бит хәзәр зур кеше булды. Яшь очучыларны өйрәтә.

Гөлшат. Чылтыратыйм әле.

Шәмсия. Чылтырат, кызым, чылтырат. (*Искәндәр бүлмәсенә курсатеп.*) Бу каһәр төшкән белән бәйләнә күрмә, бик начар егет булып чыкты. Аның елтыларга мобилизация булган иде, авыруга сабышып, докторлардан әллә нинди язу-лар алыш, сугыштан качыш калды. (*Китә.*)

Гөлшат (*телефонда*). 44–47, миңа Шамил кирәк иде. Шамил, бу синме? Таны, кем соң? Эйе, Гөлшат, күптән түгел генә самолетта кайтып төштөм.

Искәндәр көрә.

Искәндәр. Мин кемне күрәм? Гөлшат?!.. (*Йөгереп бара, Гөлшат әнәмият бирми генә сөйләвен дәвам итә.*)

Гөлшат. Эйе, хатларыңы алдым, бик рәхмәт.

Искәндәр. Гөлшат, телефоныңы күй инде.

Гөлшат. Мин иртәгә китәм, вакытың булса кер, яме? Мин дә сине сагындым... Хуш хәзәргә, ярый...

Искәндәр. Гөлшат, нинди язмыш сине монда китереп ташлады? Берәр йомыш белән кайттыңмы?

Гөлшат. Билгеле, качыш түгел.

Искәндәр. Ничә тапкыр хат яздым, берсенә дә жавап алмадым.

Гөлшат. Хат язарга вакыт булмады.

Искәндәр. Йә, Гөлшат, финнарны бик каты қырабызмы?



Гөлшат. Төрле чак була.

Искәндәр. Их, жибәрмәделәр бит, шулкадәр китәсем килгән иде, булмады, берничә тапкыр гаризалар биреп кара-дым, юк, алмыйлар. Имеш, сездә йөрәк авыруы, сугышка ярамыйсыз, диләр.

Гөлшат. Ләкин мин сездә андый авыру билгеләре күрмим.

Искәндәр. Эллә ышанмыйсызмы? Менә документларым янымда...

Гөлшат. Кирәкми, мин сезгә документсыз да ышанам.

Искәндәр. Билгеле шулай, без бер-беребезгә ышаныр-га тиеш. Шулай, Гөлшат, кайчан бу сугыш бетәр икән дә, кай-чан безнең тантаналы туй көннәребез житәр икән?

Гөлшат. Болай булгач, бераз кичектереп торырга туры килер.

Искәндәр. Кайчанга кадәр?

Гөлшат. Синен йөрәгәц төзәлгәнчегә кадәр.

Искәндәр. Гөлшат, мин сине аңламыйм.

Гөлшат. Э мин ачыктан-ачык аңлайм. Кызыл авыз, шкурник син... (Китә.)

Искәндәр аптырап кала, бүлмәсенә кереп китә. Утын күтәреп, Тәһир керә. Бүлмәдән Шәмсия чыга.

Шәмсия. Синең нишләп сөмсереп коелган?

Тәһир. Утын ярганда, балта сабы белән теземә бәрдем.

Шәмсия. Карап эшилләр аны.

Тәһир. Чәен булдымы инде?

Шәмсия. Булды, теге якка әзерләдем. Тик Гөлшат ван-надан чыкканны көтик инде.

Тәһир. Ярый алайса, минем нәрсәгәдер кәефем юк.

Шәмсия. Бар алайса, бераз ятып тор.

Тәһир. Мондагы утларны сүндерерсең, әрәмгә янмасын.

Шәмсия. Бар, бар, үзәм карармын.

Тәһир китә. Шәмсия утларны сүндерә. Бүлмәгә кереп барганды, телефон чылтырый.

Әйе, без булабыз. Безгә киләсез? Без яттык инде. Сез кем соң? Совет председателе дисезме? Өйдә, өйдә. Атасы, кил әле.

Тәһир (бүлмәдән башын сузып). Кем ул?

Шәмсия. Сине сорыйлар. Ниндиер совет председателе, Тәһир абзый өйдәме, хәзэр сезгә барабыз, ди.

Тәһир. Мондый вакытсыз чакта нинди председатель йөрсөн ди.



**Шәмсия.** Энә, бар, үзен сойләш.

**Таһир** (*трубканы алып*). Эйе, Тайир Таймасов. Исәнмез. Бу кем? Верховный Совет председателе? Ничек, минем улларымны дисезме? Хуш, эйе. Нишләп инде ул алай? Юк, мин алай әйтергә теләмәгән идем, чынлап та бу дөресме дип соравым иде. Обком секретаре белән киләсез? Рәхим итегез. Мондый шатлыклы чакта нинди йокы ди ул. Хәзергә хушыгыз.

**Шәмсия.** Нәрсә бар?

**Таһир.** Шатлық, Шәмсия, безнең Маратка Советлар Союзы Герое исеме бирелгән.

**Шәмсия.** Э соң Солтангәрәй белән Шәүкәткә?.. Бернәрсә дә юкмыни?

**Таһир.** Алар Кызыл Байрак орденнары алганнар. (*Сүз таба алмый карашып торалар.*) Тукта әле, Шәмсия, нәрсә булды бу?

**Шәмсия.** Белмим, атасы, төш түгелдер бит?

**Таһир.** Юк, Шәмсия, өн бу, өн!.. Бар, син Гөлшатка әйт. Өстәлне бу якка әзерлә. Булган сыйларыңы күй. Обком секретаре белән Верховный Совет председателе котларга килә, алар янына күршеләрне чакырам...

Тайир тышка, Шәмсия қухняга китә. Артта Тайирың: «Эй, күршеләр, нишләп йоклап ятасыз, торғызыз...» – дип кычкырып йөргәне ишетела. Бераздан йөгереп ойгә керә. Ачык ишегалдыңда йокыдан уяңган күршеләр күренә. Бүлмәләрдән **Шәмсия**, Гөлшат, Кәнжебикә, Искәндәр чыга, алтыраң караш торалар.

Эйдәгез өйгә, өйгә керегез, түрдән узыгыз, Таймасовларның шатлыгын уртаклашыгыз...

Машина тавышы.

**Шәмсия.** Бар, кунакларны каршила.

Ут сүнә.

### ИКЕНЧЕ КҮРЕНЕШ

Шул ук Таймасовлар квартирасы. Май аеның беренче көннәре. Тышта кош яктысы. Киереп ачылган терәзәләр аша Казан швәренең тау як олеше, Кремль башнялары күренә. **Таһир** белән **Шәмсия**, бүлмәдән чыгыш, балконга узалар.

**Шәмсия.** Кара әле, атасы, никадәр халык...

**Таһир.** Эйе, Шәмсия, алар жиңеп кайтучы Казан егетләрен каршыларга вокзалга баралар. Ул егетләр арасында безнең улларыбыз булу нинди зур шатлык. Бире кил әле. Безгә әзәрләнергә кирәк булыр.



Шәмсия. Аш-су әзәрләнгән, калғанинарын нарпит кешеләре карыйлар.

Таһир. Юк, мин ул турыда әйттим. Мин – герой атасы. Син – аның анасы. Шулай булгач, кунаклар алдында ни дә булса сөйләргә туры килер.

Шәмсия. Кирәк булса сөйләрсен.

Таһир. Мин сөйләрмен, менә син нишләрсен икән?

Шәмсия. Юк, юк, миннән булмый ул. Гомеремдә бер тапкыр жақт собраниесенда сөйләргә булып сүз алган идем, әллә ниләр буташ бетердем. Миннән булмый ул.

Таһир. Булмый дип ярамый, ни булса да сөйләргә кирәк. Син бит бер геройның, ике орденоносеңиң анасы.

Шәмсия. Яңадан бер герой тудырып үстерергә дисәләр, естемә алам, әмма сөйләргә дисәләр, булмый ул.

Искәндәр керә.

Энә теге кайтты, яхшылап сөйләш.

Таһир. Кара әле, Искәндәр, малайларга урын кирәк, син булмәне бушатасыңмы, юкмы?

Искәндәр. Юкка гына, Таһир абзый, минем киңәшне тотмысың. Бер улың герой булды, икесе орден алды, шәһәр советына барып сорасаң, миңа берәр булмә табып бирерләр иде инде.

Таһир. Эһе, алай икән! Болай үзеңдә акыл юк түгел, мин әйтәм, биш-алты ай квартирамда буш тотыйм да, житмәсә тагы үзеңдә булмә дә алыш бирим икән.

Искәндәр. Бирмәсән, мин чыкмыйм, шул гына.

Таһир. Яхшылап әйткәнне аңламасаң, мин сине, энекәем, чыгарырмын.

Искәндәр. Хәлеңнән килсә каарасың. Урамга куыш чыгарырга хакың юк.

Таһир. Хакым юкмы? (*Телефонга барып.*) Милиция начальнигын берегез.

Искәндәр. Ярый инде, чылтыратма, чыгам дидем бит. (*Булмәсендә кереп китә.*)

Шәмсия. Бу кадәр оятысyz кеше булыр икән. Гөлшат очен үчегә ул.

Таһир. Төче телле кешедән өметеңде өз диләр иде, бик дөрөс икән. Тәмам канга тоз салды бит, сорыорт.

Гөлшат керә.

Гөлшат. Эткәй, ишетәсезме?

Таһир. Эйе, кызым, ишетәбез.



Гөлшат. Казан егетләренә багышлап, «Геройлар маршы» дигэн көй язганнар.

Арттан жырлап узалар.

Батырлык белән геройлар кайта,  
Жиңү бәйрәме илне балкыта;  
Алар шатлыгы — безнең шатлык ул,  
Алар данлыгы — безнең данлык ул.  
Эйдәгез, дуслар, урам яңратыйк.  
Жырлык бергә, дөнья шаулатыйк.  
Геройлар төсле, чын намус белән,  
Уңышлар очен бергә даулашыйк.

Шәмсиә. Шундый шатлыклы көннәребездә бәбкәем  
Шәйхаттар гына юк.

Таһир. Эйе, Шәмсия, арсландай баланы югалту — безнең очен зур кайғы. Нишлисең, зур көрәшләр корбансыз булмаган кебек, зур сугышлар да үлемсез булмыйлар. Без, нәр ел саен кабере өстенә барып, дошманнарга каршы йөрәгебездә ачу утлары сакларбыз. (*Сәгатьне карап.*) Барырга вакыт житә, эйдәгез, өс-башларны алыштырыйк. (*Kepen киталар.*)

Очучылар киеменнән Шамил керә, чемоданнар күтәреп,  
бүлмәдән Искәндәр чыга.

Шамил. Исәимесез! Кая болай?

Искәндәр. Күченәм.

Шамил. Не везет сезгә, күченәсез дә күченәсез.

Искәндәр. Без шулай инде. Сөтнәң каймагын жыябыз да сыегын башкаларга калдырабыз.

Шамил. Ничек, ничек дидец?

Искәндәр. Ярый, сау бул.

Шамил. Юк, китми тор. Гөлшат, Гөлшат...

Гөлшат чыга.

Гөлшат. Нәрсә, Шамил?

Шамил. Менә бу сезнең намуска тап төшерә торган сүзләр сөйли.

Искәндәр. Ышанмагыз, Гөлшат, ялганлык ул.

Шамил. Ах, оятсыз, хәзер генә «сөтнәң каймагын жыябыз да сыегын башкаларга калдырабыз» дип әйттең бит.

Искәндәр. Валлахи, честное слово, әйткәнем юк, ышаныгызы мица.

Гөлшат. Эйе, сиңа ышанырга ярый, чөнки син пошляк!

Искәндәр. Нәрсә?



Гөлшат. Күзенін ут күрсәтмәс борын чыгып киткән бул, вон!.. (*Искәндәр китә.*) Бу кадәр түбән, бу кадәр оятысyz кеше булыр икән. Ничек итеп мин шундай түбән кешене башта таный алмадым...

Шамил. Ярый, Гөлшат, калдыр аны. Мин сиңа үзем турында бер хәбәр эйтергә кердем.

Гөлшат. Нинди хәбәр ул?

Шамил. Мине Ерак Көнчыгышка жибәрәләр.

Гөлшат. Кайчан?

Шамил. Мәскәүдән жавап көтәм, бәлки, бүген үк булыр.

Гөлшат. Кызганыч.

Шамил. Минме?

Гөлшат. Юқ, китүене эйтәм.

Шамил. Киресенчә, Ерак Көнчыгышка китүне мин үзәмә дәрәҗә дип саныйм. Чөнки миңа анда китү тәжрибәмне артырырга, очучылық техникамы күтәрергә ярдәм итәчәк. (*Сүз таба алмый.*) Гөлшат, әллә бергә китәбезме?

Гөлшат. Бик ерак шул.

Шамил. Булса соң? Ерак Көнчыгыш үз Ватаныбыз, үз жирибез бит.

Гөлшат. Анысы шулай. Ләкин клиникада зур профессор күл астында тагын да бераз эшлисем килә иде.

Шамил. Ярый, хәерле булсын. Китең барсам, хуш, сау бул.

Гөлшат. Тукта инде, нигә ашыгасың?

Шамил. Аэродромда яңа тип машина сыйыйсым бар.

Гөлшат. Предложениең шуның белән беттеме?

Шамил. Барлығы шунда инде. Мин алай матур итеп боргалап-сыргалап сөйли белмим. Ләкин, Гөлшат, минем мәхәббәтем керсез, риясыз, саф йөрәктән булачак. Йә, эйт инде, ризамы?

Гөлшат. Ярый, Шамил, мин сиңең белән Ерак Көнчыгышка гына түгел, әллә кайларга да китәргә риза. (*Үбешәләр.*)

Кәгазь, карандаш тотып, Таһир чыга. Гөлшатны күреп борыла да ишеккә карал кычкыра.

Таһир. Рөстәмне минем янга чыгармагыз, доклад әзерлим.

Гөлшат белән Шамил китәләр. Таһир язу ёстәле янына утыра.

Ничек башларга икән? (*Ораторларча.*) Иптәшләр... Бөтен-дөнья буржуазиясе... (*Түктүй.*) Юқ, ярамый, андый зур мәсьәләләргә кереп буталырысың да, очына чыга алмыйча, аптырап бетәрсөң. Ни дә булса гади генә сүзләр табарга иде.



Кәнжебикә керә.

Кәнжебикә. Нихәл, жизни, арумы?

Таһир. Ару, ару, бик ару. Бу арада күренмәден, кайтиреләрдә йөрдөц?

Кәнжебикә. Сөйләмә инде, жизни, таш капчыкта яттым бит.

Таһир. Нишләп?

Кәнжебикә. Товар белән яптылар. Көчкә иллалла судка кадәр генә дип чыгардылар.

Таһир. Бик яхшы иткәннәр икән, балдыз. Сорыкорт булыш яшәргә ярамаганны аңларга вакыт инде.

Кәнжебикә. Узем дә тәүбә иттем инде, жизни. Колхозга кайтып, жинң сызганып эшләргә булдым.

Таһир. Ақылга утыртканнар, күрәсөң?

Кәнжебикә. Утырдым, жизни, бик нык утырдым. Апа кая соң?

Таһир. Теге якта. Узеңнең болай бәхет юк түгел, төенче эт шикелле, әллә каян иснәнеп сизәсөң дә бәйрәм көннәрендә киләсөң дә чыгасың.

Кәнжебикә. Нинди бәйрәм тагы?

Таһир. Бүген малайлар кайта, кунаклар жыябыз. Хөкүмәт кешеләрен чакырабыз.

Кәнжебикә. Шулаймыни? Кара әле, жизни, атбакат дигәннәрен ялласам?..

Таһир. Бар, бар, миңа уңайсызлама, күрәсөң ич, доклад әзерлим.

Кәнжебикә китә.

(Яңадан әзерләргә керешә.) Иптәшләр... Мин Николай патша заманында... (Түктый.) Болай ярамый, мондый сүзләрне һәрбер речь сөйләүче телгә ала. Ни дә булса кеше сөйләмәгән сүзләр табарга иде.

Шәмсия керә.

Шәмсия. Атасы, өстәлгә аракы күярбыз микән?

Таһир. Күй, күй, әчесеннән, төчесеннән мул итеп күй.

Шәмсия. Андый зур кунаклар әчәрләр микән соң?

Таһир. Э-э... Менә шундый мәжлесләрдә әзрәк жибәртәлиләр.

Шәмсия. Аннан соң?

Таһир. Бар инде, бар, мине эштән бүләсен.

Шәмсия китә.

Әгәр дә Тукай кордашның сүзләре белән башласам.

Сания керә.



Сания. Саумы, Тәһир абзый?

Тәһир. Cay, cay.

Сания. Гөлшат апа өйдәме?

Тәһир. Өйдә, өйдә, әнә теге якта. (*Аңа карамышыча, кире якка курсат.*)

Сания китә.

Иптәшләр, мин сүзмне бөек шагыйребез Габдулла Тукай-ның сүзләре белән башларга уйлыйм. Ул иске Россия халкының тормышын болай дип язган иде:

Көзге төн, мин йоклый алмыйм,  
Әй түрәндә жил елый;  
Жил еламый, ач үлемнеч  
Куркусыниан ил елый.

Тукта әле, бүтгөнгө шатлыклы көндә нигә мондый күнелсез шигырь укырга кирәк?

Шәмсия керә.

Шәмсия. Атасы, Марат апасының диванында йоклап йөри иде. Хәзер кая салырыбыз икән?

Тәһир. Чыннан да, яхши карават юк. Кичә әйткән булсаң, чыгып алган булыр идең, хәзер өлгерә алмыйбыз.

Шәмсия. Ярый инде, булмаса иске урынында гына йоклар.

Тәһир. Күй, юләр. Ул хәзер синең йомыштан йомышка چабып йөри торган Маратын түгел, Советлар Союзы Герое. Зур караватын бирергә туры килер.

Шәмсия. Э үзебез кайда ятабыз ди?

Тәһир. Без геройлар түгел, бер-ике көнгә идәндә дә ятырыз.

Шәмсия. Аннан тагы?

Тәһир. Ну билләхи... Тавык тары чүпләгәндәй, сүзен бетмәде. Бар инде, бар, башны чуалтасың.

Шофер керә.

Шофер. Тәһир абзый, сезне алырга Совнаркомнан жибәргәннәр иде, озакламый поезд килә ди.

Тәһир. Шулаймы? Без хәзер.

Шофер китә.

Шәмсия. Соң ничек, речең булдымы?

Тәһир. Юк, Шәмсия, булмады, нәрсә булса да сөйләрмен инде, үз кешеләр, гаеп итмәсләр. Әйдә, өстенә ки. (*Китәләр.*)

Сания белән Гөлшат чыга.



С а н и я. Гөлшат апа, ничек итеп Марат күзенә қуреним инде?

Гөлшат. Нигә, Сания?

С а н и я. Соң бит теге вакытын мин аңардан көлгән идем. Син яшь малай, сабагыңы укы, дип хурлаган идем. Мин аны хәээр шулкадәр сөям, шулкадәр яратам... Төннәр буе йокламый чыгам. Эгәр дә ул минем шикелле үк: «Әй, син яшь кыз бала, минем арттан йөрмә, әнә сабагыңы кара», — дип жавап кайтарса, мин нишләрмен?..

Гөлшат. Марат алай эшләмәс, ул — бик акыллы, яхшы күцелле бала. Ярый, мин жайлап кына әйтермен.

Юл килемнән Кадрия керә.

Кадрия. Гөлшат?..

Гөлшат. Кадрия апа... (Кочаклашып үбешәләр.) Синең очен борчылып тора идем. Ярый әле, кайтып өлгерден.

Кадрия. Син мине белсән иде, Гөлшат... Кичә сездән Солтан кайта дигән телеграмманы алғач, төн буенча йокламый чыктым. Бүгән таңнан, исполком председателен уятып, машина алдым, юлда шофер белән талашып беттем.

Гөлшат. Ни очен?

Кадрия. Акрын китергән кебек тоела.

Гөлшат. Эйдә, Кадрия апа, каршыларга барабыз.

Кадрия. Мин юынмаган, киенмәгән дә.

Гөлшат. Ярар инде, гаепләмәс.

Кадрия. Юк, юк, бу көңечә аның күзенә қуренер хәлем юк. Сез барыгыз, мин монда гына каршылыйм инде.

Таһир белән Шәмсия киенеп чыга.

Таһир. Бәлеш... Кадрия килен дә кайтып өлгергән.

Кадрия. Саумы, әткәй. Исәнме, әнкәй.

Шәмсия. Бик яхшы, килен, эйдә, каршыларга барабыз.

Кадрия. Юк, әнкәй, мин монда гына каршылыйм инде. Минем Рөстәмем кая соң?

Шәмсия. Кунаклар киләсе булганга, кодаларга жибәргән идем.

Таһир. Эйдә, киттек, соңга калабыз.

Китәләр. Кадрия бүлмәгә уза. Хәзерләүче хатын-кызлар чыга. Остәлләрне күшүп куялар. Килемнәреп үзгәртеп, Кәнжебикә керә.

Кәнжебикә. Ипләбрәк, аякларын сындырасыз. (Урън-дыкларны рәтләп куялар.) Юныләп куегыз, кулыгыз черемәгәндөр бит.

Хатын. Абыстай, монда тыкшынып йөрмә әле, үз өеңдә хужа булырсың.



Кән жәбикә. Яхшылап эшләгез, миннән киткәнче, иясенә житкәнче димәгез. (*Ашъяулыклар жәяләр, ашамлыклар керпеп күялар.*)

Маһирә керә.

Маһирә. Гөлшат өйдәмे?

Кәнжебикә. Юқ, бакзалга киттеләр. (*Китә.*)

Маһирә. Нишилим инде, соңға қалдым бит. (*Телефон трубыкасын алып.*) Вокзалны бирегез. Справочная, сөеклем, қырық алтынчы поезд тиз киләмә? Нәрсә? Килде дисезме?

Кадрия керә.

Кадрия. Маһирә жаным...

Маһирә. Кадрия апа...

Кадрия. Нигә каршыларга бармадың?

Маһирә. Уч иткәндәй, бүген безнең балалар спектакле иде. Менә, гримымны да сөртмәдем, монда йөгердем. Ләкин өлгерә алмадым.

Артта оркестр тавышы.

Кадрия. Энә кайталар, әйдә балконга.

Балконга узалар. Кулларына чәчәкләр тотып, күп санды қызлар керә, оркестр якына. Урамда шау-шу, «ура» тавышлары, йөгереп, Сания керә.

Сания. Кадрия апа, нишләп монда торасың, әйдә, ичмасам, баскыч төбендә каршы ал.

Кадрия. Кирәкми, Сания, халық алдында оялам.

Сания. Эй, нәрсәгә оялышыра, чит кеше түгел лә, үз ирен ич, әйдә. (*Өстөрәп китә.*)

Маһирә. Эйдәгез, қызлар, залда каршылыбыз.

Залга чыгып тезеләләр. Зур итеп ишек ачыла, Талир белән Шәмсия керә.

Талир. Шәмсия, күрәсөнме, күпме қызлар жыелган?

Шәмсия. Эйдә, әйдә, телеңә салынма, әнә кунакларны каршыла.

Кунаклар керә.

Талир. Эйдәгез, кунаклар, рәхим итегез, түрдән узыгыз.

Сания керә.

Сания. Керәләр, керәләр!..

Сөхнәдәге ботен халық аякка басып күл чаба. Солтан, Шәүкәт, Марат керә, алар артында Гөлшат, Кадрия күренә, қызлар чәчәкләр ташлылар.

Пәрдә.

## ТӨНГЕ СИГНАЛ

### Драма өч пәрдәдә, дүрт күренештә

КАТНАШУЧЫЛАР:

Антон – карт колхозчы.  
Арина – аның карчығы.  
Богдан – партком секретаре.  
Лукерья – колхоз председателе.  
Мансур – кызылармеец.  
Лукач – словак солдаты.  
Гильбах – танк батальоның командиры.  
Гимлер –ober-лейтенант, гестапочы, май-  
мылга ошшаган ямъез кеше.  
Розенберг – лейтенант.  
Франц } солдатлар.  
Альберт } солдатлар.

## БЕРЕНЧЕ ПӘРДӘ

Украина крестьянының ей эче. Берничә тәрәзә. Вакыт кичкә таба, ейгә қа-  
ранғы тошеп килә. Пәрдә ачылғанда, Арина тәрәзәдән карап тора. Еракта  
бертуқтаусыз атып торған авыр артиллерия, пулемет тавышлары, чыбыркы  
шартлатып, хайван күган күазлар иштелә.

Арина. И Аллам, малларны куалар... Бу карт кайда йөри  
икән? Шундый чакта ул да китеп югалды... Нишли инде?..  
Ут яндырсам, ярамый диярләр, яндырмасам, берүзэмө күркы-  
ныч... Ходаем!.. Нинди гөнаһыбыз аркасында бу сугыш дигэн  
афәтне безгә жибәрден икән?.. (*Ишек шакыйлар.*) Кем бар?

Антон (*тыштан*). Бу мин, Аринушка, ач!

Арина (*ишиекне ачып*). Кайда йөрдөң бу кадәр?

Антон керә.

Антон. Колхоз әйберләрен жыештым, иген коралларын  
озатырга булыштым.

Арина. Кая озатырга?

Антон. Қончығышка таба. Фашистлар безнең тирәдәге  
авылларны алғаннар, безнекеләр чигенергә жыеналар. Кол-  
хозның мал-туарларын, иген коралларын тылга озаталар.

Самолет тавышы.

Арина. Әнә тагын килделәр... (*Почмакка поса.*)



А н т о н. Күркма, Арина, күркма, берни дә булмас...  
(Бомба шартлау ишетелә.) Безнең көтү хайваннарына таш-  
лыйлар. Арина, Арина, әнә! Безнең лачыннар килем чыкты-  
лар!.. (Пулемет тавышы.) Шулай, ныграк!.. Арина, кара  
әле, безнең самолетлар тегеләрне бәрделәр. Аэропланнары  
яна, мәтәлчек атып жыргә тәгәри, ха-ха-ха!..

А р и н а. Күптән шулай кирәк иде ул этләргә.

А н т о н. Эйдә, Арина, безгә дә жыенырга кирәк.

А р и н а. Ничек жыенырга?

А н т о н. Шулай, эйберләрне алыш, авылдан китәргә дим.

А р и н а. Кая?

А н т о н. Кая булса да, безнең Совет иле киң. Куйбышев-  
тагы сеңлемә, йә Мәскәүдәге улыбызга китәрбез.

А р и н а. Синец белән мине генә көтеп тормый торган-  
нардыр әле. Остапларның үз хәлләре дә бик шәп түгел, диләр  
бит. Йәр көнне Мәскәү шәһәрен бомбага тоталар икән, бүген  
миңа Оксана сөйләдө.

А н т о н. Дөрес, баштагы көннәрдә бераз гайрәт чәчтеләр,  
хәзер инде күккләршиңең бара, Мәскәүгә якын да жибәр-  
миләр. Шулай, карчык, китәрбез! Монда калыш, фашистларга  
кол булырга теләмисендер бит?

А р и н а. Аллам сакласын!

А н т о н. Шулай булгач, эйдә, караңғы төшкәнче ашап  
алырга да, эйберләрнең салырдаен сандыкка, төйнәрдәен  
төенгә төреп, Аллага ташырыйк.

А р и н а. Ярый, йорт эйберләрен алдык, ди, ә соң кош-  
корларны нишләтәбез?

А н т о н. Нишләтәсөң, калалар инде.

А р и н а. Немецларгамы?

А н т о н. Башка чарабыз юк.

А р и н а. Юк, юк, гомеребез буена арка тиребез белән тап-  
кан байлыкларымнан аерылыр хәлем юк. Беркай да китми-  
без, без картларга тимәсләр әле.

А н т о н. Эйе, тимәсләр... Алар кулыннан качып котыл-  
ган поляк, еврей крестьяннарының аһ-зарларын ишеттең бит.

А р и н а. Йорт-жирләрем, кош-корларым әрәм була бит...

А н т о н. Мондый чакта йорт-жир, кош-корт дип торыш  
булмый шул, башыбыз сау булса, малын табарбыз әле. Елап  
утырма инде, кая, миңа ашарга бир. Аннан өй жиһазларын, ос  
киемнәрең сандыкка тутырырбыз.

А р и н а. Юк, күрше Оксаналарга кереп белешмичә, бер  
эйбергә дә кагылмыйм. Алар нишлиләр икән?

А н т о н. Йөрмә вакыт уздырып. Алар да, башкалар да  
китәләр.



Арина. Шулай да син ашаганчы кереп чыгыйм әле.  
*(Мичтән чуен белән аи китереп өстәл әзерли.)* Эйдә, утыр,  
 ашый тор, мин хәзәр чыгармын. (*Китә.*)

Антон ашарга утыра.

Антон. Эх, карчык, карчык... Уз йортымны ташлан китү  
 мица да жицел түгел... Нишилесең, башка чарам юк... (*Тын-  
 сыз, тавышсыз гына ашавын дәвам иттерә.*)

Богдан керә.

Эйдә, Богдан Иванович, борщ ашарга утыр.

Богдан. Рәхмәт, Антон Кириллыч, ашап торырга вакыт-  
 тым юк. Эллә жыенмыйсызымы?

Антон. Жыенабыз, Богдан Иванович, эллә соңға кал-  
 дыкмы?

Богдан. Юк, әле вакыт бар. Мин сиңа бик зур бер йо-  
 мыш белән көргән идем.

Антон. Сөйлә, Богдан Иванович, нинди йомыш ул?

Богдан. Мин аны сиңа хәзәр әйттермен, тик син ул мәсъ-  
 әләгә ничек карарсың икән...

Антон. Эш нәрсәдә соң, Богдан Иванович?

Богдан. Эш менә нәрсәдә, Антон Кириллыч. Мин сиңа  
 бик житди бер эш тапшырмакчы булам... Ул эш – шундый  
 жаваплы, үлем белән бәйләнгән куркынычлы эш... Ватан  
 язмышына бәйләнгән зур эш. Менә син шуны аңлы рәвештә  
 үз өстенә алышсың мәкән?

Антон. Алай... Ватан язмышына бәйләнгән зур эш ди-  
 сенме? Шулай да син аны миңа әйтеп кара әле, миңа нишләргә  
 дисен?

Богдан. Без, командованиенең тапшыруы буенча, илле  
 кешелек отряд төзөп, урманда качып калабыз. Немец фашист-  
 лары авылга кереп урнашу белән, искеңмәстән һөжүм итәргә  
 уйлайбыз.

Антон. Алай икән... Димәк, миңа да сезнең белән ки-  
 тәргә?

Богдан. Киресенчә, Арина апа белән монда калырга.  
 Алар авылга кереп урнашкан, начальстволары йокларга ят-  
 кач, бик әйбәтләп безгә сигнал бирергә.

Антон. Сезгә сигнал бирергә?

Богдан. Эйе, безгә сигнал бирергә.

Антон. Бик читен эш икән...

Богдан. Жицел түгел. Шуның өчен дә без аны сиңа  
 тапшырырга булдык. Бу операцияне үтәгәннән соң, теләсә-



гез, әлбәттә, без сезне үзебез белән Брянск урманнарына алып китәрбез. Йә, ни дисең?

А н т о н. Башка яшърәк кеше табалмыйсызымы?

Б о г д а н. Табарга була, ләкин андый жаваплы эшие һәрбер кешегә ышанып булмый. Син бит – гражданнар су-тышы батыры. Улың – коммунист, зур урында хезмәт итә.

А н т о н. Ярый, мин риза!.. Тик ул сигналны ничек би-рергә?

Б о г д а н. Менә ничек: авызыңа керосин алырсың да мич юллыгы аша өч мәртәбә бөркөрсөң, ул утлар, тубал кадәр ялкын булып, трубадан тышка чыгарлар да безне монда ки-лергә чакырырлар. Аңладыңмы?

А н т о н. Эйе, Богдан Иванович, аңладым...

Йөгереп, Лукерья көрө.

Лу к е р ь я. Менә кайда икән безнең партком секретаре, кайчаннан бирле авыл бетереп эзләп йөрим. Э ул монда ашап утыра. (*Кашык алып ашарга керешә.*) Антон Кириллович, син мине гаепләмә инде, минем бүтен ашаганым юк иде. Бе-раз капкалыйм элә.

А н т о н . Эйдә, эйдә, Лукерья Павловна, рәхәтләнеп аша-тыз.

Б о г д а н. Лукерья, ашавын ашыйсың, эшеңнең ничек ба-рышын әйтмәдең бит элә.

Лу к е р ь я. Эшләр яхшы, Богдан, билгеләнгән әйберләр-нең шырпысын да калдырмадым, озатып бетердем.

Б о г д а н. Яхшы булган. Хәзер үк авылдагы бөтен мич-ләрне жимерергә, тәрәзәләрне ватарга һәм, бер минут кичек-термичә, теләгән кешеләрне авылдан чыгарырга күш.

Лу к е р ь я. Димәк, тагын да куркынычлы хәбәр бар?

Б о г д а н. Бар шул. Мондагы частьның командиры белән сөйләштем, фашистлар Козловка авылын алганиар. Эгәр дә төнгә кадәр китең өлгермәсәк, пленга калу куркынычыбыз бар. Хәзер үк колхозчыларның өй жиһазларын алып китәргә олаулар әзерлә.

Лу к е р ь я. Ярый, иптәш Богдан, була ул.

Б о г д а н. Аннан урылмый калган ашлыкларны яндырыр-га кешеләр билгелә. Бер камылы да калмаслык итеп, бөтен басуга ут салсыннар.

Лу к е р ь я. Өлгереп булыр микән?

Б о г д а н. Өлгерербез эле, вакыт бар. Шулай, Лукерья, бар, эшеңдә бул. Авылдан ин соңғы кеше булып син чыгар-сың. Мин хәзәр урманга, иптәшләр янына китәм.

Лу к е р ь я. Эшем бетүгә, мин дә барып житәрмен. (*Китәм.*)



Богдан. Антон Кириллыч, ничек эш итәргә икәнен мин сица ойрәтеп тормыйм, үзәң белеп эшләрсөң. Тик шулай да алар яклы булып кылан.

Антон. Ул турыда кайгырма, Богдан, тәжрибәм житәрлек. Син бар инде, бар, соңга кала күрмә.

Богдан. Хуш, сау бул...

Антон. Исаен йөр, Богдан...

Богдан китә. Антон озата чыга. Бераздан әйләнеп керә. Еракта пыяла ваткан тавышлар иштетә. Антон тәрәэзә килеп карап тора.

Арина. Кайтып керә.

Арина. Антон, син нишләп гамьесез торасың? Эйдә, әйберләрне чыгар, озакламый ат килә.

Антон. Менә нәрсә, Арина, син киткәч, уйладым-уйладым да шундый бер уйга килдем: нигә, мин әйтәм, чегәннәр шикелле күчеп йөрөргә, нигә... Озын сүзнең кыскасы: мин авылдан чыкмаска булдым.

Арина. Чыкмаска булдың?

Антон. Эйе, Арина. Шуши жирдә туып, шуши жирдә үстек. Шуши жирнең икмәген ашап, тәмле сүүн әчтек. Шуши жирдә ата-бабаларыбызның сөякләре күмелгән. Шулай булгач, нигә безгә аны ташлап китәргә? Калыйк, бая үзәң әйткәнчә, без картларга тимәсләр әле.

Арина. Бөтен авылның яшे-карты китәргә жыенганда, бер без генә калыйкмы?

Антон. Үзең әйткәндәй, анда китең нишләрбез? Чит-яң жирләрдә башкаларга имгәк булып йөргәнчә, калыйк шушинда. Үләбез икән, яшебез яшәлгән, ашыбыз ашалган. Үз туфрагыбызда, үз түшәгебездә үләрбез.

Арина. Юк, юк, Антоша, китәбез. Хәзәр атлар килә. Эйдә, әйберләрне чыгар.

Антон. Арина, мин сица әйтмәскә булган идем, болай булгач инде яшерә алмыйм. Хәзәр генә безгә Богдан килгән иде, алар мине монда калдырырга булганиар.

Арина. Монда калдырырга? Нигә?

Антон. Бер жаваплы эш белән...

Арина. Нинди эш?..

Антон. Аны әйтергә ярамый, сугыш сере санала.

Арина. Син шуңа риза булдыңмы?

Антон. Эйе, булдым. Син әйберләрне ал да кит, мин монда калыйм.

Арина. Юкны сөйләмә, беръялгызың ничек торырсың?

Антон. Озакка түгел бит, торырмын әле. Тиздән безнекеләр жиңәрләр, аннан сез кайтырсыз. Э мин сезне икмәк, тоз белән каршы алырмын. (*Артта тавыш.*)



Т а в ы ш. Антон Кириллыч, тизрәк булыгыз, китәбез!

А н т о н. Энә әйберләрне чыгарырга, диләр. Эйдә, Арина, озатыйм.

А р и н а. Белмим, белмим, нишләргә икән?

А н т о н. Беләс-нитәсе юк, китәсөң, әйдә. (*Әйберләрен күтәреп, ишеккә баралар. Арина туктап кала.*)

А р и н а. Юк, Антоша, мин сине ташлаш китә алмыйм. Ни күрсәк тә, бергә күрербез. Мин дә синец белән калам!

А н т о н. Рәхмәт сиңа, Арина. (*Гәрәзәгә барып кычкыра.*) Барыгыз, юлыгызыда булыгыз, Алла ярдәмчегез булсын, без китмибез!

А р и н а. Э соң Богданнар үзләре?

А н т о н. Алар да калалар.

А р и н а. Авылдамы?

А н т о н. Юк, хәзергә алар үзебезнең урманнарда, аннан Брянск урманнарына күчәләр. (*Өйгә тәрәзәдән ут шәүләсе тошә.*)

А р и н а. Нинди ут шәүләсе ул?

А н т о н. Ашлык басуларына ут төрттеләр.

А р и н а. Кемнәр?

А н т о н. Үзебезнекеләр, яндырып китәләр. Моны колхоз председателе Лукерья башкара.

А р и н а. Йа Ходай, күпме байлык, күпме игениәр яна...

А н т о н. Эйдә янсын, Арина, дошманга калмасын! Алар бит, саранчалар шикелле, Украина икмәген ашарга киләләр. Юк, котырган бүреләр, икмәкне аны тирен белән ашлап үстөрергә, таңнан таңга кадәр көч куен эшләргә кирәк.

Тышта үтеп киткән солдат аяк тавышлары ишетелә.

А р и н а. Болар кемнәр, Антоша?

А н т о н. Безнекеләр, чигенәләр...

А р и н а. Кара инде, күпме көч, күпме халык... Нигә су-гышмыйлар, нигә шул этләрне кыйнап измиләр икән?

А н т о н. Изәрләр әле, Арина. Сугыш эше серле төш шикелле ул, аны тиз генә юрап булмый. Чигенүнең файдалы ягы бардыр.

Танклар тавышы.

А р и н а. Кара инде, кара, күпме машина, күпме танклар...

А н т о н. Эйе, бездә көч житәрлек.

А р и н а. Эйдә, әйберләрне чишеп, урыннарына күйыйк.

А н т о н. Тимә, бәйләгән көенчә торсыннар. Шулай да, теге якка чыгарып күйсак, яхшырак булыр. (*Әйберләрне аргы якка чыгарып куялар. Тагын тәрәзәгә киләләр.*) Китең бет-теләр, ахры, бер генә дә аяк тавышы ишетелми...



Арина. Эйе, авыл үлек чыккан ой шикелле, нинди шомлы тынышык... (*Сүзсөз торалар*.) Ичмасам, этләре дә өрми, эллә алары да качып беттеме?

Антон. Эт белән ат бик акыллы, бик сизгер хайваннар алар, киләчәк афәтне, булачак куркынычны алдан сизәләр...

Арина. Нишлибез? Ятсак йоклый алмабыз инде.

Антон. Сабыр итик, чакырылмаган қунакларның килгәнен көтик. (*Сүзсөз торалар*).

Арина. Антоша, эчмен поша, берәр нәрсә сөйлә, ичмасам.

Антон. Нәрсә сөйлим икән соң? Энә килделәр!..

Артта танклар тавышы.

Арина. Йа Ходай, үзен сакла... Антоша, мин туңам, калтыранам...

Антон. Курырма, үзене кулга ал. (*Артта граната тавышы*.) Тукта, бу ни бу?..

Арина. Нәрсәдер шартлады...

Антон. Кемнедер қуалар...

Арина. Эйе, эйе, әнә йөгерешәләр...

Тавыш. Тотығыз, тот, качырмагыз!.. (*Артта мылтык аткан тавыш*.)

Антон. Кемнедер аттылар... Тукта, чыгыйм әле.

Арина. Йөрмә, үзене үтерерләр...

Антон. Юк, Арина, чыкмый ярамый. Белмәссен, үз кешебез булуы бар. (*Чыгыт китә. Бераздан ишектән башын сузып*.) Арина, әйдә чык әле!..

Арина. Кирәкми, куркам...

Антон. Курырма, беркем дә юк, безнең ишек төбендә яралы кызылармеец бар.

Арина чыгып китә. Бераздан Мансурың житәкләп кертәләр.

Антон. Эйдә, улым, эйдә, атларга тырыш...

Арина. Йа Алла!. Синец бөтен жириң канга буялган...

Антон. Акрын... Улым, хәлең ничек?..

Мансур. Су бирегез, бабай, су...

Антон. Арина, бар, китер.

Арина (*су китереп*). Мә, эч, балам...

Мансур. Рәхмәт, әби. (*Китәргә тели*.)

Антон. Тукта, син кая?

Мансур. Үзебезнекеләр янына.

Антон. Алар күптән киттеләр инде.

Мансур. Миңа, бабай, монда калырга ярамый.

Антон. Бик яхшы беләм, ләкин син хәлсез, чыгуыңа топтып алырлар. Энә киләләр, бар теге якка... (*Кертеп жибәрә*.)



Берничә солдат ияртеп, Розенберг көрө.

Розенберг. Эй, хохол!.. Сезнең ишек төбендә бер большевикны атып калдырган идем, кая китте ул?

Антон. Бераз тына соңға калдығызы, офицер әфәндө, яна тына торып йөгерде.

Розенберг. Кая таба?

Антон. Бакча яғына китең югалды.

Розенберг. Эйдәгез!.. (*Чыгып китәләр.*)

Антон. Арина, бар син тышкы якта сакта тор, килә башласалар, әйтерсөң.

Арина. Кара әле, Антоша...

Антон. Бар инде, бар...

Арина китә.

Эйдә, улым, бу якка чык...

Мансур. Бабай, зиннар өчен миң юл күрсәт, тизрәк качып котылыйм.

Антон. Ярамый, улым, бу килемин сине беркәя да жибәрмим, курыкма, ничек булса да коткарырга тырышырмын... (*Ярасын карап.*) Ярый әле яраң үл кадәр куркыныч түгел икән. (*Бәйләргә керешә.*) Син, улым, ничек монда калдың, ничек әләгәсе булдың?

Мансур. Без өчәү идек, сезнең күрше Козловка авылында торучы частытан монда связьга жибәрелгән идек. Төн караңгы, авылга килем керү белән безне чорнап алдылар. Шуннан без, аларга гранаталар бәреп, урам буйлап монда таба йөгердек. Берсе минем артынан житең атты... Мин үлгән булып егылдым. Шуннан алар калган ике шитәшемне куя киттеләр.

Антон. Яраңны бәйләәп бетердем.

Мансур. Рәхмәт, бабай, мин сезнең бу яхшылыгызыны, гомерем булса, онытмам.

Антон. Ашыйсың киләмे?

Мансур. Юк, бабай. Мөмкин булса, тагын су эчәр идем.

Антон. Эч, балам, рәхәтләнеп эч. (*Эчерә.*) Атаң-анаң бармы?

Мансур. Бар, бабай. Хатынның һәм бер балам да бар.

Антон. Кай тирәдән буласың?

Мансур. Татарстан Республикасыннан.

Антон. Ерактан икәнсөң. Татармыни?

Мансур. Эйе, бабай.

Антон. Сезнең халық – әйбәт халық, мин татарлар белән солдатта бергә хезмәт иттем, алар – иптәш өчен, дуслык өчен үлә торган кешеләр.



Мансур. Бабай, мин китим инде.

Антон. Юк, улым, алар хәзер бөтөн жиргә каравыл күйганинардыр. Таңға кадәр түз инде, курыкма, сине коткарылар.

Мансур. Кемнәр?

Антон. Партизаннар...

Мансур. Нинди партизаннар?

Антон. Безнең авылныбылар. Богдан дигән уңган егете-без күл астында урманда качып яталар. Таң алдыннан һөжүм итәргә торалар.

Мансур. Чынлап та бу дөресме?

Антон. Эйе, улым, дөрес, мине монда сигнал бирергә калдырылар. Эйбәт кенә тынысннар, урнашсыннар, бәлки, йокларга да ятырлар. Шул чакта мин мич юллыгы аша өч тапкыр утка керосин бөркөрмен дә аларны монда килергә чакырымын...

Мансур. Ләкин, бабай, мин аңарчы ничек монда торырмын?

Антон. Кайғырма, улым, урын табарбыз. Менә шушы мич казнасына яшеренерсөң.

Мансур. Мич казнасына? Ул ачыламы?

Антон. Эйе, ачыла. Мин аны гражданнар сугышы елында Махно бандасыннан качып калырга шулай ачыла торған итеп эшләгән идем.

Арина йөгереп керә.

Арина. Антон, киләләр!

Антон. Улым, шунда кереп ят.

Мансур мич казнасына кереп ята.

Солдатлар белән Розенберг керә.

Розенберг. Эй, син, хохол, нигә дөрес сөйләмәдең? Бөтөн жирне штык белән айкадык, таба алмадык.

Антон. Белмим шул, офицер әфәнде. Шул якка йөгергән иде. (*Кулы белән күрсәтә.*)

Розенберг. Ялганлысың! Өлең яшергәнсөндер.

Антон. Аллам сакласын, офицер әфәнде. Мин коммунистларны яшерәммә соң! Мин аларны бер дә яратмый идем.

Розенберг. Ышаныйм! (*Солдатларга.*) Бөтөн жириен тентергә! (*Тентиләр.*) Кара аны, карт аю, яктыргач та та-былмаса, башың белән жавап бирерсөң.

Антон. Табарлар, офицер әфәнде, табарлар. Бакчада бәрәңгә арасына яшеренгәндер. Таң аткач, үзәм тотып бирермен.

Розенберг. Ни очен авыллыгыда бер кеше дә калмаган?

Антон. Сездән куркып качылар, офицер әфәнде. Тик менә без генә курыкмыйча калдык.



Розенберг. Менә нәрсә: сезнең өегезне штаб итәбез, озакламый зур офицерлар килә, ашарга, әчәргә әзерләгез.

Антон. Була ул, офицер әфәнде, тик безнең әллә нинди сыбызы булмас, крестьянча, иши-тоз, якты йөз булыр.

Розенберг. Тәрәзәләрне каплагыз, ут яктысы күренерлек булмасын. Мин бераздан килермен. (*Китәләр, Антон белән Арина тәрәзәләрне томалыйлар.*)

Арина. Антоша, синең гомереңдә кешегә болай ялганлагың юк иде.

Антон. Нишлисең бит... Йөрәгемдә зәһәрле ачу утлары кайнаса да, акылым белән тәмле телле булырга тырышам. Эйдә, самавыр күеп жибәрик, ботка пешерик.

Арина. Сорап калмадык, ул ботканы ничә кешегә пешергә икән соң?

Антон. Күбрәк пешер. Эйдә, туйганчы тыгынсыннар. (*Самавыр күя. Арина казан аса, сүзсез генә ойне жыештырып иөриләр.*) Арина, безнең өйне штаб итүләре яхшы булды але.

Арина. Нигәр?

Антон. Шикләнергә юл калмый.

Арина. Шикләнерлек безнең ни гаебебез бар?

Антон. Э соң теге егет?

Арина. Эйе, ансы дөрес...

Розенберг керә.

Розенберг. Өй жыештырасызымы?

Антон. Эйе, офицер оғәнде, шатлана-шатлана жыештырабыз. Менә самавыр күйдәк, ботка пешерәбез, арган кешеләр рөхәтләнеп ашарлар, дibez.

Розенберг. Ботка? Нинди ботка?

Антон. Тары боткасы.

Розенберг. Немец офицеры тары боткасы ашамый.

Антон. Алай булгач, нишләрбез икән?

Розенберг. Сезнең бакчагыз бик әйбәт икән, барыгыз, миң чия, алма жыеп көртегез!

Антон. Бар, Арина.

Арина. Тышта карангы, мин үзәм генә куркам.

Антон. Ярый, алайса, син өйдә тор, мин үзәм чыгармын. (*Китә.*)

Франц керә.

Франц. Лейтенант әфәнде, белдерергә рөхсәт итегез, 58 нче танк батальонының кухня, обозлары килделәр.

Розенберг. Хәзер ук ужин әзерләсеннәр.



Франц. Лейтенант әфәнде, обозда бернинді дә азыктолек булмавын сезгө жіткереге күштылар.

Розенберг. Бөек Германия армиясендә әллә беренче көн хезмәт итәсөнме? Авылдан табытыз!

Франц. Кызганычка каршы, лейтенант әфәнде, бу авылда хайван түгел, эт тә калдырмаганиндар.

Розенберг. А, бу рус, украина халкы... Нинди усал, нинди хәйләкәр алар... Авылдаты бөтен абзарларын тиширең чыгығыз, тавық, үрдәк, каз кебек кош-корлары калмаганмы. Аннан элемтә командасына әйтегез, телефон аппарата белән радионы ишегалдындағы кладовойга урнаштырыннар. Капитан әфәндегә тулы тынычлык булсыны.

Франц. Тыңлыйм. (Китә.)

Розенберг өй әченнән әзләнә. Күзә зур сандыкка төшә. Озак кына ана карап тора. Ишек янында кулларын күштерип торучы Аринаны күреп, тупас рәвештә ана қычкыра.

Розенберг. Эй, син, хохлушка!.. Нишләп монда торасың? Бар, картыңа булыш!..

Арина чыгып киткән була, ләкин ишек артында яшеренеп кала. Розенберг, кесәсеннән бер бәйләм ачычылар чыгарып, сандыкны ачарга керешә, Арина түзми, кашкан жиреннән чыга.

Арина. Алай ярамый, офицер әфәнде, әйберләрне урынына куегыз!

Розенберг. Нәрсә?

Арина. Әйберләрне урынына куегыз, дим!..

Розенберг. Ах, син, хохлушка! (Узенә каршылык курсәткән Аринаны буа башлый.)

Антон, кереп, карчығын коткарырга ташлана.

Антон. Кулларыгызын алғызы!

Розенберг. Менә ничек?! (Пистолетын чыгарып, Антонга аттарга тели.)

Яшеренгән жиреннән Мансур чыга. Розенбергны чәнчеп үтерә.

Арина. Улым, син нишләдең?

Мансур. Эткә бездә, әби, эт үлеме!

Антон. Рәхмәт, улым...

Арина. Хараң булдык. Керәләр.

Антон. Бар, улым, кач!..

Мансур яңадан мич казнасына яшеренә. Гимлер белән Франц керә.

Гимлер (ойнен каранын). Штаб урнаштырылыш башка яхшырак йорт табарга иде.



Франц. Юк шул, обер-лейтенант әфәнде, таба алмадык. Авылдагы бөтөн йортларның мичләрен жимереп, тәрәзәлөрен ватыш киткәннәр. (*Розенбергны қүреп.*) Обер-лейтенант әфәнде, монда үлек бар!

Гимлер. Безнең Розенберг түгелме?

Франц. Эйе, ул, обер-лейтенант әфәнде.

Гимлер. Кем аны үтергән? Сездән сорыйм, кем аны үтерде?

Антон. Мин!..

Гимлер. Син?!

Антон. Эйе, мин үтердем!!!

Гимлер. Ни очен?

Антон. Гомер иткән карчыгымны буа башлаган иде, пычак белән чәнчеп үтердем!..

Гимлер. Алыгыз! (*Антонны тоталар.*)

Антон. Хуш, Арина!.. Улым, онытма!!! (*Алып китәләр.*)

Арина. Антоша, Антоша! (*Артларыннан чыгып китә.*)

Пәрдә.

## ИКЕНЧЕ ПӘРДӘ

Шул ук Антон карт өенең эче. Вакыт кич. Пәрдә ачылганда, Лукач каз йолкып утыра. Экрен генә жырлый.

Лукач. Дунай буйлас саллар ага,  
Саллар ага тезелеп;  
Матур Дунай, гүзәл Дунай,  
Сагынам сине өзелеп.

Каз тотыш, Франц керә.

Франц. Йолкып бетердеңме?

Лукач. Юк әле, ата каз, ахры, бер дә юньләп йолкынмый.

Франц. Эйдә, эйдә, тизрәк йолкы, ашарга сорыйлар. (*Узе дә каз йолкырга утыра.*)

Лукач. Каян буласыз?

Франц. Сиңа нигә ул?

Лукач. Болай гына, кай шәһәрдән, дим.

Франц. Мюнхеннан.

Лукач. Чын немецмы?

Франц. Эйе, таза канлы, саф немец.

Лукач. Алай икән...

Франц. Син үзен кай жирдән?



Лукач. Трансильваниядэн.

Франц. Румыныни?

Лукач. Түгел, словак.

Франц. Күнтән килдеңме?

Лукач. Бүген генә, ял да итмәдем, каз йолкырга күштылар.

Франц. Син доброволецмы?

Лукач. Юк, мобилизация белән.

Франц. Уз илеңдә дә повар идеңме?

Лукач. Йиң. Дунай пароходчылыгында боцман идем.

Франц. Э нишләп соң монда повар иттеләр?

Лукач. Каян белим, шулай кирәк булгандыр, солдаттан бит сорап тормыйлар, кайда төлсәләр, шунда куялар...

Франц. Син бик ялкау икәнсөң, эйдә, тизрәк йолкы инде.

Лукач. Без жәяу килгән идең, арыганмын.

Франц. Ялганлама! Славян халкына хас булган ялкаулыгың ул. (*Пауза.*)

Лукач. Руслар һаман чигенәләр микән?

Франц. Чигенмиләр, качалар, ха-ха-ха!

Лукач. Шулай да безнекеләрне бик каты қыралар, ахры.

Франц. Каян беләсөң?

Лукач. Без Варшавадан алыш монда кадәр таш юлсыз жирләрдән жәяу килдек.

Франц. Нишләп алай?

Лукач. Бөтен таш юллардан яралы солдатларны ташыйлар.

Франц. Эйе, бу сугыш – хәлиткеч сугыш!

Лукач. Рус солдаты дөньяда иң яхшы сугышчы сана-ла шул.

Франц. Солдатларының яхшы сугышчы булуы бер хәл иде, ләкин аларның халкы бик яман. Олышыннан алыш кечесенә кадәр теше-тырнагы белән безгә каршылар. Эле бүген, менә шуши йортка килеп керүгә, житмеш яшьлек карт тара-фыннан бер офицер үтерелде.

Лукач. Офицер үтерелде?

Франц. Эйе, үтерелде...

Лукач. Мылтыктан атыпмы?

Франц. Юк, пычак белән.

Лукач. Кара син аларны... нинди усаллар икән!

Франц. А!.. Бүредән дә болайрак... Монда һәрбер жан иясеннән, һәрбер карачкыдан, хәттә һәрбер күләгәдән дә сакланырга кирәк.

Лукач. Ул картны нишләттәләр соң?

Франц. Алыш киткәннәр иде, белмим, нишләткәннәрдер.



Син – яңа кеше, сакланып йөр, иң яхшысы, кайда рус күрсән, шунда юк ит, югыйсә ул сине үтерә.

Гимлер керә.

Гимлер. Йолкыйсызмы?

Франц. Эйе, обер-лейтенант әфәнде, йолкыйбыз.

Гимлер. Димәк, тиздән ужин булачак?

Франц. Эйе, обер-лейтенант әфәнде, бик яхшы ужин булачак.

Гимлер. Ләкин сезнең итегез бик аз күренә.

Франц. Бары шунда инде, обер-лейтенант әфәнде, авылыңың урам, су буйларын йөреп чыктык. Ләкин шушы ике ата каздан башка кош-корт тапмадык.

Гимлер. Аз, бик аз. Абзарларга кереп йөрергә иде.

Франц. Ләкин бит, обер-лейтенант әфәнде, солдатларга андый караңты жирләргә кереп йөрү командование тарафынан аерым приказ белән тыелган.

Гимлер. Аның шулай... Эйдә әле минем белән, мин бер абзарда тавык кытаклаганны иштәкән идем. (Франц белән китәләр.)

Лукач (*авыр сулап*). Ихи-хи-хи... кешеләр түгел, ерткычлар...

Дунай буйлап саллар ага,  
Саллар ага тезелеп;  
Матур Дунай, гүзәл Дунай,  
Сагынам сине өзелеп.

Шашкан кыяфәттә Арина кайтып керә, ишек яңагына сөяләп, үз-үзенә сойләно. Лукач хәрәкәтсез калып тыңлаш тора.

Арина. Ах, Антоша, Антоша... харап иттеләр сине... Көләч йөзәц, тәмле сүзең хәзер миңа юк инде... Усал кешеләр сине, аз гына да кызғанмыйча, чиркәү капкасына астылар... авыр миңа, картым, бик авыр... Синsez ничек гомер итәрмен дә ничек яшәрмен?.. (Икона алдына барып тезләнә.) И Аллам!.. Чиксез шәфкаты, мәрхәмәтәң без картларга нигә салмадың? Антошасыз ялгыз калдырганчы, ник жаңымны бергә алмадың?.. (Озак кына идәнгә ятып ельй. Торым, каядыр барырга тели, Лукачны күреп, артка чигенә.) Син монда нишләп торасың?

Лукач. Курыйма, ёби, мин сиңа тимим...

Арина. Тукта, бу бит минем казым түгелме? Эйе, эйе, минеке. Нигә аны сүйдүң син, явыз?..

Лукач. Мин сүймадым, миңа аны йолкырга гына күштылар.



Арина. Их, сез, талаучылар!.. Бир минем казымны!

Лукач. Эби, мин – солдат кеше, начальство тарафыннан ташшырылган әйберне мин сезгө бирә алмыйм. Син ул турыда безнец офицер белән сейләш.

Арина. Юк, мин ул кансызлар каршына бармыйм, шулай ук сездән ярдәм дә сорамыйм. Сез бит – кеше ашаучылар! Минем житмеш яшьлек картымны асучылар!

Лукач. Ул бабай синец картың идемени?

Арина. Эйе, минеке иде...

Берничә тавык тотып, Гимлер белән Франц керә.

Гимлер. Менә сезгө тагын тавыклар, тизрәк йолкыгыз.

Арина. Юк, йолкымагыз! Алар – минем тавыкларым.

Гимлер. Эле син, убырлы карчык, исәнмени?

Арина. Күрәчәгем булганга исән шул. Картым белән асып үтергән булсагыз, мондый түбәнлекне күрмәгән булыр идем. Бирегез минем тавыкларымны.

Гимлер. Туктыйсыңмы, юкмы син, Русишиң һунд!..

Арина. Юк, туктамыйм. Исән чакта тавык-казым сезгә ашатмам!

Гимлер. Ашарбыз! Һәммәгезнең дә бугазына фюрер кургашыны коярбыз! (*Револьверын чыгарып, Аринага төзи.*)

Арина. Их син, адәм актыгы. Көчсез карчыкка корал төзисең. Житмәсә тагын үзегезне укымышлы кешеләр итеп атыйсыз. Кеше суючылар, караклар!..

Гимлер. Тотып бугазын чәйнәмәс борын, күз алдыманнан алыгыз!

Арина. Юлбасарлар!

Гимлер. Ни карап торасыз? Алыгыз!

Франц барыш tota.

Арина. Эй, сез, кешеләр! Күрегез, ишетегез!..

Гимлер. Қычкыртмагыз, авызын томалагыз.

Аринаны ёстерәп алыш китәләр. Лукач, тирән кичерелеш астында, күз яшпе катнаш жырлый.

Лукач. Дунай буйлап саллар ага,  
Саллар ага тезелеп;  
Матур Дунай, гүзәл Дунай,  
Сагынам сине өзелеп.

Тукта инде, бу казларны юыш казанга салыйм, пешә торсыннар. (*Казларны алыш, тышка чыгып китә.*)

Бераздан Франц керә.



Франц. Кеше югында бу сандыкны бушатыйм әле. (*Барып, сандыкны ача баштый.*)

Мич казнасынан Мансур чыга.

Мансур. Син нишилсең, сволочь!

Франц аңа таба әйләнә, куркудан идәнгә утыра.

Франц. Геноссе...

Мансур. Мал, байлык кирәк булдымыни? Бөтен Европаны талап туймадыгыз, инде картларны жәберләргә керештегезме?

Франц. Геноссе руссиш, мин ялғышлык белән.

Мансур. Ялғышлык беләнме?

Франц. Кичеруене сорыйм. (*Тезләнә.*)

Мансур. Кичерүемне сорыйсың? Сезнең кебек мародерларны бездә менә шулай кичерәләр... (*Буып үтерә. Кесәләрен актара.*) Эһе... Хатын-кызы сәгате?! Алтын йөзек, алкалар... Иң кирәклесе эләккән икән. (*Тагын актара. Куен дәфтәре ала. Укый.*) «9 ичүү июльдө миң бер усал рус кызы туры килдә. Ул минем кулеммны тешләдә, битемне тырнап бетердө. Шулай да мин аны жиңдем». Нинди кабахәт, нинди жырәнгечләр сез... Инде хәзер китсөм дә ярый торгандыр. Эйе, сигнал бирергә дә тизрәк качарга кирәк. Каһәр төшсен, тагын көрәләр. Бу үләксәне кая куйым соң? (*Француны сандыкка салып куя, яңадан мич казнасына яшеренә. Лукач керә.*)

Лукач. Бичара карчыкны яптылар. Иртәнгә көн аңар үлем алыш киләчәк. Франц, Франц, син кайда? (*Бөтен жырдән ээләнә.*) Яңа гына шунда кереп киткән иде бит. Кая китте икән? (*Яңадан ээләргә керешә. Каршысына Мансур чыгып баса.*) Геноссе. Син кем? Кызылармеецмы, йә булмаса ерәкме?

Мансур. Таны, кем соң?

Лукач. Алла хакы очен, миң тимәгез. Мине харап итмәгез!.. (*Тезләнеп, кулларын күтәрә.*)

Мансур. Тор, кулыңын төшер. Мин сине бик яхшы беләм.

Лукач. Беләсөң?

Мансур. Барысын да тыңлап тордым. Шулай да сөйлә, син нинди кеше?

Лукач. Мин Трансильваниядән, словак. Минем әтием унсигезенче елны Кызыл Армиядә, мадьяр полкында хезмәт иткән. Минем әнием дә рус кызы. Волга буенنان. Алар мине монда озатканда, руслар белән сутышмаска, жае туры килү белән, сезнең якка чыгарга күшүп жибәрделәр.



М а н с у р. Сүзләрең дөрөс булса, миң ярдәм ит, мин сине болар тырнағынан коткарымын.

Лукач. Иптәш, чынлап әйтәсөңме?

М а н с у р. Эйе, коткарымын. Син миң берничә граната табып бир. Мин менә шұшы мич казнасында булырмын.

Лукач. Керәләр, кач!

Мансур яшеренә, Гильбах белән Гимлер керә.

Гильбах. Мин моңар ышанмыйм. Бер нинди дер муҗик немең офицерын үтерсен, имеш.

Гимлер. Кызганычка каршы, капитан әфәндө, ышанырга туры килә. Ул эшне мин үзем тикшереп, гаепле кешесенә жәзаны бирдем.

Гильбах. Алай булса, яхшы. Авылдагы гаскәрләрнең хәвефсезлеге ничек? Тәэммин ителгәнме?

Гимлер. Төнгө разведкаларга кешеләр жибәрелгән. Төрле якка каравыл һәм дозорлар куелган. Ләкин солдатлар арасында, кайнар азық булмауны сәбәп итеп, ризасызылық күрсәтүләр сизелә.

Гильбах. Эйе, азық белән ягулык мәсьәләсе – безнең өчен житди мәсьәлә. Бу турыда командованиега уйларга вакыт иде. Шулай да сез аларны нинди азық белән тәэммин итәргә уйлыйсыз?

Гимлер. Руслардан калган берничә яралы атны суеп ашатудан башка берниди дә мөмкинлегем юк.

Гильбах. Барыгыз, теләсәгез ничек түйдүру чарасын күрегез. Ни өчен телефон, радио куелмаган?

Гимлер. Сезгә монда тынычлап ял итәргә мөмкинлек бирү максаты белән, мин аларны тыштагы кладовойга урнаштырырга күшкан идем.

Гильбах. Яхшы. Хәзәр миң пленныйларны кертегез.

Гимлер китә. Лукерьяне кертәләр. Ул хәлсезләнгән, ос-башы талантган, ертылган. Гильбах ачу белән карап тора.

Син хәзәр миң дөресен сойләрсөңме?

Лукерья. Сойләрмен.

Гильбах. Ул чагында җавап бир. Басудагы игениәргә утны син салдыңмы?

Лукерья. Юк дидем бит.

Гильбах. Кем соң?

Лукерья. Сез үзегез.

Гильбах. Ничек инде ул без үзебез?

Лукерья. Аткан снарядларығыздан кабынды.

Гильбах. Ялган! Кем сине өйрәтте?



Луке́рья. «Саңғырауга ике тапқыр поп дога укымый», –  
ди безнең халық.

Гильбах. Син ул мәкальләреңне күзләреңне чуқырга  
килгән каргаларга сөйләрсөн. Э хәзер миң туры жавап бир.  
Басуда нишли идең?

Гимлер кереп тыңлап тора.

Луке́рья. Икмәкләрне сакладым.

Гильбах. Син бит миң дөресен сөйләргә сүз биргән  
иден.

Луке́рья. Эйе, мин дә сезгә чын дөреслекне сөйлим.

Гильбах. Ни өчен авылны жимердегез? Хайваннарны  
куыш алыш киттегез?

Луке́рья. Белмим. Мин ул чагында авылда юк идем.

Гильбах. Гаскәрләрегезнең саны күпмә иде?

Луке́рья. Эйтә алмыйм.

Гильбах. Нинди кораллары бар иде?

Луке́рья. Күрмәдем.

Гильбах. Кадерлем, нигә син үз-үзенә начарлық эшли-  
сең? Минем сорауларыма туры жавап бирсәң, минем кулдан  
тормыш, бүләк алышсың...

Гимлер (арттан Луке́рьянең башына ата, ул егыла.  
Гильбах каршысына килеп баса). Либеральлек, филантропия  
белән шөгыльләнергә безнең вакытыбыз юк, капитан  
әфәнде!..

Гильбах. Йомшаклык белән алдамакчы булган идең,  
обер-лейтенант әфәнде.

Гимлер. Безнең алдыбызда рәхимсез катылыктан баш-  
ка берниңди дә метод булмаганны тагын бер кат исегезгә  
төшерәм. (Ишеккә барып кычкыра.) Пленныйларның бер-  
сен дә допроска кертмәгез! Барысын бер бауга бәйләгез дә,  
тандарына тагып, урам буенча ёстерәп йөртегез!

Пәрдә.

## ӨЧЕНЧЕ ПЭРДӘ

### БЕРЕНЧЕ КҮРЕНЕШ

Шул ук өй эче. Пәрдә ачылганда, йокымсырап, Альберт сакта тора.  
Ашыяулык, кашык, вилкалар тотып, Лукач көрә.

Лукач. Смирно! Часовой шулай торырга тиешме?

Альберт. Гафу итегез, ефрейтор әфәнде, ике төн йокла-  
маган идең.



Лукач. Ярый, бер юлга кичерәм. Моннан соң құрсәм, кара аны. Бар, урыныңа бас!

Альберт ишек төбенә барып баса. Лукач өстәлгә ашъяулық, вилкалар тезеп күя. Акын тына жырлый.

Дунай буйлап саллар ага,  
Саллар ага тезелеп;  
Матур Дунай, гүзәл Дунай,  
Сагынам сине өзелеп.

(Тәрәзәдән нәрсәдер күргән бұлтып.) Өй артында ниндидер бер кеше йөри, бар кара әле.

Альберт китә.

Иптәш, иптәш, дим.

Мансур мич казнасыниан башын чыгара.

Мансур. Нәрсә бар?

Лукач. Менә мә, бая сораганнарың булды. (Берничә граната бирә.)

Мансур. Рәхмәт, иптәш. Болар кайда соң, берсе дә күренми.

Лукач. Теге солдатны ээлиләр.

Мансур. Кайсы солдатны?

Лукач. Минем белән каз йолыккан солдатны.

Мансур. Соң?

Лукач. Шул. Ул бит югалды.

Мансур. Кайчан?

Лукач. Бая менә монда кереп киткән иде, шуннан чыкмады.

Мансур. Шулай да кызык. Кая китте икән ул?

Лукач. Ярый, кыланма, үңған егет икәнсөң, молодец! Кешесен эләктергәнсөң, күйтән аңа шул кирәк иде. Тик син аны кая яшерден? Керәләр!

Мансур яшеренә. Альберт керә.

Тоттыңмы?

Альберт. Юк, ефрейтор әфәнде, анда беркем дә күренми.

Лукач. Нишләп күренмәсөң? Тәрәзә астында посып тора иде.

Альберт. Юк, ефрейтор әфәнде, бөтен жирне тикишереп чыктым, тыштагы часовойлар да күрмәгәннәр.

Лукач. Эйдә әле минем белән, хәзәр без аны эзләп табарбыз.

Китәләр. Мансур чыга.



Мансур. Яхшы булды. Тыныч чакта хәзәр сигналны бирергә кирәк. (*Мич алдына бара.*)

Ишектә Гильбах күренә.

Гильбах (*Мансурны күреп*). Доннер веттер! (*Яшеннән качкан эт шикелле, кире борылып чыгып китә. Тышта тревога күтәрелә, йөгерешеп йөрүләр шишелелә.*)

Мансур. Шайтан алғыры, тагын булмады. (*Яшеренә. Ишек, тәрәзәдән штыклар сүзыла.*)

Гильбах (*тыштан*). Тере көйгә тотып алырга! Кур-как куяннар, әрәмтамаклар, жаныгызын жәһәннәмгә жибәрмәс борын, шул кызыл шайтанны тотып алғызы!..

Курка-курка гына, ишек, тәрәзәләрдән солдаттар керәләр. Өй эчендә беркемнә дә булмавын күреп гажәпкә калалар.

Альберт (*тәрәзәдән*). Капитан әфәндә!

Гильбах белән Гимлер керә.

Гильбах. Тоттыгызы?

Альберт. Юк, капитан әфәндә.

Гильбах. Ничек юк?

Альберт. Монда беркем дә күренми.

Гильбах. Берәр жиргә качкандыр, жентекләп карагыз.

Солдатлар бөтен жирдән эзлиләр.

Гимлер. Капитан әфәндә, кайда ул құргән қызылармен-цыгыз?

Гильбах. Менә шунда, мич алдында тора иде.

Гимлер. Сездә, капитан әфәндә, артык дәрәҗәдә алкоголь куллану нәтижәсендә, галлюцинация башланган, йә бөтенләй акылдан шашкансыз. Монда нинди қызылармеец булсын?

Гильбах. Ышшаныгыз, бар иде.

Гимлер. Булгач, кайда соң?

Гильбах. Чыгып качкандыр.

Гимлер. Бу мөмкин түгел, чөнки ишек төбендә часовой-лар, тәрәэ төбендә солдатлар торды.

Гильбах. Изгеләр исеме белән ант итеп әйтәм: қызылармеец формасында бер кеше арты белән тора иде.

Гимлер. Калдырыгыз! (*Солдатларга*) Барыгыз, урыннарыгызыда булыгыз. (*Солдатлар китәләр*.) Капитан әфәндә, бу нинди куркаклык? Бу нинди немец офицерствосының намусын пычрату? Мин сезнең бу эшегезне командованиегә белдерәм.



Ги ль ба х. Үзегезгә мәгълүм, өч тәүлек йоклаганым юк.  
Шуның нәтижәсендә чынлап та миндә галлюцинация башлангандыр.

Альберт керә.

Альберт. Капитан әфәнде, жибәрелгән солдатлар кайтылар, Франц Шульцы тапмаганнар.

Ги ль ба х. Обер-лейтенант әфәнде, Франц Шульц кая китәргә мөмкин дип уйлыйсыз?

Гимлер. Эйе. Көнчыгыш әқиятендәге тылсымлы йөзек шикелле югалды.

Ги ль ба х. Бәлки, ул руслар яғына чыккандыр?

Гимлер. Уйларга да ярамый. Чөнки мин аны Франция походыннан бирле беләм. Ышанычлы һәм Германия гегемониясе өчен жәнүн бирергә риза булган солдат иде. Бу,ничшикsez, нинди дә булса берәр серле жинаять белән бәйләнгән булырга тиеш. (Ишеккә барып кычкыра.) Часовой!

Альберт китә. Лукач керә.

Лукач. Сезнең чакырыуыгыз буенча, обер-лейтенант әфәнде.

Гимлер. Франц Шульц кайда?

Лукач. Мин бүтән генә килдем, обер-лейтенант әфәнде, фамилиясе белән беркемне дә белмим.

Гимлер. Бая синең белән каз йолыккан солдат?

Лукач. Юқ, обер-лейтенант әфәнде, мин аны белмим.

Гимлер. Ничек белмисең, сез бит бергә булдыгыз.

Лукач. Эйе, булдык, шуши йортның карчыгын алыш киткәннән соң, ул монда кайтып кермәде.

Гимлер. Карчыкны ул урамга қадәр генә озатты. Аннан мин аны өйгә кертең жибәрдем.

Лукач. Мин күрмәдем, обер-лейтенант әфәнде.

Гимлер. Ничек күрмәдең? Мин сиңа әйтәм: ул өйгә кереп китте, дим.

Лукач. Бәлки, мин қухня яғында чакта кергәндер.

Гимлер. Димәк, син аны шуннан соң күрмәден?

Лукач. Шулай, обер-лейтенант әфәнде, күрмәдем.

Гимлер. Китәргә мөмкин. (Лукач китә.)

Ги ль ба х. Бу солдатның нинди кеше икәнлеген яхшы беләсезме?

Гимлер. Бүтән генә Венгриядән килде. Личный эше белән танышканым юк әле.

Ги ль ба х. Гажәп, исkitәрлек гажәп. Күз алдында кеше югалсын, имеш.



Гимлер. Эйе, бу серле йомгакның мәкерле жинаяты белән чорналуы турында икеләнеп торырга урын калмады. Франц Шульц тере булса да, үле булса да, шуши йортта булырга тиеш.

Альберт керә.

Альберт. Икенче ротадан сезгә пакет. (*Китэ.*)

Гимлер. Нәрсә турында язалар? (*Укый.*)

Гильбах (*Укыт*). Ат итеннән пешкән ужинны ашамыйбыз дип, венгр солдатлары тавыш чыгарган.

Гимлер. Ах, ул хамнар!

Гильбах. Обер-лейтенант әфәнде, барыгыз, бу житди мәсьәләне тизлек белән чишегез. Тик мин сезгә тупаслык приемнарыгызын калдырып торырга киңәш итәм.

Гимлер. Андый хамнар белән ничек эш итәргә мин беркемнән дә киңәш сорамый! (*Китэ.*)

Альберт керә.

Альберт. Капитан әфәнде, сезне аппаратка сорыйлар. (*Китәләр.*)

Мансур чыга.

Мансур. Моннан да уңайлы вакыт табып булмас. Инде сигналны бирергә кирәк.

Мич алдына бара, авызына керосин кабып, шырпы кабыза, өч тапкыр шырпы утына авызындагы керосинны бәрки дә кире урынына кереп ята.

Лукач, кереп, ёстәлгә тәлинкәләр тезэ. Гильбах керә.

Гильбах. Солдат, ужин булдымы?

Лукач. Булды, капитан әфәнде, хәзер ашарсыз.

Йөгереп, Гимлер керә, шашынып, Гильбахка кычкыра.

Гимлер. Бу нинди кабахәтлек? Бу нинди хаинлек?

Гильбах. Сезгә ни булды, обер-лейтенант әфәнде?

Гимлер. Кем мичкә якты?

Гильбах. Беркем дә якканы юк.

Гимлер. Ялган!. Хәзер генә шуши өйнең морҗасынан ут чыкканны күргәннәр.

Гильбах. Ялышасыз, обер-лейтенант әфәнде, бу ёйдә миннән башка беркем дә булганы юк. Ут ягу түгел, тәмәке кабызғаным да булмады. Ышанмасагыз, менә мичне карағыз. (*Барыт карыйлар.*)

Гимлер. Юк, юк, мин ышанмыйм, бу йортта ни дә булса бар. Франц Шульциң юкка чыгуы, хәзер генә морҗадан ут күренүләр мине шикләндерә. Шуның өчен бу йортка яңадан бер кат тентү ясарга үйлыйм.



Г и ль б а х. Нәтижә бирерлек булса, әлбәттә, ясарға кирәк.  
Альберт көрө.

Альберт. Капитан әфәнде, алғы позициядән телефонга сорыйлар.

Гильбах белән китәләр, Гимлер бәтән жирне актара, жентекләп тикшерә.  
Ахырдан, сандыкка килем, каерып ача, куркып кала, ишеккә барып  
кычкыра.

Г им л е р. Капитанны чакырыгыз!

Г и ль ба х көрө.

Г и ль ба х. Нәрсә бар?

Г им л е р. Франц Шульцины таптык.

Г и ль ба х. Таптыгыз? Кайда ул?..

Г им л е р. Энә сандыкта.

Г и ль ба х. Эллә ул подлең исереп йоклаганмы?

Г им л е р. Ул үтерелгән!

Г и ль ба х. Үтерелгән? Ничек?

Г им л е р. Буып булса кирәк. Менә карагыз, тәненең бер  
жирендә дә яра эзе юк.

Г и ль ба х. Мин башымга сыйдыра алмыйм. Кем аны  
үтергән дип үйләйсиз?

Г им л е р. Бу жинаятынен шаһиты булырлык минем ал-  
дымда бер генә кеше.

Лукач көрө.

Лукач. Ужин өлгерде, капитан әфәнде.

Г и ль ба х. Кертегез, офицерларны чакырыгыз.

Лукач. Яхши. (*Китә башлыгы. Каршысына ерткыч-  
ларча Гимлер килем баса.*)

Г им л е р. Хайн, кеше үтерүче!

Лукач. Аңламыйм, обер-лейтенант әфәнде.

Г им л е р. Үз теленән икърар ит: Франц Шульцины ни  
очен үтердөң?

Лукач. Юк, обер-лейтенант әфәнде, мин үтермәдем.

Г им л е р. Ялган, син үтергәнсөң, аның өйгө кереп киткә-  
нен тыштагы часовийлар күргәннэр.

Лукач. Ышшаныгыз, обер-лейтенант әфәнде, мин аны үтер-  
мәдем.

Г им л е р (*ишеккә барып*). Часовой!

Альберт көрө.

Альберт. Ни боerasыз, обер-лейтенант әфәнде?

Г им л е р. Алыгыз! Тиешле урынына илтеп ябыгыз!

Пәрдә.



## ИКЕНЧЕ КУРЕНЕШ

Шунда ук, өстәл әйләнәсенә бөтен офицерлар утырганнар. Шактый исерекләр. Кулына тост тотып, Гимлер речь сөйли.

Гимлер. Без Австрия, Чехословакияне баш идердек. Польшаны тапташ издең. Дания, Норвегия, Голландияне чай-нәп йоттык. Франция, Бельгияне астык, кистек. Югославия, Грецияләрне кол иттәк. Бөтен Европаны үзенә буйсындырыр-га кочениән килгән бөек Германия гасырлар буе үзен кыйнап килгән рус дәуләтен дә тиздән жимерәчәк. Югыйсә нинди-дер рус, украин, белорус, татар халыклары безнең өстебездән хакимлек итәргә жыенсыннар, имеш. Мин саф канлы немец булу сыйфатым белән әйтәм: дөньяда фәкат немец халкы гына яшәргә, башка халыклар безгә кол булырга, безнең гегемонлыгыбыз очен хәzmәт итәргә тиешләр. Минем дөньяда оч төрле ләzzәтмә бар: беренчесе – хатын-кызы, икенчесе – кан, оченчесе – исерткеч! Эгәр дә мин һәр кич саен шуларның берсен генә үтәмәсәм, төннәр буе йоклый алмыйм. Менә хәзер мин шуларның беренчесен телим. (*Китә башлый.*)

Гильбах. Бик яхшы беләсез, обер-лейтенант, бу авылда хатын-кызылар юк.

Гимлер. Ул чагында кан телим мин, кан! Теге словак солдатын атарга чыгам.

Гильбах. Сабыр итегез, сез исерек.

Гимлер. Миниме исерек?

Гильбах. Эйе, каты исерек.

Гимлер. Ялғышасыз, капитан. Мин әле, безнең бүгенге сводкабызда әйттелгән немец солдаты шикелле, берүзәм миң рус белән сугышып жиңә алам. Мин әле шушы килемешмәй юз кешене үтерә алам.

Гильбах. Элбәттә, үтерә аласыз, ул турыда һич шикләнмибез. Ләкин сезгә бүген ятып йокларга кирәк.

Гимлер. Юк, мин әле немец солдатын үтерүче славян этен жәһәннәмгә жибәрмичә йокламыйм.

Гильбах. Сез аны иртәгә эшләрсез. Э хәзер бераз ял итегез. Беләсез, озакламый русларга һөжүм итәсебез бар.

Гимлер. Кая, миңа эчәргә ром бирегез!

Гильбах. Эйтәм бит, сезгә артык эчәргә ярамый, обер-лейтенант. Үз чирегезнең тутуы бар.

Гимлер. Аны дөрес, ярамый шул. (*Егыла, гырылдан иккига китә.*)

Гильбах. Офицер әфәндәләр! Вакыт бик соң инде, берничә сәгатьтән һөжүмгә китәргә тиешбез. Операция планыбыз сезгә билгеле, шул планыбызны уңышлы рәвештә үтәп чыгуы-



быз, тиздән Мәскәү ресторанында утырубыз шәрәфенә, фюрер саулыгына соңғы бокалларығызын күтәрүегезне сорыйм.

Эчәләр.

Барыгыз урыннарыгызга, мин берничә сәгать йоклан алырга ўйлайм. Нәжүм башланыр алдыннан һәр солдатка шнапс бирергә онытмагыз.

Офицерлар чыгыш китәләр, Гильбах өсләрен сала.

Часовой!

Альберт керә.

Альберт. Ни боерасыз, капитан әфәнде?

Гильбах. Йорт эйләнәсенә каравыллар куелганмы?

Альберт. Эйе, капитан әфәнде, куелган.

Гильбах. Сез – минем ышшанычлы солдатым, мине өй эчендә сакларсыз. Тышка башкаларны күйсинар.

Альберт. Тыңлыйм, капитан әфәнде. (Китә.)

Гильбах чишенеп, йокларга ята, бераздан Альберт керә, ишек төбенә утыра, өй эчендә тыңлык. Бары тик Гимлер белән Гильбахның гырылдаپ йокланнары гына ишетелә. Бераздан утырган жирендә Альберт та йокыга китә. Мич казнасыннаң акрын гына Мансур чыга. Альбертны буып үтерә. Ишекне эчке яктан бикләп ала, аяк очы белән генә барып, Гимлерны буа, бөтөн коралларын ала, Гильбахны уята.

Мансур. Капитан әфәнде!

Гильбах (*йокы аралаш*). Кем ул мине борчырга батырчылык итә?

Мансур. Бу мин, капитан әфәнде. Торыгыз, вакыт житте.

Гильбах (*Мансурны күреп*). Майн Гott!

Мансур. Кычкырма, елан! Хәзәр граната жибәрәм. (Кизэнә.) Күләңни күтәр! Эйдә, менә шул сандыкка кереп ят.

Гильбах. Господин комиссар!

Мансур. Господин капитан, эйдә, сандыкка ят!

Гильбах (*сандыкка кереп*). Сез минем сүземне тыңлагыз эле.

Мансур. Эйдә, күп сөйләнмә. Кара аны, тыныңны чыгарасы булма. (Өстеннән бикләп ала, бөтөн документларын жыйнап, кесәсенә сала. Еракта ура кычкырган тавышлар ишетелә.) Энә партизаннар килделәр!

Тыштан (*ишек дәбердәтеп*). Капитан әфәнде, торыгыз, безгә нәжүм итәләр! (Каты атышлар башлана, йөгерешкән авазлар ишетелә.)

Мансур. Качмагыз, барыбер котыла алмассыз! (Тәрәзә-дән гранаталар жибәрә. Тыңлык. Ишек кагалар.) Кем ул?

Богдан. Бу – мин, Антон Кириллыч, Богдан!

Мансур ача, Богдан керә. Мансурны күрүгә аптырап кала.

Антон Кириллович кайда?



Мансур. Алар юк инде.

Богдан. Ничек юк?

Мансур. Кичә икесен дә астылар...

Богдан. Астылар?.. Э соң безгә сигнал кем бирде?

Мансур. Мин.

Богдан. Син?

Мансур. Мине Антон бабай үзенең серле мич казнасына яшергән иде. Ул миңа сезнең турыда сөйләде. Аларны алыш киткәч, мин төн буе, бөтен вәхшәтлекләр шаиты булып, мич астында яттым.

Богдан (*члекләргә курсәтеп*). Боларны да син башкардыңмы?

Мансур. Эйе, иптәш Богдан, аларны да мин тончыктырдым. Берсен, экспонат итеп, сезгә тереләй калдырдым. (*Сандыкны ача. Капитан чыга.*)

Богдан. Алай икән... Асыл кош булырга киräк.

Мансур. Менә дигәнне. Капитан. Танк батальонының командиры.

Богдан. Рәхмәт, иптәш.

Лукач керә.

Лукач. Иптәш кызылармеец, син исән?

Мансур. Эйе, исән. Димәк, син дә котылдың?

Лукач. Ба, мин кемне күрәм?.. Капитан әфәнде, шуны хәлгә төшүен белән тәбррик итәргә рөхсәт бир. (*Кулларын токерекләп сугарга кизәнә.*)

Богдан (*аны тотып*). Бездә коралсыз кешене кыйнарга ярамый.

Лукач. Э алар сезнекеләрне кыйнаганда ярымы?

Богдан. Шуның өчен дә алар – фашистлар. Алыгыз, Кызыл Армия командованиеңе илтеп ташырыгыз! (*Алып китәләр.*)

Арина керә. Богданың кочагына ташлана.

Арина. Улым, Богдан, минем картым Антошаны...

Богдан. Беләм, Арина апа, барысын да беләм...

Арина (*Мансурны күреп*). Улым, ярый әле син калгансың котылыш.

Мансур. Аның өчен мин сезгә бурычлы. Сез мине үлемнән коткардыгыз, сез миңа тормыш бирдегез.

Арина. Башкача мөмкинме соң? Син бит безнең Украинаңыз өчен, аның бәхете өчен сутышасың, син – минем туганым.

Богдан. Эйе, без – барыбыз да туганнар!

Пәрдә.

## ИЗГЕ ӘМАНӘТ

### Драма биш пәрдәдә, ун күренештә

КАТНАШУЧЫЛАР:

Гыйният Галимжанов – күмер осталы.  
Латыйфа – аның хатыны.  
Фуат – аларның улы, шахта мөдире.  
Нажия – аларның кызы.  
Хәзинә – Гыйниятнен энисе.  
Әбүзәр – шахтада хужалык мөдире.  
Зайдә – аның хатыны.  
Эсфан – Заңидәнен энисе.  
Асия – Эбузәриен сенлесе, Фуатның хатыны.  
Лидия – телеграфистка.  
Мартынов – электротехник.  
Остап – стахановцы.  
Апанас – кортчы карт.  
Шайхи – шахтер.  
Сахибә – аның хатыны.  
Сабиржан }  
Каюм } шахтерлар.  
Нуберт – комендант.  
Розенбах – комендант ярдәмчесе.  
Нерман – немец докторы.  
Ганс – немец солдаты.  
Врач – урта яштәге хатын.  
Нольцман – элекке шахта хужасы.  
Петраччио – Италия солдаты.  
Лазареску – румын солдаты.

## БЕРЕНЧЕ ПӘРДӘ

### БЕРЕНЧЕ КҮРЕНЕШ

Галимжановлар квартирасы, төрле якка китә торған ишекләр. Пәрдә ачылганда, дөм-карангы. Бер читтә, абажурлы остал лампасының яктысы астында, Нажия иеци пианинода уйнап-жырлап утырганы күренә.

Нажия. Яз көнендә ап-ак чәчәк аткан  
Агачларга туеп бакмадым.  
Ул агачлар инде жимеш бирде,  
Тик син, бәгърем, һаман кайтмадың.  
Дөм-караңгы көзге кичләрдә  
Кай илләрдә йөрисең икән?  
Киткән юлларыңнан күземне алмый,  
Көтәм сине зарыгып кич, иртән.



Латыйфа керә.

Латыйфа. Кызыым, нигә ятмыйсың инде?

Нажија. Абыйны көтәм.

Латыйфа. Ул кайтмый торгандыр, кызыым, кабинетында гына йокларга булғандыр.

Нажија. Көтим әле, барыбер йоклыйсым да килми.

Латыйфа. Асия килен дә юкмы әле?

Нажија. Яңа гына кайтып керде.

Латыйфа. Сәгать икенче инде, кайда йөрде икән?

Нажија. Кодаларда булғандыр.

Латыйфа. Юқ, кызыым, анда түгелдер. Абыең белән бүтән бик каты талашты... Ичмасам, аерышыннар иде. Абыеңны бетерә бит. Бичара бала көне-төне шахтада, фронт өчен тырыша. Э монысы киенә дә ясана.

Ишектә звонок тавышы.

Әнә абыең кайтты, бар, ишек ач.

Латыйфа бүлмәгә, Нажија ишек ачарга тышка чыгып китә. Бераздан Фуат белән эйләнеп керә.

Нажија. Абый, ашыйсың киләмे?

Фуат. Юқ, сеңлем. Бер стакан чәй булса, эчәр идем.

Нажија. Хәзәр, абый. (Китә. Шунда ук стакан белән чәй кертеп куя.)

Фуат. Этинең хәле ничек?

Нажија. Ярыйсы, гипска салгач йокыга китте.

Фуат. Эйе... Һәр көнне иң яхшы шахтерларны фронтка бирәбез, шуның өстенә аның да шахтада булмавы бик нык сизелә... Теге йоклыймы?

Нажија. Юктыр әле, яңа гына кайтып керде...

Фуат. Кайда булган?

Нажија. Кем белә аны... (Суз табалмый торалар.)

Фуат. Нажија, берәр көй уйна әле.

Нажија. Соң бит инде, абый.

Фуат. Кемгә ничек бит. Эйдә, уйна әле...

Нажија уйнарга керешә. Яртылаш чишенгән хәлдә, бүлмәдән Асия чыга.

Асия. Житәрегез! Йокларга бирмисез...

Нажија чыгып китә.

Фуат. Кайда йөрден?

Асия. Минем кайда йөрүемне йокларга ятканда сорамыйлар.



Ф у а т. Башка чакта минем вакытым юклыгын син бит беләсөң.

А с и я. Шулай да «үзгәләргә» табасың.

Ф у а т. Ничек инде ул «үзгәләргә»?

А с и я. Бүген ниндидер бер ханым белән машинада кататься итеп йөргәнене күргәннэр.

Ф у а т. Беренчедән, «ниндиер» түгел, яңа килгән чертежницибыйз, икенчедән, кататься итеп йөрмәдек, Рудоуправлениегә эш белән бардык.

А с и я. Сез ирләрнең шулай инде, кайсы монтажницағыз, кайсы чертежницағыз була...

Ф у а т. Үз гаебене аклар очен, юк сәбәпләрне сылтау итәсөңмө? Ләкин алар миңа ябышмый. Син миңа шуны эйт, кемдә булдың?

А с и я. Һәрбер адымга рөхсәт алырга, кайту белән отчет бирә барырга сорамыйсыңмы тагын?

Ф у а т. Минем сиңа андый таләпләрне күйгәнним юк шикелле, шулай да мин хатыныңың кайда йөргәнен белергә тиеш!..

Ишектә Латыйфа күренә.

Латыйфа. Улым, акрын, атаңын уятасың. Ятыгыз инде, вакыт бик соң бит... (*Китэ.*)

Ф у а т. Их, Асия... Ватан күген каплап алган кара болыт пәрдәләре сиңа бер дә тәэсир итмиләрмени?

А с и я. Кирәкми, мораль укыма! (*Бернәрса булмагандай елмаен.*) Эйдә, дуслашыйк. (*Күл бирә.*)

Ф у а т. Син бит әле миңа кайда булуыңны әйтмәден.

А с и я. Серафима Петровналарда идем, ул бүген хатын-кызлар жыйган иде, шунда бераз патефон үйнәттик, жырладык, биңдек...

Ф у а т. Серафима бик иртә башлаган, ире киткәнгә оч ай да тулмаган, хатын-кызы мәжлесләре оештырырга керешкән. Моннан соң андый компанияләргә йөррисе булма!..

А с и я. Кая, миңа бер тәмәке бир әле.

Ф у а т. Син бит миңа «беркайчан да тартмыйм» дип сүз бирден.

А с и я. Тартмыйм ич инде, күптән ташладым, дуслашувыйз хөрмәтенә берничә генә суырам.

Еракта тревогалы гудок тавышы. Латыйфа, Нажия чыга.

Нажия. Бу нәрсә? Нава тревогасымы?

Ф у а т. Юк, Нажия, бу ниндиер башка тревога!..

Латыйфадан башкалар аннан-моннан киенеп чыгып кителәр.



Латыйф а. Тагын нәрсә генә бар икән. (*Тәрәзәдән карат*.) Эйе, бертуқтаусыз атлы арбалар, йөкле машиналарның кириекка ағылуы юкка түгелдер... (*Өйдә тынлык. Үзен кая куярга белми.*) Нишлим инде, ятсам, күзне йокы алмас, ятмасам, эшкә кул бармый. Шундай төннө әнкәй дә китең югалды.

Еракта самолетлар тавышы, зениткалар авазы.

Энә төнге юлбасарлар килделәр!..

Күлтүк таяғыннан ишектә Гыйният күренә.

Нигә тордың?.. Нигә урыныңнан күзгалдың? Мин сине уятмаска булған идем. Эйдә, алайса, тышка чыгыйк.

Гыйният. Кирәкми, Латыйфа, беркәя да чыкмыйбыз. Утны сүндер.

Дошман самолетлары якыная, зениткалар көчле ут ача, сызғырып төшкән бомба шартлавы ишетелә.

Латыйф а. Гыйният, мин куркам...

Гыйният. Курыкма, Латыйфа, кил минем яныма.

Латыйфа Гыйният янына ельшиша. Тышта дәңшәт дәвам итә.

Латыйф а. Балалар ни хәлдә икән?

Гыйният. Алар өчен кайтырма, берни дә булмас... Тик менә әнкәй кая соң? Эллә йоклаң ятамы?

Латыйф а. Күрше Фатыйма ирен күрергә Харьковка китте, аның балалары янына кунарга кергән иде...

Гыйният. Киттеләр бугай?..

Латыйф а. Эйе, олактылар, ахры.

Гыйният тәрәэ каплавычын ача, ей эченә яктылык төшә.

Әнекәем!.. Бу кайсы төш яна?..

Гыйният. Олы урам тирәсе...

Латыйф а. Құпме йортлар жімерелеп, нинди бәндәләр һәлак булды икән?..

Гыйният. Эйе, коточкиң хәлләр... Кеше көче белән тәзелгән құпме байлыклар, құпме жиһазлар кырыла, құпме бәндәләрнең жаңы кыела. Құпме ятим сабыйларның күз яшесе коела... Юлбасарлар төсле, кара төндә киләләр дә анасының жылы кочагында йоклаң яткан сабыйлар өстенә бомба ташлылар...

Хәзиңә кайтып керә.

Хәзиңә. Күрдегезме, күрдегезме, тагын шәһәрнең астын өскә айқады?! Нигә соң безнекеләр явызларның каршыла-



рына чыкмыйлар да тирес кортларыдай үрмөләгән кабан дуңғызларының борыннарына сукмыйлар?!

Гыйният. Сугыш серен безгә аңлау кыен эш ул, әнкәй, күрәсөң, ул көн әле килем житмәгән.

Хәзинә. Вакыт инде, улым, юлын буарга, вакыт инде каны белән авыз-борынын юарга!..

Ашыгыч хәлдә Нажия кайтып керә.

Латыйфа. Кызым, ни бар анда, нигә гудок кычкырткан?

Нажия. Немецлар фронтны өзгәннәр. Бөтен организацияләргә күчәргә приказ бирелде. Теләгән кешеләргә шәһәрдән чыгарга кушалар.

Латыйфа. Шәһәрдән чыгарга?..

Гыйният. Кая?

Нажия. Көнчыгышка. Озакламый Фуат абый машина белән кайтырга булды, жыенып торырга кушты.

Хәзинә. Мин сезгә әйтә килдем – тыныч чакта күчегез, дидем, тыңламадыгыз.

Нажия. Дәү эни, әткәйнең кәефе юк.

Хәзинә. Эйдә, улым, эйдә, урыныңа кереп ят.

Гыйниятне житәкләп китә.

Нажия. Әнкәй, катып торма инде, әйберләрне жыйнарга кирәк.

Латыйфа. Тукта әле, кызым, бәлки, дөрес түгелдер.

Нажия. Дөрес, әнкәй, әйтәм бит, мине Фуат абый жибәрде. «Тиздән кайтырмын, әзер булып торыгыз», – диде.

Латыйфа. Гомер иткән жиребезне, сезне тудырып үстергән нигезбезне ничек ташлап китәрбез икән?

Нажия. Бер бездә генә түгел бит, бөтен ил белән. Эйдә, эни, жыеныйк инде.

Латыйфа. Эйдә, эйдә!.. Башта иләк-чиләкләрне зур сандыкка тутырыйк.

Нажия. Юк, әнкәй, аларның берсен дә алмыйбыз. Андый вак-төяк әйбер барган жирдә дә табылыр.

Латыйфа. Юк, юк, инәмне дә калдырмыйм. Гомерем буена бөртекләп жыйган әйберләрәм беләнnimеч калдыкларын кинәндерер хәлем юк.

Нажия. Ул турыда уйлап та карама. Бөтен шәһәр китә бит. Барыбыз да иләк-чиләкләр төяп йөри башласак, нәрсә булыр иде.

Латыйфа. Алай булса, мин китмим, шул гына.

Нажия. Ярый, китмәсөң, шунда калырсың. (Кайбер әйберләрне алып китә.)



Еракта бик каты шартлау тавышы ишетелө. А с и я кайтып керө.

Л а т ы й ф а. Килен, әллә тагын килделәрмे?

А с и я. Юк, әңкәй. Шахтаны шартлаттылар!.. Нажия жынырыга эйткәндөр бит?

Л а т ы й ф а. Эйтте дә...

А с и я. Эйткәч, ни карап торасың? Эйдә, әйберләрне алгала.

Л а т ы й ф а. Ничек инде алгала? Ә бу жиһазлар?

А с и я. Алар бар да кала инде.

Л а т ы й ф а. Туктагыз әле. Сез акылдан яздығызы, йәмин тилерәмме? Ничек итеп бу әйберләрне калдырырга да ничек итеп аларсыз яшәргә? Юк, юк, мин ей жиһазларымнан аерылмыйм.

А с и я. Аерымасаң, немецларга калырсың.

Л а т ы й ф а. Нигә сез миңе шул нимеч калдыклары белән өркетәсез. Курыкмыйм мин нимечтән!..

Гайрәтләнеп китә. Асия ишектәге штораларны ала. Ә бу зәр керө.

Ә бу зәр. Жыенасызымы?

А с и я. Эйе, дәдәй, жыенабыз. Сез өлгердегез дәмени?

Ә бу зәр. Мин кайтканда, жиңгәң жыныш маташа иде дә, туктаттым әле.

А с и я. Нигә, китмәскә дигән хәбәр бармы әллә?

Ә бу зәр. Андый хәбәр ишетелүен дә... Эй, сеңлем, Донбассны биргәч, бетте инде...

А с и я. Ни эйтергә телисендөр, дәдәй, төшөнмим.

Ә бу зәр. Дәдәңне төшөнергә вакыт инде, сеңлем. Без бит синең белән столичный вокзалларда, патша поездларында ресторан тоткан Эбуталип Эбушахманов балалары. Шулай булгач, сица да качак булып йөрүнөн нигә кирәгә бар?

А с и я. Юк, юк, бу мөмкин түгел. (*Китә.*)

Ә бу зәр. Мөмкин! Галимҗановлар белән араңы өзәргә бик вакыт.

Асия артыннан кереп китә. Н а ж и я чыга. Узен кая қуярга белми аптырап йөри.

Н а ж и я. Нигә бу абый кайтмый икән? Тизрәк китәсе иде... (*Күкрәктәге рух белән жырлый.*)

Хуш, исән бул, туган жирем,

Китәм синнән еракка.

Киткән кошлар кайткан кебек,

Без кайтырыбыз бу якка.



Гөрләп торган шат яшылегем  
Үтте синең бишектә,  
Яшь баладай иркәләвең  
Онъиталмам ничек тә.

Онъиталмам йомшак жилен,  
Серле зәңгәр төниәрең,  
Онъитаалмам беренче кат  
Янып сойгән көннәрем.

Танкистлар килемениән Әсфан керә.

Әсфан. Сәлам гүзәл жырчыга!

Нажия. Бу кем? Әсфан!

Әсфан. Нажия... (*Кочагына ала.*)

Нажия. Жибәр, Әсфан, чыгарлар.

Әсфан. Чыксыннар, сугышчыны гафу итәрләр.

Нажия. Син ничек, озакка кайттыңмы?

Әсфан. Бик азга, берничә генә сәгатькә...

Нажия. Аннан?

Әсфан. Машина алам да тагын фронтка. Сез дә китәргә жыенасыз, ахры?

Нажия. Абыйның машина белән кайтканын гына көтәбез.

Әсфан. Ул әле тиз кайтмас, мин аның яныннан килдем. Ул анда шахтаның кыйммәтле машиналарын вагоннарга төята.

Нажия. Э без аны монда түзәмсезлек белән көтәбез. Шулай дин, Әсфан, минем консерватория бетереп жырчы булу өметем, синең тау инженерлыгына ирешү теләкләрең тәмле төштәй генә булып калдылармыни?

Әсфан. Масайган дошман тиздән безнең көчебезнең гайрәтен татыячак. Тынычлык союче халкыбызының канлы яшे очен безнең алда җавап бирәчәк. Гыйният абыйның аягына нәрсә булды соң?

Нажия. Өченчекөн немец самолетлары шәһәргә килделәр, электростанция тирәсенә берничә бомба ташладылар. Эткәй шул чагында станция тубәсендә дежур булган, көчле шартлау дулкыны аны җиргә бәреп төшергән.

Әсфан. Кызганыч... Безнең жизни сездә бугай, аның белән күрешергә дә мица китәргә вакыт.

Нажия. Тукта инде, сөйләшкә алә, бәлки, безгә яңадан күрешергә дә туры килмәс.

Әсфан. Нигә алай уйлысың?

Нажия. Мин китәмен тылга, еракка, син каласың монда – фронтта. Безнең язмыш белән нәрсә булмаска мөмкин, бигрәк тә синең белән...

Әсфан. Минем очен кайтырма. Мица бик күп каты суышларда, дәһшәтле атакаларда, дөрләп янган танк эчләрендә калырга туры килде. Ләкин Ватаным, сиңа булган мәхәббә-



тем һәрвакытта миңе саклады. Шундый авыр минутлар ки-чөргән чакларымда күз алдыма килем баса идең дә котылғысыз үлемнө жиңәргә көч бирә идең. Моннан соң да син ми-нем йөрәгемдә жиңү символы булып торырың. Ярый, Нажия, хуш... барып житу белән, миңа хат язарсың.

Күрешәләр, икесе ике бүлмәгә кереп китә. Гыйният белән Хәзиңә чыга.

Хәзиңә. Кил әле, улым. Латыйфа киленнен әйберләре очен өзгәләнүе бик хаклы, мин дә жиһазларны қызганам. Эллә, мин әйтәм, Аллага ташырып, өйдә мин калыйм миңә?

Гыйният. Юк, юк, әңкәй, беребезгә дә калырга ярамый.

Хәзиңә. Хак язганын күрермен, киленгә әйтеп тынычландырым әле. (Китә.)

Гыйният (*пианино өстендергә китапны алып*). Габдулла Тукай... Дошманнарга калмасын... (Кесәсенә сала.)

Фуат кайтып керә.

Улым, китәбезме?

Фуат. Сабыр, әткәй, минем сиңа сүзем бар...

Ишектә Әбүзәр күренә. Штора артына яшеренә.

Гыйният. Ул нинди сүз, улым?

Фуат. Мин сиңа капиталь шахтасының генераль планын һәм яңа ачылган антрацит участогының чертежларын калдырам.

Гыйният. Нигә миңа, нигә үзендә сакламыйсың?

Фуат. Мин хәзер үк сугышка китәм.

Гыйният. Сугышка?

Фуат. Ул чертеж, планнар теләсә нинди шартларда да дошман кулына төшмәскә тиеш. Эгәр дә инде сакларга мөмкин булмаса – яндырырың.

Әбүзәр (*яшеренгән жиреннән чыгып*). Күрми дә торабыз, кияү кайткан икән.

Фуат. Син нишләп монда?

Әбүзәр. Асиянең әйберләрен жыешырга, кодаларга булыширга кергән идем.

Фуат. Алар синең ярдәмечнән башка да жыенылар иде, сиңа бит бөтен складларының яндырырга, булган эш коралларын юк итәргә күшүлган иде.

Әбүзәр. Син борчылма, кияү, хәзер эшлибез аны, хәзер эшлибез.

Китәргә жыена. Бүлмәләрдән Нажия, Латыйфа, Хәзиңә, Асия,  
Әсфан чыга.



Латыйфа. Улым, без жыенып бетердек.

Нажија. Абый, эйберлэрне машинага ташыргамы?

Фуат. Кирәкми, Нажия, ташымагыз. Мин сезгә бик күцелсез хәбәр китердем. Немецлар безнең чигенү юлыбызыны кистеләр!..

Латыйфа. Харап булдык!

Хәзинә. Эсиргә калдыкмы?

Әбүзәр. Немецка кол булдык?

Гынийят. Шауламагыз!.. Улым, хәлләр болай булгач, безгә нишләргә соң?

Фуат. Корал тотарга сәләтле кешеләр хәзер үк Ирек мәйданына жыела, ничек кенә булса да, дошман божрасын өзәргә тырышбыз.

Гынийят. Өзә алмасагыз?..

Фуат. Донбасс туфрагы өчен башыбызын куярбыз! Эсфан, әйдә, без киттек. Хуш, сау булыгыз!..

Исәнләшәләр, саубуллашалар. Китүчеләрне озата чыгалар.  
Ут сүнә.

### ИКЕНЧЕ КҮРЕНЕШ

Шул ук Галимҗановлар квартирасы. Пәрдә ачылганда, кулына китап тотып, Хәзинә кейләп утыра. Асиya кайтып керә.

Асиya. Эткәйләр өйдә юкмә әллә?

Хәзинә. Юк шул... Узэм дә шул турыда ут йотып утырам... Иртән, полицайлар килеп, Нажия белән икесен бергә алып киткәннәр иде, шуннан бирле кайтканнары юк... Син кичә тагын өйдә булмадың, кайда идең?

Асиya. Карапыда сезне уятып борчыйсым килмәде, абыйларга кереп күндым. Мин гомумән инде, дәү эни, сездән китәм.

Хәзинә. Китәсен, кая?

Асиya. Яңа квартирага күчәм.

Хәзинә. Бездә урын тармыни?

Асиya. Киресенчә, сездә шундый киң, шундый иркенлек... Жил-давылдан тынып калган дала шикелле, кайтып керсәң, жәнны кая куярга урын тапмыйсың.

Хәзинә. Бу дөньялар һаман шулай бармас бит, үзгәрер але. Сугыш бетәр, Фуатын кайтыр...

Асиya. Юк, ул кайтмас инде.

Хәзинә. Каян беләсең?

Асиya. Алар отрядыннан беркем дә калмаган.

Хәзинә. Кем әйтә?

Асиya. Бар да шулай дип сейлиләр.



Ганс керә.

Ганс. Капитан әфәнде сезне алырга жибәрдө.

Хәзинә. Бу нинди мәхәббәтсез кеше?

Асия. Мине алырга килгән. Хуш, сау бул, дәү әни, әткәй белән Нажиягә әйтерсөң. Мине гаепләмәсеннәр. Йәркем дөньяда үзенчә уйларга, үзенчә торырга тырыша бит.

Ганс (иронияле көлү белән). Ысән бул, матька!

Китәләр.

Хәзинә (*тәрәзәдән карап кала*). Эйе, тормышның асты өскә айкала, кешеләр, су өстендә йөзгән йомычкадай, төрле якка чайкала... (*Себерке алып, идәнне себерә.*)

Нажија (*кайғылы хәлдә кайтып керә*). Нинди хурлык, нинди тубәнлек...

Хәзинә. Тукта, кызым, сиңа ни булды?

Нажија. Биржада...

Хәзинә. Соң?

Нажија. Бөтен шәһәрдән жыелган кызларны залга чыгарып тезделәр дә сәламәтлегебезне барлау хәйләсе астында чишнедереп карадылар...

Хәзинә. Мәккә кяфөрләре икән... Шуннан?

Нажија. Шуннан, төрлебезне төрле исемлеккә язып, мине бойняда эшләргә билгеләделәр.

Хәзинә. Риза булмаска иде.

Нажија. Риза булмый нишилисең?! Шунда ук конвой белән лагерьга йә Германиягә озаталар.

Хәзинә. Бу нинди законсыз, миһербансыз кешеләр икән?! Атаң кайда калды соң, нигә кайтмады?

Нажија. Без бит бергә булмадык, аны бүген комендантурага алып киттеләр.

Хәзинә. Тагын ниләр күрәсебез бар икән... Синең ашыйсың килә торғандыр, хәзэр чәй куям. (*Күхния яғына китә.*)

Нажија (*битен кулы белән каплап, ишекле-турле йөри*). Нишлиләргә, нишлиләргә соң миңа?..

Лида керә, Нажија аңа ташлана.

Лидочка, бу син?!

Лида. Эйе, Надя, мин...

Кочаклашып үбешәләр.

Нажија. Сөйлә тизрәк, син каян?

Лида. Киевтан.

Нажија. Күптәнме?

Лида. Яңа тына.



Н а ж и я. Берәр эш беләнме?

Ли да. Юк, торырга кайттым.

Н а ж и я. Торырга? Без моннан ничек качарга белмибез, син торырга дисен.

Ли да. Зараң юк, акрынлап торырыбыз әле. Тормыш бит ул үзе ёйрәтә. Йә, сездә ниләр бар?

Н а ж и я. Этине һәр көнне, биржага чакырып, эшкә чыгарга қысалар иде, бүтен комендатурага алыш киттеләр... Абый хәбәрсез югалды... Энкәйне үтерделәр...

Ли да. Нәрсә өчен?

Н а ж и я. Безнең күршидә эсесчылар тора. Моннан бишалтың әлек, абзарыбызда сыербызыны суеп ятканда, өсләренә барып кергән. Эндәшмәскә кирәк иде аңар. Каравыл салыш, халык жыярга теләгән. Шул чагында капка төбендә атып үтерделәр. Син беләсечме, Лида, мине бойняда эшләргә күйдилар...

Ли да. Елама, Надя, синең ул зарлы нәфрәтләреңне күз яшьләре баса алмас. Мин беләм, син – хискә бирелүчән шагыйрә йөрәклө кыз, ләкин оккупация шартларында кичергән тормышыбыз хис белән түгел, акыл белән яшәүне таләп итә. Йөрәкләребездә кайнаган ачы нәфрәт тойғыларын көрәшкә файдаланыйк. Безнең мәктәптә бергә укыган иштәшләрдән биредә кемнәр бар?

Н а ж и я. Малайлардан беркем дә күренми. Катя Сорокина биржада күчерүче булып хезмәт итә. Аня Сидоренконы аттылар.

Ли да. Ни өчен?

Н а ж и я. Яралы командирны яшереп асраган.

Ли да. Тагын?

Н а ж и я. Луиза Янчевская румын офицерына кияүгә чыкты.

Г ы й н и я т кайтып керә.

Ли да. Исәнмесез, Гыйният Галимҗанович.

Г ы й н и я т. Лидочка... Син укуда идең түгелме?

Ли да. Эйе, шулай идем.

Г ы й н и я т. Димәк, син дә китә алмадың?

Ли да. Юк, мине биредә эшләргә калдырылар.

Г ы й н и я т. Биредә эшләргә?

Ә б у з ә р керә.

Ә б у з ә р. Исәнмесез!

Н а ж и я. Лида, әйдә, урамда йөреп керәбез.

Ли да. Хәзергә хушыгыз.



Нажия белөн китәләр.

Әбүзәр. Йә, кода, ни эшләр бетереп ятасыз?

Гыйнит. Эшләр беткән, көлтә жыясы гына калды.  
Үзене котларга кирәк. Дәрәҗәгә менгәнсөң икән.

Әбүзәр. Нинди дәрәҗә?

Гыйнит. Шәһәр идарәсенә тылмач булып кергәнсөң түгелме?

Әбүзәр. И кода, син аны күй әле, Эсфан яныннан бер кеше качып кайткан.

Гыйнит. Ул исән?

Әбүзәр. Эйе, исән, пленга эләккән. Харьков янындагы лагерьда ята икән. Егетнең тормышы авыр, ди... Апасы, мескен, башын да күтәрми, елый да елый... Чуп өстенә чүмәлә дигәндәй, үземне бүген комендатурага чакырдылар.

Гыйнит. Нәрсәгә?

Әбүзәр. Фуат кияүнен сиңа биреп калдырган чертежларын сорыйлар.

Гыйнит. Аның миңа чертеж калдырганын каян беләсөң?

Әбүзәр. Комендатурада шулай диделәр. Сез, имеш, кардәшләр икәнсез, бергә ашап, бергә эчкәнсез, эйтегез, юкса ике-гезне дә кулга алабыз, диләр. Нинди чертежлар иде соң ул, кода?

Гыйнит. Белмим, минем андый чертежларны күргәнем юк.

Әбүзәр. Алай булгач, нигә миннән сорыйлар?

Гыйнит (үз-үзенә). «Ярык юк димә бүрәнә өстендә, бүре юк димә бүрәгәц астында» икән.

Әбүзәр (аңгамытча). Ни дисең, кода?

Гыйнит. Мин сине тылмач булып хәzmәт итәсөң икән дип иштәкән идем. Ләкин синең әле шпионлык һөнәрең дә бар икән.

Әбүзәр. Мин шпион? Йа Алла!.. Кешеләргә яхшылык итим дисәң, яманлык булып кайта икән. Мин бит аны сезне кызганудан гына эйткән идем.

Гыйнит. Сиңа үз-үзене кызганырга иде, юкса үлгән чагында авызыңа су салучың да табылмас. Бар, безнең өйгә аяк басасы булма!..

Хәзинә көрә.

Әбүзәр. Юк, басарбыз әле!.. (*Китә.*)

Хәзинә. Нигә жикеренә ул?

Гыйнит. Фуат китәр алдыннан миңа әманәт итеп шах-



танаң генераль планын, антрацит участогының чертежларын калдырган иде. Ул аны ничектер сизгән. Шуны миннән юмалап алмакчы була. (*Яшергән жириеннән алтын*.) Дөнья хәлен, әнкәй, белмәссең, минем белән әллә нәрсә булырга мөмкин, мин аларны сиңа ташырам. Хәзәр үк утта янмаслық, суга чыланмаслық жиргә урнаштыр.

**Хәзинә.** Ярый, улым, ярый, урнаштырымын. Нигә ча-кырганнар?

**Гыйният.** Иртәгәдән эшкә чыгарга приказ бирделәр.

**Хәзинә.** Соң, нишлисең?

**Гыйният.** Чыкмыйм, теләсә нишләсеннәр, чыкмыйм.

**Остап** керә. Хәзинә китә.

**Эйдә,** Остап Тимофеевич, бу көннәрдә күренмәден, кайда иден?

**Остап.** Киров шахтасына кызымының хәлен белергә бар-ган идем.

**Гыйният.** Соң, анда ниләр бар?

**Остап.** Точно бәздәгечә, бөтен халык кайғы-хәсрәткә күмелгән... Килеп көргән көнне үк жиде кешене асканнар. Шулар арасында минем кияү дә булган... Чирле кызым өч бала белән ятим калган. Шуларны үз яныма кайтардым. Синең үз хәлең ничек соң?

**Гыйният.** Ыаман искечә, һәр көнне биржага чакырып эшкә күшалар иде, бүген комендатурада шахтаны торғызыр-га приказ бирделәр.

**Остап.** Димәк, эшкә чыгасың?

**Гыйният.** Юк, мин бүген төnlә качам.

**Остап.** Кая?

**Гыйният.** Партизаннар отрядына. Миңа монда яшәргә калмады.

**Остап.** Анысны точно. Сиңа улың янына китәргә кирәк.

**Гыйният.** Ул исән?

**Остап.** Точно, менә сиңа аннан хат. (*Хат бирә.*)

**Гыйният.** Остап Тимофеевич!.. (*Кочаклап үбә.*) Моның өчен мин сиңа нинди генә сөенче буләгә бирим икән?

**Остап.** Берни дә кирәкми, анысы соңыннан.

**Гыйният.** Юк, юк, хәзәр үк бирәм. Шатлык көненә дип саклап килгән съем бар иде, шуны эчик әле... (*Аракы чыгара. Чашкаларга сала.*) Эйдә, тот, киләчәк жиңүебез өчен...

**Остап.** Точно!..

**Эчәләр.** Кулына чөмодан тотыш, таза гөүдәле, урта яштәге **Мартынов** керә.

**Мартынов.** Миңа Галимҗанов кирәк иде.

**Гыйният.** Мин булам.



Мартынов. Мине сезгэ квартирага жибэрделэр.  
Гыйнит. Гафу итегез, без кеше кертибез.

Мартынов. Мин вакытлыча, квартира ташканчы гына сездэ торырмын. Менә минем шәһәр идарәсеннән язылган кәгазем һәм квартальныдан бирелгән ордерым. (*Кәгазълар бирә.*) Йә, ни дисез?

Гыйнит. Ярый инде, керерсез... Чишенегез.

Мартынов эйберләрен куеп чишенә. Чемоданын ачып, сөлгө ала.  
Гыйният белән Остап һәрбәр хәрәкәтен дикъать белән карап торалар.

Остап (*дорфа рәвештә*). Син кем буласың?

Мартынов. Күрәсез бит — эшче.

Остап. Профессия ягыннан дим.

Мартынов. Электротехник.

Остап. Эш эзләп килдеңме?

Мартынов. Юк, электростанциягезне торғызырга жибэрделэр.

Остап. Син немецмыни?

Мартынов. Юк, саф рус.

Остап. Ялганлысың! Саф рус немецка эшләмәс, точно.

Мартынов. Сица, карт кеше, бераз гына телеңне тыя төшкәндә яхширак булыр иде.

Остап. Тел бит ул сөйләргә яралган.

Мартынов. Анысы шулай, ләкин сәгать теле шикелле бертуктамый болгар тору ярамый.

Остап. Нәрсә була?

Мартынов. Кызган тимергә йә кислотага тидерүен бар.

Остап. Өркетмә, курка торганиндардан түгел, точно!..

Мартынов. Хужа әфәнде, мин юынып алмакчы идем.

Гыйнит. Кухняда, ишектән чыккач, уң якта.

Мартынов. Рәхмәт. (*Китә.*)

Остап. Иштетеңме нәрсә ди?.. Безгә хәзәр немецка эшләү түгел, булганнын ватарга, жимерергә иде, ә ул электростанция торғызырга килгән.

Гыйнит. Эйе, Остап Тимофеевич, кем дус, кем дошман икәнен күрә алмаганбыз шул. Энә минем кода — совет заманында песи кебек аяк очы белән ген йөргән кеше — немец килү белән нишләде? Аждаһага әйләнде.

Остап. Кая, тагын берне сал әле! (*Өстәлгә сугып.*) Мин аның тетмәсен тетәм, точно.

Гыйнит. Коданыңмы?

Остап. Түгел, менә бу яца килгән кешенең.

Гыйнит. Кирәкми, Остап Тимофеевич, бәләгә калырсың. Шайтан белсен ул нинди кешедер. Әйдә, тот әле.



Эчөләр.

Шуннан, Фуат кайсы шәһәрдә икән?

Остап. Мин анысын ачык әйтә алмыйм, хат китерүче  
Мариупольдән, ди. Апанас Архипыч мине аның белән та-  
ныштырырга булды.

Мартынов сөлгө белән сөртенеп керә.

Гыйният. Гафу итегез, иптәш... Эй, юк, әфәндем... сез  
кай шәһәрдән буласыз?

Мартынов. Харыковтан.

Гыйният. Сезнең, анда тормышлар ничек соң?

Мартынов. Бер кое генә.

Гыйният. Сез үзегез генә килдегезме әллә?..

Мартынов. Команда белән. Мин үткән төнне йоклый  
алмаган идем, берәр жирдә урын булмасмы?

Гыйният. Менә шунда диванга ятыгыз.

Мартынов урын хәзерләп ята.

Фронтта ниләр бар икән?

Мартынов. Сугышалар...

Гыйният. Бик каты микән?

Мартынов. Эйе...

Гыйният. Кызыллар һаман чигенәләр микән?

Мартынов. Эйе...

Гыйният. Сез, зур шәһәрдән килгән кеше, миңа шуны  
әйтегез әле...

Мартынов гырылдаш йокыга китә.

Остап. Йоклады... Бу кеше гамьсез, кайтысыз кеше, точно.  
Без монда төннәр буе йокламыйча, ил кайтысын баштан  
кичәрәбез. Э ул көпә-көндөз ятты да гырылдаш йокыга да  
китте....

Берничә солдат ияртеп, Розенбах керә.

Розенбах. Бу нинди кеше?

Гыйният. Минем күршем.

Розенбах. Алыгыз!..

Остапны кухняга таба алыш китәләр.

Бусы кем?

Гыйният. Белмим, яца гына шәһәр идарәсеннән квар-  
тирага керттеләр.

Розенбах. Уятыгыз!

Солдатлар Мартыновны көч-хәл белән уяталар.

Документ!..



Мартынов көгазь чыгарып бирә. Розенбах аерым дикъкать белән карый.

Господин Мартынов, электротехник?

Мартынов. Эйе.

Розенбах. Бик яхшы. (*Гыйнияткә.*) Синдә капиталь шахтасының генераль планы, антрацит участогының чертежлары бар икән, без шуны алырга килдек.

Гыйният. Миндә бернинди дә план, чертежлар юк.

Розенбах. Э ни өчен синец улың?..

Гыйният. Нәрсә минем улым?

Розенбах. Башкача сөйли.

Гыйният. Ничек башкача?

Розенбах. Мин үз кулым белән әткәйгә биреп калдырым, ди.

Гыйният. Ул сездә?

Розенбах. Эйе, безнең кулда. Тотылдың? Ха-ха-ха!

Гыйният. Юк, аның миң берни дә биреп калдырганы юк.

Розенбах. Бар, без аны табарбыз. Башлагыз!..

Хәзинә белән Нажия керә.

Тентерга ябышалар. Шкаф, этажеркалардагы китапларны идәнгә ташлыйлар. Жиһазларны туздýралар, туры килгән затлы эйберләрне кесәләрене салалар. Күрше бүлмәләргә көрел китәләр. Савыт-сабаларны ваталар. Нәрсәләрнедер аударалар. Кирәклө эйберләрен таба алмау ачыниан тагын да зәһәрләнәләр. Гыйният белән Остапны алыш китәләр. Тышта машина тавышы иштетелә.

Нажия. Дәү эни, инде нишлибез? Әткәйне дә алыш кителәр.

Хәзинә. Эйе, кызым, хәйран йорттыбызыны вәйран иттәләр.

Пәрдә.

## ИКЕНЧЕ ПЭРДӘ

### БЕРЕНЧЕ КУРЕНЕШ

Вакыйга шәһәр читендә, урман эчендә, умартачылык хужалыгының өөндә бара. Тыштан кергәч, уң якта кортлар кышлый торган омшаник. Сулда кортчы Апанасның торак бүлмәс. Өй эчендә торле кисмәк, умарты кысалары өөлөп күелгән. Стенага чөлтәр һәм төтәткечләр эләнгән. Пәрдә ачылганды, Апас картынада күрәп күнгән. Аның янында Фурат, кулында жамаяк белән ачы бал.

Апас. Корт анысы «илне» аерыр көнне иртә үк «тию, тилю, тилю» дип жырларга керешә.

Фурат. Кара син аны, алар да жырлыйлар, диген.



А п а н а с. Ничек кенә әле... Без әчеп жырлыйбыз, алар аек баштан шуидый матур итеп жырлыйлар, тыңлап торсаң, исең китәрлек була. Тагын бернө биримме?

Ф у а т. Юқ, юқ, болай да изрәдем.

А п а н а с. Изрәрсөң, ул бит үзе дә бала кортлар балынан.

Ф у а т. Аның да аермасы бармыни?

А п а н а с. Бар шул, әйтәм бит, кортлар картая барган саен бал жыю сәләтләрең киметәләр. Балның сыйфатын төшерәләр. Ничек булса да еракка очмыйча, якын-тирәдәге икмәктән генә жыярга тырышалар. Беләсез инде, икмәк балы турталы, балавызы була. Бала кортлар балы икенче инде, һәм аның тәмә дә, ләzzәте дә башкача була.

Фуатка күзе төшеп.

Менә сиңа кирәк булса... Бу чыннан да эрегән, Фуат Гыйниятович, Фуат Гыйниятович!..

Ф у а т (*сискәнеп*). Э, нәрсә бар?

А п а н а с. Бернәрсә дә юқ. Нишләп алай утырган жирдә йоклысыз? Әллә авырысызымы?

Ф у а т. Сез мине гафу итегез, Апанас Архипыч. Мин өч төн инде керфек тә какмаган.

А п а н а с. Алай булгач, нигә миңа әйтмисез? Барығыз, бұлмәгә кереп ял итегез. Иптәш Батько килгәч, үзем уятырмын.

Фуат бұлмәгә кереп китә. Омшаниктан Л и да йөгереп чыга.

Л и да. Апанас Архипыч, ишетәсөңме, сойли бит!

А п а н а с. Каян ул?

Л и да. Мәскәүдән.

А п а н а с. Мәскәүдән?

Л и да. Эйе, Мәскәүдән «Иван Сусанин» операсын бирәләр.

А п а н а с. Димәк, кызым, Мәскәү бар, Мәскәү яши?

Л и да. Эйе, Апанас Архипыч, Мәскәү әүвәлгечә мәгърүр рәвештә жыр, музыка белән яши. Их, передатчыбыз да булса иде. Без аларга монда ниләр булғанын, халкыбызының немец-лардан ниләр күргәнен белдереп торыр идең.

А п а н а с. Булыр әле, кызым, булыр. Хәзергә монысы да безнең өчен зур уңыш. Йәр көнне Мәскәү хәбәрләрен, фронт хәлләрен ишетеп торырыбыз. Кемдер килә, бар, туктат!

Лида китә. Н а ж и я керә.



Н а ж и я. Исәнме, бабай.

А п а н а с. Исәнме, кызым, жылынырга кердеңме?

Н а ж и я. Юк, мица Галимҗанов кирәк иде.

А п а н а с. Нинди Галимҗанов?..

Н а ж и я. Шикләнмә, бабай, мин – аның сенлесе. Мине бирегә кочегар жибәрдө. Менә таныгым. (*Билге курсәтә.*)

А п а н а с. Барыгыз, бүлмәгә керегез.

Нажия бүлмәгә уза. Ашыгып Остап керә.

О ст а п. Апанас Архипыч, шикле кеше бар.

А п а н а с. Кайда ул?

О ст а п (*тәрәзәдән курсәтеп*). Сезнең койма буенда гөмбә жылы йөри иде, энә урманга кереп бара. Мин килгәни күргәч, тайды, точно.

А п а н а с. Син аның шикле кеше икәнен каян беләсенд?

О ст а п. Беркөнне Галимҗановларга квартирага төшкән иде. Шунда немецларга электростанция торғызырга килгәнлеген үз авызыннан сөйләдө.

А п а н а с. Шулаймыни?

О ст а п. Точно. Аңардан сак булырга кирәк.

А п а н а с. Эйдә, утыр.

О ст а п. Бу мине чакырган кешең кайда соң?

А п а н а с. Бераз көт, килер. Бал әчәсендеме?

О ст а п. Бик рәхәтләнеп. (*Апанас бал салып бирә.*) Ул соң берәр жирдә эшлимә?

А п а н а с. Кемне әйтәсенд?

О ст а п. Теге, мине чакырган кешең дим.

А п а н а с. Синнән яшереп булмый инде, Остап Тимофеевич, ул – партия вәкиле. Олы жирдән килгән. Безнең арада эшләргә жибәрелгән.

О ст а п. Олы жирдән? Алай булгач, мине каян белә икән ул?

А п а н а с. Ник белмәсен? Син бит заманында бөтен Донбассны шаулаткан стахановчы Остап Бондаренко.

О ст а п. Анысы точно.

А п а н а с. Мин хәзер, Остап Тимофеевич. (*Омшаникка кереп китә.*)

Зур корзина тотып, Мартынов керә.

М а р ты н о в (*өсләрен каккалап*). Исәнмесез?

О ст а п. Саумы. Гөмбә жыярга килдеңмә?

М а р ты н о в. Исәп шулай иде дә, бер дә табылмый икән.

О ст а п. Өй тирәсендә үсми бит ул, точно. Эчкәрәк кепергә иде.



Мартынов. Коеп яңғыр яуганда, чыланасым килмәде.  
Остап. Курыктым диген, ха-ха-ха...

Мартынов. Нигә куркырга? Бүреләр юктыр бит.

Остап. Болай күренүен күренмиләр дә, ни өчендер синец кебекләр куркалар. Урманда түгел, урамда да юл уртасыннан гына йөриләр, точно. Хужаларың бик тиз түйдүрмый башлаган.

Мартынов. Каян беләсөң?

Остап. Шундый коеп яуган яңғыр астында гөмбә жысп յөрмәс идең, точно.

Мартынов. Хи-хи-хи... Тартасыңмы? (*Папирос тәкъдим итә.*)

Остап. Үзөмнеке бар. (*Яңчык чыгарып, тәмәке төрә башлый.*)

Мартынов. Син һаман үзгәрмисең икән.

Остап. Бөкрене кабер генә төзәтә, диләр бит, точно. Без, күмерчеләр, шулай инде. Штрекны турыдан-туры ярырга ойрәнгән, точно!

Омшаниктан Апанас чыга.

Апанас. Остап Тимофеевич, таныштыгызымы?

Остап. Кем белән?

Апанас. Сезне чакырткан иптәш шул инде.

Остап. Шул?..

Апанас. Үзөң эйткәндәй, точно. (*Тышка чыгып китә.*)

Остап. Сез мине гафу итегез.

Мартынов. Заарар юк, андый ялғышулар була ул. Йә, Остап Тимофеевич, нишләп торасыз?

Остап. Ничек дип эйтергә... Исемегезне белмим.

Мартынов. Ул кадәрсесе кирәкми. Иптәш кочегар дип кеңә йөртегез.

Остап. Башта куркытып, соцыннан хәйлә юллары белән дә эшләтергә караганнар иде дә, булдыра алмадылар. Мин картайган инде, пенсионер кеше дип эшкә чыкмадым.

Мартынов. Анысы өчен рәхмәт, тик менә сез, алар белән талашып, алар яклы кешеләрне сүтеп йөрисез.

Остап. Безнең өстән хужалык итүләренә йөрәгем әрни. Урамда күрүгә, бугазларына ябышасы килә, точно.

Мартынов. Вакыты килер, ябышырбыз!.. Коры сүгенү, бугаз киереп кычкыру белән генә аларны жицеп булмас. Безгә хәзер астыртын рәвештә ватарга, астыртын рәвештә жимергрә, жае туры килу белән һәрбер фашистны тончыктыра барырга кирәк. Безнең Батько сезгә дә, ялғыз бунтарлык,



коры протест ясап йөрүгөзене ташлап, эшкә урнашуыгызыны таләп итэ.

Остап. Кая, шахтагамы?

Мартынов. Юк, тимер юлында бик уңайлыш урын бар, ди.

Остап. Мин бит – күмөр осталасы, андый жирдә эшләгән нем юк.

Мартынов. Батько күшкөч, ойрөнерсөң. Менә минем дә гөмбә жысп үйргәнem юк иде.

Остап. Анысы точно, хи-хи-хи... Шулай да ул Батько миңа нинди рәк эшкә керергә куша соң?

Мартынов. Носильщик булып керергә, ди. Эш авыр түгел. Килгән кешеләрне каршыларга, киткәннәрен озатып калырга, һәм нинди поезд, нинди эшелоннарның фронтка озатылуын күзәтеп торырга, ди.

Остап. Эшсез үйрүдән үзэм дә түйган идем, точно. Эйдә, барам, ул Батьконы миңа ничек күрергә соң?

Мартынов. Сез аны хәзәргә күрә алмассыз, чөнки ул шәһәрдә юк. Кемгә барып мөрәжәгать итәргә икәнен миңа әйтеп калдырыдь. Хәзәргә барыгыз, омшаникка керә торыгыз.

Остап кереп китә. Бұлмәдән Нажия чыга.

Йә, кызым, күрдегезме?

Нажия. Эйе, Максим Савельевич, рәхмәт сезгә.

Мартынов. Ни очен?

Нажия. Аны бит бирегә сез кайтарттыгыз.

Мартынов. Ул – кечкенә мәсьәлә. Бире килегез әле. Немецлар шәһәрдәге эшкә яраклы кешеләрнән исемлеген алдылар. Димәк, алар халыкны көчләп эшкә күшарга, Германиягә каторгага куарға үйлүйлар. Сезнең биржада таныш кызларыгыз бар бугай?

Нажия. Эйе, ике интәш кызым күчерүче булып хезмәт итә.

Мартынов. Сез алар белән интәшләрчә генә сөйләшегез әле. Бәлки, алар әнә шул шомлы исемлекне юк итешүдә безгә булышиялар.

Нажия. Минемчә, алар каршы килмәсләр, чөнки берсенең абыллары армиядә, икенчесе комсомолка иде.

Мартынов. Шулай да саклык белән... Нәтижәсен миңа әйттерсез. Абын ял итәмә?

Нажия. Юк, нәрсәдер язарга утырды.

Мартынов бұлмәгә, Нажия омшаникка кереп китә. Берничә хатын-кызы һәм ирләр ияртеп, Апанас керә.



**А п а н а с.** Эйдәгез, иптәшләр. Менә монда омшаникка узыгыз. (*Килгән кешеләрне кертеп жибәрә дә үзе тагын тышика чыгып китә.*)

Н а ж и я белән Лида чыга.

**Н а ж и я.** Лидочка, бәгырем, Эсфан кайткан, бүген иртән записка белән өйләренә чакырган иде. Үзе авыру икән. «Йәри дә алмыйм», – дип яза.

**Л и д а.** Син бит аны пленда дигән идең. Ничек жибәргән-нәр?

**Н а ж и я.** Бәтен бәла дә шунда, көне буе үзем белән тартыштым, күңделем бармаска куша. Эйәрәгем аның янына омтыла... Кинәш бир, нишлим икән?

**Л и д а.** Барырга кирәк. Ләкин яхшылап сына. Читләтеп сораштыр. Бәлки, аның гаебе булмагандыр.

**М а р ты н о в** белән Фуатың чыккының күреп, омшаникка кереп китәләр.

**М а р ты н о в.** Немецлар бәтен көчләре белән атагызга калдырган планны табарга, сез мәдирлек иткән капиталъ шахтасын торғызырга, антрацит участогын ачарга тырышалар. Чөнки аларга күмер кирәк. Без менә шул күмернә бирмәскә тиеш. Аннан сез Горлопанов дигән инженерны беләсезме?

**Ф у а т.** Эье, бик яхши беләм. Рудоуправлениедә эшли иде. Хәзәр кайдә икән?

**М а р ты н о в.** Күлгә алдылар. Ләкин үз шкурасын саклау теләге белән, кайбер шахталарны торғызырга мөмкинлеген күрсәтеп, проект төзеп бирергә булган.

**Ф у а т.** Димәк, аны чыгарганныар.

**М а р ты н о в.** Хәзергә юк әле. Проект өстендә эшли, ди. Төзеп бетерүгә, әлбәттә, чыгарачаклар. Менә шул проектны күлгә төшерү кебек жаваплы заданиене дә Батько сезгә йөкләде.

Лида керә.

**Л и д а.** Иптәш кочегар, чакырылган кешеләр килеп бетте.

**М а р ты н о в.** Хәзәр башлыйбыз. Галимҗанов, керә торыгыз.

Фуат китә.

Лидочка, немецлар бүген үзләренең газеталары аша: «Мәскәү шәһәре камалган, сугыш урамнарда бара», – дип ялган тараталар. Иптәш Батько Мәскәү шәһәренең камалмавын һәм анда бервакытта да дошман солдатының аяк баса алмавын безгә бүген үк халыкка аңлатырга куша.



Лида. Язып бирсен иде, мин аны қулдан күчертеп тара-  
тыр идем.

Мартынов. Аның материалы язылган, басып яталарди.  
Озакламый аларны миңа китерерләр. Төnlә белән шәһәргә  
таратырысыз. Аннан, Лида, Батько сезгә ничек кенә булса  
да комендатура тирәсенә элемтә эшнә урнашырга куша.

Лида. Гестапога?

Мартынов. Эйе, гестапога...

Лида. Яхшы, интәш кочегар. (*Омшаникка кереп китә.*)

Берничә кеше ияртеп, Апас керә. Аларны омшаникка озата.

Мартынов. Апанас Архипыч! Моннан ерак түгел жирдә  
Батьконың күмелгән кораллары бар икән, кар төшкәнче, шу-  
ларны бирегә китерәсе иде, транспорт табып булмасмы?

Апас. Ничә олау кирәк булыр икән?

Мартынов. Ике фургон булса житә.

Апас. Алай гына булса табылыр, крестьяннарны ку-  
шарбыз, Мартынов. Китерерләр дисенчме?

Апас. Китерерләр! Күрәсөн бит, тышта бозлы яңгыр  
явуына карамастан, күпмө халык жыелды.

Мартынов. Эйе, Апанас Архипыч, безнең халык – ал-  
тын халык. Без әле ул халыкның ярдәме белән шундый эшләр  
эшләрбез... Немец фашистлары нигә туганнарына үкенерләр.

Апас. Машина тавышы!

Мартынов кереп китә. Эбузәр керә.

Эбузәр. Апанас Архипыч, балта, көрәк кебек коралла-  
рының бир әле.

Апас. Нәрсәгә ул?

Эбузәр. Хужалар белән «Артем» шахтасыннан кайтып  
килә идең, сезнең турыдагы бәләкәй күпер жимерелеп, маши-  
набыз пычракка батты.

Апас. Карап йөрөргә иде.

Эбузәр. Шоферлар мондагы кешеләр түгел. Безнең юл-  
ларда йөри белмиләр.

Апас. Көрәкләр өйалдында, чоланда.

Эбузәр. Синең өй бик жылы икән, анда минем хужалар  
туңа, машиналарны чыгарганчы кертең торыйм әле.

Апас. Белмим шул, андый кешеләргә минем оша-  
мас бит.

Китәләр. Мартынов, чыгып, тәрәзәдән карый. Апас керә.

Эшләр начар, нишлибез?

Мартынов. Каушама, Апанас Архипыч. Ничә кеше?



А п а н а с. Эт котүе кадәр: ике автобус, бер жиңел машина.

М а р ты н о в. Димәк, алар «Артем» шахтасына карательный отряд белән барганныар. Син хәзәр безнең ёстән бикләп ал. Ачы балың, булса, кызганма, сыйла үзләрен.

Кереп китә. Апанас зур йозак белән бикләп ала.

И у б е р т, Г а н с, Э б у з ә р к е р ө .

И у б е р т. Туры юлдан алып кайтам дип, сазга батырдыгыз. Шайтан белсен, без аннан ничек чыгарбыз.

Э б у з ә р. Ниццлим соң, капитан әфәнде, теләгем яхшылыкта, тизрәк шәһәргә алып кайту иде, яңгыр яуды бит.

А п а н а с. Капитан әфәнде, сез бик туңгансыз, бәлки, теге бүлмәгә кереп, бал эчәрсез. Жылъынырсыз.

И у б е р т. Ул бүлмәдә бал бармы?

А п а н а с. Сезнең кебек кадерле куниаклар өчен табарга була.

Кереп китәләр. Ганс бу якта кала, төрле жирдән карана. Чәйдә эленип торган ак күлмәкне алып куенына яшерә. Күзе омшаниктағы йозакка тешә. Кесәсеннән зур бәйләм белән ачкычлар чыгара. Ача башлый. Бүлмәдән А п а н а с чыга.

А п а н а с. Солдат! Син анда ни эшилисең?

Г а н с. Кемнәр бар анда?

А п а н а с. Беркем дә юк. Кортлар шаулаша торгандыр.

Г а н с. Эй, хохол, эшегез капут бит. Большевикларызыз Мәскәүдән качкан...

А п а н а с. Ай-хай, булыр микән!

Г а н с. Менә газетага язганныар. Ха-ха-ха!.. Инде нишилисең?

А п а н а с. Нишлик? Сезнең үкчәгезине кашырбыз.

И у б е р т, Э б у з ә р чыга.

И у б е р т. Ганс! Белеп кил, машиналар ти兹ме саздан чыгарлар. (Ганс китә.)

Э б у з ә р. Апанас агай, капитан әфәнде сезнең хужалык белән танышырга тели.

А п а н а с. Рәхим итсеннәр, танышыннар.

И у б е р т. Ничә баш умартың бар?

А п а н а с. Йөз кырык.

Э б у з ә р. Оч йөз илле иде бит, калганнары кая?

А п а н а с. Язлыкта колхозларга өләштек.

И у б е р т. Колхоз? Колхоз капут. Ха-ха-ха... Күпмә балың бар?

А п а н а с. Бер килограмм да юк.

Э б у з ә р. Быелгы урожай кая?



А п а н а с. Кая булсын? Солдатлар килделәр дә алдылар, килделәр дә алдылар. Син үзөң дә шактый ук ташыдың.

Һ у б е р т. Димәк, синең балың юк?

А п а н а с. Эйтәм бит, юк, капитан әфәнде.

Ә б ү з ә р. Идән астында кисмәк-кисмәк нинди баллар ул?

А п а н а с. Кортларның қышлық азығы.

Һ у б е р т. Кортлар азықсыз да яшәрләр. Безгә бал кирәк. Без аларны алабыз.

А п а н а с. Алай эшләү дөрес булмас бит, капитан әфәнде.

Һ у б е р т. Құп сөйләнмә!

Га н с керә.

Га н с. Капитан әфәнде, машиналар саздан чыгарылды. Сезне қотәләр.

Һ у б е р т. Яхшы. Барығыз, балларны минем машинага ташығыз!

Ганс белән Әбүзәр бүлмәгә кереп китәләр.

Әй, хохол! Кортчылык хужалығың бүгеннән безнең мәхкәмә карамагына алына.

А п а н а с. Бик яхшы, капитан әфәнде. Барып баш иярлек бер хужам булыр... Юкса барганы да, кайтканы да бал со-  
рай.

Зур кисмәкләр күтәреп, Ә б ү з ә р белән Га н с чыга.

Һ у б е р т. Иртәгә Әбүзәр әфәнде белән бөтен хужалық-  
ың исемлеген төзеп миңа китерерсөң!

Китәләр. Апанас озата чыга. Машина тавышлары ишетелә. А п а н а с  
әйләнеп керә. Омшаник ишеген ача. Коралланган хәлдә М а р т ы н о в  
һәм ба шка лар чыга.

М а р т ы н о в. Киттеләрме?

А п а н а с. Эйе, киттеләр. Ләкин кортларымны қышлык азыктан мәхрүм иттеләр...

М а р т ы н о в. Шаулама, Апанас Архипыч, кортларыңа азық табарбыз. Безнең очен бу яхшы булды. Иртәгә үк кап-  
ка башына «Шәһәр комендантты карамагындагы кортчылык хужалығы» дип зур вывеска язып куярбыз.

Л и д а. Йөгереп чыга.

Л и д а. Иптәшләр, Максим Савельевич, приемник эшли,  
Мәскәү сөйли!..

Бөтөненесе баскан урыннарында тыныш калалар. Омшаник эченнән тонык  
кына булып радио аша көчле күл чабу тавышлары ишетелә.

У т с ү н ә.



## ИКЕНЧЕ КУРЕНЕШ

Матур итеп жиһазланган, төрле мебельләр белән бизәлгән Эбузәр квартирасы. Пәрдә ачылганда, Эбузәр жыйналган халыкка сөйләп маташа. Коридорда полицеистик йөреп тора.

**Эбузәр.** Озын сүзинең кыскасы шул, жәмәгать, без, татар шахтерлары, иртәгәдән эшкә чыгарга тиеш. Кемгә сүз бирим? Ягез, картлар, сөйләгез! Эллә телегезне йоттыгызымы? Нига эндәшмисез?

**Шәйхи.** Минем бер соравым бар.

**Эбузәр.** Рәхим ит, Шәйхи абзый, нинди сорау ул?

**Шәйхи.** Бу нәрсә, жыелышмы, куркытып сорау алумы дим?

**Эбузәр.** Юк, Шәйхи абзый, бу жыелыш та, сорау алу да түгел. Бу – агай-энеләрчә аңлашу. Узара киңәшү генә.

**Шәйхи.** Алай булгач, нигә безне монда корал көче белән жыйылар?

**Эбузәр.** Ике тапкыр игълан итеп килмәгәч, полиция аркылы чакырырга булдык, шул гына.

**Шәйхи.** Алай икән... Эшкә чыгу турында мин шуны әйтер идем: башка халыклардан аерылып, бер без генә эшләп йөрү килемеш бетәр микән дим?

**Эбузәр.** Ник килемшәсен?! Германия дәүләтенең бездән көткәне дә шул гына. Юкса «сезиң Казан татарлары безгә каршы кабахәт рәвештә сугышалар» дип зарланалар.

**Шәйхи.** Алай икән...

**Эбузәр.** Димәк, иртәгәдән эшкә чыгарга сүз бирәбез?

**Шәйхи.** Юк әле, энем Эбузәр, борчак куыргандай, эшне алай куырмыйк дигәндәй: «Аерылганны аю ашар, бүленгәнне бүре ашар», – дигән бабайлар. Без дә аерылмыйк.

**Эбузәр.** Димәк, чыкмыйсың?

**Шәйхи.** Башкалар ни әйтер, анда минем эшем юк, әмма мин үзем авыру кеше, картлыгым да бар, эшләп йөри алмам шул.

**Эбузәр.** Сабирҗан абзый, син ни дисең?

**Сабирҗан.** Мин авылга, крестьян арасына тимерче булып китәргә йөрим.

**Эбузәр.** Хәйрулла абзый, син?

**Хәйрулла.** Без толчукта, малай белән аяк килеме тәзәтү кәсебенә керешмәкчे идең.

**Эбузәр.** Эсин, Каюм абзый?

**Каюм.** Мин көтәм әле....

**Эбузәр.** Нәрсә көтәсең?!

**Каюм.** Яхширак эш табылганны көтәм.



Әбүзәр. Ярый!.. Начарлық булса, миңа үпкәләмәссез.  
Шуның белән эш тәмам!..

Шәйхидән башкалар китәләр.

Шәйхи. Кеше югында үзеңә генә бер сүз әйтим әле.  
Син бит, энем, тукран хәленә төшкәнсөң.

Әбүзәр. Нинди тукран?

Шәйхи. Ишеткәнең юкмы? Бер тукран сумалага кунган, ди, ул каһәр сүккан кош тик торучан түгел бит, бертутикаусыз чокынырга яраты. Шул, кунган сумаласын чокыйм дигән икән, борыны ябышкан, борынын алыйм дигән икән, койрыгы ябышкан, шулай итеп, ычкына алмыйча тәки ябышып, үлгән, ди. Синең хәл да шуның шикелле.

Әбүзәр. Аңлатып әйт, төшемнүм.

Шәйхи. Төшенерсөң әле. Ярый, энем, хуш, сау бул хәзергә. (Китә.)

Зәһидә керә.

Зәһидә. Нәрсә диләр?

Әбүзәр. Эй, ул чуқынган халык белән эшләп буламы.  
Руслардан башка чыкмыйбыз, диләр...

Зәһидә. Ташларга иде, атасы. Бу кыланышың миң да ошамый.

Әбүзәр. Эсфандордымы?

Зәһидә. Юк әле, йоклый да йоклый. Эйтерсөң гомерендә йокы күрмәгән.

Әбүзәр. Бар, син кач, теге убырлы карчык килә.

Зәһидә. Хәзинә кодагыймы?

Әбүзәр. Шул инде, шул. Бар, бүлмәгә кер.

Зәһидә. Кара әле, сиңә әйтәм...

Әбүзәр. Бар диләр сиңә!.. Эсфанны да бу якка чыгарма.

Зәһидә китә. Хәзинә керә.

Хәзинә. Керергә ярыймы?

Әбүзәр. Ул ни дигән сүз, кодагый? Эйдә, рәхим ит.

Хәзинә. Хуш тереклең бирсен. (Дога кылалар.)

Әбүзәр. Амин, шулай булсын.

Хәзинә. Оныттығыз, кода, оныттығыз. Хәлебезне дә килем белмисез.

Әбүзәр. Бушый алмыйм бит, кодагый.

Хәзинә. Син бушамасаң, башкаларга мөмкин иде, Латыифа кодагыегыз үләп тә килмәдегез. Эсфандайткан икән, ул да килем күренгәне юк.

Әбүзәр. И кодагый, син аны күй инде, ул малай коры сөяккә калган бит.



Хәзинә. Авырыймыни?

Әбүзәр. Ачка киселгән, кайтып кергәннән бирле башын да күтәргәне юк.

Хәзинә. Алай икән, Зәнидә кодагый кая соң?

Әбүзәр. Ул, ни, кодагый... Ерак базарга Әсфандга азық алырга киткән иде. Менә нәрсә, кодагый: синең үтенүен буенча мин Гыйният кода түрүнда хужалар белән сөйләштем. Болай үзе исән-сай икән. Ләкин бөтенләй юк әйбер өчен утыра, диләр.

Хәзинә. Нинди әйбер өчен?

Әбүзәр. Сезнең өйдә Фуат кияу калдырып киткән ниндидер чертеж кәгазъләре булырга кирәк. Хужалар шуның, кайдалыгын сорыйлар икән. Э ул киреләнеп эйтми, ди.

Хәзинә. Белмим шул, безнең өйдә андый кәгазъләрнең бер дә күренгәне юк.

Әбүзәр. Бар. Мин аны бик яхшы беләм. Фуат кияу китәр алдыннан минем алдында Гыйният кодага тапшырды. Шуны эзләп табарга да коданы коткарырга кирәк.

Хәзинә. Юк бит, юк. Булган тәкъидрә дә, син әйткәнчә эшләү әманәткә хыянәт итү була бит, хыянәт итү бик зур гөнаң санала.

Әбүзәр. Бернинди дә гөнаң түгел. Казна әйберен яшереп кулда асрау – менә бу хыянәт инде. Шуның белән син улыңны үлемнән коткарасың бит.

Хәзинә. Аның өчен аңар үлем булырмы?

Әбүзәр. Әлбәттә, ул кәгазъләр немецлар өчен әллә нинди әһәмиятле булмаса да, Гыйният коданың аларга карата яхшы теләктә булмавын курсәтә. Ничек кенә булса да табарга кирәк. Кода харап була бит.

Хәзинә. Булмаганны каян табасың?

Әбүзәр. Алай булса, менә нәрсә, кодагый, иртәгә Нажия өйдә югында, мин сезгә барыйм әле, икәүләп бик әйбәтләп, бөтен жиригездән жентекләп эзләсәк, иншалла, табарбыз.

Хәзинә. И Алла... (Урыннан торып, Әбүзәр каршына килә дә, нәфрәт белән.) Юкка гына анаң мәрхүмә син обужаңылне тудырган... (Китә.)

Әбүзәр. Зәнидә, Зәнидә, дим!

Зәнидә керә.

Зәнидә. Нигә шулкадәр акырасын?

Әбүзәр. Мин тиз кайта алмам. Итальян базарына барам.

Әбүзәр китә. Әсфани керә.

Зәнидә. Нигә тордың, йокларга иде әле.



Әсфани. Жизниң тавышына уяндым...

Зада. Синең инде карының ачкандыр.

Әсфани. Юк әле, апа, ашап қына яттым бит. Кил минем яныма утыр, мин бит сине шулкадәр сагындым...

Зада. Син мине белсәң иде, «пленда – лагерьда» дигән хәбәреңне ишеткәч еладым да еладым...

Әсфани. Нажияне күрәсөм?

Зада. Юк шул... Үзләре килмиләр, барып хәлләрен белим дисәң, жизнәң жиберми.

Әсфани. Нигә қычкыра иде ул?

Зада. Сорама, жизнәң синең әллә нишләде...

Әсфани. Мин дә аңардан моны көтмәгән идем... Бая, картлар белән сөйләешкәнен ишеткәч, чечләрем үрә торды...

Зада. Мин ерак базарга барып кайтым әле, сина кесәл пешерегә алма, жимеш булмасмы. (*Китә.*)

Әсфани үзен кая куярга белми йөрөнә. Китап алыш укый.

Әсфани. «Мин сыйныфның бөек көрәшенә

Артык айнык килем шарадым,

Һәрбер юлым, һәрбер хисем өчен,

Мин үзөмне мәсүл санадым!»

Нажия керә.

Нажия, бу синме?

Нажия. Өйдә үзең генәмे?

Әсфани. Эйе, әйдә утыр. Минем запискамны алдыңмы?

Нажия. Алдым.

Әсфани. Нигә килмәдең?

Нажия. Вакытым булмады.

Әсфани. Их, Нажия... Син дә мине оныткач...

Нажия. Заманасты шундый бит.

Әсфани. Тукта але, Нажия, нигә син тәрәзәдән каранасың?

Нажия. Үрамда квартальныи полицейскием калган иде, китең бармасын дим. Син соң пленнан ничек котылдың?

Әсфани. Жизни мондагы начальстволар аша эш йөртеп кайтарты.

Нажия. Эйе, немецлар каршында аның дәрәжәсе бар.

Әсфани. Ләкин мин аның андый дәрәжәгә ирешүен көтмәгән идем.

Нажия. Нигә, начар түгел бит. Менә сине кайтарты...

Әсфани. Эйе, кайтарты... Шулай да, Нажия, син нигәдер бик салкын.

Нажия. Энә шул квартальныи өчен борчылам.

Әсфани. Син, бәлки, миңа шикләнеп карый торғансың-



дыр, ышан, Нажия, минем намусым кар шикелле ак, сөт шикелле пакь.

**Н а ж и я.** Нишләп син пленга эләктең?

**Ә с ф а н.** Фуат абый белән, сезнең яннан чыгып киткәч, штабка бардық, әлбәттә, дошман божрасын өзу вазифасы безнең танкистларга йөкләнде. Без йөздән артык машина белән кара болыт төсле ябырылган немец сафларына ташландык!.. Менә шул коточкич сугышта машинам, минага эләгеп, сафтан чыккан, үзэм контузия алғанмын. Аңыма килгәндә, кул-аятм бәйләүле хәлдә, немецлар арасында ята идем, шул көенчә миңе лагеррга озаттылар.

**Н а ж и я.** Шулай да син бик ябыккансың, үзгәргәнсөң...

**Ә с ф а н.** Үзгәрсөң... Сез бит минем анда ниләр күргә-немне белмисез. Атналар буе бер лыкма капмаган хәлдә жир казый идең. Коен яуган көзге яңгыр астында, ачык һавада куна идең. Жылынырга теләп, ут ягыйм дисәң, яктырмыйлар иде. Шуннан, барың бергә укмашып, юеш жиргә ятасың. Иртә белән йә катыра, йә қырау төшкән була. Команда булуга, тагын сикереп торасың. Шунда инде кичә генә синең белән бергә эшләп йөргән иптәшләреңсөң төн чыкканчы улеп кал-ганын күрәсөң.

**Н а ж и я.** Эсфан, мин сине квартальный белән танышты-рыйм әле.

**Ә с ф а н.** Кирәкми, мин ул итче немецларны күралмыйм.

**Н а ж и я.** Син аның итче икәнен каян беләсөң? Ул бик кызыклы квартальный. (*Китә.*)

**Ә с ф а н.** Эйе, кызыклыды шул...

Немец полицае килеменнән Фуат белән Нажия керә.

**Ә с ф а н.** Фуат абый!..

**Ф у а т.** Акрын, Эсфан...

**Ә с ф а н.** Нажия, нигә инде аны башта ук шулай димәден?

**Н а ж и я.** Сине сыныйсым килде.

**Ф у а т.** Нажия, сиңа китәргә вакыт...

**Ә с ф а н.** Юк, юк, мин аны жибәрмим.

**Ф у а т.** Эсфан, Нажияне тотарга ярамый. Аның житди эше бар.

**Н а ж и я.** Ярый, Эсфан, күрешербез әле, хуш, абый...

**Ф у а т.** Хуш, Нажия, каушама...

Нажия китә.

**Ә с ф а н.** Шулай дин, Фуат абый.

**Ф у а т.** Эйе, Эсфан, шулай.

**Ә с ф а н.** Син соң ничек монда?



Ф у а т. Асияне күрергэ кердем.

Э с ф а н. Ул бит өйдэ юқ, командировкада.

Ф у а т. Шулаймыни? Йә, Эсфан, киләчәктә нишләргэ уй-лийсың?

Э с ф а н. Бераз хәл жыеп аякка басу белән, фронт аша үзебезнекеләр ягына йә партизаннар арасына китәргэ тора идем, менә син нинди киңәш бирерсөн.

Ф у а т. Фронт аша кичү – бик катлаулы эш. Минемчә, сиңа монда берәр эшкә керүдән дә яхшысы булмас.

Э с ф а н. Немецларга? Йичбер вакытта!.. Мин алардан күргән газапларның үчен алырга тиеш.

Ф у а т. Бигрәк тә яхшы, монда эшләсәң, андый теләгенә тизрәк ирешерсөн. Менә, мәсәлән, жирле халыктан полиция отрядлары төзиләр, тот та шунда кер.

Э с ф а н. Үз кешеләребезне камап йөрергә, дар агачларында муенчак кигезеп торыргамы?

Ф у а т. Полиция хәzmәте ул гына түгел, әйтис: конвойный команда, төрмә надзирателе булырга ярый. Бигрәк тә синең шоферлык эшендә тәжрибәң бар. Комендатура тиရәсенә керергэ кара. Жизнәң сиңа ярдәм итәр.

Э с ф а н. Кирәкми миңа аның ярдәм!.. Сез бит аның кем икәнен белмисез.

Ф у а т. Беләбез, ниләр эшләгәнен дә күрең торабыз.

Э с ф а н. Фуат абый, Асия апа кайтты!..

Ф у а т. Син бар, бүлмәгә кер.

Э с ф а н. Ялғышмысыңмы?.. Ул бит әүвәлге Асия түгел...

Ф у а т. Миңа аның белән сөйләшергә кирәк, бар.

Эсфан китә. А с и я керә.

А с и я. Бу кем?

Ф у а т. Эллә танымыйсыңмы?

А с и я. Боже мой, син ничек монда?!

Ф у а т. Сине күрергә кайттым, әйдә, күрешик.

А с и я. Килмә, килмә, мин синнән куркам.

Ф у а т. Курыкма, мин аю түгел, ашамам.

А с и я. Нигә кайттың, сине монда тотарлар.

Ф у а т. Эйтәм бит, сине сагындым.

А с и я. Сагынсаң, өч ай эчендә берәр хәбәр итәр иден.

Ф у а т. Туры килмәгәндөр. Кем булып эшлисең?

А с и я. Эйткәннәрдер инде. Комендатурада тылмачлык итәм.

Ф у а т. Бик яхшы тұлиләр, ахры. Иң соңғы модада киен-гәнсөң. Күлмәк тезгә дә житмәгән. Ул бизәнү, ул чәчләрне көзазләу дисеңме, чын-чыннан шансонетка булғансың.



А с и я. Житәр! Мин үзөмнең намусыма кагылырга юл күймам.

Ф у а т. Намус турында сөйләргә ничек син оялмыйсың, фахишә!

А с и я. Нәрсә?!

Ф у а т. Син бит иң кабахәт бер фашистка түшәк жәймәсе булғансың.

А с и я. Эй, кем бар анда... ярдәм итегез!.. (*Ишеккә таба бара, Фуат, күлүннан тотып, граната курсэтэ.*)

Ф у а т. Тыныңны чыгарасы булма, елан!..

А с и я. Фуат, тимә, үтермә...

Ф у а т. Дөньяда яшисең килсә, бүген үк миң Горлопанов тәзегән проектларны алыш бир!..

Машина тавышы, икесе ике жиргә китең басалар, Ыуберт керә.

Йуберт. Син ни өчендер борчылган?

А с и я. Мин... ни, капитан әфәнде, аңар әһәмият бирмәгез.

Йуберт. Бу инди кеше?

А с и я. Ул – безнең квартальний, төнгө каравыл акчасын сорарга көргән.

Йуберт. Сине, тылмач итеп, срочно тәрмәгә сорыйлар, минем машинама утырып, хәзер үк китеңез, кайтышлый господин Горлопановны алыш килерсез. Эйдә бүлмәгә, мин сиңа язы бирермен.

А с и я. Сез керә торығыз, мин бу әфәндегә акча биреп озатыйм.

Йуберт. Яхшы. (*Кереп китә.*)

А с и я. Фуат, кит! Хәзер үк моннан кит, үзенне дә, безнең дә харап итәсөн.

Ф у а т. Сине кайда жибәрә ул?

А с и я. Бер жириң шунда...

Ф у а т. Ялғанлама, дөресен эйт!..

А с и я. Тәрмәгә, проект белән Горлопановны алыша.

Йуберт (*арпттан кычкыра*). Ася, мин сине көтәм...

А с и я. Мин хәзер, Генрих! Бар инде, бар, монда хәзер каравыллар куела. (*Йуберт янына кереп китә.*)

Бүлмәдән Әсфани чыга.

Әсфани. Асия апа кая?

Ф у а т. Бүлмәдә, Ыуберт янында. Мин китәм, бая эйткән-нәрне онытма, бүген үк чарасын күрергә тырыш. (*Китә.*)

Өс-башлары тәртипсез хәлдә, бүлмәдән А с и я чыга.

А с и я. Ул кая, киттеме?



Әс фан. Эйе, китте.

А с и я. Боже мой, өрөк булып, нигә минем арттан йори ул?

Әбүзәр керә. Асия чыгып китә.

Әбүзәр. Ни булган аңар?

Әс фан. Немецы кайткан.

Әбүзәр. Нуберт әфәндеме? (*Бұлмәгә таба бара башлый.*)

Әс фан. Жизни, минем сиңа бер киңәшем бар иде.

Әбүзәр. Сейлә, қаениш, нинди киңәш ул?

Әс фан. Шундый каты сутыш вакытында минем кебек яшь егетнең эшсез өйдә ятын хужалар ошатып бетермәс. Миңа нәрсә белән булса да шөгыльләнергә туры килер.

Әбүзәр. Эйе, эйе, қаениш, бераз хәл алу белән сәүдәгә керешерсең.

Әс фан. Белмим шул, жизни, андый эшкә миндә бер дә саләтлек күренми.

Әбүзәр. Өйрәнерсең, башта мин сиңа станциядә буфет ачып бирермен. Гомумән, сәүдә эшенә ныклап керешергә кирәк. Сутыш бетү белән ул эш бик ның тәрәккый итәчәк. Син үзен нинди рәк эш теләр идең соң?

Әс фан. Мин шул, үзәмнең шоферлық хезмәтенә урнашып булмасмы дим. Хужалар белән сөйләшеп карасаң икән, белки, алар мине үз яннарына алырлар.

Нуберт күренә. Эсфан китә. Ишектә тыңлап тора.

Нуберт. Э... Эбүзәр, нинди яңалыклар?..

Әбүзәр. Мин бүген карт шахтерларны жылеп сөйләштем. Ләкин без руслардан аерылмыбыз, диләр.

Нуберт. Э план, чертежлар нишләдә?

Әбүзәр. Минемчә, ул план, чертежларны Гыйният үзе каядыр яшергән. Сез аның белән йомшак мөгамәлә итәсез, ныграк кыссагыз, әйтер иде.

Әбүзәр китә, Розенбах керә.

Розенбах. Капитан әфәнде, рөхсәт итегез.

Нуберт. Керегез. Капка төбендә нинди ханым ул?

Розенбах. Лида исемле минем бер таныш кызым.

Нуберт. Нишләп ул сезнең белән йәри?

Розенбах. Эш сорап мөрәжәгать иткән иде, сезнең белән таныштырырга булдым.

Нуберт. Юк эш белән шөгыльләнмисезме, обер-лейтенант?

Розенбах. Тыныч булыгыз, капитан әфәнде, ул – ышанаңчлы кыз. Сөйләшеп карасагыз иде.



И у б е р т . Жибәрегез.

Розенбах китә, Лида белән кире керә.

Лида. Исәнмесез, капитан әфәнде!

И у б е р т . Исәнме. Ни кирәк?

Лида. Мин обер-лейтенант әфәндегә эш сорап килгән идем. Ни өчендер ул сезнең белән таныштырырга булды.

И у б е р т . Эш кирәк булса, хәzmәт биржасына барыгыз.

Лида. Мин – сезнең каршыгызыда нинди дә булса игътибарга лаеклы кеше. Минем токымым дворян нәселеннән! Этием Идел буенданы шәһәрләрнең берсендә зур промышленник булган. Гражданнар сугышында Врангель армиясендә офицер булып хәzmәт иткән. Россия варварларына каршы оештырылган коалицион поход жимерелгәч, Донбасс шахттарының берсендә гади хисапчы булып хәzmәт итәргә мәжбур булган. Безнең анда мануфактура фабрикабыз, авылда утaryбыз, шәһәрдә берничә йортыйбыз калган. Менә документларым.

И у б е р т . Э ни өчен сезнең фамилиягез ике этажлы?

Лида. Безнең элекке фамилиябез Мошковскийлар булган. Мәрхүм этиебез, үзенә шик тудырмас өчен, Машко дип украинлаштырган. Ләкин бичараны... Шахты эшендә гаепләп аттылар...

И у б е р т . Нинди уку дәрәжәгез һәм специальностегез бар?

Лида. Уныңчы классны бетергәннән соң элемтәчеләр мәктәбенә мобилизовать иткәннәр иде, качтым!.. Ха-ха-ха!

И у б е р т . Комсомолда тордыгызымы?

Лида. Аллам сакласын, якын да бармадым.

И у б е р т . Мин сезне алу-алмау турында хәзергә бер сүз дә әйтә алмыйм. Шулай да обер-лейтенант аша минем жавабымны иштерсез.

Лида. Хушыгыз, капитан әфәнде.

И у б е р т . Хушыгыз.

Лида китә.

Сез хаклы, обер-лейтенант, чыннан да күз төшәрлек кызны тапкансыз. Узе нәфис, узе мөлаем...

Розенбах. Ул яғыннан бигрәк, капитан әфәнде, ул кызының мине перспективасы кызыктыра.

И у б е р т . Эйе, Россия шартларында алпавыт утарына, мануфактура фабрикасына һәм берничә йортка хужа булу на-чар перспектива түгел. Шулай да күзәтергә кирәк. Манипуляция булмасын.



Розенбах. Элбәттә.

Ганс керә.

Ганс. Капитан әфәнде, доложить итәргә рөхсәт итегез. Төрмә белән шәһәр арасында машинагызга һөҗүм иткәннәр.

Иуберт. Ничек? Һөҗүм иткәннәр?

Ганс. Горлопанов белән шоферыгызың үтергәннәр. Асия Абушахмановнаны каты яралаганиар.

Иуберт. Э проект, проект нишләгән?

Ганс. Алып качканиар.

Артта янгынчылар үтеп киткән машина, быргы тавышлары ишетелә.

Иуберт. Бу нәрсә татын?

Ганс. Хезмәт биржасы яна.

Пәрдә.

## ӨЧЕНЧЕ ПӘРДӘ

### БЕРЕНЧЕ КҮРЕНЕШ

Немец комендатурасында допрос алу, жәзалау бўлмәсе. Төрле якка китә торган тәрәзәләрдә тимер челтәрләр. Пәрдә ачылганда, Розенбах телевизонда сўйли.

Розенбах. Да, кадерле бургомистр, шәһәр управасының эшнәндә абсолют хәрәкәтсезлек. Электростанциягез нормаль эшләми, биржаны яндырыдыгыз, урамнарга воззваниеләр ябыштыралар. Безгә булган лояль карашыгыз һәрбер эшегездә импонировать итәргә тиеш!

Лида керә.

Лида. Обер-лейтенант әфәнде, мин сезгә бер үтенеч белән кергән иде.

Розенбах. Сойләгез, нинди үтенеч ул?

Лида. Бүтен безнең чиркәүдә кичке молебен була. Энкәй чиркәүгә барырбыз дигэн иде.

Розенбах. Ха-ха-ха! Аллага ышанасыз?

Лида. Билгеле, мин дин йолаларын бик нык тотарга тырышам.

Розенбах. Құрәсе иде, сез ничек гыйбадәт қыласыз икән?

Лида. Башкалар ничек булса, мин дә шулайдыр.

Розенбах. Юк, алай гына түгелдер, чөнки сезнең һәрбер хәрәкәтегез грациоз гүзәллеккә бәйләнгән... (*Тотына.*)



Лида. Эрнст, жибәрегез. (*Ычкынып китә.*) Бу турыда мин сезгә ничә ташыр кисәту ясадым.

Розенбах. Мине дә чиркәүгә алып барыгыз.

Лида. Кирәкми, мин, гыйбадәт қылганда, бөтен рухым белән бирелүчән... Сез мине саташтырырсыз.

Розенбах. Мин читтән генә караш торырмын.

Лида. Юк, Эрнст, мин сезнең анда булуыгызын теләмим.

Розенбах. Сез, гомумән, минем тәкъдимнәремне кире кагасыз. Минем белән рестораннарга да, театр-киноларга да йөрмисез. Шулай ук никах тантанабызын да кичектерә барасыз.

Житеz адымнар белән Ыберт керә.

Иуберт. Обер-лейтенант, минем янга, бүлмәгә!

Китәләр. Шоферлар килемнән, кульна планшет тотыш, Эсфани керә.

Лида (*аерым саклык һәм дикъкатъ белән каршына килеп*). Эсфанд, Батькодан задание...

Эсфанд. Нинди задание?

Лида. Фуат Галимҗановны коткарырга!

Эсфанд. Галимҗановны? Аңар ни булган?

Лида. Кичә, төрмәдәге иптәшләрне качыруга алып барган эше уңышсызлыкка очрап, шәһәрдән качкан иде, ләкин ерак китә алмаган, Свердлов шахтасында тотылган. Бүген аны монда китерәләр. Озакламый поезд килә. Һәммәбезгә станциядә булырга күшүлдү.

Эсфанд. Охранасы?

Лида. Күп түгел, ике генә кеше. Төн караңғы, отлично итеп башкарырбыз. Аннаң Нажияне күрергә кирәк, станция тирәсеннән абыйына квартира табып кую аңар күшүлдү.

Эсфанд. Аны бүген күрергә мөмкин түгел, чөнки ул төнгө сменада.

Лида. Анысы начар икән... Ярый, син тизрәк төшәргә тырыш.

Розенбах бүлмәдән чыга.

Розенбах. Эле сез китмәдегез?

Лида. Ачык итеп әйтмәдегез бит, обер-лейтенант әфәнде.

Розенбах. Барыгыз, минем өчен дә гыйбадәт қылыгыз.

Лиданы озатып китә. Иуберт чыга.

Эсфанд. Капитан әфәнде, машинада планшетыгызын калдыргансыз.

Иуберт. Шулаймыни, рәхмәт сезгә.



Әс ф а н. Капитан әфәнде, минем апам кисәктән бик житди авырган, баrasы җирегез булмаса, миңа ойгә кайтыш килергә рөхсәт итсәгез иде.

Һуберт. Барыгыз, мин бүген беркая да барырга жыен-мыйм.

Әс ф а н. Машина кирәк булса, ачкычларын дежурныйга калдырам. (*Китә.*)

Нуберт планшетин алыш тикшереп карый. Розенбах керә.

Розенбах. Капитан әфәнде, урамнарга тагын Совет ин-формбюросының сводкасын ябыштырганнар. (*Көгөзь бирә.*)

Һуберт. Тагын шул «Батько»?

Розенбах. Эйе, капитан әфәнде, крестьяннарга өндәү яза – «Батько», шәһәр халкына приказ яза – «Батько», ләкин кем ул «Батько»? Анысы безгә билгесез.

Һуберт. Галимҗановның тотылуы, бәлки, аның кем икәнен ачарга ярдәм итәр. Миңа Асия Абушахмановнаны жибәрегез.

Розенбах китә. Асия керә.

Сөйлә, мин тыңлыйм.

Асия. Мин тәмам терелдем, ярам төзәлде. Клиникада ми-не бик яхшы карадылар. Элбәттә, сезнең миңа күрсәткән ихтирамыгыз аркасында. Аның өчен мин сезгә бурычлы.

Һуберт. Аңар кадәр дә минем ихтирамым сиңа начар түгел иде, ләкин синең ниндидер «билгесез» кеше тарафын-нан яралануың миңа ошамый.

Асия. Капитан әфәнде, андый күцелсез вакыйганы искә төшермик.

Һуберт. Зарап юқ, минем ул «билгесез» кешене белә-сем килә.

Асия. Генрих, кирәкми, ул турыда сөйләшмик.

Һуберт. Үрүнүңа утыр! Мин синең квартиранда түгел, сөйлә, ничек сезгә һөжүм иттеләр?

Асия. Ул турыда мин сезгә берничә кат сөйләгән идем.

Һуберт. Тагын сөйлә!

Асия. Төрмә белән шәһәр арасында безнең машинаның камерасына аттылар. Шофер машинаны туктатып чыгарга өлгермәде – Горлопановка, андан миңа аттылар. Калганын мин хәтерләмим.

Һуберт. Иреңне кайда күрдең?

Асия. Нинди иремне?..

Һуберт. Минемчә, синең законлы ирең бер генә: Фуат Галимҗанов.



А с и я. Минем аны күргәнem юк.

І у б е р т. Ялган сойлисөң, син аның белән күрешкәнсөң.  
А с и я. Ышаныгыз, капитан әфәнде.

І у б е р т. Сиңа хәзер аны яшерүдән файда юк. Очрашуызыныңничек булганын сөйләп биргәндә генә үз гаебене жицеләйтә аласың.

А с и я. Ничек? Мин гаепләнүчеме?

І у б е р т. Элбәттә, син партизан ирең белән элемтә тотуда гаепләнәсөң. Андый кешеләргә карата булган хөкем карарларбызы сиңа билгеле: йә атабыз, йә базар мәйданына чыгарып асабыз!

А с и я. Ах! Мин аның белән бернинди дә элемтә тотмадым һәм киткәннән бирле күргәнem дә юк иде. Ләкин, бәхетсезлеккә каршы, дерес, мин аны Эбузәр абыйларда очраттым. Ул миннән Горлопанов төзегән проектны сорап тора иде. Өстебезгә сез килеп кердегез, мин ут белән су арасында калдым. Аптырагач, мин аны квартальний дип атарга мәжбүр булдым.

І у б е р т. Ни очен шунда миңа белдермәден?

А с и я. Сезне үтерүенниң курыктым, чөнки аның кулында гранатасы бар иде.

Кисәктән ут сүнә, караңғыда калалар. Розенбах керә.

І у б е р т. Бу нәрсә тагын, бездә генәмे?

Розенбах. Юк, капитан әфәнде, бөтен шәһәрдә берьюлы сүнде.

І у б е р т. Барыгыз, белеп килегез.

Розенбах. Тыңлыйм, капитан әфәнде. (Китә.)

І у б е р т. Мин сине Германиягә озатам.

А с и я. Лагерьга?

І у б е р т. Анысын баргач әйтерләр.

А с и я. Генрих, аз гына булса да кызганыгыз.

І у б е р т. Алладан сорагыз, без кешеләрне кызғанмыйбыз.

А с и я. Кичерегез, гафу итегез, мин аны тотып бирергә сүз бирәм.

І у б е р т. Ул синең ярдәменнән башка да тотылган инде!

Тибеп, подвалга төшерә. Розенбах керә.

Розенбах. Электростанциядә авария. Бүген ут булмас, диләр.

І у б е р т. Тагын саботаж, тагын диверсия?

Розенбах. Эйе, капитан әфәнде, бу очраклы хәл булмаска тиеш. Хәзер генә вокзалдан хәбәр иттеләр, анда зур инцидент булган.

І у б е р т. Нинди инцидент?



Розенбах. Фуат Галимҗановны, поезддан төшереп, вокзал комендатурасына алып кергөндө, пычак-кинжаллар белән коралланган кешеләр шайкасы безнең охранага ташланганнар.

Иуберт. Охранага ташланганинар?

Розенбах. Эйе, капитан әфәнде. Охранникларның икесе дә үтерелгән.

Иуберт. Э Галимҗанов?

Розенбах. Ул качырылган.

Иуберт. Качырылган? Вокзал охранасы, жандармнарни караган?

Розенбах. Алар вакытында килеп өлтөрмәгәннәр. Шулай да аларның тырышлыгы белән һөжүм итүчеләрнәң берсөяраланыш тотылган.

Иуберт. Аха, тотылган? Димәк, кем икәне дә танылган?

Розенбах. Ул үзе кыз кеше, исем, фамилиясен һәм иптәшләрен эйтүдән баш тарткан. Озакламый аны монда ките-рөчәкләр. Аннан, капитан әфәнде, инцидент булган жирдән менә бу әйбер табылган.

Иуберт. Кульяулыгы?

Розенбах. Эйе, капитан әфәнде, хатын-kyz кульяулыгы. Монограммасы да бар.

Иуберт. Н. Г. Г., майлы кул белән керләнгән. Машина-да эшләүче булырга кирәк.

Розенбах. Йичшиксе, аңардан бензин исе аңкып тора.

Иуберт. Хәзер үк, адрес өстәленә мөрәҗәгать итеп, монограммага туры килгән хатын-кыздарның исемлеген алышыз. Гыйнийят Галимҗановны кертеgeз.

Розенбах китә. Хадимә, кереп, шәмнәргә ут кабыза.

Гыйнийятне кертәләр.

Йә, хәлеңничек?

Гыйнийят. Губернаторларча.

Иуберт. Ха-ха-ха. Һаман шаярасың?

Гыйнийят. Нишлим? Еласам, барыбер кызғанмассыз.

Иуберт. Елаң кара, бәлки, кызғаныбыз.

Гыйнийят. Булмас, сезнең йөрәк таштан яралган.

Иуберт. Беләсечме мин сине нигә чакырттым?

Гыйнийят. План, чертежлар турындадыр.

Иуберт. Юк, бөтенләй икенчә мәсьәлә турында. Син соңгы көннәрдә бик ябыктың. Синдә нинди дә булса авыру булырга кирәк.

Гыйнийят. Миндә бернинди дә авыру юк, мин бары тик ачка киселгән.



И у б е р т . Шулай да мин сине компетентлы медицина белгеченинән каратырга булдым.

Трубка тартып, песи адымы белән И е р м а н керә.

Менә ул үзә дә килде. Доктор! Безнең бу гаепләнүчебез көннән-көн ябыга. Сез, аны карап, үзегезнең гадел заключение-гезне бирсәгез иде.

Иерман, Гыйниятне караган була.

И е р м а н . Упкәләре сау-сәламәт. Йөрәгә – сирәк кешеләрдә очрый торган таза йөрәк. Азық матдәләренең төре житмәү аркасында, организмы йомшарган, билгеле дәрәҗәдә суставларына зәгыйфылек китергән. Шуны компенсировать итәр өчен, һәр көнне мәгълүм дозада укол кабул итәргә тиеш. Сез шунар ризамы?

И у б е р т . Доктор, башлагызы!

Иерман процедурага керешә, телефон чылтырый.

Капитан Йуберт сөйли. Хәрби комендант Гильбах? Исәнмәсез, капитан. Шәһәр читендә патрульдә йөрүче итальян солдатларының коралларын алғаннар? Капитан әфәндә, ул итальян макарончыларын андый җаваплы постларга күймас-ка дип сезгә әйттелгән иде. Кеше житми дип, ул лодзараннара-га ышанырга ярамаганны бик яхшы беләсез.

И е р м а н . Йоклады, уяну белән хәрәкәт итәрsez.

И у б е р т . Доктор, безнең подвалда авыру балалы бер хатын утыра. Баласы, дүңгиз шикелле чинар, безнең тынычлыкны боза, берәр медицина ярдәме күрсәтсәгез иде...

И е р м а н . Бүген үкмә?

И у б е р т . Хәтта хәзәр үк.

И е р м а н . Фамилиясе?

И у б е р т . Александрова. Аннан тиф белән авыручыларының да кайберләре сезнәң ярдәмегезгә мохтажлар... Алар турында да берәр чара күрегез, без бит больница да, клиника да түтел.

Иерман китә. Розенбах керә.

Р о з е н б а х . Капитан әфәндә, адрес өстәлленнән яулыкта-гы монограммага туры килгән хатын-кызыларның исемлеген бирделәр. Беренче: Наталья Григорьевна Горбачева – тимер юлында кассирша. Икенче: Надежда Герасимовна Гордеен-ко – банкта уборщица. Оченче: Нажия Гыйниятовна Галим-җанова – бойняда эшләүче.

И у б е р т . Йәммәсен дә алыш килергә!

Г и й н и я т (уяныт). Су бирегез.

Розенбах китә.



Һуберт. Уяндың?

Гыйнит. Минем эчәсем килә.

Һуберт. Шундай рәхәт йокы белән йокладың...

Гыйнит. Мин сусадым...

Һуберт. Син үткән тәнне йоклый алмагансың, ахры?

Гыйнит. Минем тамагым кипте, эчәсем килә.

Һуберт. Эчәсөң килә? Ләкин, доктор әфәнде үзеннән башка бернәрсә дә бирмәскә күшты, көт, ул хәзер килер. Син йоклаган арада, мин диванга ятып торган идем, йокыга киткәнмен. Гажәеп бер төш күрдем. Сезнең халық төшкә ышана бугай. Бәлки, син аны миңа юрап бирерсөң?

Гыйнит. Минем эчәсем килә.

Һуберт. Эйтәм бит, доктор әфәнде үзеннән башка бирергә күшмады. Тыңла, мин сиңа төшемне сөйлим. Жәй көне икән, дим, мин бик матур бер юл белән барам, ләкин барган саен юлым бетә, тарај бара, ахыр чиктә тар сукмакка, аннан очсыз-кырысыз сахрага әйләнде. Анда инде ағач, үсемлекләр дә күренми, бәтен жирдә эссе ком гына. Шулай итеп берьялтыым сахра буйлатып барам...

Гыйнит. Су бирегез, су!

Һуберт. Менә бервакытны сәмум жилем исә башлады, әйтерсөң лә Ходаем жиде тәмуг утын минем өскә китереп ташлады. Хәлем бетте, көчем китте, мин егылдым жиргә йөзтүбән. Аңга килем күземне ачсам, авызы кипкән, тел әйләнми, үз сулышым үзәмә ут кебек.

Гыйнит. Су бирегез, мин үләм.

Һуберт. Син тузесез кеше икәнсөң, сөйләп бетергәнне көт.

Гыйнит. Кирәкми, күрәсез бит, мин янам.

Һуберт. Нишилим соң, доктор әфәнде күшмагач. Аннан, монда су да юк. (*Флягасыннан, тавышлатып, стаканга су сала.*)

Гыйнит. Энә шул судан бирегез.

Һуберт. Бу су түгел, лимонад.

Гыйнит. Агу булса да бирегез. Бер генә йотым эчегез. Мин сезгә чертежларның кайдалыгын әйтәм.

Һуберт. Эхе, әйтәсөң?

Гыйнит. Әйтәм, тик зинһар өчен бирегез.

Һуберт. Эүвәле әйт.

Гыйнит. Күрәсез бит, минем хәлем юк, аның кайдалыгын сөйләп бирер өчен башта миңа көч кирәк.

Һуберт. Мә, эч. (*Лимонадлы стаканны бирә.*)

Гыйният յотлыгын әчә.



Гыйният. Мөмкин булса, тагын берне бирегез.

Иуберт тагын бирә.

Менә шулай, инде хәэзер мин сөйли алам... Тыңла син, фашист!.. Кайчан булса да бер көн килер – бу газап чигүләре-безнең жәзасын күрерсез, суд залларында, оятызың күзләргезе-не ялтыратып, кеше үтерүчеләр булып утырысыз. Шул ча-гында сезгә балаларын жүйгән картлар «Үлем!» диярләр, аталарын жүйгән балалар «Үлем!» диярләр, ирләрен жүйгән хатын-кызлар «Үлем сезгә!!!» дип қычкырылар.

Иуберт. Житәр, татар көчеге!.. (Бөтөн көченә суга.)

Гыйният еғыла. Звонок бирә, Сакчы керә.

Алыгыз!

Гыйниятне өстерәп китәләр. Розенбах керә.

Розенбах. Капитан әфәнде, коточкиң хәбәрләр! Мәскәү янында безнең гаскәрләр һәлакәткә очраган!

Иуберт. Нинди һәлакәткә?

Розенбах. Руслар каты һөжүмгә күчкәннәр, бер-бер арты-лы бик күп шәһәрләрне алганинар. Безнекеләр тәртипсез рәвештә чигенәләр.

Иуберт. Юк, моның булуы мөмкин түгел, мондай ял-ганины кем тараты!..

Розенбах. Бышаныңыз, капитан әфәнде, бөтөн Англия һәм Америка радиостанцияләре бирәләр.

Иуберт. Обер-лейтенант! Тотыннар исемлеген бирегез.

Розенбах. Григорий Захаров – партизан.

Иуберт. Атарга!

Розенбах. Мария Савчук – билгесез профессия кешесе.

Иуберт. Исле газга бирергә.

Розенбах. Екатерина Харламова – медицина хезмәт-кәре.

Иуберт. Циклон аша үткәрергә!

Розенбах. Исак Драверт – ялган документ ясаучы.

Иуберт. Асарга!

Розенбах. Гыйният Галимҗанов.

Иуберт. Овчаркага биреп талатырга!

Аягы яралы хәлдә, Лиданы житәкләп кертәләр.

Мошковская?!

Розенбах. Ул кыз син идең?..

Лидан. Эйе, мин идем!..

Утсұна.



## ИКЕНЧЕ КУРЕНЕШ

Шул ук комендатура, пәрдә ачылганда, Лида, бер ноктага карап, күңелдән шигырь укып утыра.

Лида. Карлар улы славяннар,  
Кайғы сездән китәчәк,  
Бар тираннар беткән кебек,  
Бу тиран да бетәчәк.

Һуберт көрө.

Һуберт. Йә, промышленник кызы, уйладыңмы?

Лида. Уйладым.

Һуберт. Нинди карап?

Лида. Актық сулышыма кадәр бирешмәскә булдым.

Һуберт. Руска хас кирелекне дәвам иттерәсей?

Лида. Бу кирелек түгел, батырлық ул! Бөтен Европаны талап жыйған корал белән, яшел аждана, соры бүреләр, чуар юлбарыс сурәтләре төшерелгән танк, пушка, машиналар белән котыбызны алыш, тез чүктөрөргө теләгән идегез, ләкин булдыра алмадығыз.

Һуберт. Мин соңғы тапкыр сорыйм, туры жавап бир: кемнәр иде синең иптәшләрең?

Лида. Мин сезгә башта ук әйттем: ул турыда бернинди дә сорау бирмәгез, мин Фуат Галимҗановны коткаруда катнаштым, мине газаплау, асу, кисү өчен сезгә житәрлек материал бит. Эмма ничек һәм кемнәр белән башкаруым, ансын инде ишетә алмассыз.

Һуберт. Алышы!

Лиданы алыш китәләр. Розенбах көрө.

Розенбах. Нажия Галимҗанованы китеңдереләр.

Һуберт. Кертеңез!

Розенбах китә. Нажия көрө.

Син миңа бүген нәрсә эшләвең, кайларда булуың турында сөйләп бир.

Нажија. Мин бүген, төнге сменада эшлисе булганга, көне буе өйдә булдым. Кичке алтыда эшкә киттем. Конторага чакырдылар, барсам – полицейский көтеп утыра иде, ул мине үзе белән монда алыш килде.

Һуберт. Алтыдан соң бер жирдә дә булмадың?

Нажија. Юк, чөнки ул мөмкин дә түгел, бездә хәрби охрана, администрация рөхсәтеннән башка капка төбенә дә килә алмыйбыз.



І у бер т. Син берәр әйбер югалтмадыңмы?

Н а ж и я. Безнең ойдән югалган әйберләр күп, бездә сез-  
нең солдатлар тора...

І у бер т (*бүлдереп*). Юк, мин ул турыда әйтмим. Синең  
шәхси әйберең турында сүз бара.

Н а ж и я. Андый әйбер югалтканым юк.

І у бер т. Уйлас кара.

Н а ж и я. Нич хәтерләмим, нәрсә булыр икән ул?

І у бер т. Яулык.

Н а ж и я. Нинди яулык?

І у бер т. Күльяулыгы.

Н а ж и я. Минеке икәнен каян беләсез?

І у бер т. Чөнки аңар синең монограммаң язылган. Менә  
ул! Таныйсыңмы?

Н а ж и я. Таныйм.

І у бер т. Димәк, синеке?

Н а ж и я. Эйе, минеке.

І у бер т. Син аны кемгә биргән идең?

Н а ж и я. Беркемгә дә бирмәдем.

І у бер т. Дөрес сойлә, син аны бойняда ит урлап тоты-  
лучы румын солдатына бүләк иткәнсең.

Н а ж и я. Бу – ақылга сыймый торган уйдырма!

І у бер т. Ләкин, аның әйтүенә караганда, син аның белән  
бик якын бәйләнештә булгансың. Хәтта аның белән Румы-  
ниягә качыш китәргә йөргәнсең.

Н а ж и я. Бар да ялган. Минем гомумән, румыннар белән  
берниндә дә бәйләнештә булганым һәм яулык та бүләк иткә-  
нем юк. Минем сүзләремнең дөрслеген Эсфанд Абдрахма-  
нов раслар. Чөнки мин ул яулыкны аңар бүләк иткән идем.

Розенбах керә.

Розенбах. Капитан әфәнде, көткән кешегез кайтты.

І у бер т. Яхши. Бу қызыны алышыз.

Розенбах белән Нажия китә. Эсфан керә.

Эсфан. Капитан әфәнде, мине сорагансыз икән.

І у бер т. Нигә бик озак йөрден?

Эсфан. Урамда облавага эләкtem.

І у бер т. Яулыгыңны төшереп калдыргансың. Мә, ал!  
(*Өстәлгә ташлый.*)

Эсфан. Юк, капитан әфәнде, бу минем яулыгым түгел.

І у бер т. Синеке, ал!

Эсфан. Эйтәм бит, капитан әфәнде, минем мондый яулы-  
гым булганы юк.



Һуберт. Ялган! Мин синнән әйттерермен... Тиренне тунармын...

Әсфан. Минем беркемнән дә мондый яулық алганым юк.

Һуберт звонок бирә. Нажия белән Розенбах керә.

Һуберт. Галимҗанова, Абдурахманов син биргән яулыкны тана, үз алдында расла.

Әсфан. Юк, мин аны үзем раслыйм!.. (*Револьвердан ама.*)

Һуберт еғыла.

Пәрдә.

## ДҮРТЕНЧЕ ПӘРДӘ

### БЕРЕНЧЕ КҮРЕНЕШ

Шәйхи карт өе. Бу йорт станция тирәсендә булғанга, һәрвакыт паровоз тавышы, үтеп киткән поезд авазлары ишетелеп тора. Вакыт кич. Шәйхи карт, көйләп, аяк килем тәээтеп утыра.

Шәйхи. Заманалар авыр, михнәтләр күп,  
Дулслар кирәк дөнья көтәргә...

Остап керә.

Остап. Исәнмесез?

Шәйхи. Исәнме, Остап Тимофеевич, әйдә, утыр.

Остап. Рәхмәт, мин сиңа бик ашыгыч бер йомыш белән кергән идем.

Шәйхи. Сөйлә, Остап Тимофеевич, нинди йомыш ул?

Остап. Без бүген бер иптәшбезне жандарм кулыннан коткардык. Менә шуны берничә генә сәгатькә сездә тотыш булмасмы?

Шәйхи. Кем соң ул?

Остап. Галимҗанов.

Шәйхи. Гыйниятме?

Остап. Түгел, Фуаты. Аның тормышы куркыныч астында.

Шәйхи. Хәзер кайда соң ул?

Остап. Моннан ерак түгел. Маркеловлар өе түбәсендә.

Шәйхи. Бар, бакча артлатып қына кертеңез.

Остап китә. Бүлмәдән Сахибә чыга.

Сахибә. Кем бар иде?

Шәйхи. Остап Тимофеевич Бондаренко.



Сахибә. Беркөн урамда күргөн идем, бик йолкышланган.

Шэйхи. Йолкышланырың, ул бит хәзәр стахановчы Бондаренко түгел, вокзалда носильщик.

Сахибә. Нишләп йөри?

Шэйхи. «Бик әйбәт пассажирым бар, квартирага кертмәсsezмә?» – дип сорый.

Сахибә. Кеше жибәрергә ярамаганны белә торгандыр бит.

Шэйхи. Белә дә, пассажиры бик әйбәт кеше икән, мин китеrerгә күштым.

Сахибә. Китеrerгә күштың? Юк, юк, кертмим. Бусагамнан да атлатмыйм.

Шэйхи. Ярый инде, дулама, кунар да чыгар, өен ашалмас.

Сахибә. Квартальныйлар белеп штраф салсалар?..

Шэйхи. Түләрбез, андый кеше өчен жәл түгел. Ерак жирдән килгән кеше булса, ашыйсы-әчәсе килер. Самавыр куен жибәр.

Сахибә. Суым да, күмерем дә юк!

Шэйхи. Табарсың әле. (*Тәрәзә чиертәләр.*) Энә килделәр!.. (*Чыгып китә.*)

Бераздан, өс-башлары тәртипсез хәлдә, Фуат керә.

Сахибә. Тукта, тукта, таныш кеше түгелме?

Фуат. Исәнме, Сахибә апа.

Сахибә. Син ничек монда?

Фуат. Кунакка кайттым, шәһәрегездә төnlә йөртмиләр икән. Сездә кунып чыгарга булдым.

Сахибә. Бик әйбәт иткәнсөң. Безнең Хөснүлла да синең кебек югалды бит. Йөргөн жирләреңдә күрмәдеңме?

Фуат. Юк шул, Сахибәттәй, ул бит армиядә иде. Узебезнекеләр яғындадыр.

Шэйхи керә.

Сахибә. Ңи, карт юләр, карт юләр, Фуат дисәң ни була иде.

Шэйхи. Сине чәпчетәсем килде. Хи-хи-хи. Самавыр күй дисәм, күмерем юк, дисәң инде.

Сахибә. Фуат кебек кунак өчен самавырын да куярмын, сый-хәрмәтен дә табармын. (*Китә.*)

Фуат. Шәйхи абый, син мине гафу ит инде, тыныч тормышының борчыдым.

Шэйхи. Юкны сейләмә, энем, мин бит – совет кешесе, күбрәген дә эшилисе иде дә...



Фуат. Монысы очен дә бик зур рәхмәт. Бигрәк тә теге вакытын Әбүзәр оештырган кара ниятле собраниене жимеруен беркайчан да онтылмас.

Шәйх и. Әйе, кызыклы собрание иде ул. Шуннан соң Әбүзәргә аю мае сөрткәндәй булды. Эшкә димләп йөрүне теленә дә алмый башлады.

Ишек шакыйлар.

Син бар теге якка. Хәвеф-хәтәр булса, тамак кырырмын. Тәрәзә аша бакчага төшәрсөң.

Фуатны бүлмәгә кертең жибәрә. Тышка чыгып китә. Кызмача-исерек Әбүзәр белән көрө.

Энем, Әбүзәр, нишләп болай вакытсыз?

Әбүзәр. Станциягә төшкән идем, ике кешенең артымнан күзәтеп йөргәнен сиздем, аптырагач, буфетка да кереп утырып карадым, югалгандай булғаннар иде, кайтырга чыksam, тагын артымнан килә башладылар.

Шәйх и. Шүрләдем, диген, хи-хи-хи...

Әбүзәр. Шүрләрсөң. Хәзер бит кеше үтерүне бернигә дә күрмиләр.

Шәйх и. Анысы дөрес, кешеләр бозылды... Һәркөнне талаулар, чишендерүләр булып тора. Эле бүтөн станциядә ике жандармны үтерең...

Әбүзәр. Ишеттем лә!.. Кайтасы жир ерак, вакыт та бик соң, мин сездә генә күнүп китим инде.

Шәйх и. Юк, энем Әбүзәр, кеше кертергә күшмыйлар бит, приказ белән тыялар.

Әбүзәр. Мин бит килмешәк түгел, шуши жирнең кешесе. Аннан минем шәһәр комендантыннан бирелгән «Теләсә кайда, теләсә нинди сәгатьтә йөри ала» дигэн документым бар.

Шәйх и. Бардыр, юк димим. Ләкин безнең квартиральның бик усал кеше. Сине кундырып, үз башыма бәла алыр хәлем юк.

Әбүзәр. Алай... Нишләргә инде?.. Син бервакытны өөңде сатарга йөргән идең, кире уйладың, ахры.

Шәйх и. Алучы булса, хәзер дә сатар идең, юк бит ул.

Әбүзәр. Комиссионный хакына килемшә алсак, мин сиңа алучы табам. Теге ягын карыйм әле, ничә тәрәзәсә бар икән.

Шәйх и (*аркылы төшөп*). Син, энем, анда кермә инде. Сахибеттәң чишенеп яткан, каты авырый ул.

Әбүзәр. Бүген генә урамда күрдем, бернәрсәсө юк иде.

Шәйх и. Аның бит баш өянәк чире бар. Кисәктән генә



егыла да авырый башлый. Нишләрбез икән, энем, мин ятарга жыена идем.

Әбүзәр. Өлгерерсең әле, төн озын.

Шәйхи. Син алай дисең дә бит, тацнан аяк киемнәре белән базарга чыгасым бар. Син, энем, кит инде, мин ишекне бикләп ятым.

Әбүзәр. Юк, мин беркая да китмим. Менә шунда ятам да йоклыйм. (*Киемнәрен салып, урын әзерли.*)

Шәйхи. Кара әле, энем Әбүзәр... Мин квартальныны... (*Китә башлый.*)

Әбүзәр. Ярый инде, ярый, каныма тоз салма. Китәм дидем бит. (*Китә.*)

Шәйхи озатып керә. Бүлмәдән Фуат чыга.

Фуат. Киттем?

Шәйхи. Эйе, көчкә озаттым. Эт шикелле бәйләнде бит, аллә сизенде миңән?

Фуат. Юктыр. Андыйларны һәр көнне чүпләп торалар. Чыннаң да куркуыннан кергәндөр. (*Тәрәзә чиертаеләр.*) Тагын кем бар икән?

Шәйхи. Бусы үз кеше. (*Чыгып китә.*)

Калын итеп киенгән Мартынов белән Остап керә.

Фуат. Максим Савельевич! Сез ничек монда?

Мартынов. Хәлеңне белергә килдем. Йә, үзенне ничек хис итәсөй?

Фуат. Болай яхшы. Минем турыда аталарча кайғыртучанлык күрсәтеп, дошман тырнағыннан тартып алуызызга бик зур рәхмәт. Мин бит дөньяда яшәү өметемнә өзгән идем. Сез миңа яңадан тормыш бирдегез. Бүгеннән башланган икенче гомеремнәң киләчәгә сезнәң ихтыярыгызыда булачак. Тик Лида кызғаныч... Минем өчен япь-яшь кыз баланың гомере чикләнде. Беренче булып охранага ул бит ташланды. Ләкин качып өлгерә алмады. Жандарм пулjasыннан яраланды...

Мартынов. Эйе, батыр йөрәклө кыз иде. Ләкин мин аның үзенә катнашырга күшмаган идем, мин бары тик аның аша тиешле иптәшләргә хәбәр итәргә генә теләгән идем, ә ул түзмәгән, иң жаваплы, иң авыр эшкә үзе алынган... Без бүген немецларның көньяк командованиесенең оператив сугыш планын кулга төшердек. Минә шул планны үзбезнекеләргә илтеп житкерүне Батыко сиңа ташырды.

Фуат. Мин, әлбәттә, аны үтәрмен, тик план, чертежларны табу заданиесе минем өстә кала бит.



Мартынов. Бу задание аннан да әһәмиятлерәк, икенчедән, сине монда артык тотарга да ярамый. Чөнки Нажия белән Эсфанны да кулга алдылар.

Фуат. Кайчан?

Мартынов. Моннан берничә сәгать элек.

Күке тавышы.

Остап. Бу безгә, китәргә вакыт.

Мартынов. Син хәзер фронт ягына китә торган поездда кочегар булып юлга чыгасың. Ул килемнәрне сал, менә боларны киярсең.

Фуат чишенеп киенә.

Валуйкага житкәч, Роман Дорофеевич дигән кешене эзләп табарсың. Ул сине фронт аша озатыр. Менә документларың.

Фуат. Максим Савельевич, әгәр дә сезгә әткәй белән хәбәрләштергә мөмкин булса, сәламемне аңар ирештерегез, ул мине кичерсөн. Ташырган әманәтемне намус белән саклау түзелеге алдында баш иям.

Мартынов. Үзебезнекеләргә барып житу белән немецларга күмер бирмәү эшенең үңышлы үтәлеп баруын, яшерен организациянең көннән-көн үсүен, радиостанция, типография, корал базасының оештырылуын телдән сойләрсөн. Менә бу сандык ике катлы. Астында немец командованиесенең планы булыр. (Ачып курсаты.)

Остап. Фонареңны кулыңа тот. Кара, син чын-чыннан кочегарга эйләндең, точно.

Фуат. Болай ярыйсы бугай, тик бит-кул гына аграк туғелмә?

Остап. Аларны юлда буярбыз.

Китәләр, Шәйхи озатып керә. Бүлмәдән Сахибә чыга.

Сахибә. Эйдәгез, самавырым кайнады. Бәлеш, кунак кайда?

Шәйхи. Китте.

Сахибә. Нишләп китте? Ул бит кунарга кердем дигән иде.

Шәйхи. Шулай дигән иде дә, ни өчендер китәргә булды.

Сахибә. Жибәрмәскә иде. Аның өчен сөткә тәбә куырдым. Самавыр кайнаттым.

Шәйхи. Эй, карчык, карчык, дөнья хикмәтләрен аңлауда син артта шул. Беләсөнме кем ул? Бая вокзалда жандармнар кулыннан коткарылган кеше турында сойләгән идең бит. Шул кеше Фуат булган. Хәзәр аңарда ашаша кайғысы түгел.



**С а х и б ә.** Кунакка кайттым дигэн була, белмәгәнгә салышып, мондагы хәлләрне сораша. Үзә әнә ниңди хәлдә икән. Мескеннәр, бөтен семьялары белән жәфа чигәләр. Кем белә, бәлки, безнең Хөснүлла да шулай йөри торгандыр... Яңадан тотылмаса ярап иде.

**Ш ә й х и.** Тотылмас, утны-суны кичкән егет ул. Аның монда килемнәре калды. Иртәгә әбисенә илтеп бирерсөн, тик, кара аны, күзене ачып йөр, аларда солдатлар тора.

**С а х и б ә (иснәп).** Ятарга кирәк.

**Ш ә й х и.** Син бар, мин утырам әле.

Сахибә китә, Шәйхи эшләргә утыра. Тәрәзә чиертәләр, чыгып китә.  
О с т а п белән керәләр.

**Йә, ничек?**

**О с т а п.** Илтеп тапшырдым, озакламый китәргә тиешләр. Ләкин облава булмаса ярап иде, команда белән жандармнар килделәр.

**Ш ә й х и.** Юкка ашыккансыз, бер-ике көн бездә дә төрүрга була иде.

**О с т а п.** Ничего, аларның бүген күзләре тонган чак. Безнекеләр бит бәргәннәр.

**Ш ә й х и.** Ничек?

**О с т а п.** Йөжүмгә күчкәннәр. Немецлар бөтен фронт буйлап качалар, точно.

**Ш ә й х и.** Авзызыңа бал да май, каян ишеттең?

**О с т а п.** Менә мә, укырсың, соңыннан башкаларга бирерсөн.

**Ш ә й х и.** Тимофеевич, утыр әле... Кайнаган самавыр бар. Чәй эчеп жибәрик.

**О с т а п.** Вакыттым юк, мин хәзер китәм. Исән-сау котылударын белдереп, безнең турыдан узганда сызгыртып китәргә булганнар иде. Мин шуны тына көтәм. (*Шәйхи картың төзәткән аяк килемнәренә күзә төшеп.*) Кара, Шафееч, син бик әйбәт эшли башлагансың, точно.

**Ш ә й х и.** Башыңа төшсә, башмакчы буласың, диләр бит. Шуның шикелле, мин дә өйрәндем. Теләсәң, әйдә, сине дә компанияягә алам.

**О с т а п.** Юк, мин бу профессиямне немецлар китми ташламыйм.

**Ш ә й х и.** Файдалыракмы?

**О с т а п.** Эш анда түгел, Шафееч, мин хәзер носильщик, теләгән жиремә керә алам, теләгән кешемне күрә алам, теләгән чагымда шәһәрдә йөри алам, точно. Нигә болар китмиләр икән?



Шәйхи. Эшләре бетмәгәндер, тимерьюлчыларның хезмәте шундый бит. Қитәргә дигәч тә, анысын алырга, монысын салырга, төрле жиргә кул куярга кирәк.

Остап. Шулай да озакладылар. Эллә барып килергәме икән?

Шәйхи. Әнә поезд килә!..

Сүзсез катып калалар. Көчле сыйғыртып утеп киткән поезд тавышы иштелә.

Остап. Шафееч, китте бит!

Шәйхи. Аллага шөкөр, котылды...

Остап. Точно!

Утсунә.

### ИКЕНЧЕ КҮРЕНЕШ

Элекке Галимҗановлар квартирасы. Солдат казармасына әйләндерелгәч, тәрәзәләре ватылган, мебельләре жимерелгән. Пәрдә ачылганда, сәхнәдә беркем дә юк, бераздан Хәзинә белән Врач чыга.

Хәзинә. Шулай ук ул бала терелмәс микәнни?

Врач. Хәзергә эйтүе кыен, аның очен стационар дәвалау кирәк. Менә шушы рецепт белән дару эчереп торыгыз. Ләкин ялгыз калдырудан сакланыгыз.

Хәзинә. Минем бит беркемем дә юк. Атасы төрмәдә, абысы...

Врач. Эйе, эйе, бик яхшы беләм. Фуат Гыйниятович минем танышым иде. Мине монда иштәш Мартынов жибәрдә. Зинһар очен, немецларга белдерә күрмәгез, алар мондый авыруны, бигрәк тә безнең кешеләрне тотмыйлар. Карета таба алсак, бүтен килеп алырбыз. Хәзергә хушигыз.

Хәзинә озата чыга. Заһидә белән керә.

Хәзинә. Доктор эйтә: «Карета таба алсак, килеп алырбыз», — ди.

Заһидә. Дөрес булыр микәнни?

Хәзинә. Шулай инде, кодагый, баланы харап иттеләр. Аны бит ундурут ай буена ничек кенә газапламаганин? Мондагы иштәшләрен эйттерергә теләгәннәр.

Заһидә. Солдатларың кайда?

Хәзинә. Бая мин югында киткәннәр. Урын-жирләрен дә алганин. Бөтенләйгә олагырга йөриләр, ахры. Безнекеләр Сталинградта немецларны бик каты тукмаганин, ди.



**З а h и d ә.** Шулайдыр, урам аша чыгарлык түгел. Шәһәргө машиналар тулган.

**Х ә z i n ә.** Үз хәлең ничек?

**З а h и d ә.** Бүген тагын йоклый алмадым. Тәрәэз төбенә таяндым да Әсфаннын аскан базар мәйданына карап төн уздырдым. Ыаман шунда асылынып тора шикелле. Хәзер инде елый да алмыйм. Кайчагында сөйли торған сүземне онытам. Нажия кебек, мин дә ақылдан язмасам ярап иде.

**Х ә z i n ә.** Юкны сойләмә, кодагый, авыр булса да түз, онытырга тырыш.

**З а h и d ә.** Эй, кодагый, ничек аны онытырга? Үз үлеме белән үлгән булса, «үлмәктән калмак юк» дияр иден дә экренләп онытыр идең. Бигрәк үкенечле үлем булды бит.

**Х ә z i n ә.** Жизнәсе нишли?

**З а h и d ә.** Нишләсөн?! Эчә дә чалган үгез кебек гырылдап йоклый. Бернәрсә сорасаң, ақыра, бакыра. Картайгач, юк гадәткә ейрәндө. Кулы белән уйный башлады.

**Х ә z i n ә.** «Ялтыз агач өй булмас, ялтыз еget би булмас», – дигән бабайлар. Бик дөрес.

**З а h и d ә.** Асия турында хәбәр бар.

**Х ә z i n ә.** Нишләп тора икән?

**З а h и d ә.** Дриздинин дигән шәһәрдә асылынып үлгән.

**Х ә z i n ә.** Бик әйбәт булган, бер себерке кимегән.

Жырлап, бүлмәдән Нажия чыга.

**Н а ж и я.** Ак күгәрчен, күк күгәрчен  
Күктә уйнарга яратা;  
Күктә гизеп, күктә йөзеп,  
Бар шатлыгын таратा.

Тәрәзәгә йөгереп бара.

**Н а ж и я.** Әсфан!.. Бу синме?.. Эйдә, әйдә, өйгә кер. Нигәмица эндәшмисең? Упкәң зур шул миңа... Синең үлеменә мин генә сәбәпче булдым... Ах, Розенбах!.. Килмә, килмә каршыма, син життөн бит минем башышма. Коткарыгыз, коткарыгыз, ярдәм итегез. Ул мине алырга килә.

**Х ә z i n ә.** Чү, кызым, сабыр ит.

**Н а ж и я.** Дәү әни, ул кабахәт немец мине үз янына чакыра.

**Х ә z i n ә.** Син бармадыңмы?

**Н а ж и я.** Куып жибәрдем.

**Х ә z i n ә.** Бик яхшы иткәнсең, кызым.

**Н а ж и я.** Дәү әни, яңадан килер микән?

**Х ә z i n ә.** Юк, кызым, килмәс инде.



Н а ж и я. Килсен иде, мин бит аны сагындым.

Х ə з и н ə. Кемне эйтәсөң, кызым?

Н а ж и я. Эсфанны.

Х ə з и н ə. Э... килер, кызым, килер. Эше бетмәгәндер.

Н а ж и я. Дәү əни, Казанга кайчан барасың?

Х ə з и н ə. Тиздән, кызым, тиздән. Үзебезнекеләр килгәч тә барам.

Н а ж и я. Құрәсөң бик киләме?

Х ə з и н ə. Килми ни. Минем анда ике кызым, бер улым бар.

Н а ж и я. Барғанда мине дә үзең белән алышың, яме? Мин анда концерт бирермен. Беренче итеп «Кульяулыгым» көен жырлармын.

Кульяулыгым минем, ай, бар иде,  
Бизәкләре зәңгәр, ал иде;  
Аллы-зәңгәр чәчәк бәйләменә  
Алыштырмас гүзәл яр иде.  
Жырларымның иң тәмлесен жырлап,  
Төң йокламый сиңа чиккән идем;  
Чын мәхәббәт, татлы хисләремне  
Күз нурларым аша сипкән идем.

Үксеп еларга керешә.

Х ə з и н ə. Елама, кызым, елама, эйдә булмәгә. (*Житәкләп китә башлый.*)

З а һ и д ə. Кодагый, Гыйниятулла кода кайта түгелме?

Х ə з и н ə. Кая?

З а һ и д ə. Энә капкадан кереп килә.

Х ə з и н ə. Эйе, ул бугай. Мәле, кодагый, Нажияне булмәгә озат. (*Хәзинә тышка чыгып китә.*)

Заһидә белән Нажия булмәгә уза. Гы й н и я т белән Х ə з и н ə керә.

Х ə з и н ə. Эйдә, бәбкәем, эйдә, Гыйниятуллам.

Гы й н и я т. Тукта, əнкәй, башым эйләнә...

Х ə з и н ə. Менә, балам, шунда утыр.

Гы й н и я т. Əнкәй, Нажия кайттымы?..

Х ə з и н ə. Кайтты, улым, кайтты.

Гы й н и я т. Кая соң ул, күренми.

Х ə з и н ə. Күршеләргә кергән иде. (*Занидә булмәдән чыга.*)

Гы й н и я т. Бу кем, кодагый түгелме?

З а һ и д ə. Эйе, кода, мин. Исән кайттыңмы?

Гы й н и я т. Менә, күргәнегезчә. Үзегез нишләп торасыз?



З а һ и д ә. Сорама, кода, безнең Әсфанның астылар...

Г ы й н и я т. Ишеттем, авыр кайғығызыны уртаклашам. Ела-  
ма, кодагый. Батырларча үлгән ул, рәхмәт аңар. Әнкәй, син  
нигә сойләшмисең? Минем кайтуым сиңа шатлық түгелме?

Х ә з и н ә. Шатлық, улым, шатлық, ләкин минем башым  
ешләми. Өнемме соң бу, әллә төшемме?

Г ы й н и я т. Өн, әнкәй, өн. Гыйниятуллаң янында! Син  
мине көтмәгән идең инде.

Х ә з и н ә. Шулай иде шул, анда кергән кешеләриң берсе  
дә кайтмың иде, сине ничек чыгардылар соң?

Г ы й н и я т. Монда жыясы ризыгым булгандыр.

Нажиянен елаганы ишетелә.

Кем бар анда, нигә елый ул?

Х ә з и н ә. Эй, улым, безнең өйдә тагын фажига!.. Нажия  
акылдан язды.

Г ы й н и я т. Кызым, Нажия!.. (*Бұлмәгә кереп китә.*)

З а һ и д ә. Әйтмәскә иде, кодагый.

Х ә з и н ә. Ничек яшерим? Ул бит барыбер күрер иде.  
Ичмасам, больницаға урнаштыра алмадык. Күзә белән  
курмәсә, ул кадәр булмас иде.

З а һ и д ә. Ярый, кодагый, мин кайтым инде.

Х ә з и н ә. Утыр әле.

З а һ и д ә. Башым авырта башлады. (*Китә.*)

Бұлмәдән Г ы й н и я т ыға. Ишек яңагына сөялә.

Г ы й н и я т. Әнкәй, ул мине танымый, бала атасын таны-  
мый...

Х ә з и н ә. Эйе, улым, ул хәзер бернәрсә дә аңламый.

Остап керә.

Г ы й н и я т. Йу!.. Остап Тимофеевич, әйдә, түрдән уз.

Остап. Узмыйм. Мин синнән бер нәрсә турында гына  
сорарга килдем. Немец этләренә эшләргә сүз биргәнсөң, диләр,  
шул сүз дөресме?

Г ы й н и я т. Эйе, Остап Тимофеевич, дөрес.

Остап. Син, Галимҗанов, эшләргә булдың?

Г ы й н и я т. Үзәм генә түгел, сезнең кебек карт шахтер-  
лар белән бергәләп эшләргә булдым.

Остап. Аз гына намусы булган кеше немецка эшләмәс.  
Их, Гыйният, без синнән моны көтмәгән идең. Кырык ел  
бәйрәм ашларыбызга йөрештөк. Кырык ел шатлық, кайғы-  
ларыбызыны бергә бүлештөк.



Гыйният. Остап Тимофеевич...  
Остап. Аңламыйм мин сине, Гыйният, аңламыйм!..

Пәрдә.

## БИШЕНЧЕ ПӘРДӘ

### БЕРЕНЧЕ КҮРЕНЕШ

Шахта эче – рудничный двор. Төрле якка китә торган вагонетка юллары. Артқы планың бер яғында – водопровод будкасы, икенче якта – электротрансформатор, уртада – клеть. Бер читтә телефон будкасы. Ара-тирә әйбер күтәрел узалар. Еракта тимер-томыр тавышы, вагонеткалар авазы иштепелә.

Пәрдә ачылғанда, Лазареску белән Петраччи о сакта тора.

Петраччи о. Күңелсез, дустым Лазареску, күңелсез. Эгәр дә монда төңгә калырга туры килсә, акылдан шашарсың.

Лазареску. Без инде – Россия белән чиктәш халык, русларны жиңгәннән соң, безгә өлеш тиячәк. Менә мин сезне аңламыйм. Өч-дүрт дәүләт аша монда килеп нигә сутышып йөри торгансыздыр.

Петраччи о. Без, билгеле, бөек-империя өчен сутышаңыз. Муссолини белән Гитлер бөтен илләрне үзләренә буйсындырачаклар. Димәк, без, итальян сутышчылары да, табыштан, бәлки, мәхрүм булмабыз. Э сез менә ни өчен сутышаңыз? Сезгә бит барыбер бернинди өлеш тимәячәк.

Лазареску. Э син үзәң, Петраччио, рус жиренә килеп исkitкеч баедыңмы? Ефрейтордан бүген ничә тапкыр йодрык алдың?

Петраччи о (*кулын селтәп*). Безнең кебек гади солдатларга шул инде ул. Түйдүрдү! Дөресен әйткәндә, Лазареску, бу жирдән башыңны тереләй алып китә алсаң, шуны зур бәхетәп дип санарага кирәк. Белмим, ни белән бетәр бу сутыш. Хәттә биредә, тылда да, һәр минутта жаңыңны алганнарын көтеп кенә тор.

Ганс керә.

Ганс. Нәрсә биредә такылдашасыз? Барыгыз урыннарыгызга!

Лазареску белән Петраччио китәләр. Гыйният керә. Телефонга бара.

Гыйният. Диффузорны бирегез. Остап Тимофеевичмы? Галимҗанов сөйли. Минем янга төшегез. Эйе, хәзер үк. (*Трубканы куя.*)

Ганс китә. Остап керә.



### Остап. Нэрсэ бар?

Гыйният. Хэзэр генэ мине командант чакырган иде, Германиядэн хужа килгэн, бүген шахтаны кабул итү тантанасы була, ди. Сица ничек кенэ булса да «кочегарны» күрөргэ, безгэ нишлэргэ икәнен белергэ кирөк. Моннан да уцайлы чакның булуы мөмкин түгел, чөнки шэхэрдэгэ бөтен начальство монда булачак.

Остап. Ярый, мин киттем. (*Китэ.*)

Хэзинэ керэ.

Хэзинэ. Менэ ул кая икэн!

Гыйният. Энкэй, син нишлэп килергэ булдың?

Хэзинэ. Бер атнадан бирле кайтканың юк, сагындым, ашарга китердем. Эйдэ, улым, жылы көйгэ ашап ал.

Гыйният. Син, энкэй, юкка минем очен мэшэкатылэнеп йөрисец. Мине монда бик яхши сыйлайлар.

Хэзинэ. Дөресен эйткэндэ, улым, мин сица икенче эш белэн килдем. Кичэ безнең шэхэрдэ бик зур вакыйга булды.

Ганс керэ.

Нихэл син, сыйызгы.

Ганс. А, матка, сэлам!

Хэзинэ. Син нишлэп монда?

Ганс. Күрэsez, шахта саклыйбыз.

Хэзинэ. Эллэ кичэгэ пух-пухтан куркын төштегезмэ дигэн идем.

Ганс. Безнеке пух-пухтан курыкмаган. (*Узын китэ.*)

Гыйният. Шуннан, энкэй?

Хэзинэ. Нэрсэ турында сёйли идем эле, улым?

Гыйният. Шэхэрдэ булган ниндиц бер вакыйга турында.

Хэзинэ. Эйе, төнгө сэгать икелэрдэ үзебезнекелэр килдэлэр. Берничэ сэгать буена вокзал тирэсендэ дөп тэ дөп, дөп тэ дөп итеп торды. Шулгадэр шатландык инде.

Гыйният. Эйе, яхши шатлык... Ярый эле яныгызга төшмэгэн.

Хэзинэ. Яңадан килмэслэрме дип яктырганчы сакладык, лэкин килмэделэр. Вокзалның бернэрсэсэ калмаган, дилэр. Бүген анда таба беркемне дэ жибэрмилэр. Аннаан бүген Шэйхи карт килгэн иде. Ул эйтэ: «Тиздэн үзебезнекелэр килер, улы Фуат кайтыр, Гыйнияткэ эйт: эшлэмэсэн шулларга», – ди. Чынлап та, улым, эле соң түгел, ташла син бу эшцене.

Гыйният. Сез мине ацламайсыз, энкэй...

Хэзинэ. Ацлайбыз, бик яхши ацлайбыз. Төрмэдэ сица



авыр булгандыр, шуңар күрә вәгъдә биргәнсөң. Хәзәр берәр хәйлә тап, авырута сабыш. Кара инде кыяфәтенә, кырынмаган, атна буена юынмаган. Кабердән чыккан әрвахка охшайсың.

Гыйният. Алган эшемне ахырына кадәр житкерим. Аннан кырынырмын да, юыннырмын да.

Хәзиңә. Белмим, улым, белмим. Бу эшенең ахыры ни белән бетәр.

Остап керә.

Гыйният. Йә, ничек?

Остап. Күрдем. Башларга куша. «Ләкин үзен саклану очен кирәк булган чаралар күрелгәнмә?» – ди.

Гыйният. Эйе, күрелгән. Газ дулкыны утеп киткәнчे, чандагы суга чумам. Аннан иске шахта авызына киләм. Калганды сезнәп иректә.

Остап. Ул турыда кайтырма. Бөтен нәрсә җайлап куелган.

Әбүзәр керә.

Гыйният. Син бар урыныца, бер генә минутка да телефоннан китмисөң. Мин сиңа «зыбак», ягъни кабыз дип сигнал бирермен. (*Әбүзәрне күреп, сүзне икенчегә бора.*) Вентиляциягә эшләми, газны начар куасыз.

Остап. Бездән эш сорарга беләсез, ләкин техника куркынычсызлыгын тәэммин итмисез! Эйдә әле, мин сиңа курсәтим.

Гыйният. Күрмичә дә бик яхши беләм.

Остап. Юк, штейгер әфәнде, син башта барып кара. Аннан мине ачуланырсың.

Китәләр.

Әбүзәр. Нәрсә турында болар сөйлиләр? «Зыбак» – бу ни дигән сүз икән? Немецча да андый сүзне хәтерләмим, русча да иштәкәнен юк. Татарча да?! «Зыбак», «Тозак», «Йозак»… Һичбер нәрсә төшөнмим. Шулай да Остап Бондаренко белән серләшеп йөрүе нәрсәгәдер бәйләнгән, эйе, эйе, бу юкка түгел. (*Чап артына яшерәнә.*)

Гыйният керә.

Гыйният. Ярый, эш бетте бугай, калды фәкаты нәтижә...

Нольцман, Розенбах, Нерман, Ганс һәм башкалар керә.

Розенбах. Таныш булыгыз, безнең намуслы штейгерыбыз Гыйният әфәнде Галимҗанов.



Н о л ѿ ц м а н . А ...

Г й и н и я т . Мин сезне хәтерлим. Безнең әүвөлгө хужа-  
быз, Нольцман әфәнде.

Н о л ѿ ц м а н . Aha, ул мине онытмаган.

Г й и н и я т . Сезне онытырга ярыймы соң? ..

Р о з е н б а х . Әфәнделәр! Сезнең алдыгызыда Гыйният  
әфәнде Галимжанов. Башта ул да, руслар шикелле үк, безгә  
каршылық күрсәтте, ләкин кешеләрне дөрес тәрбия итү мето-  
дыбыз анар үз хатасын танырга мәжбүр итте. Ул – хәзер без-  
нең кеше. Гыйният әфәнде! Боеқ Германия исеменнән рәхмәт  
әйтеп, кулыгызын кысарға рөхсәт итегез.

Н о л ѿ ц м а н . Гыйният әфәнде, бәлки, сез дә бер-ике сұз  
әйттерсеz.

Г й и н и я т . Мин сұз сөйли белмим. Германия дәүләтенә  
ни дәрәжәдә бирелгәненме эшем белән күрсәтергә тырышыр-  
мын.

Р о з е н б а х . Алай булса, әйдәгез, безне антрацит участо-  
гы белән таныштырысыз.

Г й и н и я т . Сез бара торыгыз, мин диффузорга хәбәр  
итим. Бүген газны начар куалар.

Немецлар продолга кереп китәләр.

Г й и н и я т телефонга бара. Чан артынан Әбүзәр чыга.

Ә бүзәр . Син кая?

Г й и н и я т . Диффузорга хәбәр итим, шахтада газ күбәйде.

Ә бүзәр . Син бар хужалар янына, мин үзем әйтермен.

Г й и н и я т . Э син нигә монда, нигә эшендә түгел?

Ә бүзәр . Синең нишләргә теләвеңне беләсем килә. (Гый-  
ният кисәктән эйбер белән суга, Әбүзәр егыла. Трубканы  
алып кычкыра.)

Г й и н и я т . Диффузор!.. Остап Тимофеевич, «Зыбак»,  
«Зыбак», «Зыбак!!!»

Гыйният чанга чұмарға бара, Әбүзәр, торып, ана ябыша.

Ике арада көрәш китә.

Ә бүзәр . Эй, халық, хыянәт, сакланыгыз, газ килә!..

Ерактан, шаулап, газ килгәне ишетелә. Шашкан кыяфәттә немецлар  
йөгереп чыга.

Г й и н и я т . Качмагыз, барыбер котыла алмассыз!..

У т с ұ н ә.



## ИКЕНЧЕ КУРЕНЕШ

Шул ук шахта төзелеше. Пәрдә ачылганда, сәхнәдә дөм караңғы, еракта оркестр белән уйналган матәм маршы ишетелә. Бераздан Шәйх и белән Остапның кармалашып килгәне куренә. Шәйхи кулында шахтерлар лампасы, Остап кулында телефон аппараты.

Остап. Шафееч, син кайда?

Шәйх и. Биредә! Эйдә тизрәк.

Остап. Күрмим, бернәрсә дә күрмим, точно.

Шәйх и. Эллә синдә тавык күзе инде.

Остап. Булыр да. Ике ел немец шулпасы эчтек бит. Тавык күзен ит ашамаудан була, диләр. Көч тә, гайрәт тә бар икән үзбебездә. Немецның мактаулы техникасын лепешкага айләндерделәр, точно.

Шәйх и. Без ниндидер бушлыкка килем чыктык.

Остап. Бу рудничный двор булырга кирәк, точно.

Шәйх и. Эйе, менә электр будкасы.

Остап. Менә кран, точно. Ул чан тирәсендәрәк булырга тиеш.

Шәйх и. Тукта. Аяк астында нидер бар. Эйе, менә алар.

Остап. Бусы кем?

Шәйх и. Эбузәр хайн.

Остап. Димәк, Гыйнияткә чанга чумарга ул ирек бирмәгән.

Шәйх и. Оскә хәбәр ит, төшсеннәр.

Остап. Алло, алло, рудничный двор. Мәетне таптык. Проекторлар белән төшегез.

Шәйх и. Их, Гыйният, Гыйният! Бу көннәрне күрү сина насып булмады.

Остап. Бездә аның эше калды, даны калды, Шафееч!

Проекторлар белән керәләр, сәхнә яктыра, халык жыела.

Шәйх и. Юл бирегез, майор килә!

Халык ике якка аерыла, Фуат белән Мартынов һәм гаскәрләр керә.

Остап. Фуат Гыйниятович, менә ул!

Фуат. Максим Савельевич, бу фажига нишләп болай булды соң? Ул үлемгә үзе теләп бардымы?

Мартынов. Төрмәдән чыкканда, чынлап та ул шундый теләктә иде. Немецлар белән бергә үзен дә һәлак итү уенда иде. Мин анар андый адымны атларга ярамаганны, дошманнан үчне алып та, исән калырга мөмкинлеген өйрәтtem. Ул минем төкъдимгә күнде. Ярдәмгә Остап Тимофеевичны бир-



дек. Алар икәүләп эшкә керештеләр. Без аның исән калуы очен ботен чараларны булдырган идек. Күрәсөң, планыбызыны Эбузәр хайн сизеп алган да аңар чанга чумарга ирек бирмәгән. Шулай итеп, меңгә якын фашист һәм хайннәр белән узе дә һәлак булган.

Ф у а т. Их, әткәй, әткәй! Күпме газап, күпме авырлыклар күрдең син...

О ст а п. Юл бирегез, анасы килә!..

Үзен мәгърур рөвештә тотып, вәкарь белән атлап, Хәзинә керә.  
Гыйният янына тезләнә.

Хәзинә. И улым, улым...

Андый яшерен-изге уен булгач,  
Ник соң аны миңа эйтмәдең?..  
Бирер идем сүзсез фатихамны,  
Ачкан булсаң миңа теләгәң...  
Улым Фуат!  
Мә, ал әманәтең,  
Изге санап аны сакладык  
(план, чертежларны тапшыра),  
Илгә булган тирән мәхәббәтне  
Зур корбаннар биреп акладык.  
Сорыйм синнән шулар хөрмәтенә,  
Минем алда хәзер тез чүгеп,  
Сүзене бир, бәбкәм, үч алырга...

Ф у а т. Йәлак булган атам һәм анамның  
Үлемнәре белән ант итәм:  
Туган илем, бөек халкым өчен  
Үч алырга тагын мин китәм.

Гыйниятнен гәүдәсен носилкага салып күтәреп китәләр. Музыка көчәйтгәннән-көчәя бара.

Пәрдә.

1944

# ЧЫН МӘХӘББӘТ

## Ун күренештә

КАТНАШУЧЫЛАР :

Гөләндәм.  
Дәүран Арсланов – аның ире, инженер.  
Нарун – яшь инженер.  
Самойлов – оччы.  
Коновалов – цех начальниги,  
соныннан завод директоры.  
Клавдия – аның хатыны, врач.  
Акулина – Коноваловың әнисе.  
Гөлжинан – Гөләндәмнең апасы.  
Хәсәнша – пенсионер карт.  
Мидхәт – ОРС начальниги.  
Бәрбәрия – сәүдә хезмәткәре.  
Поподиас – медицина докторы.  
Хәмидә – албан кызы, фельдшер.  
Любича – каратаулы кызы, фельдшер.  
Карт – колхозчи.  
Ирина – директорның секретаре.  
1нче солдат – Албания партизаны.  
2нче солдат – Албания партизаны.

## БЕРЕНЧЕ КҮРЕНЕШ

Матур итеп жиһазландырылган зур бүлмә. Бер читтә язу юстәле, аның остандә телефон. Янәшә булмалөргө кит тортган берничо ишек. Урамда, тынылы оркестрда марш уйнап, гаскәрләриң үтеп киткәне ишетелә. Оркестр әкренләп ерагая. Сәхнәдә Гөлҗиһан үзе генә. Ул гаскәрләрнең узыш киткәнен тәрәзәден карал кала да, бүлмә ишеген ачыш, кемгәдер эндәшә.

Гөлҗиһан. Гөләндәм, тор инде, нәнәчем, тор.

Бүлмәдән арыган кыяфәттә Гөләндәм чыга.

Гөлҗиһан. Кайтканыңны ишетми калдым. Эш күп булған, ахры.

Гөләндәм. Төн буе яралыларны ташыдык. Кыямәт анда. Иртәнгэ 5 тә генә жибәрделәр.

Гөлҗиһан. Синең эшеңмени ул, нәнәчем? Син бит врач та, медсестра да түгел. Нишиләп әле ул госпиталь дигәннәрәнә барыш әләкте?



Гөләндәм. Хәзерге вакытта врачлар да, медсестралар да житешми. Эшләми утырасың, диделәр дә чакырдылар. Бармың буламы?..

Гөлжинан. Нинди эш? Минем яшь балам бар, дияр-гә иде. Өйдә утырып булмый дисәң, юньлерәк эш табарга була бит.

Гөләндәм. Нинди эш? Яшь балам бар дип, очучылар мәктәбенең ахыргы курсыннан киткән идем. Шунда кайту турында гына уйланам.

Гөлжинан. Авызыңдан жил алсын! Очучы булу турында уйлысы да юк. Сугыш булганчы, күкрәккә сугыш, мин – очучы дип, борын күтәреп йөрергә була иде. Хәзер бөтенләй башка хәл. Йәркем үзе турында кайтырта торган вакыт.

Гөләндәм. Юкка син алай...

Гөлжинан. «Юкка» булмый ни... Энә домуправ урыны бушаган, ди. Эхмәтне армиягә алганнар. Аның урынына кеше эзләтәләр икән.

Гөләндәм. Минем эш түгел ул, туганым апа.

Гөлжинан. Йә, бар, салкын су белән юныш ал. Күзләрең ачылыр. Югыйсә иснисең дә иснисең. Йокың туймаган. Белгән булсан, уятмаган булыр идем.

Гөләндәм сөлгө тотып китә. Гөлжинан урын жыештыра. Кулына кәгазь, карандаш тотып, Хәсәнша керә.

Хәсәнша. Күршеләр өйдәмей?

Гөлжинан. Өйдә, өйдә, Хәсәнша абзый, өйдә. Нинди кәгазыләр тотып йөрисең?

Хәсәнша. Ремонт сезоны бит, фатирчыларның теләкләрен жыярга күшканнар иде.

Гөлжинан. Син кем соң?

Хәсәнша. Кичә райсоветта йорт мәдире итеп күйдиләр.

Гөлжинан. Шулаймыни?

Хәсәнша. Шулайрак. Итәк-жиңнәргезезне жыеп йөрегез, коры тотармын!

Гөлжинан. Син бит заводта эшли идең.

Хәсәнша. Шулай идем дә, сугыш башланыр алдыннан гына пенсиягә чыккан идем бит.

Гөлжинан. Бик тыңгысыз хәzmәткә алынгансың икән.

Хәсәнша. Эшнең инде, Гөлжинан, аның кайсы да шулай. Кичә райсовет председателе чакырып алды да: «Управляющийларны урыннарында tota алмыйбыз, күйган берсен армиягә алыш торалар. Ул яктан син өлкән яштәгә кеше,



үзен райсовет депутаты, алын инде», – дип сорагач, каршы килмәдем. Эшсез тора алмыйм, шабаш! Нишилесең бит, ойдә күцелсез... Малайлар өчесе бер көнне сугышка киттеләр. Фронтта да эшләр бик шәптән түгел. Ыэр көнне, сәгать алтыдан торып, радио тыңлыйм-тыңлыйм да, күцел юатырлык хәбәр булмагач, утынлыкка чыгып, эйбер ясыйм. Карчыкның бөтөн савыт-сабаларын, кухня коралларын механикалаштырып бетердем. Шулай да күцел тынычлана алмады. Менә нөрсә, Гөлжиһан, алдан эйтеп куя�: син, күрше, теге шапшак якларыңы ташла инде.

Гөлжинан. Нинди шапшак?

Хәсәнша. Бүтән иртән помой чиләгеңне нәкъ ишегалды уртасына томырдың.

Гөлжинан. Кем эйтә?

Хәсәнша. Менә мин эйтәм. Тәрәзәдән карап тордым.

Гөлжинан. Помой түгел бит ул, кашыгаяк юган су гына.

Хәсәнша. Теләсә ни булсын, ишегалдына түгәргә ярамый.

Гөлжинан. Ярый инде, инәдән дөя ясама.

Хәсәнша. Ясамыйча ярамый. Торак йортларында абсолют чисталыкны булдырырга дип Молотов районын ярышкан чакырдык, үзебез шуңа каршы барабыз. Ремонт турында бернинди дә теләгегез юк дисең алайса.

Гөлжинан. Бар, бар, ник булмасын? Утын чоланыбызың түбәсеннән су ага, тәрәзәләрнең замазкасы коелган. Кухня ишегенең бикләре начар. Аннан менә бу тәрәзәнең форточкасы.

Хәсәнша. Андый вак-төякләрне үзегез эшләгез, хөкүмәткә салынмагыз. Без бит зур ремонтлар турында материаллар жыябыз. Шулай да утын чоланығызың түбәсен каратарымын. (Китә.)

Сөлгө белән сөртнеп, Гөләндәм керә.

Гөлжинан. Мин базарга барам. Кая, акчаңы бир әле.

Гөләндәм (акча бирә). Нәрсәләр алырга жыенасың, туганым апа?

Гөлжинан. Нәрсә дип, шул: бер кадак май. Аннан җимеш тә, яшелчә...

Гөләндәм. Ит алмыйсыңмыни? Дәүран итле токмач ашы яраты бит.

Гөлжинан. Шул «Дәүран» да, «Дәүран». Бетмәгән Дәүран булды инде.

Гөләндәм. Ир кешене ашсыз тотып булмый бит, туганым апа.



Гөлжіһан. Заводта ашый ич. Аннаң, нәнәчем, ир дип алай бик өзгәләнмә. Аларны никадәр иркәләсәң, шулкадәр назлана баралар. Аннаң соң, беләсөң килә икән, бәяләр үскәннән-үсә бара. Ул эвакуированный дигәннәре сатулашып та тормый, алам дигән әйберене, биш бәя биреп, кулыңнан тартып алалар... Элегәчә шулай. Акчалары беткәч нишләр? Эмма ул халықның чутлашып тормавы аркасында, бәяләр югарыга сикерә. Ахыры ни бұлышы... Эйдә, Дәүра-ныңа итле аш дисең икән, акчаңны арттыр.

Гөләндәм акча бирә. Бәрбәрия килем керә.

Бәрбәрия. Исәннәрмесез?

Гөлжіһан. Сөбханалла, сине танырлық та түгел, Бәрбәрия. Шулкадәр киенгәнсең.

Бәрбәрия. Киенгән дип, әллә ни түгел инде, хи-хи-хи.

Гөләндәм. Апа, соңға каласың, базарыңа бар инде.

Гөлжиһан китә.

Бәрбәрия, иреңнән хәбәр киләме?

Бәрбәрия. Юлдан гына бер хат язған иде, шуннан бирле юқ. Беткәндер инде ул бичара. Анда каты сутышлар бұлған ди... Гөләндәм, син миңа биш кенә мең сум акча биреп тор әле.

Гөләндәм. Биш мең!?

Бәрбәрия. Комиссионкага бик шәп пальто куйғаннар, янымда акчам житешми, өйгә кайтсам, бик ерак, әйләнеп килгәнче сатып куюлары бар.

Гөләндәм. Эле генә котик манто алдың түгелме?

Бәрбәрия. Алсам? Иш янына күш сыйа ул. Аңсының тегелешен яратмый.

Гөләндәм. Монсына күпме сорыйлар?

Бәрбәрия. Мәф инде, мәф. Үндүрт кенә мең. Эстония-дән килгән кешеләр куйғаннар.

Гөләндәм. Син соң хәзәр кайды хезмәт итәсөң?

Бәрбәрия. Шул иске урынымда – кибеттә. Кая, биреп тор инде.

Гөләндәм. Минем андый акчам юқ. Аннаң, уйлап житкердеңме соң? Хәзәр андый килемнәр белән койләнә торган вакыт түгел кебек...

Бәрбәрия. Ярый, хәэрле булсын. Башка кешегә барырмын инде, хушығыз. (*Китә.*)

Телефон чылтырый.

Гөләндәм (*трубканы алып*). Алло, әйе, Арслановлар квартирасы. Ул өйдә юқ, завотда. Бу каян? Военкоматтан?



Нәрсәгә? Мин – аның хатыны, нигә соравыгызыны беләсем килә. Яхшы. Кайтып кергәч үк әйтермен. Э шулай да нишләп бу хәтле срочно?.. Менә сиңа, азлатмый-нитми, сейләшүне өзгән була. (*Телефон трубкасын куя.*) Ниндиң житди мәсьәлә, күрәсөң...

Дәүран кайтып керә.

Эле генә сиңа военкоматтан чылтыратканнар иде. Дәүран, син нишләп вакытсыз?

Дәүран. Шәһәргә чыккан идем.

Гөләндәм. Борчылгансыңмы дим?

Дәүран. Юк, Гөләндәм, борчылмадым. Болай гына ул.

Гөләндәм. Юк, болай гына түгел. Яшермә, эйт, ни булды сиңа? Военкоматтан да юкка гына түгелдер.

Дәүран. Беләсөң бит, Москвадан күчеп кила торган гигант заводны каршыларга жыенабыз. Эшчеләренә торак йортлары табу, станокларына урын хәзерләү – бар да миңа йөкләнгән. Менә хәзер дә шул турыда шәһәр советында үткәрелгән кинәшмәдән килемешем.

Гөләндәм. Кинәшмәләр һәр көнне булып тора. Шулай да ни булды? Син бүтән бөтенләй башка.

Дәүран. Э син... Тукта, алдыма бас әле. (*Әсәрләнеп карый.*) Син бүтән миңа тагын да матуррак, сөйкемлерәк булып күренәсөң...

Гөләндәм. Тукта әле. Сиңа ни булды? Синиң андый сүзләрне күптән инде ишеткәнem юк иде кебек... Йә, эйт. (*Дәүранга сыена.*) Әйтәсөнме?..

Дәүран (*житди бер хәбәр әйтергә теләп*). Мин...

Гөләндәм. Нәрсә син?

Дәүран (*сүзне икенчегә борыт*). Эйтергә онытып тoram икән, кайтышлый фотографиягә кергән идем, беркөн төшкән фотобыз өлгергән.

Гөләндәм. Өлгергән? Кая, бир.

Дәүран. Хәзәр күрсәтәм. (*Карточкалар чыгара.*) Кара, Гөләндәм, син нинди матур, нинди сойкемле булып төшкәнсөң.

Гөләндәм. Син дә бик матур чыккансың. Ләкин, Дәүран, никеч кенә булмасын, фото фото инде ул, кешенең бит эчке дөньясы, жан-рухы, мәхәббәте, нәфрәт тойғылары бар. Менә инде аларны берниңди дә аппарат объективи ала алмый.

Дәүран. Аның дөрес, Гөләндәм. Шулай да мин синең бу карточкаца карармын да үзәмә жан азыгы, илһам алышын.

Гөләндәм. Тукта әле, ни очен минем фотокарточкама карарга? Мин үзәм синең янында бит.



Дәүран. Юқ, мин эштә, заводта кунып калган чакларымда, дим.

Гөләндәм. Юқ, Дәүран, син нигәдер бүген серле сүзләр сойлисещ, тавышың, интонацияләрен дә үзгәргән. Сиңа ни булды?

Дәүран. Эйтәм бит, берни дә булганы юқ. (*Телефон чылтырый, барып трубканы ала.*) Дәүран Арсланов. Военкоматтан? Эйе, мин беләмен. (*Сәгатенә карый.*) Ике сәгать вакытын бар. Эйберләрмәне жыям да тиешле сәгатьтә вокзалда булырмын. Хушыгыз.

Гөләндәм. Дәүран, син кая, командировкага китәсепмә?

Дәүран. Юқ, Гөләндәм, фронтка...

Гөләндәм. Фронтка?..

Дәүран. Эйе, фронтка...

Гөләндәм. Үзәң теләпмә?

Дәүран. Үзәм теләп гариза биргәндә жибәрмәгәннәр иде. Хәзәр инженер буларак, спецзадание белән.

Гөләндәм. Ничек инде ул алай? Син бит – завод очен кирәклө кеше.

Дәүран. Фронтка алынучыларның берсе дә артык түгел, барысы да үз урыннарында кирәклө кешеләр.

Гөләндәм. Соң бит синең бронең бар.

Дәүран. Мине мона кадәр биредә тутулары очен дә син рәхмәт эйтергә тиеш. Чөнки мин, партия члены, инженер булу белән бергә, запастагы командир да. Минем кебекләр сугышның беренчे көнендә үк инде китең беттеләр.

Гөләндәм. Юқ, юк, бу мөмкин түгел! Үл чагында мин акылдан шашармын. Минем очен дөньяда улыбыз Наил белән синнән дә кадерле кешем юк.

Дәүран. Их, Гөләндәм! Утыр әле. (*Гөләндәмне яңаша утырта.*) Күшши сүзләр эйтергә теләмәс идем дә, нишлисещ, заманыбыз куша. Үзәң беләсеч: Ватаныбыз куркыныч астында. Уйлап карасаң, дошманың Смоленскийга килем житәчәге кайсыбызының башына килгән? Э Смоленскийны да калдырысак?.. Ләкин эшләр шуңа таба бара. Димәк, зур хatalар ясаганбыз. Ләкин алар турында сүз алыш бару соң инде... Мәсьәлә шулай тора. Ватаныбыз куркыныч астында булганда, бар көчебезне бер йодрыкка тупларга тиешбез, һәм һәр кеше – Ватаныбыз күшканча. Синең, Гөләндәм, улыбыз Наил, барлык халкыбыз иреклеге кыл өстендә торганда, мин, читтә посып калсам, чын ир булыр идемме?

Гөләндәм. Мин сине аңлыйм. Ләкин син миңа шунысын эйт: бу хәлдә мин нишләргә тиеш?



Дәүран. Син ойдә каласың, Гөләндәм, һәм мине көтәсөң, акчаны аттестат белән ала торырсың. Эмин жиңү белән кайтачакмын.

Гөләндәм (*үйгә калып*). Эйе, мин калачакмын. Аш пешерү, күлмәк-ыштан юу, бала үстерү...

Дәүран. Йәр гаиләнең үз төбәге була. Элекке йолалар буенча эйткәндә, ыруның учагы... Күпмө сугыш дәвам итәчәк, белгән юк, кыска вакытта гына бетмәс ул. Эгәр дә син, Гөләндәм, улыбыз Наил белән мине көтеп алсагыз, бу үзе зур батырлык булыр иде...

Телефон чылтырый, Дәүран трубканы ала.

Дәүран. Бу кем, Сажидәме? Дәүран абынең. Мин үзэм дә сезгә чылтыратырга тора идем әле. Этиң әштәме, әниң дә ойдә юк? Эбиеңне чакыр әле. Нихәл, әнкәй, исәнме? Дәүраның сөйли. Менә нәрсә, әнкәй, мин ашыгыч рәвештә армиягә китәм, яныңа бара алмавым өчен гафу ит. Килеп өлгерә алмассың. Син, булмаса, әнкәй, Сажидә белән вокзалга гына чык. Шунда сөйләштербез. Йә инде, әни, жылама... Хуш хәзергә, хуш, әни... (*Трубканы куя да Гөләндәм янына килә.*) Их, Гөләндәм... Наилдән, синнән аерылып китүе миңа жинел дип уйлыйсыңмы әллә? Сез бит минем бәхетем дә, рәхәтем дә һәм чын мәхәббәтем дә. Мин әнә шул бәхетебезгә кул сузучы явыз дошман белән көрәшкә китәм...

Гөләндәм. Сугыш уен түгел. Анда кан коела, яшәү гомерләре киселә...

Дәүран. Ләкин син миңа ышан һәм вәгъдә бир... Кара инде, жебеп тә төште... Йә, сөрт күзләреңне. (*Иркали.*) Көт мине. Мин кайтачакмын.

Гөләндәм. Хәтереңне калдырган булсам, кичер мине, Дәүран, гафу ит.

Дәүран. Безнең арабызда кичермәслек берни дә булганса юк. Син ул сүзләрне мине өзелеп сөюдән, миннән аерылуның авырлыгынан гына эйтәсөң. Ярый, син миңа эйберләр әзәрлә. Мин балалар бакчасына кереп Наил белән күрешеп чыгыйм.

Гөләндәм. Ярый, ләкин алар Черек күл бакчасына китмәделәр микән? Күреп кайтырга тырыш.

Дәүран китә. Гөләндәм уйланып йөри. Комод тартмасыннан күлмәк-ыштан, сөлтә, кульяулыклар алып осталгә куя. Гөлҗиһан базардан кайтып керә.

Гөлҗиһан. Эй халык базарда, эй халык, умарта корты төсле гөжләп тора. Тукта, сиңа ни булды?



Гөләндәм. Апа, Дәүранның жылы оекбашлары бар иде,  
кайда икән?

Гөлжинан. Теге якта, зур сандыкта. Нигә кирәк булды  
әле?

Гөләндәм. Ул бит китә.

Гөлжинан. Китә? Кая?

Гөләндәм. Фронтка.

Гөлжинан. Сугышка? Аны алмыйлар, дигән идең бит.

Гөләндәм. Шулай дигән идең дә, кирәк булгач, алган-  
нар. Син эйберләрен әзерләп бир инде.

Гөлжинан. Нәрсәләр салырга соң?

Гөләндәм. Менә белъелары, сабын белән теш порошо-  
ты сал. Күп кенә итеп ашарга куй.

Гөлжинан. Тагын?

Гөләндәм. Белмим, белмим, минем башым әйләнде инде.  
Үзең белеп карый күр.

Гөлжиһан белъеларны алыш китә. Эйберләр күтәреп, Мидхәт керә.

Мидхәт, әллә син дәме?

Мидхәт. Безгә кая инде ул бәхет. Дәүранны озатырга  
килдем. Үзе кайда соң?

Гөләндәм. Хәзәр кайтыр. Балалар бакчасына Наил  
белән күршергә киткән иде.

Мидхәт. Бүген үк китәргәме?

Гөләндәм. Хәтта хәзәр үк вокзалга төшәргә диләр.

Мидхәт. Ни өчен алай бик капыл икән?

Гөләндәм. Белмим, Мидхәт, белмим... Ансыз мин ниш-  
ләрмен? Юк, башыма да китерә алмыйм.

Мидхәт. Эйе, жиңел түгелдер... Мин, килгән саен, сез-  
нең татулық нигезенә корылган тормышығызга сокланып китә  
идем. Дәүранны озату сиңа гына түгел, миңда бик авыр,  
Гөләндәм. Чөнки ул минем иштәшем, иң якын дусларымның  
берсе иде. Нишлисен, сугыш, рәхимсез сутыш... Син борчыл-  
ма, Гөләндәм, без, Дәүранның дуслары, сине ташламабыз. Үз  
арабызга алышбыз, кирәк булганда, ярдәмебезне дә кызган-  
мабыз. Кая, кадерле кешебезне озату уңа белән өстәл хәзәр-  
ләргә кирәк иде бит.

Гөләндәм. Чыннан да, мин кибеткә чыгыш керим әле.

Мидхәт. Мәшәкатыләнмә, якын дустым хөрмәтенә үзем  
белән китердем. Тик менә бу консервларны...

Гөләндәм. Апа янына чыгыш ачыгыз.

Эйберләрен күтәреп, Мидхәт китә. Гөләндәм өстәлгә зур ашъяулык жәя.  
Дәүран кайтып керә.

Күрдеңме?



Дәүран. Эйе, күрдем, комда уйныйлар иде, мине күрүгә: «Эти, әллә син дә сугышка китәсөм? Бүген Валерийның да этисе киткән», – ди. Эйе, улым, китәм, дигән идем, миенүмнан кысып кочты да: «Бар, эти, фашистларны кыйна», – ди. Эузенең күзләреннән яшь ага.

Гөләндәм. Ул бит – исkitкеч ақыллы бала. Минем хәзер бердәнбер юаңычым шул инде. Син юғында аңар қарармын да синец юклығыңы онытырга тырышырмын... Чөнки ул – синец копияң. Төсө-бите, авыз-борыниары, хәтта бөтен кыланышларына қадәр сиңа охшаган.

Дәүран. Менә нәрсә, Гөләндәм, минем сиңа берничә сүзэм бар. (*Утыралар*). Наил хәзер зур инде, минемчә, сиңа эшкә керергә кирәк. Заводтагылар белән сөйләштем. Урнашырга ярдәм итәчәкләр.

Гөләндәм. Мин үзем дә бу турыда уйлана башладым инде.

Нарун керә.

Нарун. Исәнмесез, Гөләндәм.

Гөләндәм. Эйдә, Нарун. Сез сөйләшә торыгыз, мин хәзер. (*Китә*.)

Дәүран. Менә нәрсә, Нарун. Мин сиңа цехыбызыны яңабаштан үзгәртеп кору турынданы планымны сөйләгән идем. Проектны тормышка ашыру сиңа йөкләнәчәк.

Нарун. Ышанычың очен рәхмәт, Дәүран абый, мин аны эшләячәкмен. Ләкин бит минем дә китеп баруым бик мөмкин.

Дәүран. Китсәң, үзен ышанган башка бер иптәшкә калдырырсың. Проект, нигездә, әзер. Кайбер детальләрен генә карыйсы калды. (*Футляр бирә*.)

Нарун. Мин аны икебезнең исемнән игълан итәрмән.

Дәүран. Анысы синец эш. Бу турыда партия оешмасы да белә. Ярдәм кирәк булгандা, аларга мөрәжәгать итәрсөң.

Тәлинкәләргә салынган ашау-әчү әйберләре күтәреп, Мидхәт, Гөләндәм, Гөлжинан керә.

Нарун. Хужалык кешесенең эше хужаларча шул.

Мидхәт. Эйдәгез, дусларым, естәлгә. Якын дустыбызыны сугышка озату уңа белән йөрәкләребездәгә әрнү, сыкрау хисләребезне басыйк. Кем белә, бәлки, безнең бик күпләре безне ачы язмыш тартып алачак...

Дәүран. Мидхәт, мин үләргә китмим, миңа женаза укумая.

Мидхәт. Юк, мин киресенчә...



**Дәүран (бүлдереп).** Дуслар! Мин киләчәк тантанабыз очен, кешеләребезнең күңел аклыгы очен, барыннан да бигрәк Ватаныбызга булган мәхәббәтебезнең сафлыгы очен тәкъдим итәм!

Ут сүнә.

### ИКЕНЧЕ КҮРЕНЕШ

Шул ук Арслановларның квартирасы. Пәрдә ачылғанда, Бәрбәрия белән Гөлжинан тоенчекләр күтәреп керәләр.

**Бәрбәрия.** Гөлжинан апа, зинһар, саклык белән, анда савыт-сабалар.

**Гөлжинан.** Эйдә, эйдә, тавыкны йомырка өйрәтми, атлавыны бел.

Кереп китәләр дә кире чыгалар.

**Бәрбәрия.** Аллага шөкер, ташып бетердек бит.

**Гөлжинан.** Эйберләрең бик күп икән.

**Бәрбәрия.** Тормыш булгач, бар да кирәк бит. Гөлжинан апа, синнән бернәрсә сорыйм әле. Шушы уңгандылыгың белән нигә иргә чыкмысың?

**Гөлжинан.** Ай Алла, иске авыздан яңа сүз дигәндәй, нигә алай сорыйсың?

**Бәрбәрия.** Син гажәп яхшы күңелле, барчага изге теләк-ле кеше икәнсөн.

**Гөлжинан.** Менә шуның аркасында бүгенге көнгә калым да. Беренче ирем мал табучы сөүдәгәр кеше иде. Ул улгач, юләрләнеп, бер яшь кияугә тап булдым. Шул ристан берничә ел эчендә бөтен байлыгымны таратып бетерде. Хәзәр мине кем алсын?

Мидхәт керә.

**Мидхәт.** Гөлжинан апа, мин синең Ташкентка китүене хәл иттем. Очарга қурыкмысыңмы?

**Гөлжинан.** Ярапландамы? Юк, юк. Үлсәм дә утырмыйм.

**Мидхәт.** Башкача мөмкин түгел. Поездларда хәзәр бик тикшереп, аерым әһәмияткә ия булган командировкалар белән генә йөртәләр.

**Бәрбәрия.** Самолетка эләгү – бик зур бәхет инде ул: тиз дә, мәшәкаттесез дә.

**Гөлжинан.** Бик куркыныч бит.

**Мидхәт.** Берние дә юк. Транспорт самолеты, бездән детальләр алыш китәләр. Менә шушы кәгазь белән площадка начальнигына барырсың.



Гөлжіһан. Юқ, юқ. Миннән булмый ул.

Бәрбәрия. Киреләнмә, окоп эшенә жибәрсәләр, үкенерсәң. Хәзәр китсәң, кичкә анда буласың.

Гөлжіһан. Нишлим инде, нишлим...

Бәрбәрия. Уйлап торасың юқ, тизрәк моннан ычкынасың гына калды.

Гөлжіһан. Ярый, Аллага ташырдым, үлә калсам, бәхил булығыз. Анда йөргән кешеләр ачы нәрсә ашылар бугай, базарға чығып, лимон белән әлван кагы алып кайтым әле.

Мидхәт. Озак йөрмә, берничө сәгатьтән очасыз.

Гөлжиһан китә.

Йәничек, сөйләштеңме?

Бәрбәрия. Юқ әле, баласы артыннан йөри бит. Тәмле тамагын да озатыйк. Аннан беркә да китә алмас. Энә үзе кайтып килә. (Бұлмәсендегерен китең.)

Кайтылы хәлдә Гөләндәм кайтып керә.

Мидхәт. Гөләндәм, авыр кайғыңы уртаклашырга кердем. Балаң авырый икән.

Гөләндәм. Эйе, аңарда скарлатина. Инфекционный клиникага салдылар... Унбиш көн инде ул анда ята... Нәр көнне мин аны күрергә барам, ләкин көртмиләр...

Мидхәт. Кызғаныч... Нинди зирәк бала иде. Сезнең утын мәсьәләгез ничек?

Гөләндәм. Шәптән түгел иде, рәтләнде инде. Заводтан да, военкоматтан да китерделәр.

Артта Хәсәнша тавышы.

Хәсәнша. Кайсы тагын коридорда утын ярган? Чүбегезне ниғе монда өясең? (Өйгө кереп.) Эйтәсәң, эйтәсәң, колакларына тамга итеп киертәсәң, юқ, тыңламыйлар. Саумы, Гөләндәм!

Гөләндәм. Эйдә, Хәсәнша абзый, утыр.

Хәсәнша. Юқ, сеңлем, утырып тормыйм. Кулыңын куеп, менә шұшы кәгазьне алып қал әле.

Гөләндәм. Нинди кәгазь соң ул?

Хәсәнша. Апаң Гөлжиһанга, шәһәр өчен утын әзерләргә урманга барырга.

Гөләндәм. Нигә соң үзенә бирмисен?

Хәсәнша. Кичә эйткән идем, якын да килми. Шуннан соң инде райсоветка барып, менә шұшы язуны китерергә туры килде.

Мидхәт. Кара әле, абый кеше, шұны жайларга була бит.



Хәсәнш. Ничек жайлыйсың? Безнең йорт идарәсенән унбиш кеше сорыйлар.

Мидхәт. Балалары авырый, үзе сау түгел дияргә була.

Хәсәнш. Э соң минем вөжданым?

Мидхәт. Син дә вөждан турында сөйләгән буласың тағын.

Хәсәнш. Нигә сөйләмәскә? Минем өч улым сугышта кан түгә, киленнәрем госпитальдә, кызымы элемтә эшкендә. Үзәм пенсионер башым белән менә бу хезмәттә. Дошманны жину өчен барыбыз да эшләргә тиеш.

Мидхәт. Эшлисең икән, бик яхшы. Нигә аның өчен башкаларны борчырга?

Гөләндәм. Мидхәт, бу турыда син хаклы түгел.

Хәсәнш. Эйе, эйе, хаклы түгел шул. Син монда кем?

Мидхәт. Минем кемлегемне тикшерү синең вазифаңа керми торгандыр.

Хәсәнш. Нигә кермәсен? Мин – райсовет депутаты, мин – йорт идарәсeneң мөдире. Үз йортима кергән-чыккан кешеләрне барлан тору –минем эш. Тап-таза башың белән сугышка бармыйча нишләп монда адвокат булып йөрисең? Документың бармы?.. Документ, дим!.. (*Кулын сузып, каршына бара*.)

Гөләндәм. Хәсәнша абзый, кирәкми. Повесткаңы апага бирермен. Ләкин ул минем сүзне тыңлар микән.

Хәсәнш. Эшләр болайга киткәч, тыңламый хәле юк. Яхшы чакта райсоветка барып күренсөн. Аннан, Гөләндәм, мин синең бер бүлмәнне артык саныйм. Шуны эвакуация белән килгән интәшләргә бирсөк, ничек каарарсың икән?

Гөләндәм. Дөрес, Хәсәнша абзый, безнең артык бүлмәбез бар иде, ләкин без аны бирдек инде.

Хәсәнш. Кемгә?

Гөләндәм. Бәрбәрия исемле танышыбызыны кертергә булдык.

Хәсәнш. Нигә миңа әйтмәдегез?

Гөләндәм. Апа миңа, сезнең белән сөйләштем, дигән иде.

Хәсәнш. Күргәнем дә юк.

Гөләндәм. Кулында ордеры да булгач, мин аны сезнең белән аңлашып эшләгәндер дип уйлаган идем.

Хәсәнш. Жыбыткы син, кызымы, жыбыткы!.. Нигә шул апаңа тезгенение бирәсөң?

Гөләндәм. Беләсөн бит, Хәсәнша абзый, минем кайгылы чагым... Иремнән хәбәр юк, балам каты авырый...

Хәсәнш. Ул кешегез өйдәме әле?



Гөләндәм. Өйдә бугай. Бәрбәрия, бире чык але.

Бәрбәрия чыга.

Бәрбәрия. Нәрсә бар?

Хәсәнша. Ордерыңы күрсәт але.

Бәрбәрия (эрекенә). Рәхим итегез.

Хәсәнша. Мин бу ордерни танымыйм, ялган бу!

Бәрбәрия. Нишләп ялган? Шәһәр Советының торак идарәсенән бирелгән.

Хәсәнша. Аны шулай. Ләкин бу йорт – райсовет йортасы. Бушатыгыз бүлмәне. Мин анда хәзер Москвадан килгән зур кешене китерәм.

Бәрбәрия. Юк але, абзыкаем, китермичәрәк тор. Мине бирегә син кертмәдең, син чыгары да алмассың.

Хәсәнша. Чыгарырга калгач, сенлем, чыгарырыбыз инде аны. Синең шикелле итәк астыннан эш йөртүчеләрне йолкыш атабыз.

Бәрбәрия. Күләңиң гына тидереп кара. Мин – кызылармеец хатыны, ирем анда кан түгә! Миңа кагылырга хакың юк! Аңлысыңмы, хакың юк! (Жикеренеп бара.)

Гөләндәм. Бәрбәрия, тавыш чыгарма. Барыгыз райсоветка, кайсыгыз хаклы икәнен шунда эйтерләр.

Бәрбәрия. Барам, бик барам. Ник бармаска? Райсоветина да, шәһәр советына да, Верховный советына да барам! (Бүлмәсенә кереп китә.)

Хәсәнша. Койрыгыңа баскач, бармый нишләрсен.

Киенеп, Бәрбәрия чыга.

Бәрбәрия. Өйдә, картлач, киттек.

Хәсәнша. Өйдә, кәнтәй, шулай иттек.

Китәләр.

Мидхәт. Исеңдәме, Гөләндәм, бервакытны без, кызлар, егетләр жыйналып, Идел аръягындағы атауга пикникка чыккан идек. Шунда мин сине Москва студенты Дәүран белән таныштырган идем.

Гөләндәм. Эйе, исемдә. Соңыннан син исереп тавыш чыгардын.

Мидхәт. Башкача минем чыдарлыгым калмады. Чөнки син бөтен килемешең белән аңар табындың.

Гөләндәм. Мин генә түгел, башка кызлар да аны үзләренә каратырга тырышканнар иде. Ләкин ул нишләптер берсенә дә күцел бирмәде. Бары тик минем янда гына көнен уздырды.



Мидхәт. Синең күңелдә ул һаман да шулай сакланамы?

Гөләндәм. Тагын да көчлерәк. Ул әле минем янымда булганды, аңа булган мәхәббәтемнең ни дәрәҗәдә көчле икәнен сизми йөргәнмен. Аерылышу миңа сүз белән тәэсир итә алмаслык чын мәхәббәтне аңлатты.

Мидхәт. Син бигрәк инде, фанатикларча.

Гөләндәм. Ул чыннан да шулай. Гайлә драмаларының бик күбесе кешеләрең бер-беренән аерылып тору вакытларында башланы торган була.

Мидхәт. Мәхәббәт хисе мәңгө түгел ул.

Гөләндәм. Дөрес. Сүнәр-сүнмәс янган учак төсле пысып торган мәхәббәтләр андый вакытларда экренләп сүнәләр. Э инде чын мәхәббәт аерылышу шартларында да, борынгы әкияtlәрдәге кебек, мөкатдәс хискә әйләнән икән.

Мидхәт. Бәлки, шулайдыр да. Ләкин күптән үлгән кеше белән нигә үзеңне юатырга?

Гөләндәм. Ничек үлгән?

Мидхәт. Шулай, исән булса, берәр хәбәре килер иде. Аның белән киткән кешеләр бар да қырылып беткәннәр.

Гөләндәм. Һәрбер хәбәрсез югалган кеше үлгән дигән сүз түгел. Сугыш вакытында төрле хәлләр булырга мөмкин.

Мидхәт. Кеше шулай сөйли бит.

Гөләндәм. Теләгән кадәр сөйләсеннәр, мин аларга ышанмыйм. Ул – минем мәхәббәтим, чын мәхәббәт үләргә тиеш түгел. Менә бүтән тышта қырык ике градус салкын, мин фәкать аның турында уйлыйм. Шундый каты сүйкта, қырда, яланда ятуын күз алдыма китереп әрним, сызланам...

Мидхәт. Ярый, Гөләндәм, хушыгыз. Йортәгә театрга билет алсам, барырсызымы?

Гөләндәм. Юк, бара алмам. Чөнки мин бит кичләрен госпитальгә йөрим.

Мидхәт. Анда сезгә ни калган?

Гөләндәм. Яралыларга китаплар укыйм. Шуның белән күбесен юатам.

Мидхәт китә. Гөлжин һан кайтып керә.

Гөләндәм. Апа, сиңа урман эшнә барырга повестка китерделәр.

Гөлжин һан. Башка эшләре булмаса, әйдә ташый бирсеннәр.

Гөләндәм. Туганым апа, син бу мәсьәләгә алай жицел генә карама. Бу бит уен эш түгел. Хәзер сугыш вакыты, жавапка тартып куюлары бар.



Гөлжіһан. Койрыгымны тотарлар. Берничә сәгатьтән мин монда булмыйм инде.

Гөләндәм. Кайда буласын соң?

Гөлжіһан. Самолетта очам. Ташкентка, Гөлбану апапарга.

Гөләндәм. Ә билет, акча?

Гөлжіһан. Йөз сум акчаң булғанчы, йөз дүстүң булсын, дигән бабайлар. Поездга гына түгел, самолетка урын алыш бирделәр. Менә ул! (*Кәгазь курсат*.)

Гөләндәм. Бу нәрсә була инде?

Гөлжіһан. Ә мин монда нишлим? Буш фатирыңны саклап ятыймы? Анда тормыш, ди. Өрек-жимеш, кавын-карбызыны урамда сatalар икән. Шуның өстенә бүген, Мәскәү куркыныч астында, дип, радиодан игълан иткән-нәр.

Гөләндәм. Ай-һай, апа. Дөрес эшлисең микән!

Бұлмәсенә кереп китә. Бәрбәрия кайтып керә.

Бәрбәрия. Гөлжиһан апа, минем эшләр начар бит.

Гөлжіһан. Эллә ирең кайттымы?

Бәрбәрия. Ордерың дөрес түгел, диләр. Ул гына да түгел, кемдер әләкәләргә өлтергән. Начальник дигәннәре: «Үз квартираңа акчага кеше кертең, яңа жиргә ордер маташтырып йөрисен», – дигән була. Имеш, бұлмәне бушатмасам, жавапка тартачаклар.

Гөлжіһан. Минә сиңа!..

Бәрбәрия. Кая, акчаларымны бир.

Гөлжіһан. Мин бит сиңа ордер сатмадым. Ул я克拉ын үзем карыйм дидең бит.

Бәрбәрия. Шулай дигән идем дә, теге жулик малай алдады. Председательдән кул күйдүрмаган. Мин инде бөтесен дә сорамыйм, яртысын бирсәң, риза.

Гөлжіһан. Яртысын түгел, чиреген дә бирә алмыйм. Мин аларны тотып бетердем инде. Летчикларга күчтәнәч алдым.

Бәрбәрия. Димәк, бирмисен?

Гөлжіһан. Тукта әле, мин синнән кайчан акча алдым соң?

Бәрбәрия. Эллә танаң идеңме?

Гөлжіһан. Шаһитларың бармы соң?

Бәрбәрия. Шаһитым булмаса, синең оятың булырга тиеш.

Гөлжіһан. Мондай чакта оят – юқ сүз ул.

Бәрбәрия. Имансыз икәнсен.



Гөлжіһан. Эйдә, эйдә, театр уйнап маташма! Құқрәк көчең белән тапкан мал түгел ул әле. Минем кебек ятим кешегә хәрам байлығынан садака булыр.

Бәрбәрия. Тамагыңа таш булып кадалсын.

Гөлжіһан. Карғышың қазық башына. (*Бұлмәсендерен көреп китә.*)

Әйберләр күтәргән Коновалов, Клавдия, Акулиналарны ияртеп, Хәсәнша көрә.

Хәсәнша. Үзе өйдәме?

Гөләндәм. Өйдә, Хәсәнша абызый.

Хәсәнша. Иптәшләр, менә шушы үлмә сезнеке булыр. (*Ишек шакый.*)

Бәрбәрия чыга.

Хәсәнша. Эйберләрегезне жыеп бетердегезме?

Бәрбәрия. Уйлаганым да юк.

Хәсәнша. Ничек уйлаганың юк? Сиңа бит райсоветта бушатырга күштылар.

Бәрбәрия. Үлмә бирегез, бушатам.

Хәсәнша. Яхшылықта бушат. Усаллықка калса, милиция белән чыгарырмын.

Бәрбәрия. Кагылып қына карагыз! Мин – әшче-крестьян Кызыл Армиясенең командиры хатыны. (*Шалт итеп ишеген яба да әйтән бикләп күя.*)

Хәсәнша. Юк, бикләнеп котыла алмассың, мин синең ишегенде чәлпәрәмә китереп керермен!

Гөләндәм. Хәсәнша абызый, алай ярамас, ул, чыннан да, командир хатыны бит.

Хәсәнша. Э моңа хәтле кайда яшәгән?

Гөләндәм. Анысын мин белмим.

Хәсәнша. Белмисен шул. Э мин беләм: хәрәмsez түгел бу эш. Яхшылап әйткәнне аңламый икән, утыртам мин аны. Шабаш.

Гөләндәм. Алай ук ярамас, Хәсәнша абызый.

Хәсәнша. Дәүләт приказына буйсынмаска ярыймы?

Гөләндәм. Алай да ярамый.

Хәсәнша. Шулай булгач, нишлибез?

Гөләндәм. Құнакларны менә бу үлмәгә кертеңез.

Хәсәнша (*аптырап*). Э үзегез?

Гөләндәм. Үзэм менә шушы үлмәдә дә торырмын.

Коновалов. Рәхмәт сезгә, ханым, бик зур рәхмәт.

Акулина (*Гөләндәмнең арқасыннан соен*). Яхшы қүцелле кеше икәнсез...



Коноваловлар әйберләре белән Гөләндәм күрсәткән бүлмәгә кереп китәләр.  
Эйберләрен күтәреп, Гөлҗиһан чыга.

Хәсәншә. Син, кодача, кая барырга жыендың әле?

Гөлҗиһан. Синең эшең түгел ул. Дүрт ягым кыйбла.  
Кая телим, шунда барам.

Хәсәншә. Шулай микән? Э урман эшеңдә кем барыр?

Гөлҗиһан. Барды ди, бармый ни. Шундый сүйкта урман кисеп йөрдем ди. Кирәк булса, үзен бар. Э минем самолетка билетым бар инде.

Хәсәншә. Күрсәт әле билетыны.

Гөлҗиһан. Мә! Күңелең булдымы инде?

Хәсәншә. Син – дезертир! Әгәр дә качасың икән, үзен-не суд эzlәп табар. Йәм сугыш вакыты законы белән зинданга рәхим итәсөн инде.

Гөлҗиһан. Имансыз икәнсөн! (*Елый*). Мин ялгыз хатынны елатып сиңа ни файда?

Хәсәншә. Миңа файда юк. Зату сиңа йөгән табыла дигән сүз.

Гөләндәм. Апа, дим, бәлки, карышмассың? Кешеләрчә булыйк инде.

Гөлҗиһан. Каравыл! Таладылар. Кемгә жәвіт итим?

### ӨЧЕНЧЕ КҮРЕНЕШ

Вакыйга шул ук Арслановлар квартирасында бара. Пәрдә ачылганда, Гөләндәм белән Акулина сойләшеп утыра.

Акулина. Очучылар мәктәбенә кайтырга теләвең бик әйбәт. Қуп тә үтмәс, чын белгеч булачаксың. Хәзерге вакытта очучылар – фронтта гына түгел, тылда да бик кирәклे кешеләр.

Гөләндәм. Алырлармы әле? Ничә ел узды. Белемнәрең искергән дип әйтүләре бар.

Акулина. Шебнәләнмә. Синең кебекләрне дә алмагач, ни була ди ул...

Гөләндәм. Наилне дә сирәк күрәчәкмен булып чыга...

Акулина. Балаң өчен кайтырма, ул үсәр. Әбисе аны синнән дә яхшырак карар. Әбиләргә балаңың баласы тагын да якынрак була ул.

Бер кульна әйберләр, икенчесе белән песи кочып, Бәрбәрия кайтып керә.

Бәрбәрия. Мырлавыгым, мырлавыгым минем, кара ничек туцган ул. Гөләндәм, нигә инде минем мырлавыгымны карамадың?

Гөләндәм. Әйдә юк идем, яңа гына кайтып кердем.



А к у л и н а. Кычкырып йөдөткөч, песиегезне мин чыгарган идем.

Б ə р ə р ə я. Билгеле сездер, башка кем булсын. Тышта шулкадәр сүйк, ярый əле туңып үлмәгән. Эйдә, мырлавыым, сөт белән күмәч бирермен.

Бұлмәсенә кереп китә.

А к у л и н а. Берәүгә песи дә кадерле. Э күпме халық үлем астында.

К л а в д и я кайтып керә.

Энә килен дә кайтты. (*Китә.*)

Г ə л ə н ə д ə м. Клавдия Петровна, менә мич янына килемез. Наман да сүйкмы?

К л а в д и я. Бик əче жил чыккан.

Г ə л ə н ə д ə м. Сез бик арыгансыз, ахры.

К л а в д и я. Көне буе операция өстәле янында басып тору шутка түгел ул. Жеп өзәрлек тә хәлем юк.

Г ə л ə н ə д ə м. Авырулар наман киләмे?

К л а в д и я. Москва астындағы хәлләр килүчеләрнең са-нын тагын да құбайтте.

Г ə л ə н ə д ə м. Москва дигәннән, сезгә хатлар бар иде. (*Хатлар бирә.*)

Ишектә А к у л и н а күренә.

А к у л и н а. Килен, күтәрченем, чәй əзерләдем.

Клавдия белән китәләр. Ирләр килеменән бусагада Г ə л ж ı h a n күренә.

Г ə л ə н ə д ə м. Энекәем лә, апа түгелме?

Г ə л ж ı h a n. Мин инде, мин.

Г ə л ə н ə д ə м. Эйдә чишен тизрәк.

Г ə л ж ı h a n. Юк, Г ə л ə н ə д ə м, чишенеп тормыйм. Шәһәргә жиде эшелон утын китердем, шуны бушаттырам. Наил кая, юклыймы?

Г ə л ə н ə д ə м. Юк, əбисендә, ул гомумән хәзәр анда торачак.

Г ə л ж ı h a n. Бик əйбәт булган. Син аны иркәләп боза идец.

Г ə л ə н ə д ə м. Соң ничек, апа, бик авыр түгелме?

Г ə л ж ı h a n. Башта жицел булмады. Хәзәр күнектем инде.

Г ə л ə н ə д ə м. Ябыккансыңмы дим.

Г ə л ж ı h a n. Юк, бераз артык-портыклар гына төшеп кал-гандыр.



Гөләндәм. Ашау-әчү якларыгыз ничек?

Гөлжинан. Сорама инде. Сугыш барысын юа.

Гөләндәм. Димәк, син анда баруыца үкенмисең?

Гөлжинан. Мондый заманда үкенәләр димени. Анда жиңелдән түгел, нәнәчем. Ләкин ударный эшләү үзе бер илham ёсти торган нәрсә икән.

Гөләндәм. Тукта әле, апа, син бит үзгәреп кайткансың.

Гөлжинан. Моннан ничек киткәннемне беләсেң. Эфсүн укып өшкөргәндәй, үзэмне үзгәрттеләр, нәнәчем.

Гөләндәм. Рәхмәт, апа, синең өчен кайтырып тора идем.

Гөлжинан. Бәрбәрия һаман монда торамы?

Гөләндәм. Биредә. Чыгарга күшкан идем. Бүлмә табалый әле.

Гөлжинан. Мин ацар бүлмә табармын... Ләкин рәшәткәлесен... Беренчедән, аның иреннән калган үз фатиры бар икән. Анда ул акча түләтеп кешеләр тота, ди. Икенчедән, беләсәнме, алар ни өчен синең яныңып йөриләр?

Гөләндәм. Бераз тошенә башладым.

Гөлжинан. Хәзәргә хуш, нәнәчем, тышта иптәшләрем котә.

Гөләндәм. Кунарга кайтырсың бит.

Гөлжинан. Үтыннарны бушатып бетерсәләр, кайтырмын. (*Йөгөрөп китә.*)

Бәрбәрия чыга.

Бәрбәрия. Менә нәрсә, Гөләндәм, минем бүген туган көнem бит, қунаклар чакырдым. Бераз утырып алабыз, яме?

Гөләндәм. Тәбрик итәм. Матурланып киткәнсең. Җәчене кайчан буюттың?

Бәрбәрия. Әле яца гына, Ленинградтан бик шәп осталар килгән. Сипкелемне дә бетерергә булдылар. Җәчем килемшәмә?

Гөләндәм. Дөресен әйткәндә, юк. Кара күзгә сары чәч табигый түгел кебек.

Бәрбәрия. Сиңа ошамас инде. Без синең кебек чибәр түгел шул.

Эйберләр тотып, Мидхәт керә.

Энә Мидхәт абый килеп житте.

Мидхәт. Туган көнегез белән тәбрик итәм, Бәрбәрия.

Бәрбәрия. Рәхмәт, Мидхәт абый. Эйдәгез бүлмәгә.

Мидхәт. Гөләндәм, мин беркөн әйткән мәсьәләне хәл кылдым. Сине бүтеннән безнең ОРСка кассирша итеп билгеләдек. Менә приказы.



Гөләндәм. Рәхмәт, мин икенче бер жиргә гариза биргән идем инде. Алсалар, анда керәм.

Миңдәт. Ул бит әле «алсалар». Алмасалар?

Гөләндәм. Алмасалар, шоферлар мәктәбенә китәрмен.

Миңдәт. Э мин, сезгә ышанып, өч ел эшләгән кешемне чыгардым.

Гөләндәм. Менә монысы юкка, мин бит сездән эш сорамаган идем.

Бар да ак фетр кигән парлы күнәклар керә.

Бәрбәрия. Әнә кунакларым да килделәр! Эйдәгез, рәхим итегез.

Гөләндәм белән Бәрбәриядән башкалар кереп китәләр.

Гөләндәм, эйдә инде.

Гөләндәм. Рәхмәт, Бәрбәрия, мин кермим...

Бәрбәрия. Ят кешеләр юк бит... Жизниләр дә кодалар гына.

Гөләндәм. Миңа киләсе кеше бар.

Самойлов керә.

Бәрбәрия. Шул сукырыцмы? Тапкансың икән.  
(Китә.)

Гөләндәм. А.... Виктор Игнатьевич, эйдәгез, рәхим итегез. Өстегезне салыгыз. Мин хәзәр чәй куям.

Самойлов чишенә, Гөләндәм электр чөйнеге куя.

Утырыгыз. Бу арада күренмәдегез, Витя, нигәдер сез күңелсез.

Самойлов. Военкоматтан кайтып килемеш. Фронтка сорап биргән рапортыма Москвадан җавап жибергәннәр.

Гөләндәм. Соравыгызы кире какканнармы?

Самойлов. Юк, кагуын какмаганин, гаризамны канәттәләндөргәннәр. Ләкин фронтка түгел, тылда яшьләрне өйрәтү эшнә билгеләгәннәр.

Гөләндәм. Шулай булгач, нигә күңелсезләнергә?

Самойлов. Их, белсәгез иде. Йөрәгем яна. Анда минем хатынным калды, балаларым... Хәзәр инде башымда бер генә уй – уч алу.

Гөләндәм. Мин сезне аңлыым, әлбәттә. Семья турында хәбәр бармы әллә?

Самойлов. Шул шәһәрдән котылып кайткан танышымны очраттым. Хатыннымны, эйтергә дә авыр (үзен кулга алалмычча тора), атканнар, баламны каядыр озатканнар.



Гөләндәм. Коточкич хәл...

Самойлов. Ниндиер формаль кагыйдәләргә таянып, мине фронтта булудан тыялар. Имеш, бер күзем юк. Ләкин алар миндә чикләнмәгән көч барлыгын исәпкә алмайлар. Мин бит бер күзем белән дә кайбер күзле бүкәннәрнең унысы кадәр сугыша алам.

Телефон чылтырый.

Гөләндәм. Эйе, Гөләндәм Арсланова телефонда. Ничек, хәзер үк килергә? Гаризамны карыйсыз? Карагыз әле, иштәш... Өзделәр.

Самойлов. Кем ул?

Гөләндәм. Авиация мәктәбеннән. Биргән гаризагызыны карыйбыз, хәзер үк килеп житехез, диләр.

Самойлов. Эйдә алайса, киттек.

Гөләндәм. Юк, Витя, бу килеш уңайсыз, минәзерләнмәгән.

Самойлов. Берни дә түгел, анда сине белучеләр бар, үзәм сойләштермен. Эйдә, киен.

Гөләндәм. Мин куркам.

Самойлов. Менә бусы инде һич килемши, очучылар очен ят гадәт. (*Килемнәрен кидерә башлый*).

Гөләндәм. Кара әле, Витя...

Самойлов. Йикеләнмә. Берничә сорау бирерләр, шул тына. Эйдә киттек. (*Китәләр.*)

Клавдия чыга, телефонга бара.

Клавдия. Промрайонны бирегез. ... нчы завод белән тоташтырыгыз. Цех начальниги Коноваловны бирегез. Кадерлем, Иван Кузьмич кабинетында? Ничек, кайтып китте дисезмә? Күптәнме?

Ишектә Коновалов күренә.

Бүген дә кайтмысның әллә дип борчылып тора идем.

Коновалов. Син нәрсә, еладыңмы?

Клавдия. Хәлләр эйбәттән түгел, Ваня, Москвадан Петр Карпичлардан хат алдым.

Коновалов. Нәрсә язалар?

Клавдия. Һәр көнне берничә тапкыр һава тревогасы, балалар белән метрода кунабыз, дигэннәр...

Коновалов. Тагын нинди хәбәрең бар? Йә, күрәм бит инде. Эйт. Елавың юкка булмас.

Клавдия. Аннан, Ваня (*эйтергә кыймый тора*), син мине гафу ит... Мондый арыган чагында эйтергә тиеш бул-



масам да, яшереп кала алмыйм... Безнең Валентин катлаулы операцияне күтөрә алмаган...

Коновалов. Их, Валя, Валя... Улым!..

Клавдия. Бер генә баласыз да калырбыз микәнни? Ах, авыр, Ваня...

Коновалов. Авыр, бик авыр, Клавдюша... Немең фашистлары кешегә нинди фажигаләр китерде... Үлгән баласы турында утырып еларга атаның яше юк... Эйе, яшем юк... Чөнки аны йөрөкләрбездә кайнап янган ачу, нәфәрт ялқыннары киитергән... Ләкин килер бер көн, ул балаларның үчен алышырыз. Шуның өчен дә безнең халық, бугазларына тығылған яшьләрен кире йотып, бер урынына бишне, биш урынына егерме биш өлеш итеп эшләп чыгарырга тырыша.

Клавдия (*елап*). Унтугызын да тутырырга өлгермәде бит әле ул. Яшьлекнең матурлығын белә алмый калды, сабыем.

Коновалов. Бербөтен буын диярлек аңардан мәхрүм булачак. Авыр, иң авыр көннәр кичерәбез, Клавдюша.

Клавдия. Син каты арыгансың. Эштә дә күцелсезлекләр бар, ахры?

Коновалов. Бүген мине обком секретаре чакырган иде. «Завод белән житәкчелек итү эшенә сезнең кандидатурагызыны курсәтергә телибез, ни дисез», — ди.

Клавдия. Директорлыкка? Син ни диден?

Коновалов. Нәрсә дим? Мин — партия солдаты, ни күшсалар, шуны үтәргә тиеш.

Клавдия. Ярый алайса, мин ашарга әзерләтим. Син биредә генә утыр инде. (*Китә.*)

Коновалов кесәсеннән газеталар чыгарып уқырга керешә. Бәрбәрия бүлмәсендә уен-жыр башлана.

Коновалов. Москва... Москва... Анда минем ата-анамның сөякләре күмелгән... Анда минем бердәнбер балам...

Хәсәнша керә.

Хәсәнша. Саумы, Иван Кузьмич.

Коновалов. Исәнме, Хәсәнша Сафиевич, карчыгың үлгән икән, авыр кайтыңы уртаклашам... Нинди авыру иде соң аңарда?

Хәсәнша. Ул электән дә чирләчрәк кеше иде. Малайлар китү белән, язғы боздай көннән-көн сыза барды. Больнициага да салып карадым, рәтләнә алмады...

Коновалов. Аналарга авыр шул...



Хәсәншә. Аналарга гына түгел, Иван Кузьмич, аталарапа да бик авыр... Сугышка кадәр безнең ой эче ғөрләп тора иде, хәзер берүзем калдым... Сөйләшергә кеше юк... Аңлысымы, Иван Кузьмич, кеше юк... Карчыкны күмелеп кайткач, телсез кеше шикелле берүзем уйланып утырдым-утырдым да шомлана башладым. Юк, мин эйтәм, болай яшәргә ярамый, дим. Чыгып киттәм дә, райсоветка барып, йорт идарәсеннән төшеп кайттым. Шабаш!

Коновалов. Менә анысын юкка эшләгәнсөн. Безнең йортка син яхшы хужа идең.

Хәсәншә. Хатын-кызы белән талашып йөрү минем холыктагы кешенең эше түгел ул. Мине элекке урыныма да чакыралар, анда барырга теләмим. Сез мине үзегезгә алтызы. Минем кулдан әле эш килә. Мин – тимерче, мин – калайчы, мин – слесарь, мин токарь да була алам.

Коновалов. Ярый, тиешле кешеләр белән сөйләшермен. Сезнең кебек нәнәр остасы безгә бик кирәк.

Хәсәншә. Рәхмәт, Иван Кузьмич. Юкса мин ничек итеп ялгыз башым көн күрим? Заводта кеше арасында кайгым онтылыыр. Эшләгән эшем кеше күзенә күренер.

Коновалов. Иртәгә иртүк документларыңы алыш миңа керерсең, заводка бергә китәрбез.

Хәсәншә. Рәхмәт сезгә, Иван Кузьмич, хәзергә хуштызы. (Китә.)

Клавдия керә.

Клавдия. Эйдә, Ваня, үз бүлмәbezгә.

Һарун керә.

Һарун. Хәерле кич!

Коновалов. Клавдия, таныш бул, минем урынбасарым – Һарун Юсупович Ахмеров.

Клавдия. Сезне үз өебездә күрүгә мин бик шат, Иван Кузьмич теленнән төшми торган Һарун Юсупович сез икән-сез алайса?

Гарун. Үзен турында мактау сүзе ишетү күцелне жылтыта, әлбәттә. Ләкин мин үзөмне андый шәрәфкә лаеклы дип санамайм.

Клавдия. Сез, Һарун Юсупович, тыйнаклык курсатеп маташмагыз. Безнең Иван Кузьмич кешеләрне таный ул.

Гөләндәм кайтып керә.

Клавдия. Гөләндәм Ахметовна, сез кайдадыр йөреп кайттыгыз?



Гөләндәм. Мине чакырып алғаннар иде, шатлық белән кайтып килемеш. Бүгеннән мине очучылар мәктәбенең ахыры курсына укучы итеп алдылар. Язын диплом ала. Аннан мин – һавада.

Коновалов. Рәхмәт, Гөләндәм Ахметовна, рәхмәт сезгә. Клавдия. Чын күңелдән тәбрик итәбез.

Иарун. Бу адымың белән котыйм, Гөләндәм. Юкса сез дә (*Бәрбәрия бүлмәсенә курсәтеп*) алар белән утырасыз икән дип борчылган идем.

Клавдия. Эйдәгез, кунакларым, өстәлгә. Алдан әзерлән-мәгәч, әллә нинди сыебыз юк. Татарчалап әйткәндә, «Такта чәй дә, якты чырай» булыр.

Кереп китәләр. Гөлҗиһан кайтып керә. Өсләрен чишенә. Бәрбәрия бүлмәсендә булган уен-жырны тыңлап тора. Керергә теләп, ишеккә таба бара, өстендәге килемнәрен қүзе төшеп туктап кала. Комод янына килеп, күлмәк белән яулык ала да ширма артына кереп кит. Бәрбәрия белән Мидхәт чыга.

Бәрбәрия. Мидхәт абый, син кая?

Мидхәт. Кая булсын, китәм. Синең кодаларыңың нурлы йөзләрен караш утырыммы? Кайчаннан бирле йөреп, шуны да кулга төшерә алмадың.

Бәрбәрия. Нишлим соң, ипкә килмәгәч.

Мидхәт. Ансы инде синең осталыгыңа бәйләнгән.

Гөлҗиһан (*ширма артыннан чыгып*). Кемне кулга төшерү турында сөйлисез?

Бәрбәрия. Гөлҗиһан апа, син каян?

Гөлҗиһан. Каймылдык белән кайтылдыктан! Гөләндәм турында сүз барамы? Ул булмас, безнең наәсл бервакытта да андый түбәнлеккә төшмәс!

Бәрбәрия. Нинди тубәнлек?

Гөлҗиһан. Житәр сиңа, кәнтәй токымы!

Мидхәт. Тукта але, Гөлҗиһан апа, мин сине төшөнмим.

Гөлҗиһан. Мин барысын да төшөнделем, яу башлыгы, петрау тәкәс!.. (*Каты кычкырып*.) Мин сезне кызган табада биетермен.

Бүлмәләрдән йөгереп чыгалар.

Гөләндәм. Нәрсә булды, нинди тавыш?

Мидхәт. Йичнәрсә белмибез, тотты да жикеренә башлады.

Артта Хәсәнша тавышы.

Хәсәнша. Иван Кузьмич, Иван Кузьмич! (*Сәхнәгә кепрәп*.) Зур уңыш белән котыйм, немец таскәрләрен тар-мар иткәннәр!



Коновалов. Каян алдың ул хәбәрне?

Хәсәнша. Эле генә радиодан әйттеләр. Москва янында безнекеләр һөжүмгә күчкәннәр, бик күп шәһәрләрне алганинар.

Коновалов. Ниһаять, ниһаять, ул көнне күрергә ирештөк!..

Пәрдә.

### ДҮРТЕНЧЕ КҮРЕНЕШ

Директорның кабул итү бүлмәсе. Йәр жирдә чисталық, стена буенда диван, урындықлар тезеп күелгән. Бер якта – зур көзге. Тәразә төбендә гәлләр. Пәрдә ачылганда, Ирина көзге каршында төзәтенә. Тыштан керә торган ишек артында, коридорда, туктаусыз үтеп йөрүче кешеләрнең аяк тавышлары ишетелеп тора. Мидхәт керә.

Мидхәт. Исәнмесез, Ирина Сергеевна!

Ирина. ... Мидхәт Шакирович.

Мидхәт. Директор юкмә аллә?

Ирина. Бирәдә. Үзәк Комитет парторгы белән сәйләшеп утыралар. Анна Нарун Юсуповичны кабул итәчәк. Сезне үзе чакыртып алырга булды.

Мидхәт. Нәрсә түрүнда икәнен белмисезме?

Ирина. Нәрсә дип... Кичәге кинәшмәдә сезнең ОРС бүлеге түрүнда да сүз булған икән. Шикаятьләр бар кебек.

Мидхәт. Гафу итегез, миндә сезнең очен кечкенә генә бүләк бар иде. (*Матур тартмага салынган эйбер бирә.*) Рәхим итегез.

Ирина. Ах, коробкасы нинди матур.

Мидхәт. Э сез аны ачып, татып карагыз.

Ирина (*тартманы ачып, авызына конфет каба.*) М-м... Шикарный эйбер. Магазинызыга килдеме?

Мидхәт. Что сез?.. Москвада Наркоматта эшләүче дустым җибәргән. Нәкъ сезнең очен сораткан идем.

Ирина. Рәхмәт.

Мидхәт. Минем сезнең очен тагын бер бүләгем бар. (*Портфеленнән зур тартма чыгара.*) Менә рәхим итегез.

Ирина. Бусы ни?

Мидхәт. Ачып карагач белерсез...

Ирина (*тартманы ача*). Боже мой!.. Бу да мицамы?

Мидхәт. Элбәттә.

Ирина. Шикарный эйбер.

Мидхәт. Махсус сезнең очен сораткан идем.

Ирина. Рәхмәт.

Гөләндәм керә. Мидхәт сүзсез генә чыгып китә.



Ирина. Эйбәт кеше дә инде.

Гөләндәм. Кем? Чумаринмы?

Ирина. Эйе, үзе уқыган, үзе культуралы. Гафу итегез, директор чакыра.

Директор бүлмәсенә кереп китә. Самойлов көрә.

Самойлов. Ну!.. Күктән эзләгәнем жирдән табылды... Тәбрик итәм, Гөләндәм, тәбрик итәм.

Гөләндәм. Нәрсә белән?

Самойлов. Мәктәп бетереп, очучы булуыгыз белән.

Гөләндәм. Аның очен мин сезгә бурычлы. Кайчан килдегез?

Самойлов. Яңа гына. «Корабльдән – балга» дигән шикелле, аэроромнан – бирегә.

Гөләндәм. Үзегез генәме?

Самойлов. Команда белән. Мәктәп бетергән яшьләрне самолетлар алырга китердем.

Гөләндәм. Аннан?

Самойлов. Аннан алар белән үзем дә.

Гөләндәм. Ничек үзегез дә?

Самойлов. Фронтка.

Гөләндәм. Димәк, максатыгызга ирештегез? Рөхсәт ителәр?

Самойлов. Эйе, ләкин очучы түгел, бортмеханик итеп билгеләделәр.

Гөләндәм. Бәхетле кеше икәнсез.

Самойлов. Э сез бәхетсезмә?

Гөләндәм. Эйе, бәхетсез. Мин дә фронтка жибәрүне сорап рапорт биргән идем, жавап юк. Эле менә директорга килүем дә шул турыда иде.

Самойлов. Үл гына булса зыянылыш түгел. Сөйләгез, нинди зарларыгыз бар?

Гөләндәм. Шәһәрдән шәһәргә төрле йомышлар белән транспорт отрядында йөрү мине түйдүрдү. Минем очасым, еракларга очасым килә! Аннан инде, билгеле, йөрәк кайнаррак эшләргә талышна.

Кәгазыләр тотып, кабинеттан Ирина чыга.

Самойлов. Мин Москвадан. Перегончылар отрядының начальниги Виктор Самойлов, директорга ашытыч йомышлар белән.

Ирина. Яхшы, мин хәзер әйттермен. (Кереп китә.)

Самойлов. Сезнең биредә – житәкчелектә – зур үзгәрешләр бар икән.



Гөләндәм. Эйе, яңа директор, партия оешмасының яңа оештыручысы килде.

Самойлов. Соң ничек?

Гөләндәм. Эшне Москвача зурдан күйдилар. Бөтен жирдә энтузиазм күтәрелде.

Кабинеттан Ирина чыга.

Ирина. Иптәш Самойлов, сезне директор чакыра.

Самойлов (*Гөләндәмгә*). Гафу итегез, күрешербез але.

Кабинетка кереп китә.

Ирина. Гөләндәм Ахметовна, иптәш директор сезне көттерүе очен гафу үтенде. Хәзәрге сәгатьләрдә ул сезне кабул итә алмый. Обкомнан чылтыраттылар. Фронт очен самолет сатып алырга килгән колхозчылар белән беседасы булачак.

Гөләндәм. Яхшы, ул чагында мин бераздан әйләнеп карармын. (*Китә.*)

Ут сүнә.

### БИШЕНЧЕ КҮРЕНЕШ

Директор кабинеты. Бөтен мебельләр аерым зәвыйк белән кызыл агачтан ясалган. Тәрәзәләргә ефәк шторалар эләнгән. Стенага берничә самолет модельләре һәм түшәмгә кадәр тоташ итеп эшләнтән китаплар шкафы куелган. Өстәлдә берничә телефон аппараты. Зур тәрәзәләр аша яңа төзелеп килем торган шәһәр панорамасы күренә. Пәрдә ачылганда, беренче ранг инженер чинында Коновалов колхозчылар белән сейләшеп утыра.

Коновалов. Шулай, иптәшләр! Сезнең бу патриотлык адымыгыз явыз дошманга каршы корыч стена булып күтәрелгән халкыбызда үз Ватанина булган мәхәббәт хисләрен тагын да арттырачак, фронтовикларбызының сугышчан рухларын күтәрәчәк. Самолетның күпмә торганын мин сезнең райком секретарегызга әйткән идем.

Карт. Ул якларын беләбез. Тиешле сумманы Дәүләт банкысындағы счетыгызга күчерергә дип чекларбызыны да язып китердек. Менә алар. Тик безне сайлап жибәрүче колхозчыларның берничә теләкләре бар иде.

Коновалов. Эйтегез, иптәшләр, нинди теләкләр ул?

Карт. Беренчедән, без алачак самолетыбызының канат астына кайсы өлкәдән, нинди районнан икәнебезне әйтеп, «Яңа юл» колхозыннан фронтовикларбызызга бүләк» дип языгызыны сораганнар иде.

Коновалов. Яхшы, иптәшләр, моны эшләргә мөмкин.



Карт. Аннан, безнең колхозчыларыбыз, сатып ала торған самолетбызыны күреп, тикшереп алырга күшканинар иде.

Коновалов. Ул турыда шикләнмәгез, иптәшләр. Безнең продукция безнең сыйфаты сезнең ышанычылызыны аклаячак.

Карт. Шулай да утырып, йөреп алырга күшканинар иде. Үзегез бик яхшы беләсез, иптәш директор, бу бит бүләк багу мәжлесенә күя торған бүләк кенә түгел, немең мәлгүнүнәр белән сугышырга бараачак машина. Шулай булгач, без аның йөрешен, ничек итеп очышын, машина частыларының һәрбер шөребен карап, тикшереп жибәрәсебез килә. Шуннан соң инде акча мәсьәләсен сөйләштергә мөмкин булыр. (*Акча документларын кесәсена салым күя.*)

Коновалов. Яхшы, иптәшләр, моңар да күнәргә була. Менә шушы язу белән цех начальнигына барырсыз, ул сезгә төрле конструкциядәге самолетларны күрсәтер. Жаныгыз теләгәнен сайлап алырсыз, һәм шунда кайчан утырып очарга икәнен дә әйтерләр.

Карт. Яхшы, иптәш директор, без канәгать.

Коновалов. Э сезгә завод коллективы исеменнән зур рәхмәт. Хушыгыз, иптәшләр. (*Озата.*)

Ишектә Гөләндәм күренә.

Гөләндәм. Рөхсәтме?

Коновалов. Керегез. (*Урын курсато.*) Утырыгыз, мин сезне тыңлыйм.

Гөләндәм. Фронтка жибәрүне сорап биргән рапортыма жавап алырга кердем.

Коновалов. Рапортыгызың Москвага жибәрелүе турында мин сезгә белдергән идем. Жавап килү белән хәбәр итәрбез.

Гөләндәм. Ул чагында мин сезгә икенче рапортымны тапшырам. (*Коноваловның алдына кәгәзъ күя.*)

Коновалов. Гөләндәм Ахметовна, дусларча сөйләшкә эле. Ни очен сез фронтка китәргә ашкынасыз? Анда ирләргә кыен. Хатын-кызга мен кат кыенрак.

Гөләндәм. Югалтан иремнең урынын алыштырасым килә. Мин бүтен «У-2» дә, иртәг «Дуглас»та очам, берсекәнгә «Транспорт»ка утырам да Уралдан чимал китерәм. Анданда монда перегончы булып, Москвага барам. Төрле шәһәрләргә аерым детальләр илтәм. Дошман яңадан һөҗүм башлады, Дон елгасын кичеп, Иделгә, Стalingрадка ыргыла. Минем менә шунда Сталин лачыннары арасында буласым, Ватанга булган чын мәхәббәтемне күрсәтәсем килә.



Коновалов. Безнең транспорт отрядында хезмәт итүегез шул ук Ватаныбызга мәхәббәт күрсөтү дип саныйм.

Гөләндәм. Аның шулай, Иван Кузьмич, мин сездән ялынып сорыйм: жибәрегез мине фронтка. Сезгә биредә кем булса да ярый бит.

Коновалов. Юк, Гөләндәм Ахметовна, безгә «кем булса да» ярамый, без үз заводыбызга гади эшчене дә, теләсә кемне дә алмыйбыз. Без сезнең кебек оччыларга мохтаж. Шулай булуға карамастан, мин сезнең соравығызын үтәр дә идем, ләкин бит ул мәсъәлә миннән генә тормый. Рапортызыны көнө-сәгате белән Москвага жибәрдек.

Гөләндәм. Алай булгач, нигә соң жавап бирмиләр?

Коновалов. Сутышка омтылучылар бер сез генә түгел бит. Карап өлгерә алмыйлар, күрәсөц. Мәгез, бу рапортызыны алыгыз.

Гөләндәм. Чын күцелдән булган соравымны исегездә тоту өчен, мин ул рапортның сезнең алдыгызыда торуын теләр идем.

Коновалов. Бер рапортыгыз бэздә бар, монсын артык дип саныйм.

Гөләндәм. Иптәш беренче ранг инженеры...

Коновалов (*бүлдереп*). Иптәш кече лейтенант! Сезгә дусларча әйтәм. Түзөмлерәк булыгыз, көтик инде. Көтик.

Гөләндәм кәефсезләнеп чыгып барганды, Ирина керә.

Ирина. Мидхәт Шакирович Чумарин.

Коновалов. Керсен.

Ирина кит. Мидхәт керә.

Мидхәт. Чакырыгыз буенча килдем, иптәш директор.

Коновалов. Утырыгыз. Менә нәрсә, Чумарин, сез безнең ышанычыбызыны аклый алмадыгыз.

Мидхәт. Бәлки сез, иптәш директор, кайбер гайбәтләрне сәбәп итеп ала торгансыздыр. Ләкин минем гаебем юк. Аннаң безнең штат турында сезнең фикерегез бар икән, мин аның белән килемшәм. Мин бүген ОРС буенча 30 процентка қыскарту ясадым.

Коновалов. Ул гына түгел. Гомумән, сезнең эшгездә тәртипсезлек, намуссызлык, хәтта угрылык фактлары да юк түгел. Бу турыда документаль материаллар житәрлек. Бронегиз үзегез беләнме?

Мидхәт. Эйе, үзем белән. Рәхим итегез. (*Кәгазь бирә*)

Коновалов. Менә шушы приказ буенча бөтен эшгезнә Дәүләтгәрәвәкә тапшырырсыз.



Мидхәт. Мине кая?

Коновалов. Аны минем эш түгел. Эмма мин сезне заводта тота алмыйм.

Мидхәт китә. Ирина керә.

Ирина. ОРС системасында эшләүче хезмәткәрләр килгәннәр.

Коновалов. Ничек килгәннәр?

Ирина. Алар өчәүләп. Сезнең кабул итүегезне сорыйлар.

Коновалов. Бөтенесен дә кабул итә алмыйм. Берсегенә керсен.

Ирина китә. Бәрбәрия керә.

Бәрбәрия. Иптәш директор, сезнең күшүүгүз буенча булса кирәк, Мидхәт Чумарин безгә кыскарту ясады. Иле-безнең фашист ерткычларына каршы алыш барган рәхимсез сугыш елларында бөтен хезмәт ияләребез зур фидакарылек чыгышлары ясыйлар. Танк колонналары, самолет эскадрильялары оештыралар. Бу патриотлык агымыннан без дә читтә кала алмыбыз. Илебезгә булган кайнар мәхәббәтебезне курсатергә телибез.

Коновалов. Эш нәрсәдә соң, сузмый гына әйтегез.

Бәрбәрия. Без, менә шуши исемлек буенча кыскартылырга тиешле булган ОРС хезмәткәрләре, сугыш беткәнчегә кадәр хезмәт хакы алмыйча эшләргә сүз бирәбез. Тиешле булган хезмәт хакларыбызын оборона фондына буләк итәбез.

Коновалов. Рәхмәт, иптәшләр. Иртәгәдән тараалар цехина эшкә чыгарсыз. Бүген сезне участокларга беркетерләр.

Бәрбәрия. Ничек ул тараалар цехина?

Коновалов. Шулай, сугыш беткәнчегә кадәр заводта эшләргә сүз бирәбез дисез бит.

Бәрбәрия. Без бит ОРС системасында дибез.

Коновалов. Шулаймыни?

Бәрбәрия. Шулай шул. Башкача ничек булсын.

Коновалов. Менә ул ничек? Ватаныбыз таләп иткән изге бурычларны үтәү нигезендә бик күп кенә пенсиягә чыккан картларыбыз яңадан производствога кайттылар. Меңләтгән хатын-кыздарыбыз фронтка киткән ирләренең станоклардагы урыннарын алыштырдылар. Хәтта яшүсмөр балаларыбызга кадәр ата-агаларының урыннарына килем бастылар. Бөтен ил, барлық халкыбыз, бердәм көч булып, явыз дошманны жиңәргә булыша.

Бәрбәрия. Без дә тик ятмыйбыз. Без дә булышабыз.



Коновалов. Дөрес. Сәүдә хезмәткәрләре арасында да намус белән эшләүче иптәшләребез күп. Ләкин безнең ОРС системасында эшләүче кайбер хезмәткәрләр дәүләт милкен үзләренеке дип буташтыра башладылар. Шуның өчен мин аларның артыкларын ярдәмчे цехка чыгарам. Шунда тәрбия алырлар.

Бәрбәрия. Без мобилизованный түгел, көчләп күшарга хакыгызы юк.

Коновалов. Кирәк булганда, мәжбүр итәргә дә хакыбыз бар. Барыгыз.

Бәрбәрия китә. Почта тотып, Ирина керә.

Ирина. Кинәшмәгә чакырылган кешеләр бар да килделәр. (*Директорга пакет тапшыра.*)

Коновалов. Керсеннәр. (*Пакетны ертып укий.*) Эхә, Гөләндәм Ахметовнага жавап язганнар. Чакырыгызы үзен.

Ирина китә.

Зур папка тотып, Һарун, тәхнорук, партия вәкилләре, цех начальниклары, инженерлар керә.

Утырышыгызы, иптәшләр.

Барысы да утырышалар, тышта гайре табигый мотор тавышы ишетелә. Бөтен кеше дикъкатен шуңа юнәлтә. Коновалов, тынычсызланып, тәрәзәгә бара. Навага карал әзләнә. Өстәл янына килем звонок бирә, Ирина керә.

Навада нинди лихач ул?

Ирина. Гөләндәм Ахметовна, диләр.

Тыштагы мотор тавышы тагын да көчләрәк һәм якынрак булып ишетелә, һәммәсе дә йөгереп тәрәзәгә барадар.

Коновалов. Кара, кара, нишли ул?

Һарун. Улем элмәге ясый. Коточкич, коточкич!..

Коновалов. Ярый посадкага китте. Кыю кыз! Энергия үзендә, ә? (*Пауза.*) Ләкин лихачлык кирәккән нәрсә түгел. Кисәтеп сөйләшү кирәк булыр, бу мәсьәләне калдырып торыйк. Иптәшләр! Кинәшмәне ачарга рөхсәт итегез. Көн тәртибендәгә мәсьәлә һәммәbezгә дә билгеле. Иптәш Арсланов һәм иптәш Ахмеровлар төзегән проект безнең завод өчен берничә миллион сумлык экономия бирәчәк. Һәм тизләтәчәк. Проектның техник ягы Москва белгечләре тарафыннан каралып расланган һәм Оборона халык комиссариатыбыз тарафыннан тизлек белән тормышка ашырырга безгә күшүлдү. Без бүген аны ничек итеп үзләштерү турында сүз алыш барырга тиешбез. Беренче сүзне проектның авторларының берсе – Һарун Юсупович Ахмеровка бирәбез.



Нарун папкасын ачып, өстәл янына килә. Ирина керә.

Ирина. Иван Кузьмич, Арсланова сезнең чакыруыз белән килеп житте. Керсөнме?

Коновалов (*Уйланып торғаннан соң*). Эйдә керсөн але. Гафу итегез, иптәшләр. Кечкенә генә сюрприз.

Ирина китә. Гаепле кыяфәттә Гөләндәм керә.

Коновалов. Иптәш Арсланова. Беренчедән, навада курсәткән лихачлылыгыз өчен сезгә миннән житди кисәтү... Ләкин, иптәшләр, Арсланованы тәбрик итә алабыз. Фронтка жибәрүне сорап язган рапортына уңай жавап килде. Арслан йөрәклө Арсланова! Мин сезнең биредәге иптәшләр, гомумән, завод коллективы исеменинән патриотик адымыгыз белән тәбрик итәм. (*Барысы да күл чабалар*.) Кадерле Гөләндәм Ахметовна! Сезгә бездән изге теләк: фашистларны тар-мар итүдә батырлык күрсәтеп, туган жирдә бәхетле очрашубызыз булсын! Рәхмәт сезгә. Инде китсөгез дә ярый. Сезнең патриотик адымыгызын без республика газеталарында да чагылдырачакбыз.

Гөләндәм. Рәхмәт, иптәшләр. Миңа китәргә рөхсәтме? Коновалов. Рөхсәт.

Гөләндәм китә.

Иптәшләр, киңәшмәне дәвам итәбез.

Ут сүнә.

### АЛТЫНЧЫ КҮРЕНЕШ

Вакыйга Албания таулары арасында бара. Эйләнә-тирә субтропик агачлар белән уратылган. Артта биек-биек таулар күренә. Бер якта – палатканан корылган кыр госпитале, икенче якта – тау казып ясалган тирән күыш. Аның эчендә учак янып тора. Вакыт төн. Тышта, жыл-давыллап, бозлы яңгыр ява. Күыш эчендәге учак тирәсендә Хәмидә белән Любича һәм берничә кыз жырлап утыра.

Караңгы төндә ягылган учак,  
Янар ул һаман, сүнмәс беркайчан.  
Янар ул шулай, Көнчыгышыннан  
Иреклек таңы сыйзылып атканчы.  
Күк йөзәндәге кара болытлар  
Еракка тараплып читкә акканчы.

Поподияс керә.

Поподияс. Исәнмесез, кызларым!



Кызлар (*уриннарыннан сикереп торып*). Сезгә саулык телибез, ата.

Поподиас (*чыланган өсләрен салып, ут янына утыра*). Хәлегез ничек, кызларым?

Хәмидә. Ашарга юк, доктор әфәнде.

Поподиас. Крестьяннар китермәделәрмени?

Любиза. Мондый көндә кем йөрсөн? Ике тәүлектән бирле коя да коя... Бүген бер яралы атыбызын сүйдүрып ашаткан идек, авыруларда әч китү башланды... Житмәсә тагын, тозыбыз да юк...

Поподиас. Эйе, хәлебез шәптән түгел... Мин дә өч көн буе йөреп отряд штабын туры китерә алмадым. Михайлович бандаларының ярдәме белән немец, итальян фашистлары төрле яклап һөжүм итәләр. Бөтен жирдә каты сутышлар бара.

Хәмидә. Иртәгә безнең авыруларга бирерлек берниндигазыгыбыз юк.

Поподиас. Азық мәсьәләсе чиккә житте. Менә-менә самолеттан ташларга тиешләр. Шуның өстенә медикаментлар житешмәв...

Любиза. Эйе, без бүген авыруларның ярасын марганцовка белән генә бәйләдек.

Поподиас. Марковичның хәле ничек?

Любиза. Бик авыр. Температурасы һич төшми.

Поподиас (*ут яныннан торып*). Ярый, мин аны хәзер карармын.

Хәмидә. Доктор әфәнде, фронтларда ниләр бар икән?

Поподиас. Кызыл Армия, Сталинград операциясен тәмам итеп, немецларны қөнбатышка қысрыклый. Сутышлар Харьков астында бара. Ләкин союзниклар Италиядә һаман бер урында таптанаалар. (*Күыштан чыгып палаткага кереп китә.*)

Носилкага салынган авыруны күтәреп, ике партизан керә.

Партизан. Авыру китердек, кабул итегез.

Хәмидә. Кайдан?

Партизан. Ядран буеннан.

Любиза. Ни очен сез аны үз тирәгездәге госпитальләрнең берсенә салмадыгызы?

Партизан. Бу әфәнде аеруча игътибарга лаеклы кеше икәнлеген искә алыш, аны ерак тылга чыгарырга қушканнар иде.

Любиза. Хәмидә, авыруның температурасы югары. Доктор әфәндене чакырып кил.

Хәмидә китә.



Партизан. Аның хәле болай ук түгел иде. Бөркет тауын кичкәндә, бозлы яңғырга очрадық, аяк асты тайгакка әйләнеп, қачыларыбыз берничә жирдә еғылды. Менә аның документы һәм докторығызыга хат. Таң атканчы ял итәргә урынығыз булмасмы?

Любি�ца. Палаткага урнаштырылар.

Партизаннар китә. Хәмидә керә.

Хәмидә. Йоклыймы?

Любি�ца. Юк. Аңын югалткан.

Авыру ыңғыраша.

Хәмидә. Саташа.

Любি�ца. Т-с-с. Йөзенә караганда, безнең ил кешесенә охшамый. Рус булса ки्रәк. Хәрби формасы да шуны әйтеп тора.

Хәмидә (*кулындағы документтын уқып*). Дауран... Арсланов. Исеменә, фамилиясенә караганда, рус түгел. Кем соң сез?

Дәүран (*аңына килем*). Су... Ich will trinken... Trinken. Пить...

Аны аңламыйлар.

Хәмидә. Ах, рие... Эчәргә су сорый ул.

Су эчерәләр.

Дәүран. Дапке... Спасибо.

Хәмидә. «Рәхмәт» дип әйтергә тели. «ju falenderoj» дип әйтегез. Ну, ju falenderoj.

Дәүран. Tu falenderoj...

Хәмидә. Яхшы, уңыш бар. Сез кем? Россия, СССР?

Дәүран. Кызыл Армия офицеры. Мин хәзер кайда?.. Wo ich?

Любি�ца. Немецча сорый, мин кайда, ди.

Хәмидә. Албания. Partizane.

Дәүран. Аңладым. Verstandlich.

Хәмидә. Сез урысмы? (*Бармагы белән төртпен.*) Рус?

Дәүран. Мин татар.

Хәмидә. Тартар. О-о! Ләкин сез тартарга охшамыйсыз. Алар жәенке битле, кысык күзле, кәкре аяклы булалар.

Дәүран. Nicht vestahen. Мин – татар.

Любি�ца. Сез соң ничек безгә килем әләктегез?.. Аңламый. Туктагызы. Ул тагын аңын югалтты. Нишилибез инде? Безнең телне ул аңламый. Без – анықын.



Хәми дә. Бездә ул озак булачак әле. Өйрәтербез. Моны мин үз өстемә алам.

Поподиас керә.

Поподиас. Ярасы кай жирендә?

Любица. Бөрөндә, доктор әфәнде.

Поподиас (*карап*). Канын бик күп югалткан. Ярасы бик житди... Операция ясарга иде, ләкин ул аны бу хәлендә күтәрә алачак түгел. Кан кирәк.

Любица. Безнең, доктор әфәнде, бер кубик та каныбыз юк.

Хәми дә. Эгәр дә, доктор әфәнде, минем канымны алса-газ?

Любица. Яисә минекен.

Поподиас. Мөмкин түгел. Чөнки сез икегез дә моннан оч кенә көн элек бирдегез.

Любица. Документлары буенча каны беренче группалыксы.

Кан алу приборлары алып, Хәмидә белән китәләр.

Поподиас (*пакетны ачып укый*). «Доктор әфәнде, бу авыру – аерым әһәмияткә лаеклы кеше. Россиянең сутышчан гадел бер халыкның улы. Сез аның гомерен саклап калырга тырышыгыз. Энфәр Хужа». (*Документтын укып.*) 2 ичे батальон командиры Дәүран Усманович... Кай жирләрдән килеп, Албания азатлыгы өчен канын ағызган. Бичара кеше, син берни белми йоклыйсың. Сица ярдәм күрсәтүдән гажиз калган доктор йөрәгенең әрнеп тибүен тоймыйсың...

Хәми дә белән Любица керә.

Хәми дә. Доктор әфәнде, кан булды!

Поподиас. Каян ул?

Хәми дә. Минем запасым бар иде.

Кан жибәрү процедурасын үткәрәләр.

Поподиас. Хәмидә, ярты сәгать саен температурасын үлчәп торысыз. Хәле яхшыланса, иртә белән операция ясарбыз. Любица, эйдәгез минем белән. Бердәнбер таблеткам бар иде, анына килгәч, бу әфәндегә бирерсез.

Китәләр. Хәмидә Дәүранның өстенә яба. Учакны көчәйтип яга. Кульяна саз алып, учак янына утыра, әкрен генә уйнап жыларгага керешә.

Хәми дә. Эдән дингез, гүзәл дингез,

Күп яуларны күргән дингез.



Тау батыры Искәндәргә,  
Жан дәвасын биргән дингез.  
Эдрән дингез, даулы дингез,  
Тирәләре таулы дингез.  
Хәлен жүйган син бөркеткә  
Шифа бирсен изге дингез.

Хәле китең ава. Любица керә.

Любица. Хәмидә, Хәмидә, сезгә ни булды?  
Хәмидә. Хәлем китте...  
Любица. Доктор әфәнде, доктор әфәнде! (*Чыгып иөгерә.*)

Поподияс белән эйләнеп керәләр.

Поподияс. Хәмидә, сезгә ни булды?  
Хәмидә. Башым эйләнә...  
Поподияс. Палаткага кертеп салыгыз!..

Хәмидәне алыш китәләр.

Кисәктән генә ни булды аца?  
Любица. Доктор әфәнде, гафу итегез, Хәмидә үз канын алыш жибәргән иде.  
Поподияс. Их сезне... Эйттем бит мин сезгә, ярамый, дидем...

Дәүран күзен ачып хәрәкәтләнә.

Хәлегез ничек, авыру?  
Дәүран. Эйбәт, доктор әфәнде, мин үзәмне хәзәр яхшы хис итәм...

Поподияс. Операциягә!.. (*Жинәрен сызгана башлый.*)

Башкалар операция әзерлеген күрәләр.

Ут сүнә.

### ЖИДЕНЧЕ КҮРЕНЕШ

Вакыйга шунда ук. Көз көне, шулай да көньяк кояшның рахимле нурлары бөтен жирне яктырта. Агач, үсемлекләрдән дә яшеллек анкып тора. Бер читтә, зур агач күләгәсе астында Дәүран караватта ята, аның янында Хәмидә.

Хәмидә. Бүген ничек? Ноյбрьнең уны. Сезнең безгә килеп төшүегезгә төгәл өч ай булды. Ярагыз төзәлә төштө. Шул арада без сезнең белән ике телне дә үзләштерергә өлгердек. Мин – татар телен. Э ул моселман теле бит әле! Э сез – албан телен.



Дәурән. Сез менә дигән уқытучы булып чыктыгыз. Хәзер без бер-беребезне аңлауда шактый алга баруга ирештөк. Йә, сөйләвегезне дәвам иттерегез. Шулай, утыз тұгызынчы елны...

Хәмидә. Утыз тұгызынчы елны, итальяннар Албанияне басып алғанда, мин Тирана шәһәрендә ақушеркалар мәктәбендә уқый идем. Алар килем көрү белән, безнең мәктәпне яптылар. Мин, авылга китең, шифаханәдә фельдшер булып эшли башладым. Қөннәрең беренде бу авыл халқының Энвәр Хужа хәрәкәтенә катнашканы сизелеп, бөтөн халқы Италиягә әшкә сөрделе, авыллары яндырылды. Бу вакыйгадан соң мин, сәясәткә катнашмау максаты белән, Даимациягә кайтып, үз авылымда торырга теләгән идем. Ләкин өйтгә кайту белән мин хәйранга калдым... Усташыйлар тарафынан оештырылған мөсәлмәннар белән христианнар арасындагы милли суешуда атам белән анам ерткышларча үтерелгән... Шуннан мин қырық беренче елны Энвәр Хужа армиясенә барып язылдым.

Дәурән. Нинди зур фажигаләр аша...

Хәмидә. Тагын қаһвә биримме?

Дәурән. Рәхмәт, Хәмидә, артық теләмим.

Любница йөгереп көр.

Любница. Шатланыгыз, әфәндем, хәзер генә радиодан тыңладық, Кызыл Армия Киев шәһәрен алган. Немецларның тагын бер кат арка сөяген сындырган.

Дәурән. Любница кадерлем, кил яныма, үбим үзенце!

Любница. Соңыннан, әфәндем, соңыннан. Авыруларга белдерергә ашыгам! (*Палаткага кереп китә.*)

Дәурән. Құрәсе иде, хәзерге минутта минем илем, Москва, Казан нишилләр икән?

Хәмидә. Сезнең Москвада булғаныгыз бармы?

Дәурән. Булу түгел, мин анда дүрт ел уқыдым.

Хәмидә. Бик матур диес сөйлиләр, дөресме?

Дәурән. Москва ул, Хәмидә, гүзәллек, нәфислек үрнәге, прогрессив культура, сәнгать, әдәбият үзәге, хаклық, дөреслек канунының нигезе. Сутыш бетеп, дөньяда тынычлық урнашту белән, мин сезне кунакка чакырырмын, барырсызмы?

Хәмидә. Ул минем күптәнге теләгем һәм хыялым, беренче мөмкинлек булу белән, мин анда булачакмын. Сезгә сораяу бирергә мөмкинмә?

Дәурән. Рәхим итегез.

Хәмидә. Сез хәлегез авыр чакларда, Гөләндәм, Гөләндәм, дип саташа идегез, кем ул Гөләндәм?



Дәүран. Хатыным.

Хәмидә. Сез ойләнгәнмени?

Дәүран. Күптән инде, жиде яшьлек улым да бар. Ул хәзер үскәндер, зур малай булгандыр.

Хәмидә. Хатыныңыз да инженермы?

Дәүран. Түгел... (*Суз таба алмый.*) Педагог...

Хәмидә. Димәк, уқыта?

Дәүран. Юк иде... Хәзер, әлбәттә, уқыта торғандыр...

Хәмидә. Сез арыдыңыз, ахры. Бераз ял итеп алығыз.

Дәүран. Юк, Хәмидә, арымадым... Сезнең белән миңа шундый күңелле... Сез янымда торсагыз, туган илемне сагыннып жирсүемне онытам... Сез, әлбәттә, кешегә үз иленнән аерылып торуның никадәр газап икәнен белмисез. Мин элек тә үз Ватанымны өзелеп соючеләрнең берсе идем. Ләкин анар булган мәхәббәтәмнәң ни дәрәҗәдә көчле булуын мин элек белми йөргәнмен. Мин хәзер аның жәйге йомшак жилләрен, ягымлы кояшын, жәелеп аккан Идел елгаларын, хәтфә тесле яшел болыннарын гына түгел, хәттә мин аның рәхимсез қышкы суыкларын, зәһәрле буруннарын, айлар буена пысып яуган күңелсез көзге яңғырларын да өзелеп сагындым...

Хәмидә. Тизрәк терелегез дә аннаң илегезгә китәрсез.

Дәүран. Хәмидә, миңа беркән жырлаган «Язғы кар сұы» көегезине жырлагыз әле.

Хәмидә. Кирәкми әфәндем, сез жыр-музықадан соң күңелсезләнәсез, уйга чумасыз. Авыру өчен ул ярамый.

Дәүран. Сезнең ул жырыңыз миңа бик ошый. Аңарда дәрт, шатлық шулкадәр көчле яңғырыйлар... Аны тыңлаганнан соң, каядыр очасы, талпынасы, бөтөн тавышка қычкырасы килә!...

Хәмидә (*үзе уйнап жырлый.*).

Биек тә биек Динар тавыннан,

Динар тавыннан, ай, тавыннан

Ага ыргылып язғы кар сұы,

Язғы кар сұы, кар сұы,

Түгел ул аккан язғы кар сұы,

Язғы кар сұы.

Безнең йөрәкнең әрнеп ярсұы,

Әрнеп ярсұы.

Әйләнеп тиздән ачу коченә,

Ачу коченә.

Тупланып гомум халық үченә

Халық үченә.

Китәрбез ташып, ярлардан ашып,

Ярлардан ашып.



Киң далаларны үтәрбез басып,  
Үтәрбез басып.

Поподияс керә.

Поподияс. Хәмидә, хәzmәткәрләрне жыйнагыз, сүзем бар.

Хәмидә. Яхшы, доктор әфәндө. (Китә.)

Поподияс. Йә, авыру, хәлегез ничек?

Дәүран. Яхшы иде, доктор әфәндө, тик бүген тагын миндә температура.

Поподияс. Сез аңар борчылмагыз, ул үтәргә тиеш... Менә нәрсә, хәрмәтлем. Миңа хәзер генә баш штабтан хәбәр иттеләр. Сезне биредән озатабыз.

Дәүран. Кая, доктор әфәндө?

Поподияс. Хәзәргә отряд штабына. Аннан үз илегезгә – Россиягә жибәреләр.

Дәүран. Аның очен сезгә рәхмәт, доктор әфәндө.

Поподияс. Сезнең авыруыгызың хәзәрге стадиясе электр көченнән файдалануны, минераль сулар белән дәвалауны сорый. Үзегезгә мәгълүм: кыр госпитале шартларында аларны булдырырга мөмкинләгебез юк. Икенчәдән, төрлөгөннән соң да сезне яңадан армиягә кайтарырга мөмкин булмас дип санамыйм. Барыннан да бигрәк Совет медицинасы, дөньяда иң алдынгы медицина буларак, сезнең авыруыгызыны дәвалалауда яца методлар да табуын өмет итәбез.

Хәмидә керә.

Хәмидә. Доктор әфәндө, хәzmәткәрләр жыелды. Сезне көтәләр.

Поподияс. Яхшы, Хәмидә.

Күктә самолет тавышы. Бар да һавага карыйлар. Төрле яктан хәzmәtкәрләр, авырулар кереп тулалар.

Бу нинди самолет икән?

Любিচа. Бу безгә, доктор әфәндө. Энә ул безнең өстә әйләнә.

Поподияс. Утыру урынын күрсәтеп сигнал бирегез, сигнал!

Дәүран белән Хәмидәдән башкалар чыгыш китәләр.

Дәүран. Хәмидә, кадерлем, мине тәбррик итегез.

Хәмидә. Нәрсә белән?

Дәүран. Отряд штабына, аннан үз илемә китүем белән.

Хәмидә. Кем әйтте?



Дәүран. Хәзәр генә доктор әфәндө сойләде, йә, тәбрик итегез инде.

Хәмидә. Гәрчә минем өчен газап булса дамы?

Дәүран. Ничек инде ул газап?

Хәмидә. Юк, мин алай әйтергә теләмәгән идем... Эгәр дә сез китсәгез, татар телен өйрәнү теләгем тукталыш кала-чак димәкче идем...

Поподиас белән Гөләндәм керә.

Поподиас. Сез алыш китәчәк авыру биредә, менә ул.

Дәүран белән Гөләндәм бер-берсенә озак кына карашып торалар.

Дәүран. Гөләндәм!..

Гөләндәм. Дәүран!..

Кочаклашалар, Дәүран, хәлсезләнеп, Гөләндәмниң кулына ава.

Дәүран бәгърем!

Поподиас. Урынына салыгыз!..

Дәүранны илтеп яткыралар.

Камфара бирегез, камфара!..

Ут сүнә.

### СИГЕЗЕНЧЕ КҮРЕНЕШ

Шул ук жирдә. Дәүран, анына килгәннән соң, Гөләндәм белән сойләшүен дәвам итә.

Дәүран. Син соң ничек, Гөләндәм, мине алышра белеп килдеңме?

Гөләндәм. Йич юк. Без, истребительләр эскадрильясы, Албания армиясенә сугышти припаслары китеүчө транспорт отрядының озатучы булып килгән идең. Үз илебезгә кире очарга торганда гына, бер яралы рус офицерының кайдадыры, кыр госпиталендә ятуын һәм аны йич кичекмәстән үзебезгә алыш китәргә кирәклеген хәбәр иттеләр. Моны ишетү белән, күчелем нидер сизенгән кебек, йөрәгем ярсып тибә башлады. Иптәшләр арасыннан, беренчे булып, мин теләк белдердем. Алар миңца бара торган жиремнең тау-таш арасы булуын, утыру мәйданының юклыгын эйттәләр. Шулай да мин үз теләгемнән кайтмадым. Очарга рөхсәт сорадым. Менә бервакытты навага күтәрелдек, очабыз... Ләкин озак та үтмәде, каршыбызыга бер немец пираты килеп чыкты. Аннан икенчесе, аннан өченчесе... Ике арада каты һава сутышы китте... Бер-



сен бәреп төшердек, калган икесен қыйнап качырдык... Менә, Дәүран, болар бар да синең өчен. Тау-таш араларында яраланып ятучы билгесез бер кешебезнең язмышы өчен шундай қыенлықларны кичердек.

Дәүран. Рәхмәт, бәгърем. Мин синең турыда һәрвакытта да иң югары фикердә идем. Карапе, безнең бу очрашу бөтенләй өйдәгечә... Минем улым Наил ничек, үсәмे?

Гөләндәм. Ул хәзер зур инде, быел уқырга керде. Эбисе аны шулкадәр яхшы карый. Тик син, Дәүран, бик ябыккансың.

Дәүран. Син мине моннан биш-алты айлар әлек күрсәң, бөтенләй танымас идең. Өч ай буена хәрәкәтсез, йөзтүбән капланып яттым. Бары тик мәрхәмәтле доктор, кадерле Хәмидә, Любицалар ярдәме белән генә шушы хәлгә ирештем.

Гөләндәм. Нинди Хәмидә ул?

Дәүран. Албан қызы, ул мине шулкадәр карады. Бала бишеге яныннан аерымаган ана кебек, минем яныннан китмәде.

Гөләндәм. Тизрәк китәсе иде. Бу Витя нигә килми соң?

Дәүран. Нинди Витя ул?

Гөләндәм. Бортмеханигым. Самолет янында калган иде. Без аның белән аэроклубта бергә уқыдык. Безнең шәһәр егете. Син аны белергә тиеш.

Дәүран. Ҳәтерләмим.

Гөләндәм. Әсгать Сәлимов синең белән киткән идеме але?

Дәүран. Юк, ул беренче көнне үк алышы. Нигә, әллә ул?

Гөләндәм. Ул хәзер Советлар Союзы Герое.

Дәүран. Менә ничек! Ә Мидхәт нишли? Һаман шул урынындамы?

Гөләндәм. О... Синең дустың Мидхәт... Мидхәт түгел, кара елан ул. Штрафнойга озаттылар.

Дәүран. Ни өчен?

Гөләндәм. Булды инде, сөйләрмен але. Бу Витя нигә килми соң? Дәүран, син миңа ничек итеп монда килеп чыгуыңны сөйлә эле.

Дәүран. Аны сөйләү өчен, Гөләндәм, «Мен дә бер кичә» әкиятләрендәге кебек күп төннәрне тасма итәргә кирәк. Немецларның тылында диверсион эшне жәелдерергә безне десант итеп төшерделәр. Без анда тимер юл чөлтәренен үзәк урыны булган Украина туфрагында шактый гына қуперләрне жимердек... Бик күп тимер юлларны сафтан чыгардык.



Билгеле, көннәрнең берендей безнең әзгә төштеләр. Шуннан без, Карпат таулары арасына кереп, жирле партизаннарга күшүлдүк. Ләкин безгә анда да озак яшәргә туры килмәде, немецлар безне төрле яклап чорнадылар. Көннән-көн кыса бардылар. Ахыр чиктә утлы божраны өзеп чыгудан башка чарабыз калмады. Йә үлем, йә яшәү дип, дошман сафларына ташландык. Шулай итеп, без бик күп иптәшләрне корбан итү бәрабәренә чолгыштан котылдык. Шуннан соң берничә иптәшем белән Славениягә, аннан Хорватиягә, аннан менә бу якка килем чыктык.

Хәмидә керә.

Хәмидә. Эфәндем, сезгә соңғы мәртәбә перевязка ясарга күшкәннәр иде.

Дәурән. Гөләндәм, таныш бул, мине үлемнән алыш калучы кешеләрнең берсе Хәмидә ханым шушы инде.

Гөләндәм. Минем иремә күрсәткән ярдәмегез очен рәхмәт сезгә.

Дәүранның житәккәләп, палаткага кереп китәләр. Самойлов белән  
Поподиас сейләшеп керә.

Поподиас. Хәзерге көндә безнең армиябез партизанлык стадиясеннән чыгып, регуляр армия булу дәрәҗәсенә иреште. Менә шуның очен дә безнең командованиебез, төрле жирләрдә мөстәкйиль рәвештә хәрәкәт иткән аерым отрядларны билгеле районнарга туплау белән бергә, тау-таш аラларындагы вак госпитальләрне дә бер төбәккә жыярга приказ чыгарды. Шул приказны үтәү йөзеннән, без иртәгәдән Бөркет чокырларына күчәбез.

Самойлов. Шулай да бит аны үзегез белән алышра мөмкин.

Поподиас. Юк шул. Безнең бу походыбыз икешәр километрлы биек тауларны, ыргылып аккан тирән суларны жәяу кичүгә бәйләнгән. Мәсьәлә анда гына да түгел, бәлки, без аны күтәреп тә илтер идең, ләкин, бая әйткәнмәчә, биредә дәваларга мөмкинлегебез юк. Шулай, киңәшеп карағыз, бәлки, берәр чара табарсыз. (Палаткага кереп китә.)

Гөләндәм чыга.

Гөләндәм. Витя, нишләп син анда бик озак?

Самойлов. Бер цинлиндрыбыз эшләми.

Гөләндәм. Бөтенләйгәмә?

Самойлов. Эйе, бөтенләйгә...

Гөләндәм. Димәк, безнең самолетыбыз...



Самойлов. Эйе, иптәш өлкән лейтенант, гади тел белән эйткәндә, оч кешене күтәреп оча алмый.

Гөләндәм. Юк, юк, бу мөмкин түгел! Докторның эйтүе буенча, ике-оч көн эчендә аңа операция ясалмаса, аның гомерे үлем белән чикләнәчәк. Аңлысыңмы, Витя, үлем белән...

Самойлов. Дөрес. Доктор миңа барысын да сөйләде. Ләкин бит цилиндрның берсе эшләми. Шуның естенә, питотрубкабыз бозылган. Барометрда көтелгән бозлы янгырларны ерип, дошман зонасы аша кичүне уйларга да ярамый.

Гөләндәм. Мотор хәрәкәтен мин йөрәгемнәң тибене шикелле сизәм. Питотрубкасыз да очар идем, тик менә цилиндр гына... Нишләргә соң, Витя, кинәш бир.

Самойлов. Минем кинәшем бер генә. Йкебезнәң берсе биредә калырга тиеш.

Гөләндәм. Биредә?

Самойлов. Эйе, биредә. Шуның белән авыруны үлемнән алыш калырга мөмкин. Башкача безнең чарабыз юк.

Гөләндәм. Яхшы, мин калам. Сез очарсыз.

Самойлов. Бу мөмкин түгел. Чөнки сез – самолетның командиры, постны ташларга хакыгыз юк.

Гөләндәм. Алай бултач, нишләргә соң?

Самойлов. Биредә калырга миңа рөхсәт итегез, иптәш өлкән лейтенант!

Гөләндәм. Витя, кадерлем. (*Кочаклан үбә.*)

Поподияс чыга.

Поподияс. Авыруны чыгарырга мөмкинмә?

Самойлов. Эйе, доктор әфәнде, мөмкин.

Любипа белән Хәмидә, Дәүранни жилкәләренә кочтырып, палаткан чыгалар.

Дәүран. Мин сезнең ихтыярыгызда, Гөләндәм.

Гөләндәм. Хәзәр, Дәүран, очабыз. Хәмидә, сезне бер генә минутка мөмкинмә?

Хәмидә. Рәхим итегез.

Гөләндәм. Минем иремә күрсәткән хөрмәтегезне йоларлык минем янымда бер эйберем дә юк. Албания таулары арасында очрашувыбызының истәлеге итеп фотокарточка калдырам. Без аны Дәүран белән сугышка кадәр төшкән идек.

Хәмидә. Рәхмәт сезгә! Минем өчен ул зур хатирә булачак...

Гөләндәм. Артында Казандагы адресым да язылган. Сугыштан соң, бәлки, хат та язарсыз.



Хәмидә. Элбәттә, язармын. Сугыштан соң, бәлки, мин укырга да барып чыгармын.

По подиас. Хәмидә, сез биредә авырулар янында калысыз. Без күнакларны озата барабыз.

Хәмидә. Яхшы, доктор эфәндө.

Дәүран. Хүш, Хәмидә, сау бул, кадерлем. Тормышында зур бәхетләр, чиксез уңышлар телим...

Хәмидәдән башкалар китәләр. Хәмидә фотокарточкага карап тора. Артта самолетың күзгалип киткәне, әкренләп югарылык алганы, тора-бара бөтенләй иштөлмәслек булып еракка очып киткөне иштөлә.

**Хәмидә (жырлый).**

Чыгар-чыкмас канатларың талпыш  
Очып киттең, бала кош кебек.

Уткән көннәрем, кичкән төннәрем,  
Калды фәкат күргән төш кебек.

Самойлов кереп тыңлаш тора.

Тик шулкадәр ерак араларны  
Ничек инде очып үтәрсез.  
Бозлы яңғыр, яшен кырларыниан үтеп,  
Сау-сәламәт барып житәрсез!

### ТУТЫЗЫНЧЫ КҮРЕНЕШ

Москвада Коноваловлар квартирасының ашау-әчү бүлмәсе. Эйләнәтирәдә – терле ишектәр. Артта – гөмбәзләп салынган зур түгарәк балкон. Аның тәрәзәләре аша Кремль башнялары күренеп тора. Еракта – кояш баеганинан соң күктә була торган матур кызыллык. Пәрдә күтәрелгәндә, сәхнәдә беркем дә юк. Ачык ишеге белән тамашачыларга карап торган бүлмә эчендә телефон чылтырый, әчке бүлмәләрнең берсеннән Акулина чыга, телефонга бара.

Акулина. Тыңлый. Кем сойли? Сергей Петрович, исәнмесез? Юк, юк, бернинди хәбәр юк. Узем дә аптырадым инде. (Ишектә звонок.) Гафу итегез, чылтыраталар. (Барып ача.)

Полковник чинында Дәүран керә.

Дәүран. Гафу итегез, Акулина Мироновна сез буласызымы?

Акулина. Эйе, мин булам. Сезне кем дип белим?

Дәүран. Дәүран Арсланов.

Акулина. Гөләндәм Ахметовнаның ире?

Дәүран. Эйе, нәкъ шул, үзе.

Акулина. Эйдәгез, рәхим итегез.



Дәүран. Эбекәй, сез мине кичерегез. Иван Кузьмичның адресын Наркоматтан бирделәр. Үзе Германиядә, командировкада икән. Бәлки, бүген кайтып житәр, диделәр. Шуны ишеткөч, барыйм әле, дим. Құрәм, кайтмаган әле... Бик күрәсे килгән иде.

Акулина. Шулай булмый ни. Санга санап килүегез өчен рәхмәт. Шатлыклы көнбезгә туры килдегез, минем Ванюшамны...

Дәүран. Эйе, Акулина Мироновна, аларның заводларын Ленин ордены белән, Иван Кузьмичны Социалистик Хезмәт Герое исеме белән бүләкләгәннәр. Шул уңайдан менә мине дә чакыртып кайтардылар.

Акулина. Э сезне ни сәбәп белән?

Дәүран. Сугышка кадәр мин дә бит шул заводта инженер булып эшләдем. Фронтка киткәндә, бер проект төзеп калдырган идем, алар аны тормышка ашырганнар. Инде хәзер, завод колективын бүләкләгәндә, мине дә онытмаганнар.

Акулина. Менә бәхет дигәнен, төрле яклап килә диген. Фронтта да биргәннәр, монда кайтып та аласыз.

Дәүран. Кайчан кайтачагы турында хәбәр дә юкмы?

Акулина. Юк шул. Кичәдән бирле, кайчан кайта, дип телефоннан сорыйлар. Ни телеграмма бирми, ни чылтыратмый. Гафу итегез, Гөләндәм Ахметовна белән бер жирдә хезмәт итәсезме?

Дәүран. Бер фронтта идек. Частьларбыз аерым булса да, еш кына очраша идек.

Акулина. Э хәзер?

Дәүран. Аның белән, Акулина Мироновна, бик зур бәхетсезлек булды бит.... Ул Берлинны штурмлау көнендә югалды... Шуннан бирле аны бөтен жирдән эзлиләр, ләкин исәнлеген дә, үле икәнен дә белмиләр.

Акулина. Берлинны алу көнендә дисезмә?

Дәүран. Эйе, Акулина Мироновна, Берлинны алу көнендә, 2 нче майда. Сталинградтан башлап, бөтен каты суғышларны кичкән бер сугышчиның дошман оясын түздүрган көнне генә һәлак булып бик зур үкенеч...

Акулина. Бәлки, исәндер әле. Ышанырга кирәк.

Дәүран. Мин үзэм дә шулай дип өмет итә идем. Ләкин... Акулина Мироновна. Иван Кузьмичны күрмичә мин китә алмыйм. Сездә дә көтөп утырып булмый. Бәлки, мин кайбер эйберләрне сездә калдырып торыйм? Ни әйтерсез?

Акулина. Эйберләрегезне менә бу бүлмәгә урнаштырыгыз.

Дәүран. Рәхмәт. (*Кереп китә.*)



Акулина. Дөрес булса, нинди зур кайғы... Ул бит – гади йорт хозяйкасыннан данлыкты очучы болу дәрежесенә ирешкән хатын...

Ишектө звонок тавышы, барып ача. Яхши киемнән Хәмидә күренә.

Хәмидә. Мөмкинме?

Акулина. Рәхим итегез.

Хәмидә. Борчым өчен гафу итегез. Сез миң Арслановларның кайда икәнен әйтә алмассызмы?

Акулина. Сез кем соң?

Хәмидә. Мин Албаниядән.

Акулина. Албаниядән? Сезгә нигә алар? (*Әйберләрән калдырып, ىәчен тарап Дәүран чыга.*) Иптәш полковник, сезне сорыйлар.

Дәүран (*танып*). Кадерлем Хәмидә!.. (*Йөгереп барып күрешіш.*) Рәхим итегез, утырыгыз.

Хәмидә. Рәхмет.

Акулина китә.

Дәүран. Укырга килдегезме?

Хәмидә. Хәзәргә посольствода тәржемәче булып эшлим. Көзгә, әлбәттә, укыячакмын. Мин бик шат, сез тәмам терелеп, сау-сәламәт кеше булгансыз.

Дәүран. Аның өчен мин сезгә, доктор Поподияска, кадерле Любичага, Самойловка бурычлы. Тик алар хәзер кайда?

Хәмидә. Доктор Поподияс белән Любичалар сау-сәламәтләр. Тирана шәһәрендә торалар. Тик Виктор гына...

Дәүран. Ничек Виктор гына?

Хәмидә. Ул юк инде... Сездән аерылып калганнын соң, беренче мөмкинлек булу белән аны Россиягә озатырга теләгәннәр иде, ул китәргә риза булмады, сезнән командованиеидән рөхсәт сорап, Албания штабында эшләргә калды. Ләкин хыянәтчеләр 1944 елның апрель аенда атып үтерделәр.

Дәүран. Их, Витя, Витя...

Хәмидә. Мин сезгә үтнеч белән. Сез бит Виктор белән бер шәһәрдән. Казан күпләргә таныш инде ул. Миң Викторның анасын табасы иде. Ул бичара карчык улын көтә торгандыр... Ләкин аның бердәнбер улы – минем кадерле ирем – юк инде... Сез ул карчыкның миң адресын табып бирсәгез, мин аңар хат язар идем.

Дәүран. Укенечкә каршы, Хәмидә, мин аның адресын белмим. Шулай да бер-ике көннән Казанда булачакмын. Шунда аны эзләп табармын.



Хәми дә. Ул чагында сез менә бу фотоны да алсагызы иде. Ул аның миңа мәңгелек истөлөгө итеп калдырган улының фотосы. Мин аның исемен дә Виктор дип күштырдым.

Дәүран. Нинди матур малай, Викторның анасын ничек кенә булса да табармын.

Хәми дә. Рәхмәт сезгә. Хатынығыз да үзегез беләнме?

Дәүран. Юк шул, Хәмидә, ул инде мәңгегә минем белән була алмас.

Хәми дә. Ничек алай «була алмас»?

Дәүран. Берлинны алу көнендә ул югалды...

Хәми дә. Югалды?.. Шундый батыр очучы?

Дәүран. Эйе, Хәмидә, шундый батыр очучы, ләкин эш анда тына да түгел. Без бер-беребез белән мәңгө бергә булырга тиешле дип туганбыз.

Хәми дә. Минем сезне дә исемнән чыгарганым юк, Кызыл Армия офицеры Дәүран...

Дәүран. Э мин сезне оныттым дип уйлайсызмы? Сез жырлаган жырлар һаман күчелемдә.

Әдрән дингез, гүзәл дингез,

Күп яуларны күргән дингез.

Тау батыры Искәндәргә,

Жан дәвасын биргән дингез...

Хәми дә. Хәтерегез яхшы икән.

Дәүран. Э менә бу сүзләрне хәтерлисезме: дуслык – *miqesi*, жыр – *konge*, ә кунак – мусафир. Бусы безнеңчә диярлек, чөнки гарәптән көргән сүз... Э нинди бөек вакыйга якынлаша? Бөек жиңү – *madh fitore*!

Хәми дә. Яхшы әйттегез. Мин сезгә *Lumteri* телим. Э бусы нәрсә?

Дәүран. Сез миңа бәхет телисез. Миндә сезгә шуны ук.

Тышта машина тавышы.

Хәми дә. Гафу итегез, мине иптәшләрем чакыралар. Хушыгыз.

Дәүран. Хәмидә, мин сезне озата чыгам.

Китәләр.

Тышта, ишек артында, кемнәр беләндер очраша. Дусларча исәнләшәләр, көлешәләр. Клавдия көрә.

Клавдия. Исәнме, әнкәй!

Акулина. Клавдия, голубушкам... Погоннар тагып жибәргән, танырлық та түгел. Кем диләр инде сица?

Клавдия. Медицина хезмәте майоры.



А к у л и н а. Нигә телеграмма бирмәдегез, каршы алырга тошкән булыр идем.

К л а в д и я. Без бит, әнкәй, самолетта очып килдек. Аннан безнең кунакларыбыз да бар әле. Аларны кайсы бүлмәгә куярбыз икән?

А к у л и н а. Бездә урын житәрлек, кемнәр алар?

К л а в д и я. Һарун Юсупович белән Хәсәнша Сафиечлар. Тиздән алар монда булалар. Э Ваня Германиядән кайтымы инде?

А к у л и н а. Юк шул, голубушкам. Көтәбез инде үзен, Наркоматка чылтыраткан идем: бүген Москвада булачак, дип эйттеләр.

К л а в д и я. Йә, әнкәй, сәйлә, ничек торасың?

А к у л и н а. Эйбәт, Клавдюша, тик ялтызыма қүцелсез иде. Кайчан кайтасыз инде?

К л а в д и я. Болай булгач, кайтмабыз инде, әнкәй, синең үзенә безнең янга күчәргә туры килер. Чөнки Ваняның заводы бөтенләйгә анда кала.

А к у л и н а. Шундый квартирабызын ташлап, Москвадан күчәргәмә?

К л а в д и я. Безнең хәзерге квартирабыз моннан да яхшырак. Узебезгә генә аерым йорт салдылар. Ишегалдыбызда газоннар, аллеялар... Шуларны каарга кеше юк. Мин көне-төне госпитальдә, Ваня заводтан бушамый. Син бит гөлләр, чәчәкләр яратасың. Жыләк-жимеш, яшелчә үстерер идең.

А к у л и н а. Менә аларны яратам да яратам инде! Шулар өчен генә риза булмасам, Москванды һич тә ташламас идем. Тамара язамы?

К л а в д и я. Эйе, атина саен хаты килеп тора.

А к у л и н а. Болай булгач, Тамара кайтыр, барыбыз да бергә жыйналырбыз, тик балакаем Валентин гына...

К л а в д и я. Ул һич тә истән чыкмый, әни.

А к у л и н а. Онытып торам икән. Сезнең чәй эчәсегез килә торгандыр. Самовар кайнатыйм әле.

К л а в д и я. Юк, әнкәй, чәйнек кенә күй.

Шаулашып, Һарун, Хәсәнша, Дәүран килеп керәләр.

К л а в д и я. Йу-у! Кунаклар килде, кунаклар. Эйдәгез, узыгыз. Эйберләрегезне менә бу бүлмәгә куя торыгыз. (Бүлмәгә кереп китә.)

Дәүран. Мин күрәм, Хәсәнша абзый, син бөтенләй үзгәргәнсөң. Без хәзер синең белән кардәшләр. Гөлҗиһанга өйләнүене күптән түгел генә белдем. Ай, бу доңья! Әллә инде яшь хатын яшәрткән.



Хәсәнша. Юк, энем, авыр еллар мине үзгәртте. Мине генә түгел, бик күп кешеләрне яңадан тудырып, яңадан яшәртте. Менә син, бүгенге полковник Дәүран идеңме? Гөлжиһан апаң, Иван Кузьмич, Ыарун, әйткік... Шуши сутыш чорында бар да үзгәрделәр, бар да, язғы кояш нұры белән тармакланған агач яфраклары шикелле, яшәрделәр, парлакландылар... Тик менә Гөләндәм генә. Шулай ук дөрес булыр миқәнни?

Почта льон керә. Клавдияне чакыралар. Ул, журналга имзасын куеп, почтальонны озата. Телеграмма текстын уқығанны барысы да аягүрә басып тыңлыйлар.

Клавдия. «Молния» дигән. «Вылетаю из Берлина. Точка. С близким человеком... Точка. Меня встречать не надо. Точка. В одиннадцать ночи будем дома. Точка. Целую, Вания».

Барысы да шатланып, ғөрләшеп алалар.

Клавдия. Бернәрсә дә аңламыйм. Нишләп мин аны каршы алырга тиеш түгел икән? Беркайчан да андый гадәте булмый торган иде.

Гарун. Ул сезне борчырга гына теләмәгән. Димәк, аны алып кайтучылар да була. Наркоматта машина қытлығы булғаны юк, Клавдия Петровна.

Дәүран. Унбергә хәтле. (*Сәгатенә карап.*) Дүрт сәгать вакыт бар але. Нишлиbez?

Хәсәнша. Мин Мәскәү циркына барыр идем. Безнен Жәлал Хажи Морат көрәш миқән?

Акулина. Цирк ерак ул. Аннан кайтып өлгермисең.

Дәүран. Э мин менә нәрсә уйлыйм. Иван Кузьмичның кайтуы барыбыз очен дә бәйрәм. Әзәрләнник шуңа. Етегләрчә.

Гарун. Менә бу дөрес. Клавдия Петровнаның эше мүеннан. Аңа ярдәм итик.

Дәүран. Хәсәнша абыйны Акулина жиңги янында дежур калдырыбыз. Калғаннарыбыз – ауга! Кем нәрсә таба. Килештекме?

Клавдия. Анысы инде, өйдә дә запаслар булырга тиеш. Дөрес, минем дә чыгып көрәсем бар.

Гарун. Сүз көрәштереп торасы юк. Дәүран абый, без бергә барабызы. Киттек.

Хәсәнша. Э мин кемнән ким?

Акулина. Сиңа, чыннан да, өйдә утырасы гына. Кинода ничек әйтәләр: «Мәскәү – большой, Казань – маленький». Мәскәүдә адашып куюың да бар.

Акулина белән Хәсәншадан башкалар чыгып китәләр.

Ут сүнә.



## УНЫНЧЫ КУРЕНЕШ

Вакыйга шунда ук, Коноваловлар квартирасында бара. Пәрдә ачылганда, Хәсәнша белән Акулина әзерләнеп күелгән зур юстайлар бер читенде ашап-эчен утыралар.

**Хәсәнша.** Эйе, ул еллар самом деле авыр еллар иде шул...

**Акулина.** Авырлыксыз жицеллек булмый ул, Сафиеч. Шул авырлық, кыенлыклар безне көрөшкә туплады. Кая, чәркәндә бир эле.

**Хәсәнша.** Күп булмас микән?

**Акулина.** Эйдә, кыланма инде, теге елны бик шәп сала идең бит.

**Хәсәнша.** Ул бит ул елны. Анда аракы түгел, әллә нәрсә дә эчәр идең. Күннак булсаң, тыйнак бул, диләр бит.

**Акулина.** Эйдә, эйдә, тот.

**Хәсәнша.** Ярый инде алайса, аш булсын.

**Акулина.** Шулай булсын. Ашап эч әле. Менә консервадан, балыктан житеш.

**Хәсәнша.** Ашыйм, ашыйм, Мироновна, кыстама. Мин бит ят кеше түгел.

**Акулина.** Сезнең теге урам рәтләндеме инде?

**Хәсәнша.** Безнең шәһәр хәзәр сез барындағыча түгел, күрсәгез аны, танымассыз. Э инде киләчөгө тагын да шәбрәк. Менә шуларны күреп үлсәм ярап иде.

**Акулина.** Күрерсең. Син әле жән кебек.

**Хәсәнша.** Син мине элегрәк күрсәң иде. Илле яшькә кадәр сабан түйларында мәйдан тата идең. Менә син шуны эйт: ни өчен кеше анадан камил ақыллы булып түмый икән дә, башка җан ияләре шикелле, тизрәк үсеп житлекми икән. Уйлап карасаң, кешенең ярты гомере әрәмгә китә бит. Егерме яшькә кадәр ул кем? Дөньяның ачысын да, төчесен дә белгәне юк әле. Ата-ана кулында үсү, житлегү дәверен уздыра. Барыннан да бигрәк гомеренең очтән бер өлешен йоклап уткәрә. Докторлар, профессорлар нигә менә шул турыда үйләмайлар икән. Кая, тагын берне сал әле.

**Акулина.** Юк, артык бирмим. Исерден, әллә ниләр сөйли башладың.

**Хәсәнша.** Минме исердем?

**Акулина.** Исерми ни. Телең тасма кебек озын, өзеләсے юк, ахры.

**Хәсәнша.** Чыннан да, исердем бугай шул. Бераз ял итеп алыйм әле. Төnlә йокламаган идең. Қайтып ятарга да өлтермәдем, Москвага китәргә дип чакырып алдылар.



Акулина. Бар әнә, диванга ятып тор.

Хесенша. Андый-мондый хәл була калса, уятырсың.  
Мин йокыга катырак, бөергө төртерсөң, кытыклы кеше мин.

Акулина. Бар инде, бар, күп сойләүчән кеше икәнсөң.

Хесенша. Бетте. Шабаш. Мендәре йомшак, нәкъ ми-  
нем Гөлжиһан кебек икән.

Акулина. Гөлжиһаның төшөңдө керсөн.

Хесенша. Ыни-и, Гөлжиһан төшемә керсө, мин аны ыч-  
кындырымый инде. Шабаш.

Ишектән, әйберләр күтәреп, Клавдия керә.

Акулина. Голубушка! Арып беткәнсөндөр. Күпме әйбер  
алган!

Клавдия. Өстәлне әзерли башлыйк. Барысы да әзәр  
булсын.

Акулина. Урамда ничек?

Клавдия. Урамда – халық, элеккеге демонстрация-  
ләрдән дә болайрак. Дүрт ел диярлек газап чиккән кешеләр-  
нең Бөек Жиңү көне турында иштәсләре килә. Урамнарда  
кешеләр репродукторлар тирәсенә жыелган да шатлыклы  
хәбәрне менә әйттерләр, менә әйттерләр дип тилмереп көтәләр.

Дәүран белән Һарун төргәкләр тотып кайтып керәләр.

Һарун. Иптәшләр! Шатлыклы хәбәр. Бүген төnlә Бер-  
линда фашистлар Германиясенең капитуляция актына кул  
кую булачак. (Барысы да кул чабалар, шатланышалар.)  
Қуегыз барлық радиоларны, гел эшләп торсыннар. (Radio  
энтузиазмы совет маршларын тапшыра.)

Дәүран. (сәгатенә карап). Хәзәр Иван Кузьмичны гына  
көтәсе калды.

Ишектә звонок. Барысы да сискәнеп аякка басалар. Тантаналы рәвештә  
Коновалов белән Гөләндәм килеп керәләр. Шау-шулы очрашу.

Коновалов (кочакланышулардан котылғаннан соң).  
Мин Дәүранга көтелмәгән, ләкин шатлыклы сюрприз ясарга  
булдым. Ул Гөләндәмне югалтудан Мәжнүн була язган иде.  
Юк, мин әйтәм, шатландырып тап-таза егет ясыйм үзен.

Клавдия. Телеграммада иске алынган «близкий челов-  
ек», димәк, Гөләндәм булып чыкты.

Коновалов. Ул! Дәүран, хатыныны, гүзәл Гөләндәмне,  
сау-сәламәт килеш үзеңдө тапшырам.

Хесенша. Эмин «близкий человек» дигәнне озын  
сыйраклы, ак чәчле немец қызын әләктереп кайтасың дип  
торам.



Акулина. Тавык төшөнә тары керә, диләр. Нигә син минем кызымыны жәберләргә булдың әле?

Хәсәнша. Шаяртып кына, Акулина Мироновна, шаяртып кына. Бүген бәйрәм кичәсе. Ожмахка керү белән бер.

Иарун. Уйлап карасан, син, Гәләндәм, борынгы риваять-тәге феникс кош кебек, янып көлгә әверелгәннән соң, яңадан гүзәл жисеменә кайткан кеше.

Дәүран белән Гәләндәм бер-берсенә караш туялмыйча яратышалар.

Гәләндәм. Өнемме бу минем, төшемме?

Дәүран. Өн бу, Гәләндәм. Бу безнең шатлыклы өнебез. Сөйлә, бәгърем, кайда идең, нишләп югалдың?

Гәләндәм. Тукта, туйганчы бер карыйм әле... Мин бит Наил белән сине шулкадәр сагындым, Дәүран, шулкадәр сагындым...

Дәүран. Э син мине белсәң иде, Гәләндәм... Синец югалу вакыйгаңы ишетү мица зур газапка әйләнде. Юкка тына мине Мәжнүн белән тицләмиләр. Ләйләсез калган Мәжнүн булдым мин.

Клавдия. Дуслар, барыгызыны да ёстәл янына үтенәбез. (Утырышалар.)

Гәләндәм. Эйе, фашизмны тар-мар иту көнбездә союзникларбыз итеп саналган кешеләр тарафыннан күрсәткән әшәкелекне көтмәгән идем. Шул биш-алты көн эчендә мин анда ниләр генә күрмәдем...

Коновалов. Гәләндәм Ахметовна, сөйләп бирегез үзләренә.

Гәләндәм. Безнең гаскәр тарафыннан Берлин шәһәре камалу белән, немецлар әһәмиятле архив материалларын, хыянәтче фашист башлыкларын, шулай ук кыйммәтле дәүләт байлыкларын һавадан союзниклар янына ташый башлыйлар. Командованиеидән безгә бер генә немец самолетын да Берлиннан чыгармау заданиесе бирелде. Без, әлбәттә, аларның күтәрелгән берсен юк итә бардык. Шушы сугышларның берсендә минем машинамны сафтан чыгардылар, яна башладым. Ахырында парашют белән сикерүдән башка чаррам калмады. Жыл-давыллы көн иде, мине Көнбатыш Германиянең кечкенә бер шәһәрчеге тирәсенә илтеп төшерде. Күп тә үтмәде, минем янга Америка офицерлары килеп жителәр дә үзләре белән миңе, машинага утыртып, шәһәргә алып киттеләр. Мин инде союзниклар кулына әләкtem дип шатланган идем. Ләкин эш алай булып чыкмады. Мине бер замокның подвалына төшереп яптылар. Анда инде миннән һәр көнне бишәр тапкыр анкета тутыртып, нинди максат белән



зонага төшүемне сорарга керештеләр. Аңлысыңмы, Дәүран, һәр көнне төрле разведчиклары кереп, кешеләрне қашшата, хәтта саташтыра торған психик һәм психологик алымнар кулланып, миннән үзләре теләгән информация алырга, шантаж методлары белән үз якларына аударырга тырышып каралылар.

**Дәүран.** Эйе, ул союзникларның нинди «дус» булулары безгә мәгълүм инде. Безнең кулыбыз белән утлы күмер көрәргә уйлаганлыклары да бик ачык... Ләкин сиңа бик авыр булган анда. Үзен генә булдыңмы? Ничек котылдың?

**Гөләндәм.** Бөтен хикмәт тә шунда. Безнең бер совет разведчиғы, шулай ук американлылар кулына эләгә. Ләкин бу разведчик, званиесе белән майор, хәйләләп, тегеләрнен рапциясе аркылы 1 нче Белоруссия фронты штабына хәбәр житкерә. Безнең хәл маршал Жуковка барып житә. Ул фронт штабы начальнигы, генерал Малининга задание бирә: тегеләргә ультиматум ясап, бизне жибәрүләрен таләп итәргә. Тегеләр, жинаятытә тотылган кешеләр буларак, гафу үтәнергә мәжбүр булалар. Шулай без майор Кондратенко белән фронт штабына кайтарылдык.

**Дәүран. Шуннан?**

**Гөләндәм.** Тагын бер могҗиза. Руста ул «везение» дип атала. Иван Кузьмичка үзенең эшләре белән фронт штабында чакны берәү минем турыда сорау бирә. Сез шундый летчикны беләсезме? Ул да бит, янәсе, Казаннан... Мин уйлыйм, бу инде безнекеләрнен дә мине тикшерүләре булгандыр... Менә калганын Иван Кузьмичтан белеп була инде. Ул минем жәбраилем булып чыга.

**Коновалов.** Дөресен әйткәндә, бу ситауциядә минем әллә ни казанышым юк. Чыннан да, «Смерш» начальнигы миннән сорый: «Арсланова дигән очучыны беләсезме?» Ничек инде мин белмим дип әйтим... Ҳәзер инде эш сутышчан характеристика, гомумән, идеологик позициясе ниндирәк дигән сорауга күчте бу. Менә шунда инде мин аңа: «Ничек үзәмә ышана торған булсам, шул дәрәжәдә Гөләндәм Арслановага да ышанам», – дидем. «Смерш» начальнигы канәгать булып калды қебек. Ә Гөләндәмнең полк командиры белән сейләшүү бик жайлыш барды. Мин аңа бер атнага увольнение сораган идем, Гөләндәм белән горурланып риза булды. Менә шул.

**Гөләндәм.** Кадерле Иван Кузьмич! Сез булмасагыз, без бергәләп шушы жылы, туганиарча якын мәжлестә утыра алыр идеңме? Нич юк. Шунлыктан бүтөнгө онытылмаслык бәйрәмебез көнендә беренчे тостны Иван Кузьмич хөрмәтенә күтәрүне тәкъдим итәм.



Барысы да ризалык биреп, бокалларын күтәрәләр.

**К о н о в а л о в.** Дуслар! Шуши минутларда Берлинда Германиянең капитуляциясе турында актка күл кую процедурасы әзерләнә. Бик тантаналы рәвештә. АКШ, Англия, Франциянең вәкилләрен аэроромда қаршы алдылар инде. Фашистлар Германиясе исеменнән фельдмаршал Кейтель билгеләнгән. (*Барысы да: «О-о», «Кызык булачак бу», «Ниһаятъ, алар безгә тезләрен чүгэчжәләр» дигән тавышлар белән хуплыйлар.*) Актка күл кую төнлә белән башкарылачак. Бу бөек тарихи миссия белән житәкчелек итү хаклы рәвештә маршал Жуковка йөкләнгән.

**Х ә с ә н ш а.** Берлин халкы ничек, Берлин халкы?

**К о н о в а л о в.** Берлин шаулый. Э безнең завод миссиясе тәмамланганга күрә, безгә өйгә очарга эйтеде. Капитуляция актын биредә радио аша дуслар белән бергә ишетү тагын да күцелләрәк булачак дип санадык. Эйдәгез, тагын берәрне салыйк. Бусы – Бөек жиңү бәйрәме хакына. Бүгенге төнне юкламыйбыз инде.

**К л а в д и я.** Эйдәгез балконга, салют карыйбыз!

Утларны сүндереп, артка узалар. Еракта – төрле тестәге утлар ташкыны. Кремль тирәләренин, бәркелеп, күккә менәләр дә, төрле гүзәллек фигурапары ясал, Москва ёстенә сибеләләр.

**Г ө л ә н д ә м (Дәүранның кочагына кереп).** Менә ул безнең ватаныбызга булган мәхәббәтезнең жимеше! Менә ул халкыбызының данлы жимеше!..

**Д ә ү р а н.** Дүрт ел буена жилкәләребездә күтәреп килгән авыр сугыш йөкләрен бу көннән селкеп ташлыйбыз да, башларыбызыны югары күтәреп, шул сугыш нәтиҗәсендә туган яраларыбызыны төзәтә башлыйбыз.

Гөләндәм белән Дәүранга башкалар кереп күшyla.  
Спектакльнең соңғы күрепешендә катнашучылар, култа-кул тотынып, сәхнәнен алты өлешенә (авансценага) чыгалар.

**К о н о в а л о в.** Дусларым! Берничә сәгаттән без барыбыз да үзебезне кешелек тарихы бөек борылышының катнашчылары һәм шаһитлары дип хис итә башлайчакбыз. Безнең данлыклы кораллы көчләребез, илебезнең халкы кешелек дөньясын һәлакәттән алыш калды. Моннан соң безнең киләчәк үз кулыбызда булачак.

**Г ө л ә н д ә м.** Э минем шуны беләсем килә. Кеше хәтере үзгәручән. Эйе, коточкич гарасатны без үзебезгә буйсындыра алдык, аны жиңеп чыктык. Узар айлар, еллар. Данлыклы армиябезнең илебез халкына, башка халыкларга иреклек



яулап алғаннан соң, Бөек жину бәйрәмен искә төшереп киләчәкбез. Э киләчәктән яшь буыннарыбыз шуны тәкъдир итә алышмы? Бүген канга батып сугышкан, ләкин еллар үтү нәтижәсендә, картаес, бөкәтпел беткән кешеләребез хурлыкты сәдаларга гына дучар булып калмасмы?

Акулина. Кырыгынчы еллар яшь буыны тылда һәм фронтта үзен һәртөрле мактауга лаеклы күрсәтте. Э киләчәк яшь буыннар бу принципларга иярлерек булырмы?

Клавдия. Кеше табигате каршылыкты, хәтта икеле. Кайберләрне ул гомер-гомердән яшәп килгән аумакайлыкка, дөресне – ялган, ялганны хак сүз дип, күккә чөяргә өйрәтте. Бөек жиңүебездән соң андый хаталар кабатланмасмы?

Ирина. Эйе, безнең Бөек жиңүебез алдагы буыннар алдына житди таләпләр куя. Без союзникларыбызың нинди мәкерле уйларда яшәгәнен беләбез. Киләчәктә алар безнең дәүләтне, аның абуруен аяк астына ташлаш таптау өчен бөтен көчләрен күячаклар һәм безнең пакъ күцелле кешеләребезне саташтыру юлында кулларында булган иң кочле коралны кулланачаклар. Ул корал – Алтын Бозау, ягъни Акча! Акча кешеләрне капма-каршы якларга аера, аларны бер-берсенә дошман итә, берәүләрне буен житмәслек дәрәҗәдәге әфәндө ясый ала торган булса, икенчеләрен колга әверелдерә.

Хеснеша. Егетләр! Эгәр илебездә яңадан канечкечләр хакимлек итә башлый икән, валлани дип эйтәм, гаделлек урнаштыру өчен беренче булып коралга ябышачакмын. Шабаш!

Дөүран. Бүген бездә бәйрәм. Күктәге йолдызларга карағыз! Алар безне шатлыкты мизгелләрдә коендыра. Э иртәгесе турында нәрсә эйтә алабыз? Киләчәк буыннарыбызга васыятбез шул: уяу булыгыз!

Иң алга Дөүран белән Гөләндәм чыга.

Кадерле дуслар! Без сезне Бөек жиңүебез белән тәбрик итәбез. Барыгызга да бәхет, чын мәхәббәт телибез!

Пәрдә.

## **ҮРНӘК АДЫМНАР**

### **Комедия өч пәрдәдә**

КАТНАШУЧЫЛАР:

Илдар Халитов – «Бытовик» заводының баш инженері.  
Дания Халитова – аның хатыны, сәудә хезмәткәре.  
Ишалин Ваккас Ишмиеевич – «Бытовик» заводының  
директоры.  
Сүфия – врач, Халитовларның дұсты.  
Зәйтүнә – авылдан килгән кыз.  
Минһақ – Мәскәү төзелешләрендә эшләүче яшь егет.

Вакыйга шәһәрдә бара.

### **БЕРЕНЧЕ ПӘРДӘ**

Халитовлар квартирасының бер бүлмәсе. Тыштан керу, бүлмәгә узу һәм кухняға чыгу очен ишекләр. Бүлмә әчендә пианино, язу өстәле, трюмо, түмбочкалар, диван. Язу өстәлендә телефон аппараты. Пәрдә ачылганда, Зәйтүнә хат язып утыра. Бераздан язган озын хатының соңғы өлешен тамашачыларга карап укый.

Зәйтүнә. «...Минһақ! Хөкүмәтнең бу яңа каары мине шулкадәр канатландырды... Шәһәрдә бер көн торасым килми башлады... Безнең теләкләрне әйткән дә салган... Авылдан еш кына кешеләр килем тора. Бригадир Фаикъ белән Яшелчә Мәймүнәнең түйлары булган, өч көн буе гүләйт иткәннәр, хәтта сугышып беткәннәр. Туй үшкәсез булмый, диләр бит. Син миңа, кил, дигәнсөң. Ул турыда кат-кат әйтеп язган идем бит инде. Беләсөң, минем әни бар, аны ташлан ничек Мәскүтә күчим? Монда торуыма да рәнжи, һәр килгән кеше артыннан кайтырга күшүп жибәрә. Син инде, егет булсаң, биргән вәгъдәндә торсаң, үзен кайт. Кайтмасаң, миңа үпкәләмә. Моннан соң бу хакта берни дә язмам, чубек чай-нәүдән май чыкмый, диләр... Шуның белән сүземне бетерәм, хужалар кайтыр чак житте. Бер-ике жыр да язып жибәрәм:

Телмә-телмә тасма алдым  
Бөдрә чәчем үрергә;  
Һичнәрсәгә мохтаж түгел,  
Мохтаж сине күрергә.



Күзләремне синнән алмый,  
Сөйләр идем сүзләрем.  
Зар-интизар булып беттем  
Бер күрергә йөзләрең...»

(Хатны конвертка салып ябыштыра башлый да туктап кала.) Карточкамны жибәрим микән? Юк, жибәрмим. Бик шөкәтсез төшкәнмен. (Икенче фотоны карап.) Э аныкы әнә нинди матур бит... Сипкеlle Минһаж дип берәү дә уйламас. Мәскәү шул ул, аның фотографлары да нинди оста, безнең Казанда гына ул сукбайга охшатып төшерәләр.

Ишектә звонок. Зәйтүнә коридорга чыгып китә. Бераздан Дания белән керә.

Зәйтүнә. Кайттыңмы, апа?

Дания. Эйе, Зәйтүнә, кайттым... Ләкин бик арыдым...

Зәйтүнә. Бир, апа, килемене үзем эләрмен.

Дания. Эльмира кая, теге яктамы?

Зәйтүнә. Эбисе килгән иде, берәр атна бездә торыр, дип алыш китте.

Дания. Бик эйбәт булган. Бераз ирек ачып кайтыр.

Зәйтүнә (диванга урын рәтләп). Менә, апа, монда ятып тор.

Дания. Көне буена аяк өстендә торып, жеп өзәрлек тә хәлем калмады. Кибеттә товар күп булу безгә мәшәкать кенә арттырды. Эллә нәрсә булды безнең халыкка, элек бер дә алай түгелләр иде, ни чыгарсан, шуны кырылып алалар иде. Э хәзер?.. Анысын бир дә, монысын бир, дип тенкәгә тиеп бетәләр.

Зәйтүнә. Бүтен, апа, сез киткәч, радиодан бик күнелле хәбәр бирделәр, тыңладыгызы?

Дания. Кая инде ул безгә радио тыңлаулар... Көне буена пластинкалар уйнатып, колакны тондырып бетерәләр. Шундый шау-шу астында орчык шикелле бәтерелеп йөри-без дә көн узғанны сизми дә калабыз. Шулай да, әбәткә туктаган арада, партоешма секретаре белдерү ясарга халыкны жыйган иде, миңа тыңларга туры кильмәде. Складтан товар кабул итәргә чакырып алдылар. Нәрсә бар соң?

Зәйтүнә. И, апа... Анда ниләр генә юк... МТСларның эшен яхшырту, колхозларда иген уңышын күтәрү, трактор-чыларның, комбайнчыларның эш хакларын акча белән түләү, көнкүреш якларын яхшырту, машиналарны ремонтлауга зурзур мастерскойлар, гаражлар салу...

Дания. Ярый, бик күпкә китте, калганын соңыннан сойләрсөң, минем ашыйсым килә.



Зәйтүнә. Илдар абыйны көтмибезмени?

Дания. Син қыштырдаганчы, ул да кайтып өлгерер әле. Бар, естәлеңне әзерлә.

Зәйтүнә. И... Онытып торам икән, апа, бүген безгә теге матур апа килгән иде.

Дания. Кайсы матур апаң ул?

Зәйтүнә. Энә теге, врач дисезмез шунда.

Дания. Э, Суфия?.. Нигә килгән иде икән?

Зәйтүнә. Нигә икәнен миңа әйтмәде. «Тагын бераздан кереп чыгармын әле», — диде.

Дания. Миннән берәр затлы әйбер сорарга йөридер.

Зәйтүнә. Ул соң, апа, сезгә кем була? Якын кардәшегизме, аллә берәр танышыгыз гынамы?

Дания. Беркемебез дә түгел. Илдар абыенцың авылдашы.

Зәйтүнә. Шулаймыни? Әйтәм аны Илдар абый, ул килсә, бик өзгәләнә...

Дания. Ничек өзгәләнә?.. Эллә ни дә булса сизденме?

Зәйтүнә. Юк... Мин болай гына әйтәм, ул килдеме, бөтен эшен ташлый, йөзе ачыла, диюем. Авылдашка авылдаш якын була шул. Мин үзэм дә, берәр авылдашны күрсәм, аерылып китә алмыйм. Ул апаның ире юкмыни?

Дания. Бар иде, сугышта үлде.

Зәйтүнә. Шуннан бирле ирсез торамы?

Дания. Тора шул, оныта алмыйм, ди.

Зәйтүнә. Бик яраткан алайса. Яраткан кешене онытып булмый, диләр шул... Ул матурлығы белән үзен министрлар алырлык...

Дания. Бар инде, бар, күп сөйлисөң, дип сиңа ничә тапкыр әйттелгән. Тукта әле, кулында нинди кәгазь ул?

Зәйтүнә. Бүген Мәскәүдән хат алдым да шуңа жавабын яздым.

Дания. Тагын шул Минһажыңамы?

Зәйтүнә. Шуңа инде, башка мин кемгә языйм.

Дания. Көнаралаш хат язарлык нинди генә еget икән ул?

Зәйтүнә. Бик чибәр еget. Менә карточкасын да жибәргән.

Дания (*карточканы карап*). Сөйкемле еget икән, күзләре бик матур. Кайда эшли диден әле?

Зәйтүнә. Мәскәүдә биек йортлар салуда эшли.

Дания. Бик яратасыңмы?

Зәйтүнә. Ничек дип әйтергә?.. Аю да аппагым, керпе дә йомшатым, дип әйткән диләр түгелме? Эшкә бик уңган,



МТСта тракторчы иде. Машина жене қагылган инде үзенә, сәгатькә кадәр төзәтә. Гармунга дисәң, бөтен СССРда аннан оста юк диләр.

Ишектә звонок, Зәйтүнә чыгып китә. Төргәкләр тотыш, Илдар кайтып керә.

Илдар. Дания, син бүген иртәләгәнсөң.

Дания. Нишләп иртәлим? Мин көндәгечә. Менә син үзенә бүген соңладың. Укыту көнең дә түгел.

Илдар. Партбюрога чакырганнар иде, шунда бераз юандым.

Дания. Нәрсә? Тагын нагрузка бирделәрме?

Илдар. Сөйләрмен әле. Эльмира кая, йоклыймы?

Дания. Эбисе кунакка алып киткән.

Илдар. Шулаймыни? Э мин аңа бүләк алып кайткан идем. Менә кара, сөйли торган курчак, нинди кызық ул...

Кычкыртып карый, икесе дә көләләр.

Дания. Курчаклары болай да құп иде. Ярый инде, шатланып.

Илдар. Э менә монысы әнисенә...

Дания. Нәрсә ул?

Илдар. Бел, нәрсә соң?

Дания. Эйтә алмыйм.

Илдар. Бөтен гарнитуры белән туалет!

Дания. Менә инде, акча әрәм итеп, нигә эйбер алып йөри-сөң? Безнен үзебездә дә дөнья бит алар. Рәхмәт инде. Тик нинди уңай белән соң бу?..

Илдар. Үзәм дә белмим, нигәдер бүген бүләк алып кайтасым килде...

Дания. Юк, син ни өчендер бүген гадәттәгечә түгел. Йөзәндә ниндицер үзгәреш бар. Кайғы дип әйтимме?

Илдар. Минем кайчан кайғылы булғаным бар? (Кесәннән газета чыгарып.) Бүгенге газетада басылган Үзәк Комитет Пленумы каарларын уқыдыңмы?

Дания. Юк әле, вакыт тимәде... Зәйтүнә сөйли башлаған иде дә, син кайтып бүлдерден. Тракторчылар турында диме?

Илдар. Юк, Дания, тракторчылар турында гына түгел. Менә: беренче чиратта терлекчелек үстерүү, колхоз-совхозларда мул итеп бәрәңгэ, яшелчә уңдыру. Машина-трактор станцияләренең эшләрең яңабаштан үзгәртеп кору, авылда масса-политик эшләрне юлга салу кебек житди мәсьәләләрне...



Дания. Юк, Илдар... Синдә бүген ни дә булса бар... Эйт дөресен, ни булды сиңа?

Илдар. Берни дә булганы юк.

Дания. Алай булгач, нигә син борчылган?

Илдар. Мине, Дания, бик жаваплы бер урынга билгеләргә уйлыйлар...

Дания. Э... Э! Беркөнне Ишалинны урыннынан алырлар, ахры, дигән идең. Аның урыннынамы? Завод директорлығына?

Илдар. Юк, бу аннан да зуррак һәм жаваплырак урын...

Дания. Димәк, министрлықка күтәрәләр? Менә шәп булыр... Яңа квартира алыр идең. Үз машинасыз булыр иде... Шундамы?

Илдар. Юк, анда да түгел.

Дания. Алай булгач, кая соң, обкомга ук алалармын?

Илдар. Пленум карарларын укып чык әле, аннан әйтеп мен.

Дания. Аны мин соңыннан да укырмын.

Илдар. Юк, моны соңға калдырырга ярамый. Хәзер укып чык. (*Кұлына газетаны төттырып.*) Ләкин бик яхшылап, жентекләп укы.

Дания (*газетаны карап*). Уху... Бик озын икән ул... Хәзер аш була. Аннан кинога билет алыш кайттым, анда да барасыбыз бар. Кичә сүз куештык бит!

Илдар. Алай булса, син хәзер баш мәкаләсен генә укып чык. Каарның қыскача мәгънәсе анда да әйтегендән. Мин аңарчы лекциямне карап алымын.

Илдар, язу естәле янына барып, көгазъялар актарырга керепшә. Дания, диванга ятып, газета укый башлый. Озак паузадан соң Зәйтүнә керә.

Зәйтүнә. Абый, абый, дим!

Илдар. Чү, Зәйтүнә, әкрен!.. Апаң газета укый...

Зәйтүнә. Нишләп укысын, абый, йоклый ич.

Илдар. Йоклый?

Зәйтүнә. Эйе, әнә барып кара.

Илдар. Чыннан да эрегән икән шул... Нинди сузең бар?

Аяк очлары белән генә басып кухняга кереп китәләр. Дания әйләнеп ята.

Илдар чыгып уйланып тора.

Ничек әйтим инде үзенә... Беләм, сафура бураннары чыгарыр... Шулай да әйтми калырга ярамый... Дания, Дания, тор але!..

Дания (*йокысыннан уяныт*). Нигә инде уяттың? Шундай тәмле төш күреп ята идең. Магазинга халық тулган, халық... Энә төртерлек тә урын юк... Шунда мин...



Илдар. Син ул төшөнне күй әле. Минем сүзем бик житди бер мәсъәлә турында булачак... (*Әйтергә кыймыйча, сүзне икенчегә борып.*) Исендәме, Дания?.. Без синең белән беренче мәртәбә Ык буена салынган райисполком бинасында танышкан идек... Аннан мин сине кинолардан соң озатып күя башладым... Аннан инде, син торган хужаңың капка төбенә утырып, таң атканны да сизми кала торган идек...

Дания. Тукта әле, «торып-торып торжагун» дигән шикелле, ни очен син аларны хәзер миңа сөйләргә булдың?

Илдар. Яшь чакларны искә төшерү қызык ич... Шулар синең исендәмे?

Дания. Исемдә, бик нык исемдә... Бервакытны без яшь врач Суфия белән әрәмәгә карлыганга киттек. Син каяндыр күреп алгансың да безнең арттан ашыга-ашыга килә башладың. Э без, сине құрмәгәнгә салышып, әрәмәгә кереп югалдык. Бераздан син килеп життең дә: «Кыздар, кыздар, сез кайда?..» – диеп, қычкирырга керештең. Э без сине қызык итәр очен, юри аваз бирмәдек. Анасыннан аерылған каз бәбкәсе кебек, ингерәп йөрден-йөрден дә кайтып киттең.

Илдар. Син ул чагында бернинди сәбәпсез Суфиядан көнли идең шул.

Дания. Бер дә сәбәпсез түгел... Ике көймәнең койрыгын тотарга теләдең, Суфия артыннан да, минем артыннан да йөрден.

Илдар. Аны син генә шулай уйладың.

Дания. Яшермә... Арагызыда да бар иде... Аны миңа Суфия соңыннан үзе дә сөйләде.

Илдар. Ләкин бит мин аңа өйләнмәдем. Тормышымны синең белән бәйләдем. Шулай да минем яңадан шул жирләргә барасым, табигать матурлыкларын құрәсем, йомшак саф наласын иснисем килә.

Дания. Ул чакларны мин бер дә сагынмый... Чөнки сине фронтка озаткач кичергөн авыр көннәрем, авылдан авылга жәяу йөреп газап чигуләрем бер дә истән чыкмыйлар. Ярый әле, әтиләр мине аннаң коткарып алдылар да монда шәһәргә урнаштырдылар.

Илдар. Син шәһәр қызы шул, авылның матур якларын құрә белмисең... (*Хискә бирелә.*) Дулкынланып торган иген кырлары, хуш исләргә чумган яшел болыннар, моңсу кара урманинар, бормаланып-бормаланып аккан көмеш сулы елгалар — мин боларны һич тә оныта алмыйм. Бигрәк тә инде жәйге матур кичләрдә, кайдадыр еракта... тальян моңына күшүлшіп жырлаган яшьләр жыры, әрәмәләрендә сайраган кошлар...



**Д а н и я.** Син бүген нигәдер, шагыйрьләр кебек, гел матур сүзләр генә сөйлисөң. Аңламыйм... Эй, син бит әле мица каядыр билгеләргә теләүләрен эйтергә булган идең.

Ишектә звонок, Илдар чыгып китә. Суфи я белән керә.

**И л д а р.** Эйдә, Суфия. Озын гомерле булырсың әле. Яңа гына синең түрында сөйләп тора идең.

**С у ф и я.** Беләсе иде, нинди гайбәтмне саттыгыз икән?

**И л д а р.** Киресенчә, яхшы яғыңын сөйләдек. Авылда бергә эшләгән чакларны искә төшердек.

**С у ф и я.** Эйе, ул чаклар безнең яшь чаклар, ин күңелле, ин матур чаклар иде шул... Дания, син нигәдер күңелсез, авырыйсыңмы әллә?

**Д а н и я.** Юк... Мин бүген эштән бик арып кайткан иде...

**С у ф и я.** Алай гына булса заرار юк... Авыл дигәннән, Үзәк Комитеттың Пленум каарларын уқыдыгызымы?

**И л д а р.** Эйе, уқыдык. Авыл хужалыгы өлкәсендә яшәп килгән бөтен кимчелекләрне ачып биргән, төзәтү юлларын күрсәткән.

**С у ф и я.** Мица кадрлар мәсьәләсeneң куельшы бик ошады. Чыннан да, хөкүмәт, һәр ел саен дөнья кадәр суммалар түгеп, аерым мәктәпләрдә, төрле курсларда күпмә белгечләр әзерләп чыгара иде. Э алар бар да шәһәргә китең тордылар.

**И л д а р.** Бер караганда, аларны гаепләргә урын да юк иде. Каарда әйтегендә, аларның эш хакларын түләү дөрес оештырылмаган, тормыш шартлары да тудырылмаган иде. Мона кадәр тракторчылар, бригадирлар һәм комбайнчылар МТСларда сезонлы эшчеләр булып кына исәпләндәләр. Менә шуның өчен дә алар кыши көннәрендә шәһәрләргә дайими эшкә күчәргә мәжбүр булдылар.

**С у ф и я.** Дания, мин әле сезгә бер йомыш белән кергән идең.

**Д а н и я.** Рәхим ит, нинди йомыш ул?

**С у ф и я.** Мица Ленин районыннан квартира бирделәр. Яңа гына өлгергән йортта ике зур бүлмә, бөтен уцай яклары белән, ваннасы да бар. Ләкин минем эшем монда – шәһәрдә булгантга, килеп-китең йөрөргә ераграк. Илдар абый да ул районда эшли. Аңар да моннан барып кайтып йөрү ансат түгелдер. Шуның өчен мин сезгә квартираларыбызын альштырырга тәкъдим итмәкчे идең. Сезгә дә, мица да уцайлы булыр иде. Бу турыда мин комендант белән дә сөйләштем, ул каршы түгел.

**И л д а р.** Дания, чынлап та, бу яхшы тәкъдим, син ничек уйлайсың?



Дания. Э мин шулкадәр жирдән монда – шәһәргә эшкә йөрерменме?

Илдар. Син дә андагы магазиннарың берсенә күчәрсөң. Анда да бит универмаглар күп.

Дания. Юк, юк. Шундый яхшы квартирамны ташлап, жәһәннәм астына бараммы?

Суфия. Яхшылық яғына килгәндә, Дания, минем квартира белән сезнең квартирагызын чагыштырырга да мөмкин түгел! Юри генә барып карагыз але. Берсүзесез риза булырсыз.

Дания. Барып та карамыйм, алыштырмыйм да.

Суфия. Ярый, теләгегез юк икән, көчләмим. Андый квартирага алыштыручылар табылыр, тик але үз кешеләргә булсын диоем иде. Хуш, сау булыгыз.

Илдар. Хуш, Суфия. Синең бу квартирага күчәргә теләвәң турында без уйлашып карапбыз. Чөнки безнең тормышбызызда зур үзгәреш булу ихтималы да юк түгел але... Ул чагында, әлбәттә, сине күз алдында тотарбыз.

Суфия. Нинди үзгәреш ул?

Илдар. Хәзергә эйтмим але, чөнки Дания белән киңәшеп бер карапга килгәнбез юк.

Суфия. Ярый алайса, киңәшегез, тик озакка сузмагыз, миңа башка тәкъдим итүчеләр дә бар, ләкин, әлеге дә баягы, минем сезгә бирәсем килә. Хушыгыз. (Китә.)

Илдар коридорга кадәр озата чыга. Дания ачудан узен кая куярга белмичә өзгәләнә. Илдар көрә.

Дания. Нигә тиз кердең? Өенә кадәр озатырга иде...

Илдар. Нигә юкны сейлисөң, Дания.

Дания. Бер дә юкны түгел. Син аца нинди «үзгәреш» турында эйттең?

Илдар. Ул үзгәреш дигән сүзем – бая мин сиңа эйтергә теләгән мәсьәлә...

Дания. Юк, ул килдеме, синең телең ачыла, йөзен ай-кояшка әйләнә, бер алдына, биш артына төшәсөң.

Илдар. Дөрес, мин аны ихтирам итәм. Чөнки ул аца лаеклы. Атказанган врач. Бик күп авырулар, «Суфия ханым» дип, башка шәһәрләрдән аның янына киләләр. Аннары, ул минем бергә үскән авылдашым. Сиңа аннан үрнәк алышыга иде. Тормышын ул ничек тирәннән аңлы ала. Э син кеше белән сейләшә башласаң, мин кызыарып утырам.

Дания. Шулайдыр шул... Ул бит – врач, медицина эшчесе. Атказанган! Э мин нәрсә? Гади бер сөүдә хезмәткәре...

Илдар. Син дә урта белемле кеше. Ләкин син үзенең сәүдә эшечнән башка берни белән дә кызыксынмысың.



Матур әдәбият укымыйсың, газета-журналларны тотып та карамыйсың. Бары тик киенеп-ясанып йөрүне генә беләсөн.

**Дания.** Яхшы итеп киенеп-ясанып йөрү – культуралы булуның үрнәге.

**Илдар.** Культуралы булу дигән сүз тырнак чистартып, ирен буяудан гына тормый шул. Культуралы булу заманыбызының жәмәгать интересларын үз интересларыбыздан өстен куеп эш итүебезгә бәйләнгән.

**Дания.** Димәк, мин аларны аңламый?

**Илдар.** Белмим, аңласаң, болай сөйләмәс идең.

**Дания.** Аңлаганны таш!

**Илдар.** Мин бит аны әзләмим.

**Дания.** Бик эзлисең дә, тәтеми.

**Илдар.** Ярый, бу мәгънәсез сүз көрәштерүне калдырыйк. Бая минем эйтергә теләгән сүзем шул: бүтген мине партбюорога чакырганнар иде, Үзәк Комитетның соңғы каары буенча, миңа авылга китәргә тәкъдим итәләр.

**Дания.** Командировкагамы?

**Илдар.** Юк. МТСка дайми эшкә.

**Дания.** Дайми эшкә? Син нәрсә дидең?

**Илдар.** Дания белән киңәшмичә, бер сүз дә әйтә алмыйм, дидем. Ләкин алар мәсьәләне житди итеп күялар. Сез авылда үскәнсез, авыл хужалыгы техникасы турында югары белем алгансыз, хәтта берничә ел механик булып та эшләгәнсез, диләр.

**Дания.** Шулай да син үзең нинди уйда инде?

**Илдар.** Китәргә кирәк булыр.

**Дания.** Бая табигат турында, авыл турында шигырь сөйләвөң менә ни өчен булган икән... Димәк, чыннан да, китәргә дисең?

**Илдар.** Миңа китәргә дә китәргә инде, менә сиң да гариза язганда ничек булыр иде икән?

**Дания.** Син нәрсә, ақылыңдамы?

**Илдар.** Нигә, Дания? Син дә бит зоотехниклар мәктәбен бетергән кеше. Сугышка кадәр бераз эшләп тә алдың бит. Безнең кебек кешеләрне хәзер партия, хөкүмәт авылларга чакыра.

**Дания.** Гөрләп торган шәһәремнә, әйбәт квартирамны, уңайлы урынымын ташларгамы?

**Илдар.** Урынның сиң менә дигәнен бирәләр. Син анда зоотехник булып эшләрсөн.

**Дания.** Бик кирәгे бар... Солдат итеге киеп, абзар арасында йөрисем калган.

**Илдар.** Оят түгелме сиң мондай сүзләр сейләргә! Су-



фия әйткәндәй, дәүләт сиңа дөнья кадәр акча түгел укыткан, тәрбияләгән...

Дания. Укытса! Мин анда башка мәктәпләргә керә алмaganга аптырап қына, гомуми белем алыр өчен генә укыдым.

Илдар. Болай дип акланырга вөжданың кая?

Дания. Үзене бел, үзен нигә качтың соң?

Илдар. Миң качмадым. Мин фронттан кайтканчы, син монда шәһәргә күчеп қуйған идең. Мин китәргә теләгәч, жибәрмәдең. Этиенәр белән бергәләп колак итемне ашадыгыз.

Дания. Тыңламаска иде.

Илдар. Шулай кирәк булган да бит, нишлисең. Дүрт ел буена авыр сугышларда йөреп, сине сагыну хисләремә ирек күйдым шул... Менә хәзер, ул хатамны аңлат, төзәтергә булдым. Син дә дәүләт биргән профессияң буенча эшләргә тиешсөн!

Дания. Үз профессияләре буенча эшләмәүче кешеләр әллә бер мин генәмे? Дөнья алар. Һәр учреждениедән табарга була. Энә безнең универмаг мөдире ике факультет бетергән. Агрономлыкка, ветврачлыкка дипломнары бар.

Илдар. Андыйлар да китәрләр. Хәзергә үзләре теләп китмиләр икән, тора-бара совет кешесе булу намуслары тартып илтәчәк. Чөнки илебез өчен хәзер йөз меңләгән белгечләр кирәк, алар бездә бар, ләкин төрле сәбәпләр белән шәһәрләргә килгәннәр дә, синең шикелле, кайсы сәүдә хезмәткәре, кайсы завхоз, кайсы парикмахер булып урнашканнар.

Дания. Шәһәр учреждениеләрендә кем дә булса эшләргә тиеш бит.

Илдар. Эйе, эшләргә тиеш. Ләкин авыл хужалыгы белгечләре түгел. Шулай, Дания, тот та хәзер гаризанны яз. Менә син каарны укып кара әле, анда китүчеләргә бөтен шартларны тудырырга күшыла.

Дания. Укымый да, китмим дә!

Илдар. Бала булма, Дания. Бу каардан соң безнең тормышыбыз нигезеннән үзгәрәчәк. Авыл белән шәһәр арасында аерма бетәчәк.

Дания. Мине агитировать итмә, мин үзэм дә агитатор кеше. Китәсең килем икән, эйдә, бар, э мин ике аятымның берсен дә атламый!..

Илдар. Син ни сөйлисең, Дания?

Дания. Кит минем янынан!..

Илдар. Дания!..



**Д а н и я.** Эндәшмә миңа!..

Дания диванга капланып елый. Илдар тәрәзәдән тышка таба карап тора.  
Зәйтүнә керә.

**Зәйтүнә.** Апа, абый, аш әзерләдем, эйдәгез.

**Илдар.** Рәхмәт, Зәйтүнә, минем ашыйсым килми...

**Зәйтүнә.** Нишләп алай, әллә ашап кайттыңмы?

**Илдар.** Юк. Апаң мине монда шундый итеп сыйлады...

**Зәйтүнә.** Апа, эйдә, алайса, без ашыйк.

**Д а н и я.** Бар, утыр да тығын, мине борчымы!..

**Зәйтүнә.** Менә инде хәзер генә аш житкер дә, аш житкер, ашыйсы килә, дидец. Бүген, син күшканча, китаптан карап пешердем. Өченчесе дә бар. Эйдә инде, апа, аштан зур булуны яратмыйлар бит.

**Д а н и я.** Бар, утыр да тығын, мине борчымы!..

Зәйтүнә кәефсезләнеп китә. Илдар пианинода «Таштугай» көенә уйнап жырлый.

Таштугайда үскән камышларны

Жиз курайлар итеп тартамын.

Читтә йөрең, сине бик сагындым,

Таштугайкай, инде кайтамын.

Дания Илдарның артынан килеп муененинан коча.

**Д а н и я.** Илдар... Узең беләсең, мин шәһәрдә туган, шәһәрдә үскән... Син дә шәһәрдә укып тәрбия алган, шәһәр культурасын, аның бөтен гореф-гадәтләрен үзләштергән. Шулай ук соң аның кино-театрларын, троллейбус, автобусларын, кешеләр белән кайнап торган асфальты урамнарын, бер-бер артлы өлгергән гүзәл йортларын, күз нурларын чагылдырган зиннәтле магазиннарын, Күйбышев гидроузеләр салынып беткәннән соң шәһәр эйләнәсендә булачак дицгез күренешләрен, мәһабәт йортларын ташлап китәргә бер дә кызгынныңыцмы?

**Илдар.** Минем бу каарым үзгәрәчәк түгел. Чөнки мин – коммунист кеше, минем урынның хәзер авылда булырга тиеш!

**Д а н и я.** Димәк, син мине яратмыйсың? Юкка тына минем белән унике ел гомерене байләп тоткансың.

**Илдар.** Ничек инде ул «бәйләп» тотканмын?

**Д а н и я.** Эйе, эйе, миннән котылырга сабәп эзләгәнсөң, ул сабәп хәзер бар. Партия, дәүләт интересы дигән булып, икә арабызга ясалма киртә корасың. Чөнки минем авылны яратмавымны, анда китәргә бервакытта да риза булмавымны син бик яхшы беләсең һәм шуниан файдаланаңың... Эйдә, бар!..



Тик миңа уніке ел әрәмгә үткән гомерем кызғаныч... Бигрәк тә авыр сұтыш елларында, газап чигеп, синең өчен кайғыхәсрәт йотуларым бар да юкка гына булғаннар...

Телефон чылтырый, Илдар барып трубканы ала.

Илдар. Тыңлыйм... Эйе, Илдар Халитов. Кем сөйли? Жашы, интәш Бәдриев, мин хәзер барып житәрмен. Хәзергә хушығыз. (*Трубканы куя.*) Дания, мине обкомга беседага чакыралар.

Дания әндәшми. Илдар тиз генә киенеп чығып китә. Дания пианино янына килем, бер бармак белән генә клавишаларны басып, примитив көй уйный. Зәйтүнә керә.

Зәйтүнә. Апа, абыйга нәрсәләр салырбыз икән?

Дания. Нинди нәрсәләр?

Зәйтүнә. Авылга китә түгелме соң?

Дания. Беркә да китми. Өйдә ни сөйләшкәнне тыңлаш йөрмә, бар, эшендә бул!

Ишектә звонок. Зәйтүнә ишек ачарга чығып китә. Зур корсаклы, тәбәнәк буйлы Ишалин белән керә.

Ишалин. Исәнмесез, Дания ханым!

Дания. Саумысыз, Ваккас Ишмиевич, эйдәгез, түрдән узығыз, рәхим итегез!

Ишалин. Рәхмәт! (*Тирләрен сөртә-сөртә утыра.*)

Дания. Шулай да, Ваккас Ишмиевич, нинди йөз белән сез безгә килем кердегез?

Ишалин (*гажәпләнеп*). Миңамы бу сораяу?

Дания. Эйе, сезгә! Ни өчен безнең семьяны жимерәсез?

Ишалин. Мин?

Дания. Эйе, сез!

Ишалин. Кызмый гына сөйләгез әле. Эш нәрсәдә соң?

Дания. Нигә Илдарны авылга жибәрәсез?

Ишалин. Э?.. Менә нәрсә турында икән сүз!.. Ялгышасыз, Дания ханым, бик нык ялгышасыз. Мин жибәрмим. Миннән башка аны партбюро секретаре чакырып сейләшкән дә гариза язарға күндергән.

Дания. Димәк, сез, директор буларак, аның китүенә каршы?

Ишалин. Билгеле. Шундый жашы производственники, зур эрудицияле инженерны, күренекле жәмәгать эшчесен үз производствонынан жибәрергә нинди хужа-директор риза булыр икән? Мин аның урынына бишне, ун белгечне бирер идем, тик аны гына калдырысинар иде. Ләкин партбюро член-



нары минем сүзләремне колакларына да алмыйлар. Аптырагач менә Илдар Ибраһимовичны аталарча сүгәргә, тыңла маса, тотып кыйнарга килдем. Кайда әле үзе?

**Дания.** Обкомга беседага чакырып алдылар.

**Ишалин.** Э?! Беседага чакырып алдылар?.. Димәк, инде эш анда да барып житкән?

**Дания.** Күрәсөң, шулай.

**Ишалин.** Нигә сез аңа ирек күйдүгүз?

**Дания.** Мин нишли алам? Сез, әле директор булып та, үз хезмәткәрегезне тыңлата алмагансызы.

**Ишалин.** Сез – аның хатыны! Хатыннар мондый мәсьәләдә күбрәк тәэсир итүчән булалар. Башта аңа яхшылап әйтергә, тыңламаса, үзегезнәң бөтен хатын-кыз приемнарызыны кулланаңырга иде.

**Дания.** Кулланым, Ваккас Ишмиевич, бөтенесен дә кулланым, файдасы булмады. Үзе китүе генә житмәгән, әле мине дә естері.

**Ишалин.** Сезне дә? Аңламыйм. Ни өчен ул анда ашкына икән? Эллә арагызда ни дә булса булдымы?

**Дания.** Юк, берни дә булганы юк. Хәтта бу яқын араларда сүзгә дә килгәнбез юк. Сез миңа юри әйтмисез, аның әшендә ни дә булса булғандыр.

**Ишалин.** Директорлық намусым белән әйтәм: бернинди дә гәебе юк. Үзегезгә мәгълүм: чыгыш яғыннан да сүз әйтергә урын юк. Урта хәлле крестьян малае. Совет югары мәктәбендә укыган. Берничә ел МТСта механик булып эшиләгән, һәр жирдә үзен яхшы ягы белән танытып килгән. Сугышта инде, үзегез беләсез, Мәскәү яныннан алыш Берлинга кадәр танкта командир булып бара. Биш-алты медаль, дүрт орден белән буләкләнә. Майор чинында армиядән кайтып, безнең заводка баш инженер булып эшкә керә. Аның житәкчелегендә безнең завод айдан-айга бөтен дәүләт планинан үтәп бара. Һәр кварталда министрдан благодарность, премияләр алыш килә. Коллектив белән дә эше яхшы. Олысыннан алыш кечесенә кадәр «Илдар Ибраһимович» дип өзелеп торалар. Собраниеләрдә берәр комиссия яки сайлаулар булса, беренче кеше итеп аның кандидатурасын күтәрең чыгалар.

**Дания.** Шулай булгач, нигә соң аны авылга жибәрәләр? Гадәттә бит авылга нинди дә булса берәр гөнаһлары булган кешеләрне жибәрәләр иде.

**Ишалин.** Пленум карарлары нигезендә, хәзер менә шундый кешеләр генә авыл хужалыгы белән житәкчелек итәргә тиеш дип куялар.



Дания. Димәк, безнең бу сөйләнүләребезнең барысы да тиккә генә? Ул инде авылга китәчәк?

Ишалин. Эгәр дә без берәр кискен чара күрмәсәк, ул, әлбәттә, китәчәк.

Дания. Без ни генә эшли алышбыз икән соң? Аны бит партбюрогыз, обком жибәрә...

Ишалин. Алай паникага бирелерлек урын юк. Тырышсак, калдыра алабыз. Тик хәрәкәт итәргә генә кирәк.

Дания. Белмим, белмим, без ни генә эшли алышбыз икән?

Ишалин. Менә нәрсә, Дания ханым, мин үз тарафымнан, аннаң башка заводны алыш бара алмавымны һәм аның урынын берниңди дә белгеч белән алыштырырга риза булмавымны аңлатып, обкомга, министрга докладнойлар язып жибәрдем. Үз чиратыгызда сез дә обком секретарена хат языгыз.

Дания. Аны авылга жибәрергә риза булмавымны эйтепмә?

Ишалин. Сез дә табыгыз инде... Бервакытта да үз фикерене алай турыдан-туры эйтергә ярамый... Монда эшне дипломатларча осталык белән йөртергә кирәк. Яғыни аны авылга жибәрүне зур ышаныч һәм патриотик бер эш итеп танырысыз. «Ләкин мин, намуслы совет кешесе буларак, сезгә шуны эйтергә тиешмен: ул сезнең, һәм партиянең бу ышанычын аклый алмас, чөнки аның әчә торган гадәте бар. Бер ычкынса, атналар буена дәвам иттерә. Аннаң, әчкәч, холкы бик яман, теләсә кайда, теләсә нинди кеше белән сугышырга керешә. Моңа кадәр аның бу начар яклары сезгә мәгълүм булмаган икән, ул бары тик минем аны ныклап кулда тотумнан һәм семья серен читкә чыгармавымнан иде» диярsez.

Дания. Ваккас абый, бу, чыннан да, эйбәт фикер. Тик ышанырлар микән?

Ишалин. Ышандырырлык итеп язарбыз. Сез бит монда берниңди дә шәхси интерес файдаларын күзәтүне күймийсыз. Бөтен кешеләрдән хәзер шул сорала. Киресенчә, партия һәм дәүләт интересларын яклаучы булып күренәсез. Менә шулай эшләгәндә, югары оешмаларда аның турында шик туыш, авылга жибәрүдән айнырлар. Менә шундый хатны язарга сез ризамы?

Дания. Аны шәһәрдә калдыру очен мин мондый хатны тұна язу түгел, әлә ниләр эшләргә дә риза!..

Ишалин. Алай булса, әйдә языгыз, мин эйтеп торам.

Дания хат язарга утыра, Ишалин, аның янына килеп, өстәлгә таяна.

Пәрдә.



## ИКЕНЧЕ ПЭРДЭ

Шул ук Халитовлар квартирасы. Пэрдэ ачылганда, сәхнәдә беркем дә юк.  
Телефон чылтыравы иштөлө. Зәйтүнә чыга.

Зәйтүнә. Фу, билләни, тенкәгә тиделәр бүген!.. (*Трубканы алып.*) Эйе, Халитовлар фатиры. Э... Абый, бу тагын синмени? Юк әле, абый, юк, кайтмады. Беләсөң ич, абый, ул миңа кая барганын эйтми. Сорасаң, эшеч булмаганга тыгылма, дип кенә жибәрә. Ничек, эйберләреңе әзерләргә диссанме? Ярый, абый, әзерләрмен. Нәрсәләр күярга соң? Болай бар да юылган, үтүкләп тә куелган. Ашарга ниләр салыйм? Ярый алайса, аларны, кайткач, үзен карарсың. (*Трубканы күя.*) Кызык ына бу ир белән хатынның тормыши. Бер карасаң, ал да гөл кебек, икенче карасаң, буранлы төн кебек. Бигрәк тә апаны эйтәм: үзе болай уқыган, культурный булып күренеп йөри. Үзе күрчак уйнаган балалар кебек ылана. Төн буена мескен абыйга юкы бирмәде. Минһаҗ белән без дә шулай торырбыз микән?.. Юк, мин апа кебек булмам. Беркайчан да аның сүзеннән чыкмам... Минһаҗ миңа авылга ына түгел, Сахалинга китик дисә дә, сүз эйтмәм. Анда да китәрмен. Бу китү дигәннән, миңа нишләргә инде? Эллә абый белән сөйләшеп карарга микән?

Ишектә звонок. Зәйтүнә чыгып китә. Да ния белән керә.

**Дания.** Мине сораучы булмадымы?

Зәйтүнә. Булмаган кая? Аптыратып бетерделәр. Өч тапкыр абый чылтыратты. Кайту белән мине кадрлар булегенинән сорасын, диде.

**Дания.** Бик кирәгә бар.

Зәйтүнә. Аннан ул миңа бәләкәй чемоданга күлмәкләрен әзерләп күярга күшты.

**Дания.** Димәк, ул бүген китә?

Зәйтүнә. Шулай булырга кирәк. Кайсы күлмәкләрен салырбыз икән, апа?

**Дания.** Берни дә салма һәм бернәрс дә әзерләмә!

Зәйтүнә. Алай ярамый бит, апа?!

**Дания.** Сиңа ни эйттеләр, шуны эшлә!

Зәйтүнә. Соң бит ул миңа күшты.

**Дания.** Сиң аны тыцлама, юләр ул!

Зәйтүнә. Абыймы?.. Аның кебек акыллы кеше бөтөн Казаныңызда бар микән?

**Дания.** Эгәр дә ул акыллы кеше булса, үз теләге белән авылга китмәс иде.

Зәйтүнә. Бер ул ына түгел бит. Бүгенге газеталарда



әнә күпме кеше гариза биргән. Син үзен, апа, авылга китүгә нигә бу чаклы каршы соң?

Дания. Мин авылны яратмыйм, эчпошыргыч тынлык анда, күңелсез...

Зәйтүнә. Э мина бер дә алай түгел. Бөтен жири, бөтен нәрсәсе яқын...

Дания. Э нигә соң шәһәргә килдең?

Зәйтүнә. Юнылерәк эшкә, һөнәргә өйрәнмәмме дигән идем.

Дания. Менә шул шул. Сезнең анда культура, кеше рузына азық юк.

Зәйтүнә. Хөкүмәт, абый кебек кешеләрне жибәреп, шуларны булдырырга тырыша түгелме соң?

Дания. Кайчан әле ул булыр? Аңарчы чәчләрең агарыр. Кешенең гомере бер генә килә. Шул бирелгән гомерене эйбәтләп уздырырга кирәк.

Зәйтүнә. Аннан, апа, сине теге директор сорады.

Дания. Ваккас абыймы?

Зәйтүнә. Эье, кичә килгән юан абый. Бик кирәк иде, ди.

Дания. Нигә соң аны кайткач ук әйтмәдең? Бар, чәй әзерлә, эчәм дә әтиләргә кунарга китәм.

Зәйтүнә. Абыйны озатмысыңмы?

Дания. Миннән башка да олагыр әле!

Зәйтүнә китә. Дания, телефонга килем, номерлар жыя.

Дания. Ваккас Ишмиевич, бу сезме? Дания. Исәнмесез. Мин хатларның икесен дә ташырдым... Министрга дигәнен секретаренең өенә илтеп бирдердем. Обкомга дигәнен дежурныйда калдырыдым. Ләкин теге бүген китә, ахры. Кызыбызга юл кирәк-яраклары әзерләп күярга чылтыраткан. Телефон аша яхши түгел. Узегезнең бу якка килем чыгасыгыз юкмы? Ярый алайса, шунда иркенләп сөйлөшербез. Хәзергә хушыгыз. (Трубканы куя. Звонок.) Зәйтүнә, Зәйтүнә!

Зәйтүнә керә.

Теге кайтты бугай, мине өйдә юк, дин.

Зәйтүнә. Қүреп йә белеп алса, мин ялганчы булып қалыймы?

Дания. Белмәс. Мин кухнядан күршеләргә керәм. Бераздан килемнәремне чыгарып бирерсөң, шуннан мин әтиләргә китәрмен.

Тышкы килемнәрен алыш кухняга кереп китә дә ишектән колак салыш тыңлан тора. Зәйтүнә коридорга уза. Сүфия белән керә.



Дания качкан жиренинөн бу якка чыга.

Суфия. Сине сорап, магазиныңызга кергөн идем, авыру, диделәр. Хәлеңе белергә кердем.

Дания. Рәхмәт, Суфия...

Суфия. Кай жирең авырта?

Дания. Бөтен буыннарым сыйзлый, хәлем юк...

Суфия. Алай булғач, нигә ятмыйсың, нигә йөрисең? Доктор чакырдығызымы?

Дания. Юк але... Бәлки, болай да узар дип торам...

Суфия. Алай ярамый, Дания, шәһәрдә грипп авыруы бар. Кая, үзем карыйм але.

Дания. Их, Суфия... Дөресен әйткәндә, миндә бер авыру да юк. Мин тормыш драмасы кичерәм...

Суфия. Нинди тормыш драмасы?.. Эллә эшендә берәр бәхетсезлек булдымы?

Дания. Илдарны авылга жибәрәләр...

Суфия. Авылга жибәрәләр?..

Дания. Эйе, Суфия... Шул турыда бүтөн төн буенча әрләшеп йокы күрмәдек.

Суфия. Эйе... Бүтөнге газеталарда андый авылга китүче беренчे пионерларның гаризаларын, портретларын басканныар. Илдар абый үзе гариза биргәнме эллә?..

Дания. Минем очен ничек кенә булса да барыбер түгелмә? Ул анда китсә, мин монда торсам, безнең тормыш бетте дигән сүз.

Суфия. Э нигә соң аның белән үзен дә китмисең?

Дания. Аллам сакласын!

Суфия. Синең урынында мин булсам, бернигә карамый китәр идем.

Дания. Сез, врач халкы, урыннан урынга қучеп йөрергә өйрәнгән инде. Мин алай чегәннәр шикелле күчмә тормыш белән яшәргә яратмыйм.

Суфия. Кысыр кайгы кайгыртасың, Дания. Мин бик күп директорларны, инженерларны, врачларны беләм. Авылда да, менә дигән тормыш корып, синең белән миннән яхшырак яшиләр. Минемчә, сиң да бернигә карамый китәргә кирәк.

Дания. Угтеләмә, Суфия, мин беркайчан да авылга бармам. Житәр инде, бер мәртәбә лаеш шулпасы эчен кайттым.

Суфия. Димәк, син аны яратмыйсың, яратсан, китәр идең...

Дания. Ул мәсьәләгә килгәндә, мин аны яратам гына түгел, табына идем. Ләкин аның бу адымыннан соң миндә аңа нәфәрәт кузгалды...



Суфия. Ул – вакытлыча туган хис кенә. Андый хисләр алар кабыналар да шунда ук сүнәләр. Э чын мәхәббәт андый вак хисләргә буйсыный.

Дания. Роман китапларында гына ул шулай.

Суфия. Юк, Дания, тормышта да ул шулай. Менә миңем тормышым ничек булды: Фоатны мин бик яраты идем... Ул фронтта һәлак булды... Ләкин ул үлү белән аның мәхәббәтө миндә сүнмәде, ул әле һаман да йөрәгемдә изге хис булып яши. Эгәр дә хәзер берәү килеп миң: «Ул Жир шарының фәлән жириендә, барасызы?» – дип сораса, мин, бернинди дә авырлыкларга карамыйча, диңгез, океаннарны, очсыз-кырысыз кара урманнарны кичеп, аның янына омтылыры идем...

Зәйтүнә керә.

Зәйтүнә. Апа, чәй әзерләдем.

Дания. Эйдә, Суфия, чәй эчен алыйк.

Суфия. Рәхмәт, Дания, минем клиникага барышым. Миңем теге тәкъдим турында уйлашмадыгызымы?

Дания. Квартира алыштыру турында?

Суфия. Эйе, Илдар абый синец белән киңәштергә булган иде.

Дания. Белмим, ни өчен ул сиңа вәгъдә биргәндөр. Чөнки узе бүтен китәргә йөри. Мин биредә калам. Шулай булгач, нишләп мин анда күчим?

Суфия. Анысы шулай, әлбәттә... Мин инде, алайса, башка кеше белән алышам. Ярый, хушыгыз. Илдар абыйга сәлам әйтегез. (Китә.)

Дания аны озата чыга. Бераздан әйләнеп керә. Телефон чылтырый.

Дания (*трубканы алып*). Алло!.. Эйе, Халитова Дания. Ничек, обком секретаре иптәш Юлдашев мине беседага чакыра?.. Кара әле, иптәш, исемегезне белмим... Эйе, иптәш Хәмитов, кайчанрак барыйм соң? Машина жибәртәсез? Ярый алайса, әзерләнеп торырмын... Хәзергә хушыгыз. (*Трубканы күя. Бераз сүзсез катып тора.*) Тукта, өнемме бу, әллә төшеммә?! (*Трюмо каршына барып баса да, кулларын бөрөренә күеп, үз сурәте белән мәгътур рәвештә сойләнә.*) Күрденме, Дания апа!.. Синец эшләр хәзер кая бара? Обком секретаре иптәш Юлдашев сине беседага чакыра, хәтта машина да жибәрә, ха-ха-ха!.. Их, Илдар, Илдар!.. Минем белән хәзер сөйләшеп кара инде... Синец ише киребеткән тискәреләрне менә шулай ақылга утырталар аны! Зәйтүнә, Зәйтүнә!

Зәйтүнә керә.



Зәйтүнә. Нәрсә булды, апа?

Дания. Иң яхшы килемнәремне әзерлә!

Зәйтүнә. Кая барасың, апа?

Дания. Анда синең эшең булмасын, бар, кушканны эшлә!

Зәйтүнә китә. Дания, трюмо алдына утырып, жырлы-жырлый бизәнергә керешә.

Алъяпкычка алларым юк,

Алны алмый хәлем юк;

Бу арада ярларым юк,

Берне сөйми хәлем юк.

Ишектә звонок, Дания чыгып китә. Бераздан Ишалиниң жилтерәтеп алып керә.

Дания. Эйдәгез, Ваккас Ишмиевич, рәхим итегез!

Ишалин. Чү, чү, Дания ханым, беләсез, миңа кискен хәрәкәт ясарга ярамый...

Дания. Минем турыда аталарча кайғыртуыгыз өчен рәхмәт сезгә! Рәхмәт, Ваккас Ишмиевич!.. (*Кат-кат үбә.*)

Ишалин. Ни өчен миңа мондый назлы хөрмәтләү, аңламыйм.

Дания. Тәбрик итегез мине.

Ишалин. Нәрсә белән?

Дания. Зур көрәштә жиңүебез белән. Илдар авылга китми!

Ишалин. Кире уйладымын?

Дания. Язган хатымның нәтиҗәсе бар.

Ишалин. Шундый тиз арада җавап та алырга өлгердегез?

Дания. Менә партия аппаратыннан үрнәк алышыз! Анда хәзмәт ияләренең хатларына ниңди игътибар белән карыйлар. Алу белән укыган да шунда ук чарасын күрергә дә өлгергән. Иптәш Юлдашев мине беседага чакыра!

Ишалин. Беседага чакыра? Уземе?

Дания. Әлбәттә, үзе! Хәтта мине алырга машина да жибәрә!..

Ишалин. Машина да жибәрә? Алай булгач, эшләр булды дигән сүз!

Дания. Булды, Ваккас Ишмиевич, булды! Юкса мине чакыртып торыр идеме? Моның өчен мин сезгә бурычлы. Сез миңа ақыллы киңәш бирдегез. Хатны матурлап язарга булыштыгыз. Мин моны бервакытта да онытмам. Эйтегез, нәрсә белән сезне буләклим?

Ишалин. Кирәкми, бернәрсәгез дә кирәкми. Мин бит моны уртак интерессыбыз өчен эшләдем. Эгәр дә Илдар Иб-



раһимович авылга китең барса, безнең завод өчен ниңди зур аяның була иде. Андый яхшы белгечне мин, ике кулыма шәм тотып әзләсәм дә, һич таба алмый идем. Үзе белә микән соң әле?

Дания. Юктыр. Чөнки ул Авыл хужалығы министрлығында документлар алып йөри. Ай!.. Сүзгә мавығып, машина киләсен онытып күйгәнмын, киенеп торыйм әле.

Ишалин. Барыгыз, бар, көтөп торырлық булмасын. Юкса аларда йә киңәшмә, йә бюро башланыр.

Дания китә. Ишалин, кулларын уыш, бүлмә буенча йөренә.

Ишалин. Шәп булды әле бу, бик шәп!.. Ваккас абзатызың башы эшли ул. Безнең партбюро, райком кешеләре, синең эшенде бюрократизм элементлары күп, һәрбер мәсьәлә буенча су буе кадәр докладнойлар, аңлатмалар язасың, барга да, юкка да үз работникларыңнан язма формальностылар таләп итәсөн, диләр. Кәгазьесез, язу-сызусыз әшләп буламы? Кәгазь белән эш иту – житәкчелекнең төп үрнәге! Менә бу очракта мин алар әйткәнгә риза булып калсам, Дания ханымнан гариза яздырмасам, иң яхшы инженерым авылга китең бара иде. Аннаң инде син райком, обком, министрлық бусагасын таптап, кеше сорап йөр. Дөрес, һәрбер язган кәгазь эшкә ашмый, аны мин дә бик яхшы беләм, ләкин аларның кайберләре, менә бүтәнгә хат кебек, уңышка очрап күйгәннары да була. Чөнки һәрбер язган кәгазьдән дөрестлекне әзләп утыручы чабак башлар бездә юк түгел әле. (*Телефонга килеп, номерлар жыя.*) Любочка! Мин обкомда, аннаң Совминда, аннаң министрлыкта булырмын. Мине сорап килүчеләр булса, көтөп утырмасыннар, бүген берәүне дә кабул итә алмыйм! (*Трубканы куя да шунда ук тагын номерлар жыя.*) Фәүзия Иосыповна, бу сезме?.. Ваккас абыңец. Обкомнан сөйлим, Илдар Ибраһимовиң әшләре кәкәй, хи-хи-хи... Жибәрмиләр, хи-хи-хи... Партбюрочылар төп башына утырып калдылар, хи-хи-хи... Мин моны сезгә профсоюз житәкчесе итеп кенә әйтәм: зинһар өчен, беркемгә дә чыгара күрмәгез. Хәзергә хушыгыз. (*Трубканы куя.*) Ата гайбәтче, бер минуттан бөтен заводка мәгълүм итәчәк.

Иң яхшы киенәр киенеп, Дания чыгып баса.

Дания. Шулай барсам ярымы, Ваккас Ишмиевич?

Ишалин. Бик шәп, бик гүзәл... Килегез әле, Дания ханым, утырыгыз, артистларча әйткәндә, мин сезнең белән бераз репетиция ясап алмыйм. (*Диванга утыралар.*) Анда баргач үзегезне олы тотыгыз, артык күп сөйләпмәгез, бирелгән



сорауларга ашыкмый гына жавап берегез. Зинһар, дип әйтәм: хатын-қызы йомшаклыгы күрсәтеп, елый күрмәгез, бөтен эшине харап итәрсез. Аннан ул завод директоры турында, яғни минем турымда кайбер сораулар биреп куяр.

Дания. Минемчә, ул сезнен турыгызда сорашмас. Чөнки сүз монда фәкат Илдар турында гына баражак.

Ишалин. Анысы шулай, ләкин сүз арасында завод директоры Ваккас Ишмиевич Ишалин, директор буларак, карт коммунист буларак, ниге карамаган, ниге аның чөрөп таралуына чик күймаган, дип сорая бирсә, авызыгызга су кабып утырмассыз бит. Бу мәсьәләдә Ваккас Ишмиевич, гуманный кеше буларак, аның белән эш алыш барды, аның тырышлыгы белән генә бераз кеше арасына кереп яшәде, диярсез. Гомумән, безнең Ваккас Ишмиевич үзенең кешелек сыйфатлары белән, киң колачлы житәкчө булырга лаеклы натурасы белән заводның масштабына гына сыйя торган житәкчө түгел, минемчә, ул обком, совмин күләмәндә,нич булмаганда, зуррак министрлык белән житәкчелек итәргә лаеклы кеше, диярсез. Бәлки, ул минем культфонд хисабыннан үзәмә дача салдыруны һәм шуның очен выговор алуымны әйтеп куяр, монда да аптырап калмагыз...

Тышта машина тавышы.

Дания. Энә машина килде!

Ишалин. Барыгыз, уңышлар телим.

Дания. Сез мине монда көтәрсез микән?

Ишалин. Юк. Мин әле шәһәр советына барам, кайтышлый кереп чыгарга тырышырмын. Эйдәгез, киттек!

Дания. Зәйтүнә, Зәйтүнә, дим!

Зәйтүнә керә.

Зәйтүнә. Ни кирәк, апа?

Дания. Ишекне бикләп кал. Абыең кайтып сораса, этиләргә китте диярсең.

Дания белән Ишалин китә. Зәйтүнә аларны озатып керә.

Зәйтүнә. Үзе этиләргә барам, ди. Үзе бәйрәм киенмәрен киенде... Эллә инде шул сыра мичкәсе белән... Булыр да... Югыйсә ыгы-зыгы килем йәрмәсләр иде... Шулай булса, дуррак та инде безнең бу апа. Шул кешенең нәрсәсенә кызыга икән? Адәм дисәң, коны юк, хайван дисәң, ионы юк дигәндәй, ташка үлчим бер кеше. Дәрәҗәсенә кызыга торгандыр инде.

Ишектә звонок. Зәйтүнә чыгып китә. Илдар белән керә.



Илдар. Апаң кайттымы, Зэйтүнә?

Зэйтүнә. Кайткан иде дә, абый, тагын чыгып киттеләр.

Илдар. Ничек чыгып киттеләр? Кем белән?

Зэйтүнә. Теге юан директор абый белән.

Илдар. Ваккас Ишмиевич белән? Ул бәздә нишләп йөри?

Зэйтүнә. Кем белә инде аны, абый.

Илдар. Кая китүләрен сорамадыңмы?

Зэйтүнә. Апа болай әтиләргә барам диде диоцен дә... Дөресен әйткәндә, абый, аларның теләкләре яхшылыкта булырга охшамый. Кичә дә син югында ул юан абый килгән иде, апа белән бик озак сөйләшеп утырдылар. Аннан соң нәрсәдер яздылар. Бүтен дә телефон белән апаны сорап аптыратып бетерде. Шуннан үзе килде дә тагын нидер пыш-пыш сөйләшеп утырдылар. Аннан машинага утырып киттеләр.

Илдар. Машинага утырып киттеләр?

Зэйтүнә. Апа көзге алдына утырып бизәнде, ясанды, иң яхши килемнәрен киенде.

Илдар. Тукта әле, Зэйтүнә, син әллә нинди шомлы сүзләр сөйлисөн.

Зэйтүнә. Дөресе шулай булгач, абый, нишлим соң?

Илдар. Мин моны ни дип бәяләргә дә белмим... Юк, юк, алай булырга мөмкин түгел... Ваккас Ишмиевичның хатынына базадан нинди дә булса затлырак әйбер алырга йөриләрдер.

Зэйтүнә. Белмим инде, абый, белмим, ни булганын мин сица сөйләдем, калганын үзен үйла инде. Абый, син вокзалга ничәләрдә төшәрсөң икән?

Илдар. Мин бүген китмим бит әле, Зэйтүнә.

Зэйтүнә. Нишләп алай? Эйберләрне әзерлә, диден ич.

Илдар. Шулай дигән идем дә... Документларымны алырга торганда гына, кадрлар бүлегенә чакырып алдылар да әллә нинди мәгънәсез сораулар биреп аптыратып бетерделәр. Ахырдан бүгенгә кайтып торыгыз, шул мәсьәләгез ачыклану белән чакырып алырбыз, диделәр!.. Күрәсөң, ми-нем турыда шик туган.

Зэйтүнә. Берәр гаебен булды микәнни, абый?

Илдар. Анда китүне тоткар итәрлек минем бер гаебем дә юк, Зэйтүнә. Партбюородан, райкомнан да бик яхши характеристикалар бирделәр. Хәтта обкомда үзем теләп китүемне тәбрик иткәннәр иде.

Зэйтүнә. Шулай булгач, нигә жибәрмиләр соң?

Илдар. Саклык күрсәтәләр. Аның өчен мин аларны га-



епләмим. Җөнки бу бик житди мәсьәлә. Шулай да, апаңың мине жибәрергә риза булмавын сәбәп итеп алалар дисәм, башка китүче иптәшләрнең хатыннары арасында да андый риза булмаучылар бар, ләкин алар бар да китәләр. Бер мине генә кайтарып жибәрделәр. Шунысы үкенеч... Обкомга чылтыратыйм эле, бәлки, әйтерләр.

Зәйтүнә китә. Илдар, телефонга барып, номерлар жыя.

Иптәш Бәдриевне бирегез. Иптәш Бәдриевме бу? Исәнмесез! Илдар Халитов сөйли. Миңа Авыл хужалығы министрлығында документ бирми кайтарып жибәрделәр... Иптәш Бәдриев, нигә көләсез? Мәчегә көлке, тычканга үлем, дисезмә? Чыннан да, бу миңа шулай тоелды. Моның сәбәбе нидән соң? Ул мәсьәлә белән обком секретаре узе шөгыльләнә? Анысы бик яхшы. Ярый алайса, нәтижәсен миңа чылтыратып әйтерсез. Хәзәргә хушыгыз. (*Трубканы куя.*) Бу да сәбәбен әйтми, уен-көлке белән яшерә... Димәк, ни дә булса бар...

Пианино янына утырып, «Зәңгәр шәл» көенә жырлый.

Карлыгачкай кара, муены ала,  
Наваларга менсә, югала;  
Кыз балалар дигән газиз бала  
Усеп буйга житкәч югала.

Башың ялангач икән,  
Бөркән зәңгәр шәлеңе;  
Чит илләрдә бик күп йөреп,  
Белалмадым хәлеңе.

Испектә звонок. Илдар чыгып китә. Ишалин белән керә.

Илдар. Ваккас Ишмиевичны өебездә күрүемә мин бик шат!

Ишалин. Рәхмәт, Илдар Ибраһимович! Тик сез ничек өйдә соң әле?

Илдар. Сезненчә, мин кайда булырга тиеш идем?

Ишалин. Гадәттә ерак юлга чыгучы кешенең төрле эшләре, юл мәшәкатыләре күп була торган иде, ә сез музыка уйнап, жырлап утырасыз.

Илдар. Бүтәнгә миңа андый мәшәкатыләрне кичектеп торырга күштүләр.

Ишалин. Нишләп алай? Мин бит сезне бүген китәсез дип иштәкән идем.

Илдар. Иртәгә калдырылалар.



И ш а л и н. Шулаймыни?

И л д а р. Шулайрак.

И ш а л и н. Сәбәбе нидә икән?

И л д а р. Бернинди дә сәбәбе юк. Документларымны әзерләп житкermәделәр.

И ш а л и н. Э мин ашыга-ашыга озату ясарга килгән булам.

И л д а р. Аннан эш тормас, Ваккас Ишмиевич. Мин хәзер гастрономга чыгып керәм.

И ш а л и н. Бүтен китмим, дисез ич.

И л д а р. Иртәге өчен булыр.

И ш а л и н. Йок инде, бүтен китмәгәч, аванслан уткәру аның традициясен болу була. Бәлки, без аның башка бер сәбәбен табарбыз. Эйтик, менә сезне монда калдыру хөрмәтенә сыйланып алышбыз?

И л д а р. Аның булуы мөмкин түгел. Чөнки минем китум мөсьәләм югары оешмаларда хәл қылышкан инде.

И ш а л и н. Эгәр дә ул үзgәргән булса?

И л д а р. Ничек үзgәргән булса?

И ш а л и н. Шулай, сине жибәрудән айнып күйсалар?

И л д а р. Ул турыда миңа берни дә әйткәннәре юк.

И ш а л и н. Алай булса, көтегез, әйттерләр!..

И л д а р. Туктагыз әле, сез моны кайдан алыш сөйлисез?

И ш а л и н. Беркайдан да...

И л д а р. Ваккас Ишмиевич, сезнең тел төбегездә бүтен ниндидер серле кинаяләр бар.

И ш а л и н. Бернинди дә кинаяләр юк. Сезнең бу ашкынүүгүз шулай булырга тиеш иде, һәм ул шулай булып чыкты да... Чөнки хәзерге жаваплы чорда завод кадәр бер заводны техник житәкчесез калдырып, семья елатуның жәзасын татырга тиеш идегез...

И л д а р. Э?.. Менә эш нәрсәдә икән?! Безнең семья интерессыбызын кайтырып йөрүегез өчен тагын бер кат сезне сыйларга була! Мин тиз генә кибеткә чыгып керим әле.

И ш а л и н. Йок инде, бу очракта кибеткә мин чыгарга тиеш, чөнки жиңү тантанасы безнең якта бит.

И л д а р. Анысы соңыннан. Хәзергә минем «китә алмау» кайғымны юарбыз!

И ш а л и н. Алай дисәң, сүзем юк.

И л д а р. Ләкин, Ваккас Ишмиевич, мин сезгә шуны әйттергә тиеш: эчсәм, сутыша торган гадәтм бар, зинһар, саклана күргез! (Китә.)

И ш а л и н. Нәрсә сөйли бу? Минем сүзләрмне кабатлады түгелме? Эйе, минем Дания ханымга әйтеп яздырган



сүзләрем. Каян ул аны белгән? Хатыны житкерде миқәни? Бұлыр да, ир белән хатын арасына кермә, диләр бит. Ләкин Дания ханымның аны күрү ихтималы юк. Җөнки ул әле обкомда. Димәк, моны министрлық ачыгавыздары житкергән.

Бик житеz хәрәкәтләр белән Дания кайтып керә.

**Ишалин. Йә, Дания ханым, булдығызымы?**

**Дания. Эйе, булдым...**

**Ишалин. Иптәш Юлдашев үзе кабул иттеме?**

**Дания. Билгеле, үзе...**

**Ишалин. Менә бәхет... Тизрәк сөйләгез, минем йөрәгем чыгардай булып сикера. Нәрсә диде инде?**

**Дания. Чепуха! диде.**

**Ишалин. Ничек инде ул че-пу-ха?**

**Дания. Шулай, сезнең сүзегезгә ышанып йөргән мин юләр. Үзегезнең акылсыз киңашләргез белән мине оятын калдырыгызы...**

**Ишалин. Юнъләп кенә сөйләгез әле, ничек мин сезне оятын калдырым?**

**Дания. Илдар Ибраһимовичны без сезгә караганда яхшырак беләбез. Мондый хатлар язып партияне алдарга тырышу совет кешесенә, коммунист хатынына килемә торган эш түгел, мәгез хатыгызын, хәзер үк ертып ташлагызы, дип кайтарып бирде.**

**Ишалин. Менә сиңа кирәк булса... Минем турыда, докладная запискам турында бер сүз дә әйтмәдемени?**

**Дания. Эйе, аның турында да бик нык әйтте. Минем алдымда директор Йшалинның да язган язуы бар. Ул да сезнең кебек, мәгънәсез сәбәпләрне корал итеп, Илдар Ибраһимовичның авылга китүенә тоткарлык ясамакчы була. «Бытовик» заводында чиләк-тагараклар эшләп чыгаруның аннан башка момкин булмавын аңлатырга маташа. Шуны да аңламаучы бер кабак башның директор булып утыруына ышанасы килми», ди.**

**Ишалин. Шулай ук дип әйттемени?**

**Дания. Башка бик күп эшләр турында да әйтте. Ярый инде, кеше сүзен кешегә житкерү яхшы түгел, үзләре әйтерләр әле вакыты житкәч. Ул мине бөтенләй икенче мәсьәлә буенча чакырган.**

**Ишалин. Ничек инде икенче мәсьәлә буенча?**

**Дания. Сез авыл хужалығы белгече икәнсез, берничә ел колхозда зоотехник булып та эшләгәнсез, Илдар Ибраһимович белән бергәләп китсәгез, ничек булыр иде икән дигәч,**



коелдым да төштем... Минем кайда укуымны, ничек укуымны, күпме эшләвемә кадәр ул белә.

Ишалин. Димәк, аны заводта калдыру турында берни дә әйтмәдә?

Дания. Эйтәм бит, үзәмә авылга китәргә тәкъдим итә.

Ишалин. Ә сез нәрсә дидегез?

Дания. Нәрсә дим, уйлап каармын, дидем. Гомеремдә бер кеше алдында да болай каушаганым юк иде. Ачуланса, тиргәсә, бер хәл иде, елмаен сойләвеннән язын яуган кар шикелле эредем дә төштем, ихтыярсыз еларга керештем... Менә, Ваккас Ишмиевич, сезнең сүзегезгә ияреп, мин инди хәлгә калдым.

Ишалин. Анысы инде, бу турыда минем гаеп юк.

Дания. Нишләп булмасын? Хат язарга сез өйрәттегез ич. Шуның аркасында минем зоотехник икәнemнә белделәр.

Ишалин. Мин ейрәтсәм, сезнең үз башыгыз кайда иде соң?

Дания. Их, Ваккас Ишмиевич!.. Мин сезне адәм рәтле директорга санап йөри идем, сез дә гайбәт капчыгы, обыватель икәнсез!

Ишалин. Мин – обыватель?

Дания. Эйе.

Ишалин. Үзегез кем соң, үзегез? Авылдан качып, профессиягезне яшереп ятучи летун бит сез.

Дания. Сезнең белән минем артык эшем дә, сүзәм дә юк! Ишек ачык, әнә, рәхим итегез!

Ишалин. Ярый!.. Бу хурлауның жәзасын кайчан булса да бер татырсыз але.

Дания. Язып бирерсезме?

Ишалин. Анысын инде үз жилкәгездә татыгач белерсез! (Китә.)

Эйберләр күтәреп, Илдар кайтып керә.

Илдар. Ваккас Ишмиевичка ни булган? Мине бәреп чыгып китте. Дания, әллә син аңа берәр авыр сүз әйттеңмә? (Дания, жавап бирмичә, булмәгә кереп китә.) Зәйтүнә, мә але, эйберләрне алып күй!

Кухня ишегеннән Зәйтүнә күренә. Илдар құлышнандағы эйберләрне алып китә башшы, телефон чылтырауга тұктап кала. Илдар трубканы ала.

Илдар. Илдар Халитов тыңлый. Бу каян, Авыл хужалығы министрлығыннан? Әhә, Борһан Салихович, бу сезмени? Ничек, документларны килеп алырга? Ха-ха-ха!.. Бик тиз хәл иткәнсез. Мин аны үзәм дә шулар әшедер дип уйлаган идем. Шундай ук хатны обком секретарена да биргәннәр?



Соң? (*Тавышын яшерә.*) Минем хатынны чакырып сойләшкән? Ха-ха-ха! Аптыраган үрдөк арты белән күлгә чума, диләр бит. Шуның шикелле булган бу. Ярый, калганын баргач сөйләрсез. Эгәр дә сезнең анда тоткарлык булмаса, әлбәттә, мин бүген китәм. Машина жибәрәсез? Ярый алайса, мин көтәм.

Зәйтүнә. Димәк, абый, китәсен?

Илдар. Эйе, Зәйтүнә, китәм. Эйберләремне әзерлә!

Зәйтүнә. Эйберләрең әзер, абый, тик минем сица...

Илдар. Нәрсә, Зәйтүнә?

Зәйтүнә. Ярый инде, соныннан әйттермен... (*Китә.*)

Яхшы килемнәрен салып, Даня и чыга.

Илдар. Киенеп-ясанып кая барган идең, Дания?

Даня. Минем кая баруымда синең ни эшең бар?

Илдар. Ник булмасын? Мин үз хатынның кайда йөрүе белән кызыксынырга хаклыдыр бит?

Даня. Безнең арада бар да бетте, дип, кичә үк әйттем бит инде мин сица.

Илдар. Ярый, син әйтмәсәң, үзәм әйттим алайса. Обком секретаренда булгансың икән.

Даня. Аны сица кем әйттэ?

Илдар. Без капчыкта ятмый, кыңғыр эш кырык елдан соң да беленә, дигән бабайлар. Их, Дания, шулай ярымыни?

Даня. Үзәң дә бит зоотехник профессиясен яшереп, сәүдә системасында кашып ята дип, минем өстемнән биргәнсөн.

Илдар. Мин?

Даня. Билгеле, син! Эниләр белән синнән башка аны беркем дә белми бит.

Илдар. Юк, мин бернәрсә дә язмадым.

Даня. Алай булгач, обком секретаре каян белгән?

Илдар. Аны белүнен бер дә кыенлыгы юк. Син укыган мәктәп хәзер дә бар. Анда синең кайчан укуың, кайчан авылга китүен дә язылган. Партиянең соңғы карапы чыгу уңае белән кызыксынганның да аннан исемлек сорап алганның, шул гына. Ярый, моның очен сица сүз әйттим, син бит миңа әшәкелек теләмәден. Бары үз яныңдан жибәрәсөң килмәгәнгә генә, шулаймы? (*Дания дәшими.*) Мин бүген китәм. МТСка директор итеп билгеләделәр. Андагы тормыш хәлләре белән танышкач, сица хат язармын. Аннан, кар төшкәнчө, машина жибәреп алдырырга тырышырмын. Беләм, Дания, сица авыр икәнен дә беләм... Ләкин бит мине партия жибәрә. Ул безнең интересны, халык интересын кайтырта. Аннан шул ягы



да бар: мин – Ленинград кебек зур шәһәрдә югары техника мәктәбен бетергән кеше. Ләкин шуши қөнгә кадәр анда алган белемемне, үземдә сизгән организаторлык сәләтемне тулысы белән файдаланганым юк әле. Баштагы ике елым МТСта өйрәнчек механик булып үтте. Аннан биш ел сутышта армиядә йөрдем. Аннан кайткач, инде менә жиде ел «Бытовик» заводында чиләк, тагараклар, мич капкачлары чыгаруда эшлим.

Дания. Димәк, сиңа карьера кирәк?

Илдар. Юк. Зур океан корабы кебек, эш диңгезендә йөзәсем килә. Дөрес, миңа анда жицел булмас. Майлы коймак белән көтмәүләрен дә бик яхши беләм. Ләкин партия һәрвакытта коммунистларны авыр жирдә, кыен жирдә эшләргә жибәрә.

Зәйтүнә керә.

Зәйтүнә. Илдар абый, Дания апа, минем сезгә сүзәм бар иде.

Илдар. Сейлә, Зәйтүнә, нинди сүзен ул?

Зәйтүнә (*уңайсызланып*). Ачуланмассыз микән?

Дания. Нәрсә, әйбер ваттыңмы?

Зәйтүнә. Юк, апа, нишләп ватыйм? Минем сүзем бөтенләй үзгә әйбер турында.

Илдар. Сейлә, Зәйтүнә.

Зәйтүнә. Илдар абый, мин сине үз абыем кебек күрә идем, рәхмәт сиңа, беркайчан да миңа каты сүз әйтмәдең, қараңгы чырай күрсәтмәдең. Бераз усаллығыңы алмаганда, апа, сине дә яратып идем.

Дания. Ярый, төче телләнмә, йомышыңың әйт.

Зәйтүнә. Ачуланма, апа, синец қырыслыгың бар, шуның белән абыйның да тәңкәсенә тиясан, мине дә рәнжетә идең.

Дания. Нәрсә кирәк, күлмәкме? Күптән түгел генә алыш бирдем ич.

Зәйтүнә. Бернәрсә дә кирәкми, апа, бөтен әйберем дә бар, ул яклардан сезгә сүзәм юк.

Дания. Авылдашларыңа барырга сорыйсыңмы? Алдан ук әйтеп қуям – жибәрмим. Узган атнаны гына бардың.

Зәйтүнә. Юк, апа, анда да сорамыйм.

Дания. Шулай булгач, нәрсә соң?

Зәйтүнә. Кирәкми, әйтмим инде, ачуланырысыз...

Илдар. Юк, Зәйтүнә, ачуланмабыз, апаңнан курыксаң, миңа гына әйт.

Зәйтүнә. Мин, абый, китәргә уйлыйм...

Дания. Китәргә уйлыйсың?



Зәйтүнә. Эйе, әйберләремне жыйдым инде.

Дания. Күп биругче бармыни?

Зәйтүнә. Юк, апа, мин акчага кызыкмыйм.

Илдар. Тукта әле, Зәйтүнә, син кая китәсөң?

Зәйтүнә. Үз авылым, МТСка.

Илдар. МТСка? Син анда кем идең?

Зәйтүнә. Мин анда алай зур кеше булмасам да, ике жәй прицепщик булып әшләгән идем. Хөкүмәтнең яца карары чыккач, уйладым-уйладым да кайтып китәргә булдым.

Дания. Син дә карап турында сөйләгән буласың тагын...

Зәйтүнә. Нигә сөйләмәскә, апа, яхшы белән яманны әллә аңламый дисеңме? Бик аңлыйм, апа. Берәр заводка урнаштырмассызмы дип тора идем. Болай булгач инде аның миңа кирәге юк. Төрле чагым булгандыр, гаепләп калмайыз.

Дания. Бар, бар! Тик шуны онытма, яңадан, шәһәргә килеп, безгә аяк басарга уллама!

Зәйтүнә. Юк, юк, апа, турынан узганда да әйләнеп карамам. Болай булгач, үзең безнең авылга барып күйма әле.

Дания. Бервакытта да!..

Зәйтүнә. Алай димә, апа, дөнья ул. Эчмәм дигән коеңнан оч әйләнеп әчәрсөң, кочмам дигән бичәңне үбә-үбә кочарсың, дигән бабайлар. Шуның шикелле, абый китсә, йөгерәйөгерә барырсың.

Дания. Муенима муенчак салсалар да бармамын!..  
(Китә.)

Илдар. Ха-ха-ха!

Зәйтүнә. Нигә, абый, көләсөң? Барыр дип син дә, абый, ышанмыйсыңмы?

Илдар. Ышанам, Зәйтүнә, ышанам. Бу адымың белән апаңа зур удар ясадың!

Тышта машина тавышы.

Зәйтүнә. Бу ни бу?

Илдар. Мине алырга машина килде. Вокзалга бергә төшәрбез, Зәйтүнә. Мине көт, яме?

Зәйтүнә. Йә, абый.

Илдар китә. Зәйтүнә озата чыга.

Пәрдә.



## ӨЧЕНЧЕ ПЭРДЭ

Вакыйга шул ук Дания бүлмәсендө бара. Пәрдә ачылганда, сәхнәдө беркем дө юк. Сузып-сузып чылтыраган телефон тавышы ишетелө. Тора-бара ул тына. Бераздан кайтылы хәлдө Да ния кайтып керө. Киемнәрен салып элең күя.

Да ния. Нигэ соң эле мин кайттым?.. Ул өйдө булмагач, монда миң ямь бармыни?.. Эллә берәр кинога йә театрга китимме? Юк, ансыз миң анда да күнелле булмас... Кичә этиләргә барып кундым, аларда да үзәмне кая куярга урын тапмадым... Нишләргә соң миң?.. (*Уйланып йөри. Стенадагы календарь янына туктап, бер битен ертүп ала.*) Ул киткәнгә бүген нәкъ бер ай тула икән... Ансыз үткән шушы бер аем бөтөн бер гомер булып тоела... Тукта эле, нигэ мин аның турында болай сөйләнәм?.. Ул бит мине яратмый. Эйе, эйе, яратмый... Яратса, унике ел гомер иткән хатынын, баласын ташлап китмәс иде... (*Стенадагы Илдар портретына күзе төшеп.*) Аны онытырга мөмкинме соң миң?.. Энә бит ул – нинди ақыллы, нинди ягымлы кеше... Шуңа күрә дә бит миң барысы да аның янына китәргә киңәш бирәләр. Этиләргә кадәр үләп-үләп китәргә димлиләр. Хәтта беркәнне урамда күргәч, Суфия да, бернигә карамыйча, аның янына барырга куша. Эллә, чынлап та, китәргә микән?.. Юк, китмим, теләсә нәрсә булса да, үз сүзәмнән кайтмыйм... Этиләр алар, иске татар гадәте буенча, теләсә нинди генә авырлык килсә дә, түзәргә, ир кешенең ихтыярына буйсынырга кушалар. Эгәр дә ул мине яратса икән, үзе кайтырга тиеш! (*Газета алып укырга утыра.*) Элеге шул бер мәсьәлә... Газетаның бөтен битләре авыл, МТС, терлекчелек белән тутырылган. Минем кебек иkelәнүче кешеләр турында нигэ язмыйлар икән? Тукта инде ашарга берәр нәрсә қуеп жибәрим.

Радионы тоташтырып, кухняга кереп китә. Анда татарча концерт бара. Берничо номер үтәлгәннән соң, Да ния кухнядан бу якка чыга. Диктор хөкүмәтнең совет сәүдәсен яхшырту турында чыгарган яна каарын укый башлый. Ишектә звонок. Да ния чыгыш китә. Бераздан хат тотып керә.

Да ния. Хат, Илдардан хат!.. (*Радионы туктатып, хатны укырга керешә.*) «Дания, сиңа һәм кызым Эльмирага, шулай ук бабайларга миннән күп сәлам! Бусы – өченче хатым. Синнән бер хәбәр дә алганым юк. Шуның өчен бик борчылам... Аптырагач, бу хатны «заказное» итеп жибәрәм. Элеккө директордан эшләрне кабул итеп бетердем. Хәзер, һәр көнне авылларга чыгыш, колхозларның хәлләре белән танышып йөрим, эш күп, әлбәттә, чөнки хәзер шундый чак, кыр эшләреннән соң машиналарга ремонтлар ясыйбыз. Кадр-



ларны укырга жибәрәбез. Колхозларда механизацияләү үткәрәбез. Вакытлыча шул барып төшкән әбидә торам. Бик әйбәт карчық, үз баласы кебек кадерли. Элекке директор квартирасына құчәргә мөмкин, ләкин ашыкмый әле, чөнки дүрт бүлмәле өйдә мин ялғыз башым нишлим? Безнең МТС зур ағым су буенда, урманы да ерак түгел. Жәй көне бик матур, жиләк-жимеше дә күп була дип сөйлиләр. Тик мин, Дания, сине сагынам...» (*Күңгеле тулыт үз-үзенә*) Мескенем... «Киткән чакта синнән бер тәмле сүз иштәмәсәм дә, бер дә исемнән чыкмыйсың... Ни очендер син һаман да әле диванда елап ятасың кебек тоела... Ләкин, ни генә булмасын, син, бу хатаңын аңлап, минем яныма килерсең дип ышанам». Юк инде, Илдар иптәш, анысын миннән син көтмә! Шулай да бу юлы җавап язарга кирәк. Ләкинничек? Ачуланып, тиргәпмә? Эллә иркәләп, назлапмы? Юк, ирләрне иркәләргә ярамый. Алар аннан масая башлыйлар. Сүгеп язам. Шушы хатны алу белән кайтасың, кайтмасаң, дүрт яғың қыйбла, развод жибәрәм дип язам!

Хат язарга утыра. Ишектә звонок. Ишалин белән керә.

Ишалин. Иске дусларның хәлләрен белеп чыгыйм дип кердем.

Дания. Рәхмәт инде, Ваккас Ишмиевич, онытмавыгыз очен рәхмәт.

Ишалин. Илдар Ибраһимовичтан хәбәр киләмे?

Дания. Килеп тора. Эле менә бүген дә озын хат алдым.

Ишалин. Эшләреничек бара икән?

Дания. Эйбәт булырга кирәк. Алай зарланмый.

Ишалин. Яхшы, яхшы... Заводтан китүенә үкенми дисез алайса?

Дания. Ул турыда бер сүз дә язмый. Үзегезнең эшләрничек соң?

Ишалин. Эйбәт. Моннан да яхшы булыун көтәргә дә юк...

Дания. Заводта ниңди яңалыклар бар?

Ишалин. Илдар Ибраһимович урынына килгән инженердан бик уңдык. Директорыбыз да эйбәт кеше.

Дания. Ничек директорыгыз да? Э сез үзегез?

Ишалин. Мине бит аннан алдылар.

Дания. Кайчан?

Ишалин. Элеге сезнең каһәр суккан хат вакыйгасынан соң буштатылар.

Дания. Шулаймыни?



Ишалин. Шулай шул, Дания ханым, сезнең ул хатыгыз бик кыйбатка тоште бит миңа.

Дания. Анда минем ни гаебем бар? Үзегез өйрәттегез ич.

Ишалин. Мин өйрәтсөм, кем өчен? Сезнең семья төзеклөгө өчен иде. Э сез обком секретарена: «Мине Ишалин котырты», – дип әләкләгәнсез. Ит яхшылық, көт явызылық, менә шулай була торгандыр инде ул.

Дания. Сезнең аркагызыда мин дә яхши татыдым. Бәлки әле, моннан соң да туры килер. Өрә белмәгән эт өенә кунак китеrer, дигән бабайлар. Шуның шикелле булдық без. Ярый инде, узган эшкә – салават, диләр бит. Сез соң хәзер ничек, эшсез йөрисезмени?

Ишалин. Нишләп эшсез йөрим? Безнең илдә кеше эшсез торамы? Шул ук «Бытовик» заводының хужалық мәдире итеп күйдүләр. Эле сезгә керүем дә шул хужалық эшләре буенча иде. Тиздән сезгә бу квартираны бушатырга туры киләчәк.

Дания. Ни өчен?

Ишалин. Безнең заводның алдынгы эшчеләре, техник белгечләре өчен сиксән квартиralы йорт сала башлыйбыз. Шул гигант йортны шуши сезнең өйләр урынына салырга дип шәһәр советы каар чыгарды.

Дания. Э без, монда торучылар, кая барабыз?

Ишалин. Төрлесен төрле урамнарга күчерәбез. Э сезгә инде, иске дусларга... Дербышкадан...

Дания. Дербышкадан? Юк, юк, ул кадәре ерак жиргә бараммы?

Ишалин. Бармый нишлисеz? Шәһәр советының каары һәммәбез өчен дә мәжбүри каар. Шулай, Дания ханым, оч көн срок эчендә квартиралы бушатып күченегез. Чөнки берничә көннән бирегә котлован казырга экскаваторлар киләчәк. Менә шәһәр советының каарын һәм Дербышкадан билгеләнгән бүлмәләрегезгә ордерны алыгыз да кулыгыны куегыз.

Дания. Куймыйм һәм ордерыгыны да алмыйм. Мин хәзер Илдарга телеграмма бирәм. Үзәк Комитет каары буенча үз телеге белән авылга эшләргә киткән кешенең семьясын кыерсытырга ирек бирмәсләр.

Ишалин. Бер сез генә түгел бит, зур йорт салабыз, унике квартирантны күчерәбез. Алар арасында сезнең ирегездән дә жаваплырак урыннарда эшләүчеләр бар. Алар да риза булып кулларын күйдилар.

Дания. Э ни өчен мине генә Дербышкага күчерәсез?



И ш а л и н. Чөнки сезнең телегез бик озын иде. Менә шулай ул, Дания ханым, тау белән тау очрашмаса да, кеше белән кеше кайчан булса да бер очраша диләр бит. Теге вакытны мине хурлап күшп чыгарган идеgeз.

Д а н и я. Димәк, шуның үчен аласыз?

И ш а л и н. Теләсәгез ничек аңлагыз. Хи-хи-хи!.. (Китә.)

Д а н и я. Дөньяда менә нинди кешеләр дә бар әле... Мондый вак жанлы бәндәләр һәр очракта үзләренең шәхси тәләкләрен гомуми эшкә нинди оста итеп китерап бәйлиләр... Син аларга хәтта сүз әйтүдән дә гажиз булып каласың...

Зур гына төен тотып, Зәйтүнә керә.

Зәйтүнә. Нихәл, апа, исәнме!

Д а н и я. Исән, исән... «Эчмәм дигән коеңнан өч әйләнеп әчәрсөң, кочмам дигән бичәңне үбә-үбә кочарсың» дигән шикелле булды инде бу.

Зәйтүнә. Гаеп итмө, апа, төшемәдем сүзене.

Д а н и я. Шәһәргә килмәм дигән идең бит.

Зәйтүнә. Э!.. Ләкин бит, апа, бу «төртмешең» миң ябышмый. Бу юлы мин сиң асрау булып килмәдем.

Д а н и я. Алай булгач, нәрсәгә соң? Сөт-катык сатаргамыни?

Зәйтүнә. Юк, укырга килдем.

Д а н и я. Нинди институтка?

Зәйтүнә. Механизаторлар курсына.

Д а н и я. Аны бетергәч, кем буласың?

Зәйтүнә. Үзйөрешле комбайнда штурвалчы булу – теләгем, ничек булыр инде.

Д а н и я. Бик югары үрмәлисең икән. Башың әйләнеп тәгәрәп төшмәсәң ярый инде.

Зәйтүнә. Төшмәм, апа, минем андый чирем юк...

Д а н и я. Димәк, белем алыш кеше булырга үйләйсүң!

Зәйтүнә. Исәбем шулайтрак. Илдар абыйга рәхмәт инде.

Д а н и я. Ничек Илдар абыенца?

Зәйтүнә. Шулай. Ул бит мине монда укырга жибәрде.

Д а н и я. Ул сезнең райондамыны?

Зәйтүнә. Бездә шул. Менә сиңа бер каз белән кәрәзле бал да жибәрде. Хат язып тормыйм, кичә генә салдым, диде. Мин оченче көн төnlә белән килгән идең, кичә керергә вакытым булмады. Мә, апа, алыш күй әле.

Д а н и я. Аның миң берние дә кирәкми. Башына капласын.

Зәйтүнә. Ай Алла... Бу ни дигән сүз, апа?

Д а н и я. Жибәргән әйберләрен кире алыш кит.

Зәйтүнә. Кара әле, апа, Илдар абый турында син...



**Дания (бүлдереп).** Аның турында миң берни дә сөйләмә! Бер киселгән икмәк кире ябышмый, диләр.

**Зәйтүнә.** Дөрес түгел бит, апа, аның киселгәне юк. Наман сине кайғырта, сине сагына...

**Дания.** Сагынса ташлаш китмәс иде.

**Зәйтүнә.** Нишиләсен, үзең риза булмагач. Апа, өңдә көросин исе бар.

**Дания.** Ашарга қуйган идем, дөрләде миқәнни?.. (*Китә.*)

**Зәйтүнә.** Ни қыланған була бу қыланчык? Илдар абый кебек иренең кадерен белми шул. Агачның корысын корт ашый, кешенең олысын мут ашый, диләр. Бик дөрес. Үзенчә инде минем алда сер бирәсе килми торғандыр. Сынап карыйк але, нишиләрсөң икән...

**Дания көрө.**

**Дания.** Менә шул, абынса хат язасыңмы, әллә болай гына әйтеп жибәрәсеме, анысы инде синең эш. Миндә хәзер ана бертөрле дә шәфкаты, мәрхәмәт әсәре калмады.

**Зәйтүнә.** Ярый, апа, шулай дип язармын. Күчтәнәчеңне дә алмады диярмен. Тик мин сиңа, апа, шуны әйтим: уенنان уймак чыгып күймасын.

**Дания.** Ничек уенنان уймак?

**Зәйтүнә.** Абыйны үзенін сүйнідырып, чыннан да, колак кагып күйма, дим.

**Дания.** Эллә берәр эшен сиздеңме?

**Зәйтүнә.** Сизмәсәм дә... Син аны якын күрмәгәч, язған хатларына жавап бирмәгәч, хәтта жибәргән күчтәнәчен дә алмагач, наман да наман сиңа ялынып тормас бит. МТСка хәзер һәр көнне агрономлыкка, врачлыкка укыған матур кыздар явып кына торалар. Ярый, апа, миң китәргә вакыт.

**Дания.** Нигә бик тиз, Зәйтүнә? Утыр але, хәзер чәй куя�.

**Зәйтүнә.** Рәхмәт, апа, вакытым юк. Бұлмә карарага барам.

**Дания.** Нинди бұлмә? Гомуми тораклар юкмynи?

**Зәйтүнә.** Бар, бер бұлмәдә унбишләп кыз торабыз. Дөрес әзерләргә үңайсыз булыр, дибез. Иптәш кызыма бер жирдә бұлмә әйткәннәр икән, шуны карарага барабыз.

**Дания.** Юк але, юк, жибәрмим. Сагынып беткән идем үзенчне. Кая, төенеңде бир монда. (*Күчтәнәчләрне алып куя.*) Эйдә, естеңде сал. Абынек ничек тора инде?

**Зәйтүнә.** Болай бик әйбәт. Исән-сау, килем төшү белән завод тәртибе күйды. МТС кешеләренең хәзер йөзләре генә түгел, йөрүләренә кадәр узгәрде.

**Дания.** Кайда ашый, кайда эчә инде?

**Зәйтүнә.** Безнең анда, район үзәгендә, чайнилар бар,



теләгән ашыңны әзерләтеп ашарга була. Яңа килгән кешеләр бар да шунда ашыйлар.

**Дания.** Керләрен кемнән юдыра, шул карчыгыннамы?

**Зэйтүнә.** Ул кадәресен мин белмим. Ярый, апа, мин китим инде.

**Дания.** Кичләрен ничек уздыра? Бик күцелсез түгелме икән үзенә?

**Зэйтүнә.** Нишиләп күцелсез булсын? Безнең анда клуб бар. Нәркөнне диярлек йә концерт, йә танца кичәсе, йә кино күрсәтү була. Аннан, парткабинетта, китапханәдә төрле лекцияләр, консультацияләр үткәрелә. Анда да халык күп йөри.

**Дания.** Абың да шунда барамы?

**Зэйтүнә.** Берсен дә калдырмый.

**Дания.** Теге шәһәрдән килгән кызылар да шунда йөриме?

**Зэйтүнә.** Йөриләр, апа, йөриләр. Ярый, апа, хуш.

**Дания.** Кара әле, Зэйтүнә, син, булмаса, кичкә миңа кил але, иркенләп сөйләшеп утырыбыз. Абың жибәргән бал белән чәй эчәрбез.

**Зэйтүнә.** Вәгъдә бирә алмыйм, апа, иртәгәдән укулар башлана. Дәресләр бик күп, беръеллык программаны алты айда узабыз, диләр. Ярый, апа, мин киттем.

**Дания.** Менә нәрсә, Зэйтүнә, беләсң, мин биредә бер-үзем. Эльмира этиләрдә. Кил минем яныма, икәүләп торырбыз.

**Зэйтүнә.** Аны миңа Илдар абый да әйткән иде әйтүен. Сиңа уңайсыз булмас микән соң?

**Дания.** Менә инде, нишиләп уңайсыз булсын?! Син бит безнең үз кеше...

**Зэйтүнә.** Ярый алайса, мин әйберләремне алырга барыйм. (*Китэ.*)

**Дания.** Бар, бар, мин аңарчы чәй әзерләп куярмын. Бу Зэйтүнә, ачык итеп әйтмәс дә, бик хикмәтле сүзләр ычкындырды бит әле... Үзен чакырып яхши иттем. Бергә торгач, мин аңардан барын да әкренләп тартып алышмын. Э соң минем квартира мәсьәләм... Дербышкага барырга риза булырмы? Булмаса, гомуми торагына күчәр, аның кайғысы шулкадәр генә. Аңарчы инде мин барын да сыгып алган булырмын. Шулай ук соң миңа Илдар хыянәт итәр микәнни? Бер дә андый гадәте юк иде бит. Юк, булмас, ул аны эшләмәс. Э соң Зэйтүнәнәц сүзләре?.. Тукта әле, тукта, әгәр дә ул Зэйтүнәгә шулай сөйләргә өйрәтеп жибәргән булса? Моның булуы да бик мөмкин... Димәк, ул, мине көnlәштереп, үз янына тартырга уйлый...

Ишектә звонок. Чыгып китә. Сүфия белән керә.



Дания. Минем бүген ял конем.

Суфия. Кичә дә сугылган идем, ойдә туры китерә алмадым.

Дания. Кичә мин райкомда беседада булдым.

Суфия. Нәрсә, әллә партиягә кердеңме?

Дания. Юк, әлеге шул, авылга китәргә димлиләр.

Суфия. Соң, нинди карарга килден?

Дания. Ризалык бирмәдем, уйлыйм әле, дидем. Ләкин, Суфия, минем квартира мәсьәләм бик начар бит әле, мине Дербышкага күчерәләр.

Суфия. Дербышкага? Нишләп алай?

Дания. Безнен бу ойләр урынына яңа йорт салалар. Өч көн срок эчендә күчәргә кушалар. Юкка гына теге вакытта синең тәкъдимене кабул итмәдем. Миңа хәзәр Дербышка кадәр жирдән эшкә йөрөргә туры киләчәк.

Суфия. Кайғырма, Дания, мин үзәм дә сиңа шул турыда кергән идем. Минем мондагы квартирама күчәрсөң. Мине бит авылга жибәрәләр.

Дания. Авылга жибәрәләр? Бөтенләйгәмे?

Суфия. Эйе. Район больнициасына баш врач һәм мәдир итеп билгеләделәр.

Дания. Димәк, син дә шул партия карары буенча?

Суфия. Мине болай, Сәламәтлек саклау министрлыгыннан жибәрәләр.

Дания. Алай... Нинди районга китәсөң?

Суфия. Анысы бик әйбәт булды әле. Илдар абыйлар районына барам.

Дания. Илдар абыеннар районына?..

Суфия. Эйе, шунда. Йске дуслар белән бергә-бергә күцелле булыр дип, үзәм сорадым. Син миңа, Дания, аның адрессын бир әле. Барып төшкән мәлгә аңа туктармын. Хәзәргә анда квартира мәсьәләсә әле читен, диләр.

Дания. Аның адрессын мин сиңа бирә алмыйм, Суфия... Нигә дисәң, ул үзе дә әле кешедә генә тора...

Суфия. Шулаймыни? Димәк, чыннан да, квартира мәсьәләсә анда авыр икән алайса.

Дания. Илдар абыенның квартирасы бар... Ләкин элекке директор урыныннан алууга үч итеп юри бушатмый икән...

Суфия. Менә ул ничек... Йә, Дания, минем квартирамда калу турында ни дисең инде?

Дания. Ул турыда мин сиңа бераздан жавап бирермен. Этиләр белән киңешеп алырга уйлыйм.

Суфия. Ярый алайса. Мин хәзәр министрлыкка документлар алырга барам. Кайтышлый керермен. (Китә.)



Дания. Бу ни бу? Юри мине учектереп сойлиме?.. Эллә чыннаң да тормыш миниән шулай үчен аламы? Ыәммәссе дә киләләр дә, нинди дә булса берәр күцелсезлек сөйләп, йөрәгемә зәһәрле ук кадыйлар... Юк, артык чыдарлыгым калмады.

Китәргә жыена. Кұлына зур чемодан тотып, Минһаҗ керә.

Минһаҗ. Гафу итегез, Халитовлар шунда торамы?

Дания. Эйе, биредә. Сез үзегез кем буласыз?

Минһаҗ. Мин – Минһаҗ Мифтахов, Мәскәүдән авылга кайтып барам.

Дания. Зәйтүнәнең егетемени?

Минһаҗ. Эйе... Аның авылдашы булам. Үзе өйдәмे?

Дания. Хәзәргә юк. Озакламый килергә тиеш.

Минһаҗ. Ничек килергә тиеш? Ул сездә тормыймыни?

Дания. Моннан бер ай элек авылга кайтып киткән иде, бүген тагын комбайнчылар курсына уқырга килде. Барыбер биредә торачак. Чишенегез, ул әйберләрен генә алырга китте. Мин эш белән бер жиригә барып кайтам, китәргә ашыкмысызыр бит?

Минһаҗ. Юк але, минем поезд иртәнгә биштә генә китә.

Дания. Алай булса, бик әйбәт, ял итегез, бераз йоклан алыгыз.

Минһаҗ. Бик шәп булыр иде дә... Мин бүген төн буена керфек тә какмаган.

Дания. Нишләп алай? Вагонда урын булмадымыни?

Минһаҗ. Бар иде. Мин шахмат яратам. Казанга килеп житкәнче офицерлар белән шахмат уйнадым.

Дания. Мица сезне Зәйтүнә яхшы гармунчы дип сөйләгән иде. Сезнең әле шундый һөнәрегез дә бармыни?

Минһаҗ. Шахмат күрсәм, ашау-әчүемне онытам. Вагонда бөтен пассажирларны отып бетердем. Шуның белән мавыгып йоклый алмадым.

Дания. Алай булса, менә монда, диванга ятып алыгыз.

Минһаҗ. Юк шул, апа, мица хәзер ятарга ярамый.

Дания. Нишләп алай?

Минһаҗ. Мин йокыга бик каты. Бер йокласам, пожарныйлар чакыртып та уята алмассыз.

Дания. Гажәп икән.

Минһаҗ. Гажәп шул. Докторга да күренеп карадым, көләләр генә. Ул синең организмың, нервларың таза булганга шулай, диләр.

Дания. Э соң эшкә ничек, уянасызмы?

Минһаҗ. Йокым туйганда, мин уянам. Түймаганда менә



шундый чакларда ойдэ – әни, читтэ – иптәшләрем кытыклап уяталар иде.

Дания. Ничек кытыклап?

Минһаҗ. Шулай, мин бик кытыклы кеше. Тоталар да күлтүк астыннан кытыклыйлар.

Дания. Чыннан да сез кызык егет икәнсез. Хи-хи-хи!.. Кытыклы кеше көнче була, диләр түгелме?

Минһаҗ. Дөрес түгел ул. Миндә андый гадәт юк.

Дания. Ярый, мин киттем. Сез инде, алайса, зинһар очен, ишекне бикли күрмәгез һәм ятмагыз да, Зәйтүнә килсә, керә алмый торыр. Болай гына ял итегез. Менә газета укыгыз. Энә пианино бар. Үз өегездәге кебек иркенләп утырыгыз. (Китә.)

Минһаҗ (*өсләрен салып, чэләрен тарый. Узалдына сойләнә*). Зәйтүнәне әйтәм: укырга килем яхшы иткән. Ләкин минем белән китәр микән соң? Әгәр дә китәргә риза булмаса, кызык булмас шул... Юк, Зәйтүнә алай эшләмәс. Биргән вәгъдәсендән ул кайтмас. Их, тизрәк килсә иде... (*Газета алып укырга утыра. Озак паузадан соң газетаның әле бер битеннән, әле икенче битеннән нидер эзләнергә керешә. Тора-бара исни башлый. Аннаң инде кулларын баш артына күеп киерелә.*) Фу... Шайтан алгыры, шундый йокы килә... Перәме оета гына... Житмәсә тагын, өйләре шундый тын... Улек чыккан йортмыни... Ничек булса да түзәргә кирәк. (*Пианино янына утырып, көчле дәрт белән аккордлар бирә.*) И-и... Ватык арба кебек икән бу. Димәк, үзләре уйнамыйлар, фасон очен генә тоталар. Узеннең гармуным яшәссен! (*Чемоданын ачып гармунын ала һәм берничә көй уйнай. Күрәсөң, ул да аның басын килгән татлы йокы рәхәтән ача алмый, гармунын бер читкә күеп, яңадан исни, киерелә. Узе сизмәстән диванга күчен утыра.*) Зәйтүнә нигә килми соң инде?.. Эллә бу апа юри мине өй сакларга калдырыды... (*Диванга ята да тамашачыларга карап уйланы.*) Белсәң иде, Зәйтүнә... Мин сине ничек сагындым... Эниләрне дә, туганнарны да сагындым... Авылны әйткән дә юк... Менә хәзер ул бөтен жәйге матурлыгы белән күз алдыымда... Урманнары, сулары... Төрле чәчәкләргә күмелгән болыннары, кузгалак, юа, тәмле балтырган көшшәләре. Эшләп арыганин соң, кичләрен яца гына чапкан жылы печән өстенә ятасың да дөньядагы бөтен хуш исләрне исни-исни йоклыйсың... Эх!.. (Койләп.)

Рәхәт булса да торган жир,

Сагындыра туган жир... –

дип, белеп жырлаган шул бабайлар...



Экрен генә күзләрен йома. Бераздан гырылдаپ йокыга китә. Ишектә берничө тапкыр звонок тавышы иштөлө. Минһаж уянмый. Бераздан Илдар керә. Диванда йоклап яткан Минһажға күзе тошеп шиккә кала.

Илдар. Бу нинди кеше икән?.. Көпә-көндез чалган үгез кебек гырылдаپ йоклый... Берәр килтән кеше дисәм, безнең кардәш-ыруларга, белеш-танаышларга да охшамый... (*Бұлмәләрдән караныт*.) Өйдә беркем дә юк... Эллә берәр сукбай микән, қаһәре?.. Алай дияр идең, чемоданы, гармуны да бар. Аннан соң бу иркенләп, чишенеп яткан... (*Минһаж янына яқын үк барып карый*.) Ниндибер сипкеlle малай... Эллә минем хатын шуши тәкәрлекне йортка көрткәнме?.. Бұлыр да... Юкса өч хатыма бер жавап язар иде... Тұкта, уятым але, ятмасын монда. Эй, син, еget!.. Кара але, иштәсесеңме... Сиңа әйтәләр бит!.. Юк, уянмый. Димәк, алар монда гармуннар белән әйттереп утырганнар да, исергәч, ятып йоклаган... Яхшылыкны белмәсәң, мин сине ничек уятырга белермен. (*Ике жилкәсениңн тотып утырта да селкетә*.) Кара але, интәш, нигә син көпә-көндез бездә йоклап ятасың?.. Ач але күзәне, ач!.. Үтерсәң дә уянмый. (*Кұлыннан ыңқындырып жибәрә, Минһаж, кискән ағач кебек, яңадан диванга ава*.) Үле дисәм, жаңы бар, исерек дисәм, аракы исе килми. Бу нинди бүкән булды соң? Тұкта, хатының борычы кайда икән... хәзәр мин сине уятырмын. (*Бұлмәгә кереп китә*.)

Әйберләр күтәреп, Зәйтүнә килеп керә. Минһажны күреп алтырап кала.

Зәйтүнә. Энекәем лә!.. Минһаж түгелме соң бу?.. Эйе, ул! Минһаж, Минһаж, нишләп монда йоклап ятасың? Минһаж, тор, мин килдем... Минһаж, Минһаж, дим!.. Юк, уянмый. Эллә, Ходаем, үлгәнме? (*Тыңқап карый*.) Юк, тыны бар. И... Онытып торам икән, ул бит каты йоклый. Энисе дә аны кытыклап кына уятам, ди торган иде. Мин дә шулай итим але.

Кульна борыч савыты тотып, ишектә Илдар күренә. Зәйтүнә Минһажны кытыкларга керешә.

Зәйтүнә. Кети-кети итәем, кытығың кайда, тұтәем!..

Минһаж сикереп тора, Зәйтүнәне күреп кычкырып жибәрә.

Минһаж. Зәйтүнә, синме соң бу, малай, әллә өрәкме?

Зәйтүнә. Мин бу, Минһаж, мин, Зәйтүнә.

Минһаж. Менә бәхет, билләхи!..

Кулларын алагаемга жәеп, Зәйтүнәне кочагына ала.

Зәйтүнә. Ай-ай! Үтерсөн, кысма шулчаклы, үгез!



Ишектә бу күренешне күзәтеп торган Илдар төчкереп жибәрә. Зәйтүнә Минһаж кочагыннан ычкынып итә. Илдар ишектән югала.

Зәйтүнә. Кеше тавышы булды түгелме?

Минһаҗ. Миңда шулай ишетелде. (Эзләнәләр.)

Зәйтүнә. Берәү дә күренми.

Минһаҗ. Чыннан да, ниңди тавыш булды соң?

Зәйтүнә. Э... Аларның карт мәчеләре бар иде, кухняда шул төчкергәндөр. Йә, сөйлә, бөтенләйгә кайттыңмы?

Минһаҗ. Юк, отпускага гына жибәрделәр. Анда да бик кыенлык белән. Берничә тапкыр сорадым, бирмиләр дә бирмиләр, отпускаңын акчалата алырың, диләр. Алай булса, мин эйтәм, Узәк Комитет каары буенча, иске тракторчы буларак, мин бөтенләй сездән китәм, дип күйгач кына бирергә булдылар. Хәзер бит шундый чак, авылга китәргә теләгән кешене берәү дә тота алмый.

Зәйтүнә. Молодец, Минһаж, ничек булса да үзенекен иткәнсө!

Минһаҗ. Синең өчен, Зәйтүнә, синең өчен... Мин бит сине шулкадәр сагынган идем... Беләсөнме, Зәйтүнә, һәр көнне, иртәнгә алтыдан торыш, утыз ике этажлы йорттан да биегрәк торган подъемный кран будкасына менеп утыра идем дә бөтен көн буена үзебезнең як болытлары арасыннан сине эзләнә идем. Ничектер син шул болытлар арасыннан килем чыгарсың да, Зөһәрә йолдызы шикелле, бөтен доңяяга ямь сибеп, менә шулай хәзәргедәй елмаеп торырсың кебек тоела идең...

Зәйтүнә. Их син, юләр!.. Болытлар арасыннан чыгып көлеп торырга мин бит әбиләр әкиятендәгә фәрештә түгел.

Минһаҗ. Дөрес, син фәрештә түгел. Аны мин үзәм дә бик яхшы беләм, ләкин бит йөрәк дигән нәрсә бар, менә шул миңда куша иде. Йә, үзәндә ниләр бар?

Зәйтүнә. Мин хәзер боларда тормыйм.

Минһаҗ. Анысын беләм, хужа хатыны сөйләде. Тик менә син укырга килгәнсөң икән.

Ишектә яңадан Илдар күренә. Зәйтүнә белән Минһажның сүзләрен тыңлап тора.

Зәйтүнә. Килсәм? Эллә начар дисеңме?

Минһаҗ. Юк, нишләп начар диим, бик әйбәт эш. Ләкин бит мин сине алыш китәргә кайттым.

Зәйтүнә. Алыш китәргә? Булмый ул, Минһаж.

Минһаҗ. Ни өчен?

Зәйтүнә. Минем укыйсым, үзәмә берәр һөнәр аласым килә.

Минһаҗ. Укыйсыйң килсә, Мәскәүдә дә мөмкин бит. Без-



нең төзелештә монтажниклар, штукатурчылар, электросварщиклар курсы бар, теләгәненә керергә була.

**Зәйтүнә.** Юк инде, минем комбайны буласым килә. Син, Минһаҗ, узец авылга кайту яғын кара инде. Иске нәрең буенча, тракторчы булып эшләрсөн.

**Минһаж.** Подъемный кран кебек катлаулы машинаны ташлап, яңадан кара мүкәй булып йөрергәмә? Син, Зәйтүнә малай, кырлы-мырлы сөйләнмә алай. Бик шәпләп туй итәрбез дә Мәскәүгә китәрбез.

**Зәйтүнә.** Эйтәм бит, мин укуны ташламыйм.

**Минһаж.** Син моны чынлап эйтәсөнме, Зәйтүнә?

**Зәйтүнә.** Шаярырга мин бала түгел лә.

**Минһаж.** Алай булгач, нигә хат артыннан хатлар язып чакырдың?

**Зәйтүнә.** Чакырсам? Ул чагында авыл турындагы яңа карап юк иде.

**Минһаж.** Менә ышан сезнең кыздар халкына... Сезнең акыл керәле дә чыгалы дип эйтәләр иде, чыннан да шулай икән... Түйга дип Мәскәү кадәр жирдән кайттым, түйга дип, деңяя чаклы расходлар чыгарып, бүләкләр алдым.

**Зәйтүнә.** Алсаң, бик әйбәт. Син аларны миңа вәгъдә бүләкләре итеп бирерсөн. Түйны жәйгә, мин укып бетергәч итәрбез...

**Минһаж.** Юк. Көтәчәккә бүләкләр бирә алмыйм. Чыксаң, хәзәр чыгасың, чыкмасаң, миннән колак кагасың. Жәйгә юри сиңа үч итеп бер москвичканы житәкләп кайтам!

**Зәйтүнә.** Аның белән мине қуркыта алмыйсың. Синең өчен, укуымны ташлап, авылымнан китәр хәлем юк.

**Илдар.** Молодец, Зәйтүнә!

**Зәйтүнә.** Ай! Оятлы булдык ич..

**Илдар.** Хәзәргә әле, Зәйтүнә, алай оялырлык берни дә булмады. Шулай да син егетне яхшы иттең. Авылдан качкан тракторчы башы белән, яңадан шәһәргә кеше өндәп йөрмәсен. Шулай, егет, хәзәр авылдан шәһәргә бармыйлар. Киресенчә, йөз меңләгән кыздар, егетләр киң кыларга, чиксез басуларга ярдәмгә баралар. Син, егет, кайсы МТСта эшләгән идең?

**Зәйтүнә.** Безнең МТСта, Илдар абый.

**Илдар.** Безнең МТСта?

**Зәйтүнә.** Эйе. Ишеткәнсөндер, ботен районда дан тоткан Минһаҗ Мифтахов бит ул.

**Илдар.** Шулаймыни? Алай булса, мин аны Мәскәвенә кире жибәрмим.

**Минһаж.** Хәлегездән килмәс, абый кеше.



Илдар. Бәлки, килер.

Зәйтүнә (Илдарга ишегиттермәскә тырышып). Юныләп сөйлә, ул безнең директор...

Минһаж. Директор?..

Илдар. Шулай, егет, мин сине құптәннәп бирле әзли идем, асыл кош кебек үзең аяғыңан әләктең. Бүген үк әшли торған жириңдә хат язам.

Зәйтүнә. Яз, абый, яз. Үз авылын ташлаш, качып йөрмәсен!

Минһаж. Тұктагыз әле, азрак уйларға ирек бирегез. Хатны мин аны үзем дә язармын...

Бик ашығып, Дания кайтып керә. Илдарны қүреп, ишек янында катып кала.

Дания. Илдар!..

Илдар. Дания!..

Илдар кочагын жәsep тора. Дания, йөгереп килем, аның мүеннина сарыла. Минһаж белән Зәйтүнә, бер-берсенә ымлашып, кухняга кереп китәләр.

Дания. Син ничек монда?

Илдар. Директорлар киңәшмәсенә чакырып алдылар. Йә, ничек торасын?

Дания. Сорама... Синнән башка миңа тормыш юк икән. Синсез үткән шұшы бер аем авыр газапка әйләнгән иде. Шуның өчен мин хәзер беркайчан да синнән аерылмаска, беркайчан да синең сүзеннән чыкмаска тәүбә иттем.

Илдар. Тукран тәүбәсе булмаса ярап иде.

Дания. Юк, Илдар, булмас. Шул тәүбәмне кабул итеп, министрлыктан инде путевка да бирделәр.

Илдар. Нинди путевка?

Дания. Мин дә авылга китәм.

Илдар. Авылга китәсөн? Сәүдә эшнәмә?

Дания. Юк. Зоотехник итеп жибәрүләрен сорап гариза язган идем, тәбрикләп каршы алдылар.

Илдар. Анысы бик яхшы булган, Дания. Ләкин әшли алышың микән? Чөнки хәзер таләпләр бөтенләй башка бит.

Дания. Тырышырмын. Син ярдәм итәрсөн. Булмый икән, сәүдә эшнә күчәрмен. Хөкүмәтнең яңа каары буенча хәзер авылга да күлтуралы сәүдә итүче кадрлар кирәк бит.

Илдар. Анысы дерес, Дания! Шуның өчен кая, үзенне, котлап, бер үбим!.. (Үбешәләр.)

Кухня ишегеннән Минһаж белән Зәйтүнә чыга, Илдар белән Данияне қүреп елмаялар.

Пәрдә.

## **БЕРДЭНБЕР БАЛА**

### **Драма өч пэрдэдэ, биш күренештэ**

**КАТНАШ УЧЫЛАР:**

Мөхлисэ – тол хатын, йорт идаресенең мөдире.

Илгиз – аның улы, мэктэп яшндөгэ бала.

Вэлидэ – КПССның райком работниги.

Равил – аның улы, мэктэптэ пионер отряды советынын председателе.

Төхфэт – Вэлидэнен әтисе, төзүче-ташчы.

Славка – мектэп яшндөгэ күрши малаяе.

Андрей Леонтьевич – Ленинград метро төзелешенең инженеры.

Ольга Филипповна – аның хатыны,

фәнни-тикшеренү институтының гыйльми секретаре.

Матрена Антиповна – гади рус карчыгы.

Мамай – бозык малай.

## **БЕРЕНЧЕ ПЭРДЭ**

### **БЕРЕНЧЕ КҮРЕНЕШ**

Мөхлис Ниязбаева квартирасы. Тыштан керү һәм кухняга чыгу өчен ике ишек. Бүлмәнең нәкъя уртасында зур өстәл. Бер якта ширма белән капланган карават. Мич янында диван. Пэрдэ ачылганда, Мөхлисэ ниндидер көзаяләргә язып утыра. Төхфэт керә.

Төхфэт. Сиңа кердем әле, Мөхлисэ.

Мөхлисэ. Эйдә, эйдә, Төхфэт абзый.

Төхфэт. Эшенән бүлдем, ахры.

Мөхлисэ. Юк, бүлән торган эш түгел бу. Райжилуп-правлениеңे требованиеләр язып утырам. Бу арада күренмәден.

Төхфэт. Мин бит – нарзаседатель кеше, ун көн судта утырдым. Эш тә күп. Дөньялар буталганга, төрле собраниеләр үткәрдек. Тынычлык турындағы мөрәжәгатькә кул кую митинглары уздырдык.

Мөхлисэ. Эйе, бүгенге газетада мин дә бик күнелсез хәбәр уқыдым. Америкалылар, үзләренең «Кольерс» дигән журналларында ачыктан-ачык безгә һөжүм итәргә, Москва һәм башка шәһәрләребезгә атом бомбалары ташларга жыеналар икән. Чыннан да, Төхфэт абзый, яңадан сугыш булып, ул кара планнарын тормышка ашырылар микәнни?



Төхфәт. Анысын булдыра алмаслар, Мөхлисә. Нигә дисәң, безнекеләр дә йоклап ятмый торғаннардыр эле, алар берне ташласалар, безнекеләр бишне бәреп җавап бирерләр. Тик нигә ул безгә сугыш? Кеше жиренә керергә исәбебез юк. Башка халыкларны кол итәргә теләмibez. Чит илләрнең берниләренә дә мохтаҗлыгыбыз да юк. Икмәк-азыгы, нефть-күмере, тимер-томыры да, алтын-комеше дә, жиләк-жимеше дә үзебездә. Нигә ул безгә сугыш? Эле улгән улларыбызың каберләре дә тигезләнеп бетмәгән. Мәлгүнъян, яңадан сугыш утын кабызырга йөриләр. Хәзер юк инде, кеше кулы белән утлы күмер көрәргә өйрәнгән Америка, Англия империалистларының ул кара планнарын хезмәт ияләре аңларлар. Алар өчен үләргә теләмәсләр.

Мөхлисә. Эйдә, Төхфәт абзый, шул сугыш турында сойләшмиш әле, беләсәң, ике баласын, ирен шул сугышта югалткан кешегә бик авыр...

Төхфәт. Эйе шул, эйдә калдырыйк. Менә нәрсә, Мөхлисә, бу безнең мичне сүтеп чыгарту турында син...

Мөхлисә. Сойләштем инде, сойләштем. Быел безнең йортка зур ремонт ясыйлар. Шушы арада мичегезие сүтеп яңадан чыгарырлар, әзерләнеп торыгыз. Беркөнне Вәлидәгә сойләгән идем, сиңа әйтмәдемени?

Төхфәт. Оныткандыр. Аның башында ул гына түгел бит. Быел үзен райкомның пропаганда бүлегендә эшләргә күтәрделәр. Көне-төне шунда тынычлыкны яклау эшендә оештырып йөри.

Мөхлисә. Узеңнең бүген ял көнеңмени?

Төхфәт. Юк, төнге сменага барам.

Мөхлисә. Ничек, сез дә сменалап эшилсезмени?

Төхфәт. Нинди генә әле... Юкса өлгертереп булмый бит, Мөхлисә.

Мөхлисә. Гажәп инде, элек заводта гына сменалап эшилләр иде.

Төхфәт. Хәзер безнең төзү эшенә дә керттеләр. Йәм бик әйбәт иттеләр. Бер караганда, жәй көне төнен эшләү шулкадәр рәхәт икән, эшен дә өлгер бара, баш түбәндә пешереп торган кызу кояш та, шау-шу да юк. Эшилсөң дә эшилсөң генә.

Мөхлисә. Эйе, бер-бер артлы әйбәт йортлар саласыз.

Төхфәт. Безнең төзүчеләргә хәзер эш күп. Шушы очдурт ел эчендә бер Болак буенда гына да унсигез урында яңа йортлар салып өлгертергә тиешбез.

Мөхлисә. Ул кадәр күп төзелешкә осталарын каян аласыз?



Төхфәт. Эше булса, осталы табыла икән, Мөхлисә. Эш ул кешеләрне үзе өйрәтә. Бездә хәзәр бар да: яшүсмер малайлар да, кызлар да эшлиләр.

Мөхлисә. Ул бала-чаганың рәте-чираты бармы соң?

Төхфәт. Башта, һөнәр мәктәпләреннән чыккан малайларны бирә башлагач, мин дә шулай дип уйлаган идем. Ләкин ул бер дә алай түгел икән. Шундый малайлар бар: бишәр норманды жырлы-жырлы гына салалар.

Мөхлисә. Эйе, Казан шәһәре көннән-көн үзгәрә, көннән-көн матурая бара. Беркәнне елга аръягына, троллейбус белән эйләнеп кайтырга Илгизне алыш барган идем, исем дә, акылым да китте инде... Анда хәзәр ор-яңа шәһәр төзелгән. Аннан Болак буе бөтенләй танымаслык хәлгә килгән. Ул хәзәр киноларда күрсәтелә торган скверларга охшап калган.

Төхфәт. Шушы көннәрдә безгә бер инженер килем доклад сейләдә. Куйбышев гидростанциясе эшләү белән, Идел суы безнең шәһәр янына килем житәчәк. Хәзәрге Яңа бистә янында порт булачак, ди. Безнең төзү kontорасы шул порт очен тиздән јөзләрчә яңа биналар салу эшенә керешәчәк. Шул инженерның сойләве буенча, Кабан күле Bolakka, Bolak Казан елгасына, Казан елгасы Иделгә тоташып киң дин-гезгә эйләнәчәк икән.

Төрәзәдән Равил күренә.

Кайттың дамы, улым?

Равил. Эйе, бабай, кайттым.

Төхфәт. Мә, улым, ачкычны алыш, өйне ач. Ашарыңа керогаз өстендә, әле сүйнмагандыр, алыш ашарсың.

Равил. Мөхлисә апа, безнең волейбол жәтмәсенә бағаналар кайчан күйдүрырсыз инде?

Мөхлисә. Кайчан рохсәт итәрләр, шунда күйдүрырмын.

Равил. Без, малайлар, кичә Райжилуправлениегә бардык, алар каршы түгелләр, управдомга әйтербез, диделәр.

Мөхлисә. Миңа әйткәннәре юк әле.

Равил. Ул чагында, язы алыш килимме?

Мөхлисә. Кара әле, Равил, нигә син болай тәрбиясез? Үзен мәктәп баласы, үзен олылар өстеннән әләкләп йөрисен.

Равил. Нишләп ул әләкләү булсын инде? Бер елдан бирле спорт мәйданы сорыйбыз, ничек булса да шуны булдырмаска тырышасыз. Безнең йортта илле-алтмыши бала бар. Үйнәр урыннары юк.

Мөхлисә. Ярап, телеңә салынма, сабагыңын яхшы укы.

Равил. Мин аны үзем дә бик яхшы беләм.



Мөхлисә. Белсәң бар, дәресенең әзерлә.

Равил. Ул чагында мин «Яшь Сталинчы» газетасына язам. (Китә.)

Мөхлисә. Яз, яз. «Яшь Сталинчы»га гына түгел, «Пионерская Правда»га язсаң да курыкмый!

Төхфәт. Кара әле, Мөхлисә, нигә син ул балаларның теләгенә каршы киләсөң. Зааралы әйбер түгел бит.

Мөхлисә. Түгел дә, Төхфәт абзый, Илгизнең саулыгы начар. Ашавының рәте юқ, йокысы да бик шәптән түгел. Алар әйткән ул спорт мәйданын ясатсам, аннан бөтенләй дә өйгә көрмәс дип куркам.

Төхфәт. Юкка алай үйләйсүң, ул бит хәзер зур малай, аңа нытырга, чынытырга кирәк. Өйдә берешеп-корышып утыргач, билгеле ашамас. Син менә юри генә берәр атна үз ирекенә күй әле, ашау житкәр алмассың, йокысы да рәтләнер, уятыш та ала алмассың. Баланы алай тәрбия итәргә ярамый. Бала барысын да белергә, барысына да күнегергә тиеш. Эсин аны урамга чыгармыйсүң, ишегалдында уйнатмыйсүң. Кая барсаң да үзен белән тагып йөрисең. Алай эшләү аның ирекен алу була. Кешенең ирекен алу, аны башка юлга этәру дигән сүз.

Мөхлисә. Ярый инде, син дә миңа акыл сатып утырма. Карап торган бердәнбер баламны қагыш-сугыш йөртергә күшар идеңме әллә?

Төхфәт. Аллам сакласын! Мин аның бөтен нәрсәгә сәләтле булып, таза, сау-сәламәт булып үсүен телим.

Илгиз мәктәптән кайтып керә.

Мөхлисә (*карышы барып*). Кайтыңмы, бәбкәем...

Илгиз сумкасын бер жиргә, салган килемнәрен теләсә кая ыргыта. Мөхлисә аның артынан жыя бара. Төхфәт башын чайкап карап тора да кулын селтәп куя.

Төхфәт. Ярый, Мөхлисә, мин киттем, хуш!

Мөхлисә. Хуш, Төхфәт абзый, хуш! (Төхфәт китә.) Укуларың ничек соң, улым?

Илгиз (*кулларын жәеп*). Менә ничек!

Мөхлисә. Минә рәхмәт, улым. Эйдә юын, аннан ашар-га бирәм.

Илгиз. Минем, эни, берни дә ашыйсым килми.

Мөхлисә. Нишлип, әллә авырыйсыймы, балакай?

Илгиз. Юк, авырмыйм, буфетта туеп кайттым.

Мөхлисә. Ашарсың әле, мин сиңа сөткә генә дөге боткасы пешердем.



Илгиз. Юк, юк, мин ул бутканы күрәсем дә килми. Безиң буфетта бүген сыр китергөннөр иде. Беләсөн бит, мин аны яратам. Ике йөз грамм алыш ашадым.

Мөхлисә. Э акча каян алдың?

Илгиз. Вовкадан алыш тордым.

Мөхлисә. Ул каян алган?

Илгиз. Белмим. Аның кесәсендә һәрвакытта акча күп була. Бурычны түләргә кирәк, син инде, әни, миңа бераз акча бирерсөн, яме?

Мөхлисә. Ярый, улым, бирермен. Эйдә, утыр, ашарга китерәм.

Илгиз. Эйтәм бит, минем ашыйсым килми. Мин хәзер ишегалдына уйнарга чыгам.

Мөхлисә. Юк, юк, теленә дә алма, кичә дә арып кердең дә төн буена саташып чыктың. Ашамыйсың икән, утыр да дәресенне әзерлә. Аннан, бакчага барыш, бераз һава иснәп кайтырыз.

Илгиз. Шунда гына йөрисем калган. Анда миңа нинди кызык бар? Анда уйнарга ярамый, шаярырга қушмылар. Йә, эскәмиядә утырыш, узган-барғаннарны карап торырга, йә житәкләшеп йөрөргә кирәк. Андый урыннарда кызлар белән егетләр йөриләр.

Мөхлисә. Ярый, теленә салынма, утыр хәзер үк! Сабагыңын әзерлә.

Илгиз. Юк әле, әзерләмим. Мин мәктәптән арып кайтым, укудан ял итәсем килә, мин уйнарга чыгам.

Мөхлисә. Беркай да чыкмыйсың, утыр хәзер үк, утыр, дим!

Илгиз. Ул чагында мин жылыйм. (*Иркәләнеп жыларга керешә.*)

Мөхлисә. Ярый, улым, ярый, елама. Эзерләмәссөң. Менә монда ятыш тор.

Илгиз. Нишләп мин ятыш торыйм? Мин бит карт кешең дә, авыру да түгел. Бөтен малайлар, мәктәптән кайткач, урамга чыгалар, ишегалдында футбол уйнылар. Э мин, арестант шикелле, өйдә, тәрәзәдән карап утырам. Йчмасам, син миңа естәл футболы да алыш бирмисең.

Мөхлисә. Бирмим шул. Аны уйнаудан сиңа ни файда?

Илгиз. Өйдә утырудан ни файда? Футбол начар эш булса, стадионнар салыш уйнатмаслар иде.

Мөхлисә. Акча жыяр өчен, ботинка туздырыр өчен уйлап чыгарылган уен ул. Акыллы кешеләр аны уйнамый. Мин сиңа аның урнына лото алыш бирәм.

Илгиз. Миңа нигә ул?



Мөхлисә. Кичләрен икәүләп уйнарбыз.

Илгиз. Бик кирәге бар!

Мөхлисә. Щулаймы, эниец кирәкмиме? Эниец белән уйныйсың килмиме?

Илгиз. Нишләп алай булсын, мин ул картлар уенын яратмыйм, шуны эйтәм. Юри генә мица ёстәл футболы алыш бирәле. Көне-төне синең белән уйнармын.

Мөхлисә. Эйе, энисен яратмаган, энисен санга сукмаган, энисе белән лото уйнарга да теләмәгән малай белән футбол уйныйсым гына калган ди. Моннан соң мица «эни» дип эндәшәсе булма! Эгәр дә шул футбол турында тагын бер генә сүз эйтсәң, яки ишегалдына чыгам дисәң, тотам да трамвай астына ятам. Йә Казанкага ташланам! (*Китә башлыкъ*.)

Илгиз. Ярый, эни, ярый, футбол турында бер сүз дә сөйләмәм. Ишегалдына да чыгам димәм... Ярый, синеңчә булсын, ойдә генә утырам...

Мөхлисә. Менә рәхмәт. Кил, улым, эниене үп, бәбкәм. (*Илгиз килем ачу белән үбә.*) Бар, улым, сабагыңын әзерлә. (*Илгиз теләр-теләмәс кенә барып утыра. Тышта гармун белән скрипкада уйнаган ишетелә.*) Кемнәр анда матур итеп уйныйлар?

Илгиз. Равилләр. Төхфәт бабай скрипкада, ә Равил гармунда...

Мөхлисә. Аның гармуны бармы?

Илгиз. Бабасы алыш биргән. Уен кораллары булган ма-лайлардан оркестр төзегән. Шушы арада кызыл почмакта концерт бирәбез, диләр.

Мөхлисә. Эйдә, кылансын инде.

Илгиз. Берәр уен коралы алыш бирсәң, мин дә алар белән уйнап өйрәнәр идем.

Мөхлисә. Уен коралы алуға мин каршы түгел, әмма оркестрда уйнарга... Анысы юк.

Илгиз. Нигә?

Мөхлисә. Син артист буласы кеше түгел.

Илгиз. Музыканы артист булу өчен генә өйрәнәләрмә? Энә Славкага гитара алганинар. Ул матрос булам, ди. Эни, мица да скрипка алыш бирәле?!

Мөхлисә. Имтиханинарыңын биреп бетер, аниан карапбыз.

Илгиз. Минем хәзер үк уйныйсым килә.

Мөхлисә. Ярый, ярый, мине аптыратыш утырма, сабагыңын әзерлә. (*Пауза.*)

Илгиз. Эни, сез яшь чакта нинди уеннар уйный идегез?



**Мөхлисә.** Без яшь чакта уеннар күп иде, улым. Чуерташлы, баудан сикерешле, сукыр тәкәле уйный идек.

**Илгиз.** Эллә миңда да шуларны өйрәнергәмә?

**Мөхлисә.** Алар бит, улым, кызлар уены.

**Илгиз.** Миңда малайлар уенның ярамый дисең ич.

**Мөхлисә.** Ярамый шул, улым, андый уеннарны урам малайлары гына уйныйлар. (*Пауза*.)

**Илгиз.** Эни, башка кешеләр кунакка йөриләр, үзләре чакыралар. Безгә беркем дә килми, үзебез дә йөрмибез. Безнең бер дә туганинарыбыз юкмynи?

**Мөхлисә.** Кешегә кунакка йөрү, үзенә кунаклар чакыру – искеңән калган начар гадәт ул.

**Илгиз.** Үзебез генә яшәү эллә ничек, күңелсез... Урмандағы шикелле... Аннан, башка малайларның абыйлары, апалары бар, минем беркемем дә юк...

**Мөхлисә.** Синең дә абыйларың бар иде, немец фашистлары үтерде...

**Илгиз.** Минем белән бер партада утыручы Валерийның абыйсы пионер лагерена путевка алыш күйган, укулар бетүгә, ике айга лагерьга китә... Э мин жәй буена тагын өйдә утырам инде...

**Мөхлисә.** Утырсаң, рәхәтләнеп ял итәрсен.

**Илгиз.** Равил дә Маркваш лагерена барам, ди. Эй күңелле була икән анда... Төрле спорт, сугыш уеннары уйныйбыз, һәр көнне Иделгә төшеп су коенабыз, ди.

**Мөхлисә.** Равил кебек малайларга карама, аның әнише көне-төне эштә, райкомда, юнлырап өенә дә кайтып кергәне юк. Андый хатыннар, жәй житу белән, тизрәк балаларын лагерьга озаталар да үзләре курортка сыйалар. Э синең әниес өйдә, бөтен вакытын сине тәрбия итүгә бирә. Җөнки син, әниесиң бердәнбер кадерле баласы, мин синнән башка бер сәгать тә тора алмыйм.

**Илгиз.** Минем дә бит дөнья күрәсем, башкалар кебек күңел ачасым килә.

**Мөхлисә.** Дөнъяны, улым, үскәч күрерсөң.

**Илгиз.** Башка малайлар хәзер дә күрәләр.

**Мөхлисә.** Ярый, ярый, анаң белән сүз көрәштереп утырма, сабагыңын яхшылап кара!

Вәлидә керә.

**Вәлидә.** Исәнмесез!

**Илгиз.** Исәнмесез, Вәлидә апа!

**Вәлидә.** Син нәрсә, Илгиз, елагансыңмы, дим?!

**Мөхлисә.** Юк, болай тына, бераз ачуланган идем.



Вәлидә. Дәресе турында мән?

Мөхлисә. Түгел, сүз тыңламый, шаяра... Эйдә, күрше, утырығызыз. (Урын курсаты.)

Вәлидә. Илгиз, нигә урамга чыкмыйсың?

Мөхлисә. Аның әле дәрессләре әзерләнеп бетмәгән.

Вәлидә. Дәресне бераз уйнагач, башын ял иттергәч әзерләр иде.

Мөхлисә. Аннан арый ул.

Вәлидә. Уеннаң соң бала арыган кебек тоелса да, акыл ятыннан ял итә, диләр бит педагоглар. Минем сезгә сүзем бар иде.

Мөхлисә. Эйдә, сөйләгез.

Вәлидә. Илгиз, бар, син чыгып тор әле.

Мөхлисә. Кирәкми, монда гына утырсын.

Вәлидә. Олылар сөйләшкәндә, балаларның тыңламавы яхшиырак.

Мөхлисә. Анысы шулаен шулай инде... Бар, улым, ерак китмә, ей янында гына утырып тор, иштесен колагың, футбол уйныйсы булма!.. (Илгиз китә.) Сез инде шул ремонттығызы турында мән?

Вәлидә. Юк, мин Илгиз турында сөйләшергә кердем. Мин хәзәр мәктәптән ата-аналар жыелышыннан кайтып киләм.

Мөхлисә. Нәрсә, әйбер ватканмы? Эллә берәрсе белән сутышканмы?

Вәлидә. Киресенчә, ул бик боек. Йәрвакытта күңелсез йөри, малайлар белән аралашмый, балаларның жәмәгать эшләренә катышмый, диләр. Сезнең белән бер йортта торгач, миннән сораштылар. Бигрәк тә мәктәп директоры сезгә әйтергә күшкан иде, аның сезгә ачуы килгән, ата-аналар жыелышына йөрмисез, хәтта чакыртып та бармайсыз икән.

Мөхлисә. Ничек чакыртып та?

Вәлидә. Шулай, мәктәпкә килем китәргә чакырып, ике ташкыр записка жибәргәннәр.

Мөхлисә. Алганым юк. Кем артыннан жибәрделәр икән?

Вәлидә. Билгеле инде, андый запискаларны алар балаларның үзләренә бирәләр.

Мөхлисә. Беркайчан да андый запискалар алганым юк.

Вәлидә. Күрәсез, ул сезне дә, аларны да алдаган. Кондәлекләрен дә карамыйсызмы?

Мөхлисә. Бу арада күз төшергәнem юк. Беләсез, минем хәзәр ремонтлар сезоны, көне буе эш артыннан йөреп арыйм да онитам. Нәрсә булган соң?



Вәлидә. Соңғы вакытта аның укуы бик начар, диләр.  
Мөхлисә. Уф, Аллага шөкөр... Алай гына булса, заарарсыз.

Вәлидә. Ничек инде ул «заарарсыз»?  
Мөхлисә. Эллә башка зуррак гаеп эшләгәнме дип торам.

Вәлидә. Укуы начар булса, башкаларын да көтәргә була. Балаларның бөтен начарлыклары шуннан башлана. Эгәр дә шүшү килемш дөвам итсө, аның классында калу куркынычы бар, диләр.

Мөхлисә. Нишиләп ул алай? Ул бит укуга бик тырыш иде! Мәктәптән кайткач, беркай бармый, башка балалар кебек урамга, ишегалдына чыкмый, футбол уйнамый. Гел миңем янымда өйдә генә утыра.

Вәлидә. Менә шуңа күрә дә ул начар билгеләр ала торгандыр.

Мөхлисә. Юк, ул алай булырга тиеш түгел, монда нинди дә булса башка сәбәп бар.

Вәлидә. Бу чиректә билгеләренең барысы да икеле, берничә генә өчлесе бар икән.

Мөхлисә. Минемчә, монда алар үзләре гаепле, балаларны начар тәрбия итәләр. Йәрбер очракта, начар билгеләр куеп, баланың рухын төшерәләр. Дөрес тәрбия иту ысулы түгел бу. Балага ялан да ялан каты торыш та булмый, кайвакытларда начар якларын курсәң дә күрмәмешкә салынырга кирәк. Ул минем бердәнбер балам булганга, мин аны өйдә өрмәгән жиргә дә утыртмыйм. Димәк, алар начарлыкны тагын да начарлатысын дигән шикелле, түбән билгеләр куеп килгәннәр. Бераз гына баланың күцелен дә күтәрергә иде.

Вәлидә. Бөтен бәла дә шунда: сез аны эшкә өйрәтмисез, үз ишләре белән аралаштырмыйсыз. Балалар очен су белән һава кебек кирәк булган уен-көлкө, күцел ачулардан тыясыз.

Мөхлисә. Болар бар да класс житәкчесе Иван Кузьмич сүзләре! Кыш көне үзе белән талашып кайткан идем, менә шуның очен дә ул минем баламнан уч ала, начар билгеләр куя.

Вәлидә. Мөхлисә апа, бу сүзләрегез белән педагогларга яла ягасыз. Балаларның уку дәрәжәләренә бәя кую кебек катлаулы һәм жаваплы эшкә бик жиңел карыйсыз. Андый жаваплы вазифаны аңламыйсыз икән, ул турида сүз йөртүдән оялыш идегез, ичмасам.

Мөхлисә. Нигәмиңа оялышырга, минем нинди гаебем бар?

Вәлидә. Гаеп кенә түгел, жинаять бу!



Мөхлисә. Шулай инде ул, сез райкомда эшләгәч, Иван Кузьмич, ялагайланып, сезнең улыгыз Равилгә яхшы билгеләр куя, шуның очен сез аны яклыйсыз.

Вәлидә. Иван Кузьмичның минем яклавыма мохтаҗлыгы юк. Ул мәктәптә генә түгел, бөтен районыбызда мактаулы педагог. Минем райкомда эшләвем очен генә балама яхшы билгеләре куюдан да ерак тора торган кеше ул. Ул безнең балаларыбызын кеше итәргә, бөтен яктан тормыш очен сәләтле...

Мөхлисә (*булдереп*). Бу турыда мин сезнең белән килемшә алмам, мин – принципиаль кеше! Мин моны болай гына калдырым. Эмма Ватан сугышы героеның баласын кагарга юл күймам!

Вәлидә. Уқытучыларның яхшы теләкләрен аңларга теләмисез икән, минем башка сүзем юк. Хушыгыз! (*Китә.*)

Мөхлисә (*тарразагә барып, чинаган тавыш чыгарып кычыра*). Илгиз, Илгиз, дим!

Нишләргә белмичә ишекле-турле йөри. Илгиз керә.

Оятсыз, тирес бит! Нигә мине алдадың?

Илгиз. Тукта әле, әни, тукта, ничек алдадым? Вовкадан акча алып торумны эйтәсөнме?

Мөхлисә. Юк! Мин синнән кайткач, уку билгеләрең ничек, дип сорадым, бармакларыңы жәеп, «биш» диден.

Илгиз. Ә?.. Мин бит сиңа ике предметка «биш» дидем.

Мөхлисә. Димәк, икеле билгеләренә укып йөргәнсөн.

Илгиз. Кем эйтте?

Мөхлисә. Энэ директорың Вәлидәгә эйтеп жибәргән. (*Елап.*) Мин сине башкалар кебек эшикә күшмыйм, йомышка йөретмим. Теләгән ашыңы ашатам, теләгән килемеңне кидерәм. Ни дип син мине болай хур иттең? Мин бит синең гаепләреңне күзәмә карап эйткән чакларда да, ничек булса да, башкалар естенә аударып, сине якларга тырышам. Шушмыны синен миңа хөрмәтәң?..

Илгиз (*Мөхлисәне кочып*). Ярый, әни, елама, моннан соң алай эшләмәм. Дүртле, бишле билгеләренә генә укырга сүз бирәм. Йә инде, әни, елама. Син елагач, минем дә күцелем тула... (*Юмалап.*) Энием минем, бәгърем минем... Кара инде, яшьләре ағып тәшкән аның... (*Мөхлисәңең яшьләрен сортеп.*) Эни бәгърем, беттеме?

Мөхлисә (*тәмам тынычланып, көлемсерәп*). Бетте... (*Үбешәләр.*)

Ут сүнә.



## ИКЕНЧЕ КУРЕНЕШ

Вакыйга шул ук Мөхлисә квартирасында бара. Пәрдә ачылганды, Илгиз естәл артында дәрес әзерләгән булып утыра. Бер читтә Мөхлисә языусызу эшләре белән шөгыльләнә. Радиода татарча концерт бара.

**Мөхлисә.** Нәрсәгә, улым, алай уйландың?

**Илгиз.** Башыма бер уй килде әле, эни.

**Мөхлисә.** Шул футбол турындадыр инде.

**Илгиз.** Түгел. Бәләкәй чагымда булган бер вакыйга исемә төште.

**Мөхлисә.** Нинди вакыйга?

**Илгиз.** Без синең белән каядыр бардык, урман эчендә йөрдек. Анда башка апалар, балалар да күп иде... Шунда ак халатлы бер апа безгә аш бирде, без аны бик тәмләп ашадык... Аннан, сугыш булдымы, ди. Шундагы кешеләр чыр-чу килемеш качтылар... Син дә мине күкәрәгенә кысып йөгердец... Шуннан ары нәрсә булганын хәтерләмим... Иртә белән инде син нигәдер юк идец... Безне, балаларны гына, машинага утыртып алыш киттеләр... Без, эни, кайда булдык соң?

**Мөхлисә.** Юк, улым, безнең андый жирдә булганыбыз юк...

**Илгиз.** Нигә соң ул минем исемдә?

**Мөхлисә.** Син аларны төшөндә күргәнсең...

**Илгиз.** Юк, эни, өнемдә иде... Синең естендә бик матур бизәкле күлмәк иде... Тик менә синең ул чагында күзләрең зәңгәр, гәүдәң дә кечкенәрәк иде шикелле...

**Мөхлисә.** Ярый, юк-барларны сораштырып утырма, сабагыңын әзерлә! (*Пауза.*)

**Илгиз.** Эни, мица бер эт баласы алыйк әле?

**Мөхлисә.** Шул гына калган иде ди.

**Илгиз.** Бөтен малайларның этләре бар. Сабакка барганда, артларыннан озата баралар. Каршы йорттагы Славка узенең Бобигын арт аяклары белән торырга өйрәткән. Э Шамилнеке, шикәр күрсәтсәң, унга кадәр өрә ала.

**Мөхлисә.** Бик харап инде.

**Илгиз.** Хараш шул, эт кадәр эт унга кадәр саный алсын әле. Шамил шул этнең баласын мица бирәм, ди.

**Мөхлисә.** Кирәкми, мин эт яратмыйм. Исе сасы була.

**Илгиз.** Э менә мин яратам. Эни, алыйк инде, ә? Коридорда гына тотарбыз. Чыгып киткәндә, өй саклар иде, эни, ә?

**Мөхлисә.** Юк, юк, эт көртәмме соң өемә.

**Илгиз.** Бөтен малайларның бар. Бер минеке генә юк...

**Мөхлисә.** Ярый, ярый, эниең белән әрләшеп утырма әле, сабагыңын кара яхшылан!



Илгиз. Ни генә эшләргә теләсәм дә, син миңа каршы киләсөң. Аквариум алыйм, дидем, алдырмадың. Ак тычканнар алып кайттым, чыгарып ташладың. Урамга чыгармысың, футбол уйнатмысың. Мәктәптән кайткач, нәрсә белән булса да миңа юанырга кирәк бит.

Мөхлисә. Син – укучы! Мәктәп баласының укудан башка уенда берни дә булмаска тиеш.

Илгиз. Э нигә соң башка малайлар...

Мөхлисә. Ярап, ярап, эниен белән бәхәсләшмә, әзерлә инде сабагыңы! (Пауза.)

Илгиз. Эни, безнең эти сугышта кайсы елны үлде дисең але?

Мөхлисә. Кырык беренче елның сентябрь аенда... Смоленск шәһәре өчен барган каты сугышларның берсендә һәлак булды ул...

Илгиз. Ул зур командир иде, әйеме?

Мөхлисә. Полковник. Исән булса, ул күптән инде генерал булыр иде. Хараң булды шул... Энә бит ул нинди мөһабәт кеше... (Стенадагы портретка курсатә.)

Илгиз. Э нигә соң ул погонсыз?

Мөхлисә. Ул чагында әле безнең армиядә погон такмыйлар иде.

Илгиз. Ни өчендер бу эти минем исемдә калган этигә охшамый...

Мөхлисә. Нишләп охшамасын? Нәкъ үзе инде.

Илгиз. Юк шул, охшамый... Бервакытны ул мине каядыр алып барган иде. Шунда аның шляпасы очып китте... Без аны күыш тоттык... Аннан, без барган жирдә еланнар, торле-торле кошлар, зур-зур хайваннар бар иде. Шунда ул мине менә мондый... колаклы хайванга атландырып йөретте. Ишәк булгандыр инде, эни, ә?

Мөхлисә. Менә монысы дөрес, ул сине зоопаркка алып барды.

Илгиз. Военный кеше булгач, нигә соң аның башында шляпа иде?

Мөхлисә. Буш вакытларында ул гражданский киенән йөрергә яратা иде.

Илгиз. Аннан, аның мыегы да юк иде.

Мөхлисә. Мыегын ул сугышта үстердө.

Илгиз. Аннан, ул эти кызыл кеше иде, ә бу эти...

Мөхлисә. Тукта әле, нигә син бүтән миңа тавык чүпләп бетермәслек сораулар бирәсөң?

Илгиз. Этиңең кеше икәнен беләсем килә.

Мөхлисә. Беләсөң килсә, синең этиң менә шул инде...



Ул турыда миннән бернәрсә сорыйсы булма. Төшөндә күргән ниндидер әти кисәгече онытырга бик вакыт. Мин райбаш-кармага киттем. Аннаң кайткач, икәүләп кинога барыбыз. Аңарчы бөтен дәресләреңе әзерләп күйган бул. Тыңламасаң, кара аны, тотып ярырмын! Сиңа тыныч булсын өчен, ёстеңнән бикләп китәм.

Чыгып китә. Тышкы яктан ишекне бикләгәне ишетелә.

**И л г и з.** Кызык қына бу әни кешеләр, берни булса, «ярырмын да» «кисәрмен», «үтерермен» дигән булалар. Э үzlәре тырнаклары белән дә чиертергә кызғаналар. Бәләкәй чагымда караңты бүлмәгә ябып күйган иде, бераздан керде дә кочаклап еларга кереште. Шунда ук, мороженоега акча биреп, кинога жибәрдө. Хәзәр дә «ярырмын» дигән була.

Ачык тәрәэз каршында **М а м а й** күренә.

**М а м а й.** Эниен өйдәмә?

**И л г и з.** Юк. Эйдә, кер. (*Мамай тәрәэзән керә.*)

**М а м а й.** Нишләп утырасың?

**И л г и з.** Менә дәрес әзерләргә жыенам.

**М а м а й.** Ташла, мондый матур көнне дәрес әзерләп утыралармы соң?

**И л г и з.** Тиздән имтиханнар бит.

**М а м а й.** Булса соң?! (*Кесәсеннән махнушка чыгарып тибәргә керешә.*)

**И л г и з.** Кая әле, мин дә тибеп карыйм. (*Махнушканы алым тибеп карый.*)

**М а м а й.** Юк, булдыра алмыйсың. Менә син кара, ничек тибәләр аны. (*Оста итеп тибеп курсәтә.*) Сатып ал, ейрәнерсең.

**И л г и з.** Минем акчам юк.

**М а м а й.** Нигә миңа акча? Эйбер булса да ярый. Акча минем үзәмдә дә житәрлек. Менә алар! (*Кесәсеннән бер уч кәгәзъ акча чыгарып курсәтә.*)

**И л г и з.** Уhy!.. Каян алдың?

**М а м а й.** Таптым.

**И л г и з.** Урамнанмы?

**М а м а й.** Нишләп урамнан! Базарда дәфтәр саттым.

**И л г и з.** Э дәфтәрләрен кайдан алдың?

**М а м а й.** Егет кулына мал төшә, диләр. Син нигә бүген шундый күңелсез?

**И л г и з.** Мәктәптә «кол» алдым.

**М а м а й.** Бик исең киткән икән.

**И л г и з.** Китәр, әнигә аны ничек әйтәсең?



М а м а й. Өйрәтимме? Мин әнине шулай кызык итә идем.  
И л ги з. Нигә, син хәзер укымыйсыңмы?

М а м а й. Тиздән ай була. Син менә шулай ит. Мәктәптән  
әкрен генә кайтып керәсен. Нигә син күңелсез, дияр. Болай  
гына, дин. Берәрсे белән сутыштыңмы әллә, дияр. Юк, су-  
гышмадым, дин. Ашарга утыр, дияр. Ашыйсым килми, дин.  
Сиңа ни булды соң, балакай, дияр. Авырыйм, ахры, кәефем  
юк, эни, дин. Шуннан ул чынында син авырыйсың икән дип  
шүрләр дә сине иркәләргә керешер. Менә шуннан соң инде,  
юри генә елаган булып, «кол» алдым, диярсең. Э... аның очен,  
улым, елама, кайтырма, дияр.

И л ги з. Ярый ла синең әниң ышанган.

М а м а й. Эниләр алар барысы да шундыйлар. (Кесә-  
сенән пәке чыгарып.) Синең менә мондың бармы?

И л ги з. Нәрсә ул?

М а м а й. Нәрсә соң? Бел.

И л ги з. Эйтә алмыйм.

М а м а й. Мокыт син! Шуны да белмисең. Пәке бу!

И л ги з. Пәке? Пәке мондый булмый ич.

М а м а й. Заграницыйный пәке бу. Беләсөнме, нәрсә генә юк  
монда! (Ачып курсатә.) Менә пәке, менә чәнечке, менә ка-  
шык, менә кайчы, менә штопор.

И л ги з. Анысы нәрсәгә?

М а м а й. Бутылка ачарга.

И л ги з. Фруктовыйнымы?

М а м а й. Нигә фруктовый гына? Сыра бутылкасын да  
ача ул. Синең сырға эчкәнең бармы?

И л ги з. Юк. Тәмле буламы?

М а м а й. Ачы тәмле ул. Эчеп жибәрүгә, менә шуннан ян-  
дырып төшеп китә, кикергәч, төтен булып борыныңнан чыга.  
Сатам, ал.

И л ги з. Ничә тиен?

М а м а й. Син бигрәк инде, тиен, куян, дин.

И л ги з. Ничек куян?

М а м а й. Шуны да белмисөнме, мокыт! Куян—рубль дигэн  
сүз. Аласыңмы? Егерме куянга бирәм.

И л ги з. Минем акчам юк.

М а м а й. Эйдә «чика» йә «ушки» уйныйбыз.

И л ги з. Андый уениарны миңа эни уйнарга күшмый шул.

М а м а й. Ача карап торсаң, минем эни дә күшмый.

И л ги з. Юк, уйнамыйм.

М а м а й. Без беркөнне Бакалтайга балык тотарга бар-  
дык.

И л ги з. Соң ничек, кантыймы?



**М а м а й.** Ыу!.. Менә шундый күшбашлар тöttүк. Эй кабада, салып та өлгермисен, ялт! Без иртәгә тагын барабыз, әйдә безнең белән.

**И л г и з.** Мине эни жибәрмәс.

**М а м а й.** Йаман синец шул «әни»! Сорап торсам, минем эни дә жибәрми. Их, рәхәт тә соң анда... Бару белән күлмәкләрне салып ташлыбыз да кояшта кызынабыз. Кара, минем тәнем ничек карала башлады. Их, күчелле дә соң анда... Эле югарыдан, эле түбәннән пароходлар утеп китәләр... Э без сикереп төшәбез дә дулкыннар арасында тирбләт-тирбләт йөзәбез... Аннан чәй кайнатып эчәбез... Аннан кайнар көлтә бәрәңгә күмеп ашыйбыз. Эйдә, иртәгә китәбез.

**И л г и з.** Юк, иртәгә безнең имтиханнар башлана. (*Барып остал янына утыра.*)

**М а м а й.** Ташла әле сабагыңы! Менә минем тагы нинди әйберем бар.

**И л г и з.** Чыннан да, нәрсә ул?

**М а м а й.** Койдергеч.

**И л г и з.** Нинди койдергеч?

**М а м а й.** Менә шулай итеп кояшка күясың да озак кына тотып торасың. Шуннан ул астындагы әйберне көйдерә башлый.

**И л г и з.** Кая әле, кая, мин дә көйдереп карыйм.

**М а м а й.** Юк, аны кешегә бирергә ярамый.

**И л г и з.** Нигә?

**М а м а й.** Фарт китә, аннан ут бирми.

**И л г и з.** Син аны сат мица.

**М а м а й.** Синец бит акчаң юк.

**И л г и з.** Минеке булмаса, әнинеке бар.

**М а м а й.** Әниенеке дә юк. Сезгә тагын акча.

**И л г и з.** Юк, дисенме?

**М а м а й.** Конечно, юк. Булса, минеке кебек әйберләрең булыр иде.

**И л г и з.** Энигә кичә генә пенсия акчасын китерделәр.

**М а м а й.** Пенсия акчасы күпмө генә була соң инде ул?..

**И л г и з.** Безнең эни күп ала. Сугышта безнең эти, ике абый улгән. Безнең эти полковник булган.

**М а м а й.** Әниен ул акчаларны күптән түздүрып бетергәндер инде.

**И л г и з.** Юк әле, түздүрмады, курсәтимме?

**М а м а й.** Булмаганиң нәрсәсен курсәтәсөн.

**И л г и з.** Юк, дисенме?

**М а м а й.** Билгеле, юк.

**И л г и з** (*комод тартмасын ачып, бер төргәк акча алып курсәтә*). Менә алар, күпмеләр.



Мамай. Яле-яле, кая әле?!

Илгиз. Юк, үзөң миңа койдергечеңне тottырып та каратмадың ич. Йә, күпме сорыйсың?

Мамай. Сатмыйм мин сиңа аны, болай, буш бирәм.

Илгиз. Ничек инде буш?

Мамай. Дұслығыбызыны нығыту өчен бұләк итеп бирәм. Менә бел, мин сине ничек яратам. Э син һаман миннән качасың. Син курыкма, минем белән йөрсәң, югалмассың. Мин сине кеше итәрмен!

Илгиз. Тұкта, яндырып карыйм әле.

Мамай. Юк, ул бит өйдә яндырмый.

Илгиз. Нишләп?

Мамай. Тәрәэ аша аны кояштырып житкерми, тышқа чығып, аны кояшның үзенә тотарға киrәк.

Илгиз. Эйдә алайса, ишегалдына чығабыз.

Мамай. Син бар, мин менә моннан гына, тәрәзәдән қарап торымын.

(Илгиз, лупаны алып, тәрәзәдән чығып китә. Мамай бүлмәдә кала. Тәрәзәдән караган булып, комодка таба күзләрен йөртә.) Илгиз, син еракка, кояшның қызы туә торған, жілсез жиргерәк кит. Энә тегендә утынлықтар янына! Син аны бер генә ноктага төбәп тор. Болай таба борылма. Монда карама!.. (Шул арада комодтагы акчаларны алып, кесәсенә сала.) Йә, ничек, яндырамы? Көйдерә башлады? Селкеммә, селкеммә, хәзәр яндыра ул!

Тышкы яктан ишекне ачкыч белән ачкан тавыш ишетелә. Мамай тиз генә тәрәзәдән чығып китә. Илгиз кереп, дәрес әзерләгән булып, урынына утыра. Мөхлисә керә.

Мөхлисә. Менә мин кайтып та життем, дәресеңне әзерләдеңме, улым?

Илгиз. Әзерләдем, эни, бик шәп итеп әзерләдем!

Мөхлисә. Менә рәхмәт, улым! Эйдә алайса шуның өчен үзенце кинога алып барыйм. Мороженое алып бирермен. (Комодка барып, акча алмакчы була.) Мондагы акчалар кая?..

Илгиз. Белмим, эни, бая гына... Эй юк, кичә генә шунда иде бит... Яхшылап кара әле.

Мөхлисә (комодтагы бөтен әйберләрне берәм-берәм идәнгә ташый бара). Мин юғында өйгә әллә кеше кердеме?

Илгиз. Юк, эни, беркем дә кермәде...

Мөхлисә. Алай булғач, акчалар кая?!

Илгиз. Белмим, эни, белмим...



## ӨЧЕНЧЕ КУРЕНЕШ

Вәлидә Уразмановалар квартирасы. Пөхтә итеп жиһазландырылган зур бүлмә. Берничә ишек. Эйбәт жиһазлар, бер читтә аквариум. Пәрдә ачылганда, сәхнәдә беркем дә юк. Бераздан, жырлап, Ра в и л мәктәптән кайтып керә.

**Ра в и л.** Уhy!.. Монда миңа эшләр бар икән... Бу бабай тагын ойне чүпләгән.

Кулындагы сумкасын тиешле урынына күя. Муенындагы пионер галстуғын салып, бөгөрләми генә көзге остане элә. Жиңнәрен сыйганып жибәрә. Энисенец стенада эленеп торган алъяпкычын алыш бәйли. Бабасы Төхфәтнең иске шляпасын башына кия. Тәрәзәләрне ачып жибәрә. Авызына су кабыш, бүлмә буенча бәркеп йөри. Кулына щетка тотып, идән себерегә керешә.

**Жыр.** Без – Ленинчыл, яшь буын –  
Сталинга булышчы!  
Іәрвакытта туры сүзле,  
Іәр урында үткен күзле  
Булу – безнең hәммәбезнең  
Иң алдынгы бурычы.

Вәлидә кайтып керә.

**Эни,** син нишләп бүген бик иртә?

Вәлидә. Мин, улым, берничә көнгә авылларга, тынычлык түрүндагы мөрәжәгатькә имзалар жыярга барам. Пароходка төшкәнче, берничә чынайяк чәй эчәргә дип кенә кердем.

**Ра в и л.** Эйдә, эни, диванга ятып тор. Мин хәзәр чәй куеп жибәрәм.

Вәлидә. Кирәкми, улым, мин үзем дә куярмын.

**Ра в и л.** Юк, эни, син юлга чыгасы кеше, ял итәргә тиеш.

Электр чәйнеге алыш, кухняга чыгып китә. Вәлидә диванга барып ята. Равил әйләнеп керә.

Вәлидә. Бүген уку билгеләрең ничек соң?

**Ра в и л.** Гадәттәгечә, яхшы, ике бишле алдым. Берсе хәтта плюс белән.

Вәлидә. Рәхмәт, улым, рәхмәт... Кая, көндәлек дәфтәрең не бир әле.

**Ра в и л.** Нигә, ышанмыйсыңмы?

Вәлидә. Сиңа ышанмаска ярымы соң, улым? Син бит мине бервакытта да алдаганың юк. Шулай да мин, ана буларак, синен һәрбер адымыңны тикшереп торырга тиеш. Юкса, үзең беләсөң, сезнең малай халкы бик хәйләкәр була...

**Ра в и л.** Ха-ха-ха!.. Анысы дөрес, эни!.. (*Дәфтәрен ки-тереп бирә. Вәлидә аны карый.*) Аннан, эни, онтыш торам икән, бүген мине директор чакырткан иде әле.



Вәлидә. Директор чакырткан иде?.. Эллә берәр гаебен булдымы?

Равил. Вожатый Игорь, сине директор чакыра, дигәч, узем дә куркып калган идем. Харап булдым, мин әйтәм... Коридорда малайлар белән французча көрәшкәнemne күргән икән дим. Бик куркып кына барып кердем... Антон Семенович ниндидер кәгазыләр караш утырган жиреннән, башын күтәрми генә: «Беләсәнме, Равилька, мин сине ни очен чакырттым», – ди. «Белмим, Антон Семенович», – дим. «Бөтен предметлардан отличнога укуың, пионер оешмасында актив эшләвәң очен, без сине быиел «Артек»ка жибәрәбез. Имтиханнар бетүгә әзерләнеп тор, әниецә дә әйтеп үй, кирәк-яракларыңны караштырысын», – ди. Шатлыгымнамы рәхмәт әйтергә дә онитып жибәрәгәнмен. Чыгып киткәндә генә, кылт итеп исемә төште. «Антон Семенович, аталарча кайгыртучанлык күрсәтүегез очен рәхмәт сезгә», – дидем.

Вәлидә. Соң булса да, бик яхшы иткәнсөң, улым.

Равил. Ләкин, әни, «Артек» бик ерак бит, расходка акча күрәк булыр.

Вәлидә. Жибәрәбез, дигән икән, димәк, ул путевкасын үзе алыш бирә дигән сүз, юлына гына үзбездән булыр.

Равил. Минем очен болай да син бик күп нәрсәләрдән үзенде мәхрүм итәсөң.

Вәлидә. Ыи-и... Синең кебек балага минем бернәрсәм дә жәл түгел. Шулай, улым, Москвада булырысың. Башка шәһәрләрне күрерсөң. Төрле өлкәләрдән, республикалардан килгән балалар белән аралашырысың. Андагы табигать белән таныштырысың. Кара дингезнең ак башлы дулкыннарында коянырысың. Конъяк кояшның иркә назлары белән тәнеңие чыныктырып, жиценче класска көч, энергия жыеп кайтырысың. Менә, улым, безнең партия, хөкүмәтебез балалар турында нинди кайгыртучанлык күрсәтә.

Равил. Эйе, әни, беркәнне безнең отряд жыельшына ике ташкыр Советлар Союзы Герое исемен алган полковник Харитонов килгән иде. Шул безгә сутышта күрсәткән батырлыкларын, балалык чакларында нинди авырлыклар күруен сойләдә. Чыннан да, патша заманында балаларның тормышлары бик аяныч булган икән шул. Әни, мин кемгә охшаганмын?

Вәлидә. Ничек кемгә?

Равил. Этигәме, эллә сиңамы, дим.

Вәлидә. Төсөң-битең белән миңа охшагансың, ә инде акыл, холык ятыннан нәкъ атаңың үзе син.

Равил. Син ақыллы түгелме?



В ә л и д ә. Мин дә юләр түгел, әлбәттә. Ләкин қайбер мәсъәләләрдә мин килемшүчәнлек күрсәтеп куйгалыйм. Синең әтиең башка кеше иде... Эгәр дә ул, берәр кешедә ярамаган гадәт күрсә, ул кешенең кемлегенә карамастан, күзенә карап әйтә иде. Ыэрвакытта шат күцелле, көләч йөзле, ыспай, матур гүйдәле, жаваплы эшләрдә житәкчелек итә иде. Сталинградтан башланп, бөтен каты сугышларны кичеп, зур батырлыклар күрсәткән бер командирның Берлинны алған көнне үлеп калуына мин һаман да әле ышанып житә алмыйм...

Р а в и л. Ярый, әни, ул турыда сөйләмә. Үзенә дә, миң да уңайсыз була...

В ә л и д ә. Ярый әле миң күцел юатырга аның кебек ақыллы, туры сүзле улым бар... (*Кочагына алты сөя.*) И... Чәйнегең кайнагандыр бит. (*Торып китә башлый.*)

Р а в и л. Юқ, юқ, әни, үзем китең, кузгалма!..

Кухияга йөгереп чыгып китә. Вәлидә, торып, өстәл әзерли. Чәйнек тотып, Р а в и л көрә. Чәй әчәргә утыралар.

Әни, быел безгә утынны кайчанрак ташырлар икән?

В ә л и д ә. He-he-he!.. Ул турыда минем уйлаганым да юқ иде әле, улым. Ярый искә төшерден.

Р а в и л. Үткән ел да қөзгә таба гына китеңделәр дә, кипмичә калды. Менә хәзәр булса, бабай белән кисеп, ярып куяр идең.

В ә л и д ә. Ярый, улым, ул турыда мин командировкадан кайткач сейләштермен. Йә, Илгиз дигән сабакташың ничегрәк әле анда?

Р а в и л. Әни, дөрессен әйткәндә, акыл эше әйбәттән түгел шул.

В ә л и д ә. Дөресләр калдырамы?

Р а в и л. Анысы да булгалый. Анасын директорга чакыртканнар икән, нишләптер килмәгән.

В ә л и д ә. Үз-үзенә начарлык эшләвен дә аңламаган ана булыр икән. Дөньяда менә нинди аналар да бар, улым. Күрәләтә баласын боза бит.

Р а в и л. Безнең отряд советында комсомол секретареның тәкъдиме буенча, мине Илгизгә беркеттеләр. Аның янына кереп йөрергә, дөресләрен карашырга күштылар.

В ә л и д ә. Белмим шул, улым, Мөхлисә апаң бит сине күрә алмый, беркөнне бабаң алдында волейбол баганаң турында сүз күзгатканың очен дә үзенә ничек ябышкан. Шулай булгач, ничек син аларга кереп йөрерсөң икән.

Р а в и л. Нәрсә булса да эшләргә кирәк бит, әни. Бу килемш дәвам итсө, Илгизнең бөтенләйтә бозылып китү куркы-



нычы да бар, диде безнең укытучы. Ул хәзер Мамай кебек бозык малайлар белән дуслашып йөри башлаган. Бүген укытучылар килем, Мөхлисә апаның үзе белән яхшылап сөйләшергә булдылар. Инде аны да тыңламаса, нишлисен? Акылга утырмасмы, дип «Яшь Сталинчы», «Комсомолец Татарии» газеталарына язарга булдык.

Вәлидә. Менә бу эйбәт фикер, улым. Юкса бит чакыртып мәктәпкә килми, сөйләшергә теләсәң, һаман да иренең, ике улының сугышта үлүе белән масаен, баласын якларга керешә. (*Сәгатенә карап.*) Ярый, улым, миңа пароходка төшәргә вакыт.

Равил. Син, эни, анда озак торырсың микән?

Вәлидә. Бер-ике көн булырмын, мин Югары Осланга гына чыгам. Менә расходка акча калдырам, бабаңа бирерсәң. Аның рөхсәтеннән башка беркәя да юрмәссәң. Син хәзер уйнарга чыгасыңмы?

Равил. Юк, эни, тиздән имтихан башланы. Мин хәзер дәресләремне кааргага утырам.

Вәлидә. Ярый алайса, утыр, улым. Ул турыда мин сиңа әйтеп тормыйм инде. Җөнки син аны үзен дә яхшы аңлысың. Хуш, улым, мин киттәм.

Равил. Хуш, эни!.. (*Вәлидә китә. Равил жырлый-жырлый өстәл жыярга керешә.*)

Без – Ленинчы яшь буын –  
Сталинга булышчы!  
Һәрвакытта туры сүзле,  
Һәр урында үткен күзле  
Булу – безнең һәммәбезнең  
Иң алдынгы бурычы.

Славка йөгереп керә.

Славка. Равил, Равил, Илгиз турында ишеттеңме син?

Равил. «Кол» алуынмы?

Славка. Түгел. Монда әле аннан да зуррак хикмәтләр бар.

Равил. Нинди хикмәтләр?

Славка. Илгиз Мөхлисә апаның үз малае түгел икән ич!

Равил. Кем әйтә?

Славка. Минем эни әйтә.

Равил. Синең эниен әйтә? Ул каян белгән?

Славка. Төхфәт бабай сөйләгән.

Равил. Минем бабаймы?

Славка. Эйе, синең бабаң шул.

Равил. Тукта әле, моны сиңа эниен үзе әйттәмем?



Славка. Юк. Мин аны тыңлап белдем.

Равил. Ничек инде ул, тыңлап белдең?

Славка. Бая, Мөхлисә апанаң акчасы югалгач, йорттагы бөтен хатыннар жыелганныар иде.

Равил. Нәрсә син бутыйсың, ашыкмый гына сөйлә әле, нинди акчасы югалгач?

Славка. Ишетмәденме? Аның бит бүген акчасын урлаганнар.

Равил. Кесәсеннәнме?

Славка. Түгел, комод тартмасыннан.

Равил. Комод тартмасыннан... Күпме икән?

Славка. Күпме икәнен әйтми, елый да елый гына...

Равил. Менә сиңа кирәк булса?.. Йә-йә, шуннан, хатыннар жыелгач, ни булды?

Славка. Мөхлисә апа Илгиздән шикләнә икән, милициягә уголовный розыскага барам, дип чыгып китә башлаган иде, аны туктаттылар. Яхшылық белән генә Илгиздән сорашырга күштылар.

Равил. Шуннан, Илгиздән сорашты микән?

Славка. Ничек сорашасың, ул бит юк. Чыгып киткән, бөтен жирдән малайлар эзлиләр. Тапмыллар. Пристаньгә төштеләр. Вокзалга да бардылар, юк. Шуннан минем эни теге парадныйда торучы Сорокин хатыны белән сөйләшеп тора. Артларында минем басып торуымны күрмиләр. Эни әйтә, үз бавырыннан төшкән бала булса, алай сейләмәс иде, ди, шуннан, өйгә кергәч мин моны энидән сорыйм. «Эни, Илгиз Мөхлисә апанаң үз баласы түгелмени», – дим. Эни аптырап калды да: «Ә син аны каян белдең», – ди. «Сорокин хатыны белән сөйләшеп торуыгызыны тыңладым», – дим. Шуннан эни әйтә: «Әйе, улым, ул аны асрарга алган, исемен дә үзгәрткән. Миңа аны Төхфәт абзый сөйләгән иде», – ди.

Равил. Кит аннан.

Славка. Честное пионерское слово!

Равил. Бу бит, Славка, ачыктан-ачык алдалау!..

Славка. Алдау шул. Алдау-ялганлау безнең илдә жинаять санала.

Равил. Дөрес, Славка, бәлки, аның ата-анасы исәндер, аны ээли торғаннардыр. Э ул аны монда яшереп асрый. Үз баласы итеп йөртә. Бу бит берәүнең эйберен генә түгел, бала кадәр баласын үзләштерү дигән сүз. Ләкин дөрес микән бу?

Славка. Минем эни алдамас инде.

Равил. Минем бабай алдар булып чыгамы?

Славка. Мин бит алай димәдем. Минем әнигә сөйләгән генә, дим.



Р а в и л. Менә шул шул, синең әниңдә сойләгән, үз онығына – миңа, берни дә әйткәне юк. Юк, минем бабай андый кеше түгел ул. Миннән бер серен дә яшерми. Гайбәт түгел микән бу? Әниңдән яңадан сорашып кара әле, мин дә байдан сорармын. Аңарчы беркемгә дә сөйләмә, яме?

С л а в к а. Ярар, шуның өчен дә мин аны сиңа әйтергә кердем. Юкса бит, чыннан да, минем әни дә, синең бабаң да туры кешеләр булып чыкмыйлар. Минә бит эш нәрсәдә. Неужели акчаларны Илгиз алыр икән, Равил, ә?

Р а в и л. Юк, Илгиз аны эшләмәс.

С л а в к а. Башка кеше бит аларга кермәгән?

Р а в и л. Акчалар Мамайда булырга тиеш. Чөнки алар Илгиз белән бик дуслар. Кайчан карама, бергә булалар. Бая мин мәктәптән кайтканда да, ишегалдында йөриләр иде. Эйе, Славка, Илгиз турында, Мамай турында безгә уйларга вакыт.

С л а в к а. Уйлап ул Мамай белән нишли алабыз?

Р а в и л. Юк, Славка, без бик күп нәрсә эшли алабыз. Без – пионерлар, мәктәп балалары, Мамайның бөтен бозык якларын күреп торабыз, башка балаларга йогынты ясавын да беләбез. Ләкин бер сүз әйтмибез. Шулай ук Мөхлисә апанаң Илгизне дөрес тәрбия итмәвен, соңғы вакытта Илгизнең начар укуын да беләбез. Аңар да бер сүз эндәшмибез. Юк, болай ярамый. Бүген безнең отряд советында комсомол секретаре Голованов «Пионерларга мәктәптә яхшы укучы булугына житми, алар өйдәге, семьядагы начар яклар белән көрәшүдә дә үрнәк булырга тиешләр» дип күйдү. Бу бик дөрес. Минә шуның өчен дә отряд советы безнең мәктәп балаларының күбесе шушы йортта торуын иске алыш, Мамайны тәрбия итәргә, аны үз арабызга алыша, Илгиз кебек начар укучы балаларга булыширырга, төрле спорт командалары, шумовой оркестр оештырырга тапшырды.

С л а в к а. Боларның бөтенесен дә утәргә булыр иде, тик менә Мамай белән генә... Аңар бит бер сүз әйттер хәл юк, хәзер бокс приемнары белән авызга да борынга!

Р а в и л. Мамай берүзе, без кубәүләр. Коллектив белән эш иткәндә, барысын да жиңеп була. Мамай спорт яраты, бигрәк тә футбол өчен үлә. Минә шулай итеп без аны арабызга тартырыбыз. Мин шәһәр күләмендә үрнәк булырлык футбол командасы төзим. Шул турыда бүген безнең кухняда жыелың сойләшербез.

С л а в к а. Минә бу эш булыр ичмасам. Беренче кеше итеп мине аласың.

Р а в и л. Син хәзер Илгизне эзләп табасың да минем янга китеңесен.



**Славка (юмор белән).** Есть, иптәш капитан! (*Төз басып чыгып китә.*)

Равил. Илгиз – башка кеше баласы... Тормышта менә нинди хәлләр дә була икән...

Гармуның алыш уйнап жибәрә, Төхфәт кайтып керә.

Төхфәт. Молодец, улым, эйттереп утыра икән!

Равил. Молодецын молодец, бабай. Аягыңы сөртеп кер. Яңа гына себереп чыгардым.

Төхфәт. Минем аягым пычрак түгел ич.

Равил. Тыштан ияреп кергән тузаннарың бар. Югыйсә төзүчеләр ыспай матур йортлар салырга оста булалар да, шуларны пычратуда ин беренче шапшаклар алар ук.

Төхфәт. Дөрес сүзгә жавап юк, диләр. Тәнкыйтеңне кабул итәм. (*Аякларын сөртеп, түргә уза.*)

Равил. Менә сица, бабай, акчалар.

Төхфәт. Нинди акчалар?

Равил. Эни биреп калдырыды. Узе бер-ике көнгә командировкага китте. Утыр әле, минем синнән берничә сорыйсы сүзәм бар, ярымы?

Төхфәт. Сора, улым, син дигәндә, аяк идәндә.

Равил. Бабай, син менә нарзаседатель кеше, миңа шуны эйт әле: берәүненә эйберен үзләштерү закон буенча ничек санала?

Төхфәт. Билгеле инде, улым, жинаять санала. Шуның очен дә без андый кешеләрне хөкем итәбез.

Равил. Эгәр икенче берәүләр шундыйларны белә торып та эйтмәсәләр, ничек карыйсыз?

Төхфәт. Тоже жинаять итеп карыйбыз.

Равил. Яхшы. Икенче соравым шундый: син үзенне нинди кеше дип беләсән?

Төхфәт. Минме? Ике куллы, ике борын тишкел...

Равил. Юк, шаярмый гына. Син нинди кеше?

Төхфәт. Ягъни ничек инде ул?

Равил. Намуслы, туры сүзле кешеме?

Төхфәт. Тукта әле, нигә син миңа мондый сорая бирәсән?

Равил. Беләсем килә.

Төхфәт. Мин эйтмәсәм, бабаңың нинди кеше икәнен белмисеңме?

Равил. Беләм дә, үзәннән ишетәсем килә.

Төхфәт. Мин болай, улым, үзәмне бик намуслы кеше дип йәрим. Гомеремдә кеше хакына тимәдем. Ялган



сойләмәдем. Кешеләрне рәнҗетмәдем. Йәр урында, Ыр жирдә дөреслекне якларга тырыштым. Гомерем буена эшне – хезмәтне сойдем. Шулай булгач, намуслы кешеләр рәтенә керәмдер инде.

Равил. Алай булгач, намуслы кеше булып әйт әле: күрше Мөхлисә апаның улы Илгиз – үз баласымы?

Төхфәт (*кисәктән үзгәреп.*) Тукта, тукта... Сиңа нигә кирәк булды ул?

Равил. Беләсем килә.

Төхфәт. Беләсең килсә, менә шул инде алайса... Үз баласы!

Равил. Менә инде алдадың!

Төхфәт. Ничек алдадым?

Равил. Үз баласы түгел бит.

Төхфәт. Син аны каян беләсең?

Равил. Славканың әнисенә кем сөйләдә, син түгелме соң? (*Төхфәт, үңайсыз хәлгә калып, бер сүз эндешми тора.*) Их, бабай, туры сүзле, намуслы кешенең эше шушы буламы? Житмәсә тагын, үзец – наразаседатель... Сезнен, картларның, берсенә дә ышаныч юк икән. Йә ул яктан, йә бу яктан гаебегез чыга да тора.

Төхфәт. Соң бит аны мин эшләмәгән.

Равил. Барыбер. Мөхлисә апаның аны яшереп асравын белгәнсөң. Намуслы кеше булып, нигә әйтмәдәң? Алай эшләргә ярамавын нигә Мөхлисә апага аңлатмадың? Житмәсә тагын, мин сорагач та, «үз баласы» дип торасың.

Төхфәт. Мин аны сугышта ирен, ике улын югалткан бер ананың күңелен төшермәү өчен генә кешегә әйтмәдем. Әгәр дә ул бала булмаса, Мөхлисә апаң акылдан шаша иде, диләр. Шул малайны алғанинан соң ул, үлгән ирен, балаларын онита барып, үзен юата башлаган.

Равил. Анысы бик әйбәт булган. Ләкин нигә аны баланың үзеннән яшерегә? Мөхлисә апа ул баланы кайдан алды икән?

Төхфәт. Мин анысын белмим. Мөхлисә апаң ул чагында Яңа бистәдә Хәерниса исемле танышларында торган. Алар кырык икенче елны бире күчеп килделәр. Менә шул чагында, Мөхлисә апаңны күчерешә килгәндә, Хәерниса миңа сойләгән иде.

Равил. Ул Хәерниса апа хәзер исән микән?

Төхфәт. Исән. Еш кына урамда кургәлим. Ялгышмасам, Ямашова урамында торалар. Тукта әле, нигә син боларны прокурор шикелле миннән сорыйсың?

Равил. Болай тына...



Төхфәт. Юк, болай гына булырга охшамый, күзләрең янып торалар. Мин сиңа, улым, шуны эйтергә тиеш: Мөхлисә апаңа карата берәр начарлық эшләргә уйлама. Илгизsez ул бер көн дә тора алмас.

Равил. Эгәр дә без, пионерлар, мәктәп балалары нәм шуши йортта торучылар, Илгиз турында ашыгыч чара күрмәсәк, ул барыбер Мөхлисә ападан китәчәк.

Төхфәт. Китеп кая барыр ул, хи-хи-хи... Бигрәк мәми авызы бала бит.

Равил. Акыллы балаларның берсе дә андый юләрлекне эшләми. Менә шундый мәми авызлардан чыгып күйгалый. Син шуны беләсәеңме? Ул хәзер сабагын бик начар укый. Быел классында калачак. Мамай кебек бозык малайлар белән аралаша. Бүген әнә Мөхлисә апаңың акчасы югалган.

Төхфәт. Акчасы югалган?.. Өеннәнме?

Равил. Комод тартмасыннан.

Төхфәт. Алай икән...

Равил. Эйе, бабай, шулай... Мөхлисә апаң тәрбиясе менә кая китереп житкерде... Э син шундый хәлләрне күрмисең.

Төхфәт. Чыннан да, уйлап карасаң, шулай булып чыга бит. Нишлисең инде?

Равил. Нишлим? Тиешлеләрне фаш итеп, газетага язам.

Төхфәт. Газетага язасың?.. Син, улым, мине язма инде. Бердән, синең бабаң, икенчедән, сыйланган кеше – нарзаседатель! Суд кешеләренең авторитетын төшерү булып чыкмасын.

Равил. Э соң бер баланың бозылуына сәбәпче булу яхшымы?

Төхфәт. Түгел дә. Мин бит аны усал ният белән эшләмәгән. Кайвакытта дүрт аяклы ат та абынып күйгалый. Шуның шикелле ул, минем ялгышым гына, ялгыш өчен бездә хөкем итмиләр.

Равил. Ул чагында син миңа Хәрниса апаңың адресын эйт. Мин ул баланың кайдан алныуын, исем-фамилиясен сорашырга барам.

Төхфәт. Юк, улым, сиңа анда барырга ярамый, шик тудырысың, минем үзәмнәң баруым яхшырак булыр. Тик бер шарт белән: бу эшкә мине катнаштырмыйсың.

Равил. Анда күз күрер әле. Алайса бар инде, бабай, яхшылап сорашың кайт.

Төхфәт. Исем-фамилиясен онытып жибәрмәгән булса ярый инде.

Равил. Кайдан алганын гына эйтсен, калганын үзебез эзләп табарбыз.



Төхфәт. Аннан инде чыннан да шул газетага язасыңмы?

Равил. Хәзергә әле анысы сер.

Төхфәт. Ярый, сер булса, сер булсын. Дөресен эйткәндә, улым, ул баланы мин үзем дә кызгана идем. Болай булгач, бозық малайлар белән дә аралашкач, чыннан да берәр нәрсә эшләргә кирәк. Ярый, мин киттем. (*Китэм. Равил аквариум янына килә.*)

Равил. Нихәл сез, минем балык малайларым, сезнеч ашыйсыгыз да килгәндер. Хәзер мин сезне түйдым. (*Аквариумга азық ташлан тора.*) Эй-эй! Жерех малае, алай усал булырга ярамый. Мин көчле дип, Америка империалистлары шикелле, көчсезләрнең хакын ашама!..

Илгиз белән Славка керә.

Славка. Иптәш капитан, биргән заданиең үтәлде, көчкә эзләп таптым үзен, чормага менгән дә ябалак шикелле күзен ялтыратып тик почмакта утыра.

Равил. Рәхмәт. Хәзер инде уз эшенә дә бара аласың.

Славка. Ярар, мин киттем. (*Китэм.*)

Равил. Эйдә, Илгиз, утыр. Нигә инде алай чормага менеп утырдың? (*Илгиз эндәшмичә тора да елап жибәрә.*)

Илгиз. Безнең өйдән бүтән акча югалды...

Равил. Иштеттем, Илгиз. Барсын да иштеттем. Ләкин хәзер елаудан файда юк.

Илгиз. Эни шуны миннән таптыра... Милициягә илтеп бирәм, ди.

Равил. Эйе, ул чагында күнелле түгел шул...

Илгиз. Акчаның мин кем алганың беләм...

Равил. Белгәч, нигә соң әниенә шулай дип әйтмисең.

Илгиз. Мин аңардан куркам...

Равил. Олы кешемени?

Илгиз. Түгел дә, кесәсендә аның үткен пәкесе бар.

Равил. Курыкма, кем икәнен эйт. Тиешле жиренә мин үзем житкерермен.

Илгиз. Мамай...

Равил. Мамай? Ул икәнен яхши беләсәнме соң?

Илгиз. Күрүен күрмәдем. Эни өйдә югында минем яныма тәрәзәдән кергән иде. Шул алгандыр. Эни миннән таптыра. (*Ельй.*)

Равил. Елама, тынычлан. Энә Мамай ишегалдында йөри икән, хәзер мин аны чакырып сөйләшәм.

Илгиз. Кирәкми, кирәкми, ул mine кыйнар!..

Равил. Курыкма, кыйнатмам. (*Тәрәзәгә барып кычкы-*



ра.) Мамай, Мамай, дим! Безгә кер әле. Бар син, Илгиз, кухняга чығып тор. Ул китмичә күрәнмә.

Илгиз кухняга чығып китә. Мамай керә.

Мамай. Равил, нәрсәгә чакырдың? Беркөнге шикелле сугыш уены уйныйбызмы әллә?

Равил. Юк, ул турыда түгел. Миңа шәһәр спорт комитеттеннан безнең йорттада яхшы эзерлекле, тимер дисциплиналы футбол командасы оештыруны йөкләдәләр. Эгәр дә без шундый команданы оештыра алсак, шәһәр куләмендә үткәрелә торган ишегалды командаларының ярышында катнаштыралар. Бу ярышлар «Трудрезерв», «Динамо» стадионнарында бараачак. Шул ярышта ёстен чыккан команда «Спартак» жәмгыятенең яшүсмөрләр группасына көртеләчәк.

Мамай. Уху... Бу бик шәп. Эйдә, Равил, оештыр. Безнең йортта яхшы уенчылар күп. Беренче итеп миңе аласың. Курочкин Вовканы, Марат Бикмурзинны, Слава Сусловны...

Равил. Дөрес, безнең ишегалында әйбәт уенчылар бар. Ләкин начар кешеләр дә юк түгел. Ишеткәнсөндөр, бүген энә Мөхлисә аpanың акчасын урлаганнар.

Мамай (*белмәгәнгә салынып*). Кит аннан! Кем урлады икән?

Равил. Кем урлаганы тиздән беленер. Тик менә безнең йортның яманаты тараала, менә шунысы бик начар. Карак беркә да китә алмас, аны тотарлар. Уголовный розыскага кешеләр китте инде, тиздән этләр килеп житәчәк.

Мамай (*куркып*). Этләр килеп житәчәк?

Равил. Эйе, Мамай, этләр килеп житәчәк. Безнең Казан розыскасына Москвадан бик сизгер «Юлбарыс» дигән эт алғаннар икән.

Мамай. Син аны каян беләсө?

Равил. Минем бабай нарзаседатель бит. Судта алар шул Юлбарыс тоткан каракларны хөкем иткәннәр. Безгә дә шуны чакырырга киттеләр. Эй, кызык та итеп tota икән... Каракны ташканинан соң, туп-туры күзенә карап тора да, ди, кисәктән генә нап итеп бугазына ябыша, ди.

Мамай. Күй-күй, мондый вак караклык өчен генә андый этне йөртмәсләр.

Равил. Ник йөртмәсеннәр? Мөхлисә аpanың акчалары ремонт өчен жибәрелгән казенный акчалар булган.

Мамай (*тагын да курка төшеп*). Казенный акчалар?

Равил. Эйе, казенный акчалар. Менә шуның өчен дә минем бабай Юлбарысны алырга үзе китте.



Равил, чөчен тараган булып, көзгедән Мамайны құзэтә. Мамай, Равилне күрмәгәнгә санаң, кесәсеннән төргәк чыгара да ишек янында әленеп торған пальто кесәсенә сала.

Менә, Мамай, безнең ишегалдында нинди бозық кешеләр топалар. Үз күршеләренең акчаларын урлыйлар.

Мамай (*тавышын құтәреп.*) Андый паразитларны са-  
мосуд белән хөкем итәргә кирәк! Икенче кат кеше әйберенә  
тимәсләр.

Равил. Менә нәрсә, Мамай! Шул төзеләчәк футбол ко-  
мандасының капитаны итеп без сине куярга телибез.

Мамай. Мине?

Равил. Эйе, сине.

Мамай. Шаяртасың...

Равил. Шаяртмыйм, Мамай, чынлап әйтәм.

Мамай. Э син үзең?

Равил. Мин тренер булырмын. Син шуңа ничек карый-  
сың? Капитан булырга ризамы?

Мамай. Мин бик риза булыр идем дә, малайлар риза  
булырмы?

Равил. Риза булырлар. Тик безнең берничә шартыбызы-  
ны үтәрсөң.

Мамай. Нинди шартыбызыны?

Равил. Беренчедән, әниенең сүзен тыңлыйсың. Авыру  
була торып, синең артынан каравыллап йөри, мескен. Икен-  
чедән, иртәгәдән мәктәпкә барасың.

Мамай. Шул гынамы?

Равил. Жітәр. Энине тыңламау, укуны ташлау – уен  
эш түгел ул.

Мамай. Аларны гына үтәп булыр иде. Тик минем кал-  
ган дәресләр...

Равил. Кайғырма, команда булышыр. Шул турыда бүген  
кич белән безнең қухняда жыелышып сойләшү була. Бәлки,  
шәһәр спорт комитетыннан да килерләр. Кичкә таба ише-  
галдындагы малайларга әйтеп чыга алмассыңмы?

Мамай. Нигә чыкмаска? Хәзәр үк әйтеп чыгам. (*Китә.  
Ишек янына жаткәз, кинәт түктап кала.*)

Равил. Нигә туктадың, бар инде.

Мамай. Менә нәрсә, Равил. Бая син күрмәгәндә, мин  
менә бу кесәгә бер төргәк салған идем, син аны, алыш, Мөхлисә  
апага бир әле.

Равил. Нинди төргәк соң ул?

Мамай. Мөхлисә апаның акчалары.

Равил. Димәк, син алган идең?

Мамай. Юк, алмадым... Мин аларны таптым...



Р а в и л. Кайдан?

М а м а й. Ярый инде, кайдан икәнен сорама... Мин аларны уйнап қына алган идем.

Р а в и л. Мондай эш белән уйнарга ярымы соң, Мамай?

М а м а й. Мин аны үзәм дә беләм...

Р а в и л. Белгәч, нигә алдың?

М а м а й. Булды инде... Моннан соң беркайчан да алмам...

Р а в и л. Белмим шул...

М а м а й. Пионерларча сүз бирәм.

Р а в и л. Син бит пионер түгел, күптән чыгардылар ич.

М а м а й. Яңадан керермен.

Р а в и л. Алсалар, диң.

М а м а й. Яхшы укысам, нигә алмасыннар? Мин эштән чыккан нәрсә түгел. Мәктәптән, укучы интәшләремнән аерылу әллә миңа жиңел идем?.. Урамнан бара башласам, бармаклары белән төртеп, «әнә мәктәптән куылган малай килә» дип күрсәтәләр кебек тоела иде... Өйгә кайтып керсәм, әни белән сеңлемнәң караңты чырайларына әрнеп көя идем... (*Пальто кесәсендәге төргәкне алып, Равилгә суза.*) Мин, Равил, мин аларның тиененә дә тимәдем. Барысы да шунда, син аларны Мөхлисә аpanың үзенә бир инде.

Р а в и л. Э нигә соң үзен бирмисең?

М а м а й. Оялам...

Р а в и л. (*Төргәкне алып, кухня шиегенә барып кычкыра*). Илгиз, бире чык але!

И л г и з чыга.

И л г и з. Нәрсә, Равил?

Р а в и л. Менә шушы төргәкне әниенә кертең бир.

И л г и з. Нинди төргәк соң ул?

Р а в и л. Югалган акчаларыбыз.

И л г и з. Акчаларыбыз?! (*Китә башлый.*)

М а м а й (*аның жиңеннән тотып*). Кая, Илгиз, минем лупамны бир!

И л г и з. Янымда юк, эйдә, хәзер чыгарып бирермен. (*Китә.*)

Р а в и л. Нинди лупа иде ул?

М а м а й. Мин аны шул лупаны биреп алдаган идем.

Р а в и л. Их син, күзле бүкән!.. (*Шаярып, Мамайнның күкрәгенә төртеп куя.*)

М а м а й. Э син – тубал баш! (*Французча көрәшә башлылар. Равил, Мамайнның муеныннан алып, сырт аша идәнгә сала. Мамай, егылган жиреннән торып.*) Юк, син мине бокста жиңеп кара!



Р а в и л. Эйдә! Эллә мин синнән қуркаммы?

Бокс алымнары қулланып, көч сынаша башлыйлар. Төхфәт кайтып керә.

Төхфәт. Бу нинди әкәмәт?! (*Мамай чыгып китә.*)

Р а в и л. Йә, бабай, қүрденме?

Төхфәт. Құрдем, улым, барсын да бәйнә-бәйнә сөйләттем. Толстой урамындагы балалар йортыннан алғаннар. Баланың әлекке исеме Игорь Андреевич Борисов булган.

Р а в и л. Борисов? Кая, миңа кара белән кәгазь бир!

Төхфәт. Нәрсә, газетага язасыңмы?

Р а в и л. Анысы әле сер, бабай.

Төхфәт. Нинди бетмәгән сер соң ул? Миңа гына әйт инде.

Р а в и л. Құпне белсәң, тиз картаерсың, дигән бабайлар.

Төхфәт. Алай дисәң, сүзем юқ. Картада теләмим!

П ә р д ә.

### ДҮРТЕНЧЕ КҮРЕНЕШ

Вакыйга Ленинградта Борисовлар квартирасында бара. Матур итеп жиһазландырылған бұлмә. Тышка, кухняға чыгу, йокы бұлмәсөн керу очен ишекләр. Бұлмәдә каранты. Радиодан «Шүрәле» балетын тапшыralар. Ольга Филипповна өстәл лампасы яктысында китап укып утыра.

Ольга. «Күз яшең дә кипмичә, егълап вафат булган әни!

Гаиләсенә жиһанның ник китердең ят кеше?!

Үпкәненән бирле, әнкәй, иң ахыргы кәррә син,

Інәр ишектән сөрде угълыңы мәхәббәт сакчысы.

Бар күцелләрдән жылы,

йомшак синең кабрең ташы, –

Шунда тамсын күз яшемнең иң ачы һәм

татлысы!»

Кем белә, бәлки, минем улым Игорь да миңа булган бала-лық мәхәббәтен күцелендә шулай саклап йөртә торғандыр. Кем белә, бәлки, ул да шагыйрь шикелле ишектән ишеккә сөрелә торғандыр... Их, шагыйрь, шагыйрь, чып-чын кешеләр рухының инженеры булғансың. Аналарга карата балалар йөрәгендә сакланған изге тойғыларны тирән хискә манып бирә белгәнсөң.

Матрена Антипова керә.

Матрена. Исәнмесез, Ольга Филипповна!

Ольга. Эйдә, Матрена Антипова, рәхим итегез. (*Ут кабыза.*)



**Матрена.** Сез бүген нишләп өйдә?

**Ольга.** Игорьга бүген унике яшь тулган көн, шул уңай белән мин беркәя да бармаска булдым. Атасы Андрей Леонтьевич та иртәрәк кайтырга булган иде, ни очендер озаклады.

**Матрена.** Бүген иртән почтальон «Борисовларга өченче кат килүем инде, haman өйдә булмыйлар», — дигәч, китергән заказной хатын алып калдым. (*Хат бирә. Ольга аны тиз генә ачып укый.*)

**Ольга.** «Андрей Леонтьевич! Хатыгызга озак жавап язалмавыбыз өчен гафу үтенәбез. Ул, әлбәттә, сезнең авыр кайтылы соравыгызын хәл итүгә бәйләнгән иде. Сез, немец фашистлары тарафыннан безгә көчләп тагылган сугыш вакытында, югалган бердәнбер балатызыны табалмавыгызга эрнеп язасыз. Эйе, бу зур кайты... Мәсъәләгә практик яктан килгәндә, эш болай тора: сезнең үтенечегез буенча, Советлар Союзында булган бөтөн балалар йортларыннан тиешле белешмәләрне жыйидык. Ләкин Игорь Андреевич Борисов фамилияле баланың сугыш елларында да, хәзерге көндә дә балалар йортларында тәрбияләнүенә бернинди дә мәгълумат ала алмадык. Шулай итеп, Сезнең авыр кайтыгызыны жиңеләйтүгә ярдәм итә алмавыбыз белән үзебезне тирән борчылуда хис итеп калабыз. Сезгә ихтирам белән РСФСР Мәгариф министрлыгының балалар йортлары идарәсeneң начальниги...»

**Матрена.** Димәк, бу хат Андрей Леонтьевичка жавап итеп язылган?

**Ольга.** Эйе, шулай булып чыга. Ләкин миңда Андрюшаның бу турыда берни дә әйткәнне юк. Ни генә булмасын, бу безнең кайтыбызын басарлык бу хатта юанычлы хәбәр юк. Менә, Матрена Антиповна, инде кайда гына язмадык, бөтөн жиңдән дә шундый жаваплар килә... (*Пауза.*)

**Матрена.** Радиода нинди матур музыка уйныйлар? Кытайныкымы димме.

**Ольга.** Татарча, Киров исемендәге театрда бара торган «Шүрәле» балетын бирәләр.

**Матрена.** Татарча дисезмә?

**Ольга.** Эйе, татарча.

**Матрена.** Аларның балетлары бармы?

**Ольга.** Бар икән шул. Мин үзэм дә беркөнне урамда «Татар балеты» дигән афишаны укыгач, гажәпләнгән идем. Узган атнаны Андрюша белән барып карадык.

**Матрена.** Соң ничек, ошадымы?

**Ольга.** Ошады гына түгел, сокланып карадык. Шундый тирән мәгънәле, бай мелодияле балет. Шул балетка низез итеп алынган «Шүрәле» исемле экиятне Габдулла Тукай



дигэн шагыйрләре язган икән. Аның иҗаты белән якыннаң танышу очен, бүген китапханәгә барып аның русча әсәрләрен алыш кайттым. Сез кергәндә, әле шуны укыш утыра идем. Чыннаң да, бөек шагыйрь булган. Бер шигырен сезгә укыйм әле.

«Күп «жыланнар» сыйгырып читтән карыйлар бәхтемә, Борла-сырла, бәдбәхетләр, үрмәлиләр тәхтемә.

Аз кеби баскан бу золмәт, тормышым йортын минем, Түзмиләр бит бер генә яктан ачылган актыма!

Үзләре... сүздән түбәннәр, күзләре тездән түбән; Эт кеби наулап яманым, күз йомалар яхшыма.

Азмы какканны вә сукканны күтәрдем мин ятим?!

Азрак үстерде сыйрап тик маңлаемнан милләтем.»

Матрена. Эйе, Ольга Филипповна, күрәсөң әле без Советлар Союзындағы халыкларның әдәбият, сәнгатьләрен һәм аларның тормышларын бик аз беләбез. Аның очен без гаепле түгел, әлбәттә. Җөнки патша заманында андый халыкларга түбән итеп нәфрәт белән кааррга безне тәрбияләп килгәннәр.

Ольга. Чыннаң да, без элек, татар дигәч, ломовой извозчик, толчокта иске-москы әйберләр белән сөүдә итүче кешеләр не генә татар дип белә идең. Элеге «Шүрәле» балетын кааррга баргач, исебез китте инде. Ярты театр татарлар. Шунысы кызық булды. Моңарчы минем белән ун ел буена бергә эшләп йөргән бер иптәшем дә татар хатыны булып чыкты.

Матрена. Аларны каян таныйсың? Төс-битләре безнеке кебек, юс-башларында аерма юк. Сөйләүгә килгәндә татын да... Ай, музыкасы... Чыннаң да, йөрәккә тия торган музыка икән.

Ольга. Сез ул балетны, Матрена Антиповна, барып карагыз. Постановкасы да бик бай. Ул костюмнар дисәң инде, исең китәрлек.

Матрена. Карыйм, әлбәттә, карыйм. Мин әле бүген Царское Селога барган идең. Хәйранга калдым. Немецлар ваткан-жимергән бөтен йортларны төзәткәннәр. Квартал-квартал яңа йортлар салғаннар. Ул паркларны, мәйданнарны танымаслык хәлгә китергәннәр.

Ольга. Эйе, Антиповна, мин кичә сугыштан соңғы биш-еллык планыбыз үтәлеше турындағы Госпланиның белдерүен укыдым. Дүрт ел буена барган каты сугыш нәтиҗәсенә жимерелгән хужалығыбызны торғызып, яңадан-яңа уңыштарга ирешүебезне язалар. Бу шулай, хужалык өлкәсендә булган яраларыбызны без, әлбәттә, төзәтеп бетердек. Ләкин немец-фашистларының кешеләр рухында тудырган ярала-



ры бервакытта да төзәлмәс, һәм ул онытылмас та. Чөнки очәр-дүртәр балаларын югалткан аналар, кадерле ирләрен жүйган хатыннар, газиз аталарыннан мәхрүм калган балалар йөрәгендә мәңгө онытылмаслық әрнүле яра булып сакланырлар... Кичә, тынычлыкны яклаучылар мөрәҗәттенә имзалар жыйиганда, мин, киләчәктә үзем кебек аналар бердән-бер балаларыннан аерылмасыннар, минем кебек бала хәсрәте авырлығын татымасыннар иде дип, кулымны күйдым.

М а т р е н а. Ольга Филипповна, мин сезнең ул бала югалту вакыйғагызын сорарга йөрим, ләкин һаман үңайсызланам. Ничек булды соң ул вакыйга?

Ольга. Ул бик озын, Антипова.

М а т р е н а. Булса да сөйләгез әле, беләсем килем.

Ольга. Сугыш башлану белән атасы фронтка китте. Без Игорь белән икәү генә калдык. Мин институтта, хәзерге урынмда, гыйльми секретарь булып эшли идем. Үзегезгә мәгълүм, көз көне безнең Ленинград шәһәренә блокада башланды. Балалы хатыннарны эвакуацияләргә... Көннәрнең берендә безнең шәһәр читендәге урманга жыйылар... Мецләгән аналар, меңләгән балалар белән самолетларга чират көтеп ятыйз... Билгеле, көндөзләрен мөмкин түгел... Минә беркөнне төnlә белән немец пиратлары килделәр дә балалар белән тулган урманны бомбага тöttүлар... Анда елаш-кычкырыш китте... Бичара аналар, балаларын күтәргән хәлдә, анда да монда йөгереп, улемнән котылырга урын эзлиләр... Мин дә Игорыне күкәрәгемә кысып йөгердем... Ләкин шуннан соңғысын хәтерләмим... Ацыма килгәндә, мин инде госпитальдә идем... Мин анда биш тәүлек буена аңсыз ятканмын. Күзөмне ачу белән баланы сораша башладым. Алар мине, әлбәттә, балагыз очен кайғырмагыз, ул исән-сау, яследә тәрбияләнә, дип юаттылар. Шулай итеп, мин анда оч ай ятып терелеп чыкканин соң, баланы эзләп яслегә киттем. Ләкин анда бөтен балаларның күптән инде эвакуация белән озатылуын хәбәр иттеләр. Шуннан мин, бөтен шәһәрләргә хатлар язып, баланың кайдалыгын эзләргә керештем. Ләкин бер генә жирдән дә күңел юатырлык хәбәр алмадым... Шулай итеп айлар, еллар үттеләр... Безнең Ленинград шәһәре дә блокададан чыкты, дәһшәтле сугыш та бетте... Атасы да кайтып килде. Без яңадан баланы эзләргә керештек. Минә шуннан бирле төрле жирләргә язабыз, сорашабыз, тик нәтижәсе генә юк.

М а т р е н а. Эйе, уйлап карасаң, нинди генә авырлыклар күрмәдек. Төштә күргән шикелле. Э шулай да без аларның барсын да йөрәк ашпа кичердек... Ярый, мин чыгыйм инде.



Ольга. Утырыгыз але, Антиповна. Андрюша да кайтып житәр инде, бергәләп кичке ашны ашарбыз.

Матрена. Рәхмәт, кече улымың төнгө сменага китәсе бар.

Ольга. Хатны китерүегез өчен рәхмәт.

Матрена Антиповна китә. Ольга, утны сүндереп, яңадан язу ёстәле янына килә. Китап укуын дәвам иттерө.

«Кара йөзләр безне булмас эшкә тәклиф иттеләр:  
— Сезгә монда юк ирек, Солтан жиренә кит! — диләр.  
Китмибез без — безгә анда мондагыдан эш кыен,  
Монда ун урнына анда унбиш шпион».

Андрей Леонтьевич кайтып керә.

Андрюша, син нигә бик озак?

Андрей. Проходкада кечкенә авария булып алды.

Ольга. Нинди авария?

Андрей. Көтмәгәндә, су катлавын бәреп чыкты. Шуның белән көрәштек.

Ольга. Э мин сине көтә-көтә арып беттем...

Андрей. Син тагын еладың?

Ольга. Матрена Антиповна кергән иде.

Андрей. Соң?

Ольга. Сиңа пакет керткән.

Андрей. Нинди пакет?

Ольга. Бала турында, Мәгариф министрлыгына язгансың икән, шуңа жавап жибәргәннәр. Менә укы. (*Хатны Андрейга бирә, ул укый.*) Ләкин, Андрюша, бер генә дә өметтә сүз язмаганнар... Уч иткән шикелле, кая гына яzsак та, бер ўк төстә жавап бирәләр. Шулай ук соң, Андрюша, ул бала югалыр микәнни?

Андрей. Юк, Олечка, югалмас, безнең илдә кеше түгел, энә дә югалмый. Мин бүген эшли торган жиремә Үзәк буородан бик шатлыклы бер хәбәр алдым.

Ольга. Нинди хәбәр?

Андрей. Тыңла, укыйм: «16 ноябрьдә Ленинград шәһәреннән һава транспорты ярдәмендә Москва шәһәренә күчелгән 100 бала исемлегендә Игорь Андреевич Борисов дигән бала да бар. Ләкин шуннан соң баланың кайда озатылуын гына аныкый алмыбыз. Һәрхәлдә, без аны якын араларда эзләп табуыбызга ышанабыз.

Ольга. Димәк, бала Москвага илтеп тапшырылган?

Андрей. Эйе, Олечка, тапшырылган. Минемчә, ул хәзер



Күйбышев, Казан йә Ульяновск шәһәрләренең берсендә булырга тиеш.

Ольга. Ләкин бит ул шәһәрләргә язып карадык, уңай жавап килмәде.

Андрей. Баланың аерым кешеләргә тәрбиягә бирелүе бар. Чөнки сугыш елларында халкыбыз, зур патриотик үрнәкләр күрсәтеп, бу яклардан килгән поездлардан меңләгән балаларны үз тәрбияләренә алганнар.

Ольга. Ах... Эгәр дә шулай булса иде, мин дөньядагы аналарның ин бәхетлесе булыр идем.

Андрей. Менә нәрсә, Олечка. Бу турыда мин үзебезнең начальниклар белән сойләштем, беренчे числодан миңа отпүск бирергә булдылар, шул вакытка туры китереп, син дә алыша тырыш, икәүләп китәрбез һәм баланы табарбыз.

Ольга. Минем отпускамны теләгән чагымда бирерләр. Ләкин бала исән булыр микән соң?

Андрей. Исән булыр, Олечка, чөнки безнең бала физик яктан нык, таза бала иде бит.

Ольга. Анысы дөрес. Ул бит бернинди дә чир белән авырмады. Тугыз айдан йөри башлады. Бер яшь тулганда, инде ул матур итеп сөйләргә кереште... Ярый, синең инде карының ачкандыр, мин хәзәр сиң ашарга кертәм. Аңарчы менә газеталарны карый тор.

Газеталар биреп, кухняга чыгып китә. Андрей Леонтьевич, газеталарны алыш, диванга ята. Укырга керешә. Кисәктән сикереп тора.

Андрей. Төшемме бу, әллә өнемме? Эйе, эйе, өнем! Ул исән, ул исән!.. Ольга, Ольга, дим!

Кухня ишегенә барып кычкыра. Ишектән Ольга күренә.

Ольга. Син кычкырдыңмы, Андрюша?

Андрей. Эйе, Оля, мин... Мин сиң хәзәр... Юк, аңарчы син үзенең күлгә алыша тиеш.

Ольга. Тукта әле, сиң ни булды?

Андрей. Син миңа сүз бир.

Ольга. Нинди сүз?

Андрей. Салкын кан белән кабул итәргә.

Ольга. Нәрсәне?

Андрей. Мин эйтәчәк хәбәрне.

Ольга. Нинди хәбәрне?

Андрей. Хәзәр эйтәм, вәгъдә бир.

Ольга. Ярый, вәгъдә, эйт тизрәк.

Андрей. Безнең Игорь исән!..

Ольга. Исән?!



Ачы тавыш белән кычкырып жибәрә дә егыла башлый. Андрей Леонтьевич аны тотып ала. Күтәреп, диванга ятыра. Стакан белән су эчәрә. Ольга ацына килә.

**Андрюша, син миңа дөресен әйттеңме?**

**А н д р е й.** Андый сүз белән шаярырга ярыймы соң, Олечка. Менә Казаннан, Равил исемле бер бала редакциягә хат язган. Тыңла, укыйм: «Илтәш редактор! Сугыш елларында Ленинград шәһәреннән эвакуация белән Казанга жибәрелгән бер ир бала безнең күрше хатынында тәрбияләнә. Ләкин ул хатын үз баласы түгеллеген баланың үзенниң һәм башка кешеләрдән дә яшерә. Илтәш редактор! Бәлки, ул баланың ата-аналары исәндер, шуның өчен минем бу хатымны газета укучыларыгызга житкерсәгез иде. Равил Уразманов.»

Андрей белән Ольга, шатлыкларынан әйтергә сүз таба алмыйча, берберсенә карашып торалар да кочаклашып еларга керешәләр.

Ут сүнә.

### **БИШЕНЧЕ КҮРЕНЕШ**

Мөхлисә Ниязбаева квартирасы. Пәрдө ачылганда, Илгиз дәрес әзерләп утыра. Кухнядан Мөхлисә чыга.

**Мөхлисә.** Улым, Илгиз, син мәктәпкә китмәдеңмени әле?

**И л г и з.** Юк әле, эни, бер табышмак арифметик белән башватып утырам, нич чыгары алмыйм. Син булыш әле миңа.

**Мөхлисә.** Була ул, улым, хәзәр чыгарырбыз аны. Йә, әйтеп кара әле.

**И л г и з.** Бер малайдан «Синең ничә кыз туганың һәм ничә ир туганың бар?» – дип сораганнар. Малай: «Күпмә ир туганнарым булса, шулчаклы кыз туганнарым бар», – дип жавап кайтарган. Шул ук малайның сеңлесеннән: «Ничә ир туганың һәм ничә кыз туганың бар?» – дип сораганнар. Кыз: «Минем кыз туганнарым, ир туганнарыма караганда ике өлеш азрак», – дигән. Боларның ничә ир туганнары һәм ничә кыз туганнары булган? Һәм барлыгы алар ничә бала булғаннар? Менә шуны берничек тә аңламыйм.

**Мөхлисә.** Моның нәрсәсен аңламыйсың? Бик ансат ич бу.

**И л г и з.** Юк, син аны чыгарып кара әле.

**Мөхлисә.** «Күпмә ир туганым булса, шулчаклы кыз туганым бар». Димәк, малайның әйтүенә караганда, болар дүрт малай да дүрт кыз булып чыгалар. Барысы сигез бала.



Илгиз. Юк шул, эни, кызлары азрак.

Мөхлисә. Ничек азрак? Малай безгә: «Күпме ир туганым булса, шулчаклы кыз туганым бар», – ди бит.

Илгиз. Кызының уқып кара әле. Нәрсә ди икән?

Мөхлисә. «Минем кыз туганнарым ир туганнарыма караганда ике өлеш азрак». Димәк, кыз балалары икәү генә булып чыга.

Илгиз. Түгел шул, малай бит безгә «Күпме ир туганым булса, шулчаклы кыз туганым бар» ди.

Мөхлисә. Тукта әле, тукта, нәрсә пупалыйсың?

Илгиз. Пупаламыйм, ул үзе шулай пупаланган.

Мөхлисә. «Күпме ир туганым булса, шулчаклы кыз туганым бар». «Минем кыз туганнарым ир туганнарыма караганда ике өлеш азрак». Буталганиар, дөрес язмаганинار.

Илгиз. Юк, эни, дөрес булмаганны китапка язмыйлар.

Мөхлисә. Ул чагында үзең чыгар. Энә Равил ишегалдында, анардан чыгарт. Мин стройконторага барам. (*Китә.*)

Илгиз (*тәрәзәгә барып*). Равил, бер генә минутка кер әле!

Равил керө.

Равил. Нәрсә бар, Илгиз?

Илгиз. Бер табышмакны арифметик чыгара алмый торма.

Равил. Кая әле, син чыгара алмаган нинди арифметика икән ул?

Илгиз. Менә шушы.

Равил (*экрен генә уқып чыга*). Монда мәсьәлә шунда, Илгиз, ир бала да, кыз бала да, жарап биргәндә, үzlәрен сана-мыйлар. Шуның аркасында аңлашылмаучылық килем туа. Эйтік, аларның дүрт малайлары, өч кызлары булған, барлығы жиде бала, ди. Ләкин малай жарап биргәндә, күпме ир туганым булса, шулчаклы кыз туганым бар, дип әйтүе белән, үзен исәпләми калдыра. Кызының да, минем кыз туганнарым ир туганнарыма караганда ике өлеш азрак, дип жарап бирүе дә шул – үзен исәпләмәудән килем туа. Бу – башватқың арифметика. Бу шул – башын алсан, борынын алсан, койрығы су-малага ябышкан тукран кебек.

Илгиз. Менә эш нәрсәдә икән! Э мин кайчаннан бирле утырам, баш ватам... Эйдә, көрәшбәз!

Равил. Ярамый, бүтен синең имтиханнарың бар.

Илгиз. Шулай шул... Миңа хәзер китәргә дә бик вакыт.

Равил. Бар, уңышлар телим.



Илгиз китә. Ашыгып, Вәлидә кайтып керә.

Вәлидә. Улым, Равил, шатлан, иртәгә «Артек»ка китәсөң!

Равил. «Артек»ка?

Вәлидә. Эйе, улым, менә путевкасы!

Равил. Соң бит аны миңа июль урталарында дигәннәр иде.

Вәлидә. Миңа да шулай дигәннәр иде дә, бүген обкомдан чылтыраттылар. Иртәгә юлга чыгарга тиеш булган Советлар Союзы Героеның улы, Меркулов дигән малай, кисәктән генә авырып киткән. Аның путевкасын сиңа тәкъдим иткәч, каршы килмәдем. Күрәсөң, безнең квартирада ремонт бара. Кешедә торғанчы, китүен яхшырак булыр, дидем. Син кайтканчы, монда ремонт та бетеп куяр.

Равил. Димәк, миңа Кырымга «Артек»ка китәргә!..  
(Шатланың сикергәли, йөгереп килем, энисен кочыт ала.  
Кат-кат үбә.) Энием, бәгърем, рәхмәт сиңа...

Вәлидә. Миңа түгел, улым, мәктәбенә, совет властена рәхмәт әйт. Чөнки бу путевкани мин түгел, алар сиңа алыш бирделәр.

Равил. Анысы дөрес, эни.

Вәлидә. Димәк, бу – сиңец тырышын укуынцың, пионер һәм жәмәгать эшләрендә актив катнашуынцың, мәктәптә һәм өйдә үзенең тогта белуенең жимеше. Бу бабаң кайда икән?

Равил. Мич кашкачлары алам дип йөри иде.

Вәлидә. Мин аны базарга чыгарырмын дигән идем. Юлда уқырга күбрәк китаплар ал, алар сиңа иптәш тә, вакыт үздүрырга ярдәмче дә булырлар. Поездда барганды төшеп йөрмәс очен, мин сиңец азыкларыны мул итеп күярмын. Жиңде бала китәсез икән. Сезгә баш итеп бер комсомолецны жибәрәләр. Аның сүзеннән чыкмассыз: ул ни әйтсә, шуны эшләрсез. Мин хәзер вокзалга, билет очен акча илтергә барам. Шуннан райком бюросына керермен. Син монда кирәклे нәрсәләреңе карый тор. Кайтышлый вак-төяк әйберләреңе ала кайтырмын.

Мич кашкачлары тотып, Төхфәт кайтып керә.

Бик вакытлы кайттың бит, әти.

Төхфәт. Чәй әчәргә көтәсезмени? Тамагым бик кипкән иде, кызым, кая, китер чәене!

Вәлидә. Чәй кайтысы юк әле, әти, хәзер базарга чыгып, тере тавык белән бер биш дистә йомырка алыш керерсөң.

Төхфәт. Мич чыгаручыларны сыйлыйбызмыни?



Вәлидә. Юк, Равилне иртәгә Кырымга озатабыз.  
Төхфәт. Кырымга?

Равил. Эйе, бабай, хуш, мин китәм!

Төхфәт. Хәерле сәфәр, улым.

Вәлидә. Ярый, мин киттем. Эти, син мин эйткәнне онытма инде.

Төхфәт. Юк, юк, кызым, мин хәзер китәм. (*Вәлидә китәм*.) Най-най- най! Кырымга, курортка барам, дин, ә?

Равил. Эйе, бабай, исәп шулайрак.

Төхфәт. Советның кадерен генә белегез, балалар. Менә бит үзегезне нишләтә? Без бала чакта курорт түгел, каткан ишине дә түйганчы күрмәдек. Иске чабатаны берничә катяма кия идең.

Равил. Син, бабай, минем аквариумдагы балыкларымны каарсың инде, вакытында ашарга бирергә, суларын алыштырып торырга онытма.

Төхфәт. Ярый, улым, онытмам.

Равил. Аннан, бабай, бүтән безнең ишегалдында концерт булырга тиеш. Син инде үзенең скрипкаң белән катнашырысың, яме?

Төхфәт. Белмим шул, улым, мич чыгаручылар янында торасым бар. Безнең печник халкына құз-колак булмасаң, миннән киткәнчे, иясенә житкәнчे, дип кенә эшилләр.

Равил. Юк инде, бабай, бүтәнге концертны безгә бик шәп итеп үздүрырга кирәк. Қүрше йортлардан да керәләр. Үзен беләсөң, иртәгә мин китәм. Бу инде, артистларча эйткәндә, саубуллашу концерты була.

Төхфәт. Алай дисәң, сүзем юқ, улым. Ярый, мин, базарга чыгып, сиңа тавык алыш кайтым әле. Кирәк булсам, үзебезнең ейдә булырмын. (*Китәм*.)

Равил. Их, гармуным, каласың... Кая, үзенне сайратып жибәрим!.. (*Күтәренке күңел белән берничә кой уйнап жибәрә. Ишегалдында Мамай тавышы ишетелә.*)

Мамай. Равил, бире чык әле!

Равил. Минем эшем бар, үзен монда кер!..

Карават астыннан кечкенә чемодан чыгарып, өстәлгә куя. Ашыгыш, Мамай белән Славка керә.

Мамай. Равил, мин хәзер шәһәр спорт комитетына кереп сейләштем. Безнең футбол командасын ишегалды командаларының исемлегенә керттеләр!

Равил. Анысы шәп булган, Мамай, тәбрик итәм!

Славка. Беләсөңме, Равил, нинди призлар...

Мамай (*булдерен*). Олылар сейләгәндә тыгылма, Славка!



Славка. Бетте, бетте, мин болай гына...

Мамай. Ярышта жиңеп чыккан команда члениарына призга алтышар айлық «Комсомолец Татарии» газетасына подписка биреләчәк.

Славка. Аннан тагы...

Мамай. Славка! Тик тор, дим!..

Славка. Юк, юк, мин болай гына...

Мамай. Шул команда яшьләр командасының қубогында уйнау правосын алачак.

Равил. Бусы тагын да шәп икән!

Славка. Бүтөн безгә...

Мамай (*Славканың аягына басып*). Май кап, дим, Славка...

Славка. Ай!. Сөялемә бастың бит...

Мамай. Бүтәннән тренировкаларны башлап жибәрергә иде, ләкин Мөхлисә апа бөтен ишегалдың такта, бүрәнәләр белән тутырган. Нишлиbez, иртәгәдән Казанка буена чыгабызым, әллә Черек күлгәмә?

Равил. Боларның хәзер һәммәсен дә, Мамай, үзегезгә хәл кылышрага туры киләчәк. Чөнки мин китәм.

Мамай. Китәсен?..

Славка. Кая?

Равил. «Артек»ка.

Славка. Кайчан?

Равил. Иртәгә.

Мамай. Алай булса, беттек, хараң булдык! Безне бит ярышның беренче көнендә үк Молотов районның егерме оченче йорт командасы белән уйнарга билгеләгәннәр иде.

Равил. Билгеләсәләр, бик әйбәт. Уйнарсыз.

Мамай. Син бит безнең тренер, центр нападения!

Равил. Тренерлыкны, центр нападениялыкны да үзен алышың.

Славка. Кит аннан, кит, ул бит йөгерә алмый, Равил.

Мамай. Кем, минме йөгерә алмый?

Славка. Конечно, син бит якын килгәннәрне подковать итәргә генә оста. Э йөгерергә...

Мамай. Житәр, дим, кур!..

Равил. Мамай!..

Мамай. Гафу, Равил, ялғышлык белән...

Равил. Уз урыныца Славканы күярсың, э инде Славка урынына, вратарьлыкка, Илгизне күтәрсөң.

Мамай. Юк. Ул мәми авыздан булмый ул.

Равил. Нишләп булмасын? Ул хәзер тупны шундый шәп tota... Беркәнне алтынчы йорт белән уйнагандা күрден бит, нинди куркыныч тупларны...



Славка. Конечно.

Мамай. Нәрсә «конечно»?

Славка. Тычкан тоткан песи кебек кенә эләктереп ала, дим.

Мамай. Син киткәч, оркестр таралмаса яrar иде.

Равил. Командир башың белән шундый настроениедә булсац...

Славка. Конечно, таралыр.

Мамай. Туктыйсыңмы, юкмы син?..

Равил. Бу сүзләрне балалар алдында сөйли күрмә тагын.

Славка. Конечно. Равил китү белән, безнең бер эшебез дә туктарга тиеш түгел.

Равил. Бик дөрес әйтәсөң, Славка. Онытып торам икән, сезнең имтиханнар ничек соң әле?

Славка. Мин кичә биреп бетердем, алтынчы класска күчтем.

Равил. Э син, Мамай.

Мамай. Мин дә бүтән иң соңғы предметны биреп кайттым.

Равил. Молодец! Дүрткәмә?

Мамай. Син бигрәк инде, быелга миңа өче дә бик әйбәт. Эле дә төннәр буе ятлап утырдым.

Равил. Уку сезоны бетү уңа белән безнең мәктәптә кичә уткәреләчәк. Шунда чыгышы ясарға безнең оркестрны сорыйлар.

Славка. Димәк, хәзер безнең мәктәптә дә беләләр.

Равил. Мәктәптә генә түгел, райкомолда, горкомолда да беләләр, Славка.

Мамай. Ләкин бит, син киткәч, гармунчыбыз булмый.

Равил. Дядя Васяны сорарбыз.

Мамай. Ярый ла ул риза булса?

Славка. Булыр, үзәм сорармын.

Равил. Аннан, аргы парадныйdagы аксак әбигә ярдәм итәргә дип сөйләшкән идең, бүтән аңа Тәэмминат министерствосыннан утын китерделәр. Шуңа субботник оештырып, утын кисәрсез дә коридорына ташып куярсыз. Ярый, барыгыз, озакламый оркестрга репетиция башлыбыз. Балаларга әйтеп чыгыгыз. (*Славка белән Мамай китә башлый.*) Мамай, минем сиңа үзәм бар икән.

Славка. Миңа китәргәмени?

Мамай. Шулайрак. Сыерлар су эчкәндә, бозаулар боз ялый, диләр.

Славка. Подумаешь, зур шишкай! (*Китә.*)

Равил. Менә нәрсә, Мамай. Синең исемең бит яман, Мамай – ниндидер Алтын Урда ханының исеме. Аны бит хәзер эткә генә кушалар. Синең үз исемеңме соң ул, аллә күшаматыңмы?



Мамай. Башта минем исемем Мөхәммәтҗан булган, бәләкәй чагымда сеңлем «Мамай» дигән дә, шуннан «Мамай» киткән. Мөхәммәтҗаны да шәп түгел инде аның.

Равил. Шулай да Мамайга караганда, Мөхәммәтҗаны яхшырак.

Мамай (*тәрәзәдән күреп*). Кара, кара, теге кабаниха ремонт өчен китергән такталарны чәлдереп маташа. Хәзер totam мин аны!

Йөгереп чыгып китә. Равил юстәлдәге чемоданга китаплар тутыра. Тышкы яктан ишек шакыйлар.

Равил. Керегез!

Ишек ачыла. Коридорда Ольга Филипповна белән Андрей Леонтьевич күренә.

Ольга. Мөмкинме?

Равил. Рәхим итегез. (*Эчкә узып, ишекне ябалар.*)

Андрей. Исәнмесез.

Равил. Саумысыз.

Андрей. Ниазбаевлар шунда торалармы?

Равил. Эйе, биредә торалар.

Андрей. Сез аларның улымы?

Равил. Юк, мин – күрше малае. Безнең өйдә ремонт бара, вакытлыча аларда торабыз.

Андрей. Э алар үзләре кайда соң?

Равил. Хәзер кайтырлар. Бераз көтегез, утырыгыз.

Ольга. Рәхмәт. Гафу итегез, сезнең исемегез ничек?

Равил. Равил.

Андрей. Равил?

Ольга. Газетага хәбәр язган пионермы?

Равил. Нинди газетага?

Андрей. Безнең Ленинград газетасында Уразманов Равил дигән пионерның бер хәбәре басылып чыккан иде. Без менә шул хәбәр буенча килдек.

Равил. Сез соң кемнәр буласыз?

Андрей. Сугыш вакытында югалган бер баланың атапалары булабыз. Менә газетада басылган хәбәр, укыгыз. (*Газетаны бирә.*)

Равил (*газетаны укып*). Эйе, бу хәбәрне мин яздым.

Андрей. Сез?

Ольга. Кадерлем, ул малай хәзер кайда соң?

Равил. Мәктәпкә соңғы имтиханнарын бирергә китте, озакламый кайтырга тиеш. Утырып торыгыз.

Андрей. Ул баланы караучы апа кайда соң?



Р а в и л. Озакламый ул да кайтырга тиеш.

Ольга. Аның башка балалары бармы?

Р а в и л. Юк. Ул шул бала белән генә тора. Сезнең ул югалган балагызың нинди дә булса берәр билгесе бармы соң?

Ольга. Аның күзләре зәңгәр, чәчләре аксыл-саргылт, аннан, аның аркасында борчак кадәр генә миңе булырга тиеш.

Р а в и л. Энә ул үзе дә кайтып килә!

Шат күцелле Илгиз жырлап кайтып керә.

И л г и з. Беләсеме, Равил, мин бүтән имтиханы көтмәгән дәрәҗәдә... Гафу итегез, кеше бар икән... Исәнмесез!

Ольга. Исәнмесез, пионер!

И л г и з. Сез минем энигә килдегезме?

Андрей. Юк, без сиңа килгән идек, пионер.

И л г и з. Миңа?

Ольга. Эйе, сиңа.

И л г и з. Нинди йомыш белән?

Андрей. Ничек дип эйтергә икән...

Ольга. Без сиңа...

Р а в и л. Илгиз алар сине карага килгәннәр.

И л г и з. Ничек инде ул, «мине карага»?

Р а в и л. Алар безнең район балалар консультациясеннән. Балаларның сәламәтлекләрен тикшереп йөриләр. Алар врачи-лар, мине дә чишендереп карадылар...

Ольга. Эйе, без райондагы бөтен балаларны карап йөрибез.

И л г и з. Минем бернинді дә авыруым юк.

Андрей. Барыбер без сезне карага тиеш.

Ольга. Без сезне озак тотмабыз.

И л г и з. Юк, юк. Минем бер жирем дә авыртмый. Күптән түгел генә безне мәктәптә карадылар.

Р а в и л. Киреләнмә инде, авызыңны ачтырып, берничә тап-кыр «а-а!» дип кычкыртылар да жибәрерләр. Аннан сиңа ни була?

И л г и з. Карагыра дисеңме?

Р а в и л. Билгеле карат. Эйтәм бит, мине дә карадылар.

И л г и з. Бөтенләй чишенергәмे?

Ольга. Күлмәгене генә сал. (*Илгиз килемнәрен сала, Равил китә башлык.*)

И л г и з. Равил, син кая?

Р а в и л. Мин ишегалдына оркестрга репетиция ясарга чыгам.

И л г и з. Мин килмичә башлама.

Равил гармунын алыш китә. Ольга Илгизнең күкәрәгенә бармаклары белән суккалап карый. Колагын күкәрәгенә күеп тыңлый. Аннан аркасы белән эйләндерә. Илгизнең калак сөягендәге миңен күреп кычкырып жибәрә.



Андрей. Сабыр, Ольга, сабыр...

Илгиз. Доктор иштәш, әллә миндә куркыныч авыру бармы?

Ольга. Юк, синдә бернинди дә авыру юк...

Илгиз. Алай булгач, нигә елыйсыз?

Ольга. Минем дә синең кебек бер малаем бар иде. Синен тәнең нәкъ аның тәненә охшаган.

Илгиз. Ни булды соң ана?

Ольга. Моннан бер ел әлек үлде...

Мөхлисә кайтып керә.

Мөхлисә. Кунаклар бар икән. Исәнмесез!

Андрей. Саумысыз.

Ольга. Сез бу баланың әнисе буласызымы?

Мөхлисә. Эйе, әнисе булам.

Ольга. Без сезнең белән сөйләштергә тели идең.

Мөхлисә. Сез үзегез кемнәр соң? Укытучылар дияр идем, мәктәптә күргәнем юк.

Илгиз. Безнең, әни, хәзер оркестрның репетициясе, аннан концерт була. Мин шунда чыгам. Минем мандолинам кайда икән?

Мөхлисә. Менә монда, сандыкка салып күйган идең. (*Сандыктан мандолина алыш бирә. Илгиз китә.*) Мин сезне тыңлыйм.

Ольга. Сез безне гафу итегез, бу бала сезнең үз балагызымы?

Мөхлисә. Бу нинди сораяу?

Андрей. Эйе, бу сорая сезгә гажәбрәк тоела торгандыр. Ләкин безнең өчен ул – бик табигый һәм хаклы сораяу. Җөнки...

Мөхлисә. Туктагыз әле, сез кемнәр соң һәм ни өчен миңа мондый сораяу бирәсез?

Ольга. Без – ата-аналар; моннан тугыз ел әлек немец-фашистлары илебезгә көтмәгәндә һөҗүм итеп, балаларны ата-аналардан, ата-аналарны балаларыннан аерган көннәрдә улыбызыны югалткан идең. Без менә шул балабызыны эзләп килдек. Сез – ана кеше, безне аңларга һәм аналарча намус белән эш итәргә тиешсез. Тагын да сорыйм: ул бала сезнең үз балагызымы?

Мөхлисә. Эйе, үз балам.

Ольга. Юк, сез дөрес эйтмәдегез. Ул сезнең балагызы булырга тиеш түгел. Ялынып сорыйм, дөресен эйтегез. Мин сездән моны минем шикелле балаларын югалткан йөз меңләгән аналар исеменнән сорыйм: кайдан сез ул баланы алдыгызы?



**Мөхлисә.** Балагыз югалган икән, ни очен сез аны миннән сорарга булдыгыз?

**Андрей.** Чөнки аның сәбәпләре бар.

**Мөхлисә.** Нинди сәбәпләр?

**Андрей.** Без хат алдык.

**Мөхлисә.** Нинди хат?

**Андрей.** Сезнең шәһәрдән аны безгә бер кеше язды.

**Мөхлисә.** Сезнең улыгыз миндә дие пме?

**Ольга.** Юк, ул алай дип язмаган. Безнең шәһәрдә менә шундый бер хатында Ленинград шәһәреннән эвакуация белән килгән бер ир бала тәрбияләнә, ләкин аны тәрбия итүче хатын үз баласы түгеллеген кешеләрдән, хәтта баланың үзеннән дә яшерә, дигән. Ул баланың безнең балабыз икәнен исбат итәрлек башка дәлилләребез дә бар. Ләкин без аны сезнең үзегездән икъярар иттерәсебез килә. Эйтегез, ул бала сезнең үз балагызы?

**Мөхлисә.** Эйе, ул бала минем үз балам түгел...

**Ольга.** Аллага шәкер...

**Андрей.** Рәхмәт сезгә.

**Ольга.** Чын совет кешеләренчә дөреслекне эйттегез.

**Андрей.** Утырыгыз, рәхим итегез.

**Мөхлисә.** Рәхмәт.

**Ольга.** Эгәр дә мөмкин булса, кайдан һәм ничек алуыгызы да сәйләп бирсәгез, яхшы булыр иде.

**Мөхлисә.** Ул бик озын тарих.

**Андрей.** Булса да сәйләгез, чөнки ул безгә баланың безнең балабыз икәнлеген аныкларга ярдәм итәчәк.

Урамда «Сәгать чылбыры» көнән оркестрның репетициясе башлануы иштелә.

**Мөхлисә.** Ул менә болай булды: минем ирем полк командиры иде. Сугыш башланганда, без Минск шәһәрендә тора идек. Үзегезгә мәгълүм, 22 июньдә, иртәнгә сәгать дүрттә, безнең шәһәрләребезне бомбага тöttүлар. Мәрхүм минем ирем йокысыннан сикереп торды да аннан-моннан киенеп чыгыш йөгерде... Шуннан инде без аны құрмәдек... Минск шәһәренә немецлар якынайгач, мин ике яшүсмер улым белән Казанга кайттым. Шулай итеп көн артыннан көннәр, ай артыннан айлар утте. Безнең атабыздан һаман хәбәр булмады. Бары тик сентябрь ахырларында гына Смоленск шәһәре өчен барған каты сугышларның берсендә аның батырларча һәлак булуы турында безгә хәбәр иттеләр... Бу хәбәрне алу белән, минем улларым икесе бер көнне барып язылдылар да атала-рының урынын алыптырырга фронтка киттеләр... Мин беръ-



ялгызым калдым... Сутышлар кызғаннан-кыза барды. Немецлар Москвага таба килә бирделәр... Көннәрнең берендә мине военкоматка чакырдылар. Бардым, шунда миңа Москванды саклау очен барган каты сутышларда улларымның икесе бер-көнне һәлак булулары турында әйттеләр... Шулай итеп минем тормышым жимерелде. Дөньяда яшәрлек өметем дә калмады... Башта мин, беркәя чыкмыйча, атналар буена капланыш еладым да еладым... Тора-бара күзләремнең яшे кипте... Тамактан яздым... Хыялый кеше шикелле, төннәр буена урамнарда йөри башладым... Шуннан миңа мәрхәмәтле кешеләр тәрбиягә бала алырга кинәш бирделәр. Чыннан да, мин беркөнне эвакуация белән килгән балалар йортына барып, менә шул Игорь Андреевич Борисов дигән матур балалы сайлап алдым. Ул чагында аңа оч яшьләр булды микән?..

Ольга. Ике яшь тә алты айлар чамасы булырга тиеш.

Мөхлисә. Шулай итеп мин аңы балалар йортыннан алыш кайттым да тәрбия итә башладым. Ул миңа яңадан тормыш бирде, шатлық, куаныч китерде. Дөньяда яшәү өметемне кайтарды. Мин аңы шулкадәр карадым, шулкадәр кадрләдем... Төннәр буе йокламыйча баш очында утырып чыга идем... Шуның очен мин аңа балигъ булганчы үзенмең балам түгеллеген дә белдермәскә булдым.

Андрей. Ни очен?

Мөхлисә. Тәрбиясенә зарар килер дип курыктым. Хәтта квартирамны да алыштырып кешеләрдән яшерергә тырыштым. Менә шулай итеп, мин аңы шушы яшкә кадәр карап үстердем. Сез нәрсә, аңы күрергә килдегезмә?

Андрей. Юк, без аңы алыш китәргә килдек.

Мөхлисә. Сезгә ул жиңел. Эгәр дә мин бирсәм...

Ольга. Ничек бирмисез? Ул – безнең балабыз.

Мөхлисә. Минем дә балам.

Ольга. Без – аңың үз ата-аналары.

Мөхлисә. Мин дә – анасы.

Ольга. Ләкин тәрбиягә алган.

Мөхлисә. Барыбер. Мин аңы үз анасыннан да болайрак карадым.

Ольга. Ул чагында, гафу итегез, без судка мөрәжәгать итәргә мәжбүр булырбыз.

Мөхлисә. Итегез, ләкин гаделлек союче совет суды миңем файдама хөкем итәчәк.

Ольга. Белмим шул, итәр микән?

Мөхлисә. Беләсе-нитәсе юк, бу шулай булачак!

Ольга. Безнең атальк-аналык хокукларыбызны совет суды бервакытта да инкяр итәчәк түгел. Без аңы сигез елдан



бирле эзләдек, күпме газап, мәшәкатыләр кичердек. Э сез аны бездән һәм башкалардан яшереп асрагансыз. Житмәсә тағын, аның исемен үзгәртүгә кадәр барып житкәнsez. Моның очен сезне беркем дә гафу итә алмас!

Андрей. Кирәкми, Олеңька, мәсьәләне безгә талашмай-ча, татулык белән чишәргә мөмкин. Судка да барып йөрисе юк. Ул хәзер зур малай, бу авыр мәсьәләне чишүне без аның үз ихтыярына ташшырыйк.

Ольга. Ничек инде үз ихтыярына?

Андрей. Бала кем белән торырга тели, шуны үзе сайла-сын.

Мөхлисә. Яхшы, бу тәкъдимгә мин риза.

Андрей. Чакырыгыз баланы.

Мөхлисә (*тәрәзәгә барыттың кычкыра*). Улым, Илгиз, бире-кер әле!

Мандолинада ниндидер бер кой уйнап, Илгиз керә.

Илгиз. Нәрсә бар, тизрәк сейлә, әни, безнең анда репети-ция бара. (*Мандолинаңа чыртпен күя.*)

Мөхлисә. Менә нәрсә, улым, синең яныңа әти-әнилә-рең килеп чыксалар, син нишләр идең?

Илгиз. Ничек инде килеп чыксалар? Әтинең килеп чы-гуы мөмкин түгел, ә син инде һәрвакытта минем янымда.

Мөхлисә. Эгәр дә ул бик үк дөрес булмаса?

Илгиз. Ничек инде дөрес булмаса?

Мөхлисә. Менә шулай, мин синең үз анаң булмасам?

Илгиз. Моның булуты мөмкин түгел! Һәм мин аны телә-мим дә.

Мөхлисә. Беләм, әлбәттә, син аны теләмисен. Эгәр дә ул чыннан да шулай булып куйса?

Илгиз. Тукта әле, әни, нигә син мине мондый сораулар белән аптыратасың?

Мөхлисә. Юк, аптыратмыйм. Менә синең әниен белән әтиенәр килгәннәр.

Илгиз. Ә син?

Мөхлисә. Мин синең үз әниен түгел булып чыгам. Их, Илгиз!.. Мин сине яшьли балалар йортыннан тәрбиягә ал-ган идем. Исенәдәме, бервакытны син миңа хәтеренән калған бизәкле күлмәкле, зәңгәр күзле әниен, шляпа киеп йөргән әтиең турында сөйләгән идең.

Илгиз. Эйе, исемдә...

Мөхлисә. Менә хәзер алар синең каршында!.. (*Сүзсез карашып торалар.*)

Ольга. Улым, Игорь, кил минем яныма...



Мөхлисә. Бар, улым, Илгиз, бар!

Илгиз Ольга янына бара. Ул аны кочагына алып сөя.

Ольга. Улым минем, күз нурым... Сине кочып сөяр көнем дә бар икән...

Мөхлисә. Этиеңде дә коч, улым...

Илгиз Андрей янына бара. Ул аны кочаклад сөя. Кесәсеннән фотокарточка чыгарып күрсәтә.

Андрей. Менә моны таныйсыңмы син?

Илгиз. Юк. Ниндидер кечкенә бер малай.

Андрей. Ул син, улым!

Илгиз. Мин?

Андрей. Сутыш башланыр алдыннан мин сине зоопарк-ка алып барған идем. Шунда без синең белән менә шуши фотога төштөк, исеңдәмे?

Илгиз. Юк, исемдә түгел.

Андрей. Аннан мин сине ишәккә атландырып йөрттем, анысы да исеңдә түгелме?

Илгиз. Анысы бераз гына исемдә, шунда синең шляпаң да очып китте, без аны күп тоттык.

Андрей. Эйе, эйе. Нәкъ шулай булды да. Мин сине...

Мөхлисә. Ярый, мәсьәләгә яқынрак килик. Алар, улым, сине алып китәргә килгәннәр. Син шуца ничек карыйсың?

Илгиз, түбән карал, бер сүз эндәшми тора.

Ольга. Син безнең, улым, бердәнбер балабыз. Ата-анага баланың ни дәрәҗәдә кадерле икәнен син аңларга тиешсең. Шулай түгелме?

Андрей. Без Ленинград шәһәрендә торабыз. Тормышыбыз яхшы. Мин – метро төзелешенең инженеры. Эниең – фәнни тикшеренү институтының гыйльми секретаре.

Ольга. Игорь, эйт, улым, син бит безнең белән китәсең?

Мөхлисә. Юк, улым, эни белән калам, дин.

Ольга. Йә, эйт инде, газаплама безне, балакай.

Мөхлисә. Димәк, икеләнәсең?.. Синsez миңа яшәү мөмкин түгеллеген син бик яхшы беләсең... Нигә шуны эйтми-сең?..

Андрей. Көчләмәгез, апа, сез аңа уйларга вакыт бирегез.

Мөхлисә. Юк, юк, ул хәзер эйтергә тиеш! Илгиз, эйт, син бит мине ташлан китмисең?.. Шулай бит?.. Нигә эндәшми-сең?.. Их, улым... Синең өчен чирек гомерем биреп, күпмәе йокыларым калдырдым... Авыр сутыш елларында үзем ашамыйча, сине туйдырдым... Тутыз ел буена жил-яңғырдан,



бураннардан саклап, аналык хисләремнөң иң жылсының сиңа бирергә тырыштым... (*Күңеле тұлым, күхняга чығып китә.*)

Илгиз. Эни, елама, мин сине бервакытта да ташламам!..  
(*Мөхлисә артынан китә.*)

Ольга. Улым, Игорь, син кая барасың?! (*Аның артынан китә башлый.*)

Андрей. Сабыр, Ольга, сабыр...

Ольганы тұктата. Тышта оркестрда монды рус халық көен уйнайлар.

Ольга. Андрюша, аңлайсыңмы шуны, бала ата-анасын танымый. Моннан да авыр фажиганең болуы мөмкинме? Менә бит ул немең фашистларының халықка китергән жәфаларының жимеше. (*Пауза. Оркестр түктый.*) Менә нәрсә, Андрюша! Бу хатын белән яхшылыкта бер эш тә чыкмавына мин тәмам ышандым. Мин әйткәнчә, суд аша хәрәкәт итәргә кирәк.

Андрей. Эгәр дә ул судта да шуны кабатласа?

Ольга. Ничек кабатласа?

Андрей. Бала безнең белән китәргә риза булмаса, дим. Күрәсөң, ул аны ничек яраты.

Ольга. Юк, юк, ул аны аңларга тиеш. Баланың үз ата-анасын танымавы мөмкин түгел.

Андрей. Ольга, ул бит безне танымыйм, дип әйтми. Апана да яраты икән, ул бик табигый. Қонки ул баланы тұгызы ел буена караган. Ана вазифасының бөтен бурычларын үтәгән. Құрсәткән яхшылыклары белән баланың мәхәббәтен үзенә казанган. Безнең балабызыны үзенеке кебек кадерләп үстерүен без кире кагарга тиеш түгелбез. Менә шуның өчен, әйдә, без аңа үзебез белән китәргә тәкъдим итик.

Ольга. Карчыккамы?

Андрей. Эйе, апага. Мин ышанам, ул чагында Игорь да риза булыр.

Ольга. Белмим шул, күнег микән соң? Қурдең ич, ул нинди тискәре хатын. Ох, әгәр дә ул безнең белән китәргә риза булса, мин аны үз анамнан да болайрак тәрбияләр идем...

Мөхлисә күхнядан чыга.

Мөхлисә. Менә нәрсә, иштәшләр! Илгиз мине шушы хәлемдә калдырып китәргә риза булмавын әйтергә чыгарды.

Андрей. Ул турыда, апа, бездә бер тәкъдим бар. Ул тәкъдим белән эш иткәндә, сезгә баладан аерымаска, безгә ата-аналык вазифабызыны үтәргә мөмкинлек туачак. Без сезгә үзебез белән бергә торырга тәкъдим итәбез.

Мөхлисә. Биредәмे?



Андрей. Юк, Ленинградта.  
Мөхлисә. Ленинградта?

Ольга. Эйе, Ленинградта. Безнең квартира шартларыбыз да бик әйбәт. Шәһәрнең нәкъ узәгендә торабыз. Без икебез дә эшлибез. Сез һәрвакытта Игорь белән бергә булырсыз. Хәтта аның белән бер бүлмәдә торырсыз.

Мөхлисә. (*Озак уйланып торғаннан соң кухня ишегенә барып кычкыра.*) Улым, Илгиз, әйдә әле бирегә!

Илгиз бу якка чыга. Ишек-тәрәзәләрдән башларын сузып, оркестрда уйнаучы балалар карап торалар.

Илгиз. Нәрсә, әни?

Мөхлисә. Эйдә, улым, әйберләрене жыябыз!

Илгиз. Ни очен?

Мөхлисә. Без, улым, китәбез!

Илгиз. Кая?

Мөхлисә. Ленинградка, этиң-әниенән янына.

Илгиз. Безнең белән син дәме?

Мөхлисә. Эйе, мин дә сезнең белән бергә. Алар үз әти-әниләрең булсалар, мин сиңа дәү әниен булырмын. Син шуна ризамы?

Илгиз. Риза, әни, мин бик риза!

Ольга. Рәхмәт, улым, намуслы бала булгач, дөрес карар-га килдең.

Андрей. Шулай ук, апа, сезгә дә бик зур рәхмәт. Шуның белән бергә, икмәк-тозың, жылы почмагын биреп, безнең балабызны карап үстергән Совет Татарстаны халкына да рәхмәт!

Равиль, кереп, идән уртасына баса.

Равиль. Команда, бирегә!..

Уен коралларын кулларына тотып, яшеренеп торған балалар белән бергә, скрипкасы кулында килеш, Төхфәт карт та сәхнәгә килеп баса.

Равиль. Балалар! Дуслык шатлыгына багышлап чыгар-ган көбезне уйнарга!

Төхфәт. Миңа түктап торыргамы?

Равиль. Юк, бабай, сиңа да уйнарга.

Төхфәт. Алай булгач, нигә балалар дип команда бирә-сең? Эллә мине сакаллы сабый дидеңме?

Равиль. Ялгыш эйттем, бабай, оркестр!

Марш уйнылар.

Пәрдә.

## БИБЛИОГРАФИК БЕЛЕШМӘ

«Таймасовлар» 1941 елны Мәскүдә уздырылырга тиешле Татар совет сәнгате декадасы очен махсус язылган. Пьеса илебезнең Бөек Ватан сугышы алды чорын, халкыбызның патриотик хисләрен, омтылышларын гәүдәләндерә. Ул беренче мәртәбә 1941 елның 26 июлендә Татар дәүләт академия театрында куела. Рольләрне А.Уральский (Таһир), Н.Таждарова (Шәмсия), Г.Зиятдинов (Солтан), Ф.Ильская (Гөлшат), Х.Сәлимҗанов (Шәүкәт), И.Гафуров (Марат), Н.Арапова (Кәнжебикә), С.Булатов (Искәндәр) башкаралар.

Эсәргә музыканы Ж.Фәйзи яза, сәхнәгә куючы – Ш.Сарымсаков.

«Төнгө сигнал» – Бөек Ватан сугышы темасына багышланган беренче драма әсәрләреннән. Ул 1941 елның көзендә языла һәм декабрь аенда Республика күчмә театры тарафыннан (Режиссеры Э.Мәҗитов) район сәхнәләрендә куела.

«Изге эманэт» 1944 елда языла. Эсәрдә Донбасс хезмәт ияләренең немец фашистларына каршы патриотик көрәш гәүдәләнә. Т.Гыйзәт пьеса оственде эшләү процессында Донбасс жирләрендә була, әсәр очен материал жыйы.

Пьеса 1946 елның маенда Татар дәүләт академия театрында сәхнәләштәрел (режиссеры Ш.Сарымсаков). Спектакльдә Х.Уразиков (Гыйният), Г.Болгарская (Хәзинә), З.Солтанов (Әбүзәр), Х.Сәлимҗанов (Фуат), Камал III (Әсфанд), М.Минлебаева (Нажия), Г.Нигметуллина (Асия), Г.Булатова (Лида), Н.Гайнуллин (Мартынов), Т.Гыйзәт (Апанас) h.b. катнашалар.

Эсәргә музыканы С.Сәйдәшев яза.

«Чын мәхәббәт» 1947 елда ижат ителә һәм 1948 елның көзендә Татар дәүләт академия театрында А.Юсупов тарафыннан сәхнәгә куела. Эсәрдә совет халкының Бөек Ватан сугышы елларында фронт һәм тылдагы фидакярлек сурәтләнгән. Рольләрда Ф.Ильская (Гөләндәм), Камал III (Дәүран), Г.Болгарская (Акулина), М.Ильдар (Коновалов), Х.Әбҗәлиев (Хәсәнша), Р.Жиңишшина (Бәрбәрия), З.Басыйрова (Хәмдия) h.b. уйнайлар.

Музыканы С.Сәйдәшев ижат итә.

«Үрәк адымнар» 1953 елны языла. Эсәр партиянең авыл хужалығы турындагы политикасын, промышленность белгечләренең, партия чакыруына жавап итеп, авыл хужалығын аякка бастырудагы патриотик эшләрең гәүдәләндерә. Пьеса республиканың күчмә театрлары тарафыннан сәхнәгә куела һәм берничә тапкыр басылып чыга.

«Бердәнбер бала» 1952 елның ахырында языла. Ул Бөек Ватан сугышы елларында (1941–1945) совет кешеләренең тормышында барлыкка килгән тирән яралар һәм илебез халыклары арасында чөчәк аткан бердәмлек һәм дуслык мөнәсәбәтләренең чагылышын гәүделәндерә.

ЭЧТӨЛӨК	
Таймасовлар	
	7
Төнгө сигнал	
	54
Изге өманэт	
	80
Чын мәхәббәт	
	139
Үрнәк адымнар	
	194
Бердәнбер бала	
	236
Библиографик белешмә	
	286

Литературно-художественное издание

**Гиззат Тази  
(Гиззатов Тази Калимуллович)**

ИЗБРАННЫЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯ

В пяти томах

Том 3

Составитель Гиззатов Казбек Тазиевич

Казань. Татарское книжное издательство. 2009

На татарском языке

Эдәби-нәфис басма

**Гыйзэт Тажи  
(Гыйзэтов Тажи Кәлимулла улы)**

САЙЛАНМА ӘСӘРЛӘР

Биш томда

3 том

Төзүчесе Гыйзэтов Казбек Тажи улы

Мөхәррире *Ф.М.Хафизов*

Рәссамы һәм биәзлеш мөхәррире *P.X.Хәсәнишин*  
Техник мөхәррире һәм компьютерда биткә салучысы

*Ф.Р.Гыйсәтүллина*

Корректорлары *Г.М.Хәбібуллина, С.Н.Галимуллина, Л.Р.Галимова*

Оригинал-макеттан басарга күл қуелды 3.11.2009.

Форматы 84×108 ¼. Шартлы басма табагы 15,12.

Тиражы 2000 д. Заказ В-1567.

Татарстан китап нәшрияты ДУП. 420111. Казан, Бауман урамы, 19.

<http://tatkniiga.ru>

e-mail: tki@tatkniiga.ru

Оригинал-макет Jahat™ программалар пакеты ярдәмендә әзерләнде.

«Идел-Пресс» полиграфия-нәшрият комплексы ААЖ.  
420066. Казан, Декабристлар урамы, 2.